

القرار ١٧٠١  
تحريات وآفاق



# القرار ١٧٠١ تحديات وآفاق

---

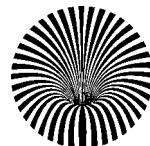
أعمال المؤتمر الوطني

في ١٣ كانون الثاني ٢٠٠٧

---



مؤسسة فريدربرت إبرت



الحركة الثقافية . انطلياس

## بيلوغرافيا وصفية

إعداد : أمانة المؤتمر الوطني  
الإشراف الفني : أمانة النشر  
الطبع والطباعة : مطبع دار صادر  
القياس : ٢٤ × ١٧ سنتيم  
عدد الصفحات : ٢٢٤  
عدد النسخ : ٢٠٠٠  
منشورات : الحركة الثقافية - انطلياس  
ص . ب . : ١٠٨٥-٧٠  
هاتف / فاكس : ٤٠٤٥١٠ / ٤٠٥٦٦٩ - ٠٤ / ٤٠٦٤١٦ - ٠٤  
بريد الكتروني : mca @ mcaleb.org  
الموقع على شبكة الانترنت : www.mcaleb.org

© جميع الحقوق محفوظة للحركة الثقافية - انطلياس

شباط ٢٠٠٧



This document has been produced with the financial assistance of  
Friedrich-Ebert-Stiftung  
the views expressed herein are those of the authors  
&  
can in no way be taken to reflect the official opinion of  
Friedrich-Ebert-Stiftung

# الفهرس

## تمهيد

القضية: استقلال وسيادة الدولة اللبنانية للدكتور عصام خليفة ..... ٧

## الافتتاح

- كلمة أمينة المؤتمر الدكتورة تراز الدويهي حاتم ..... ١١

- كلمة ممثل مؤسسة فریدريش إیبرت الأستاذ سمير فرح ..... ١٤

- كلمة الأمين العام للحركة الثقافية - انطلياس الدكتور عصام خليفة ..... ١٦

### المجلس الأولى: القرار ١٧٠١ في بواعظه وأبعاده الإيجابية والسلبية

- كلمة رئيس المجلس: الشيخ رشيد القاضي ..... ٢١

- كلمة الدكتور شفيق المصري ..... ٢٣

- مختصر كلمة الدكتور ميشال نعمة ..... ٣٢

- كلمة الدكتور ميشال نعمة (باللغة الإنكليزية) ..... ٣٧

### المجلس الثانية: موقع القرار ١٧٠١ في إطار مشاريع الشرق الأوسط الجديد

- كلمة رئيس المجلس: النائب الحامي غسان مخير ..... ٤٥

- كلمة الدكتورة دعد بو ملھب عط الله ..... ٤٩

- كلمة الدكتور علي فياض ..... ٦١

- كلمة الدكتورة ميريال أسبورغ Muriel Asseburg (باللغة الإنكليزية) ..... ٦٩

- مختصر كلمة الدكتور جان بول شانيولو J.-P. Chagnollaud (باللغة الفرنسية) ..... ٧٥

## **الجلسة الثالثة: القرار ١٧٠١ في سياق القرارات الدولية ومساعي لبنان الرسمي لتنفيذ هذه القرارات**

- كلمة رئيس الجلسة: الأستاذ منح الصلح ..... ٧٧
- كلمة الدكتور نبيل خليفة ..... ٨٠

## **الجلسة الرابعة: الصراع الإقليمي والساحة اللبنانية في ضوء القرار ١٧٠١**

- كلمة رئيس الجلسة: المحامي ماجد فياض ..... ٩١
- كلمة السفير الدكتور ناصيف حتّي ..... ٩٥
- كلمة الدكتور غسان العزي ... ١٠١
- كلمة العميد الركن نزار عبد القادر ..... ١١١

## **طاولة مستديرة**

- كلمة السفير غير بيدرسون ..... ١٥٩
- ملخص كلمة المحامي محمد مطر ..... ١٦١
- كلمة الدكتور نبيل معماري (باللغة الفرنسية) ..... ١٦٣

## **ملاحق**

- ١ - بعض القرارات الدولية الخاصة بلبنان باللغتين العربية والإنكليزية
  - القرار ١٥٥٩ (٢٠٠٤ آيلول) ..... ١٧٥
  - القرار ١٥٩٥ (٢٠٠٥ نيسان) ..... ١٧٩
  - القرار ١٦٣٦ (٢٠٠٥ تشرين الأول) ..... ١٨٥
  - القرار ١٦٤٤ (٢٠٠٥ كانون الأول) ..... ١٩٨
  - القرار ١٦٨٠ (٢٠٠٦ أيار) ..... ٢٠٤
  - القرار ١٧٠١ (٢٠٠٦ آب) ..... ٢٠٨
- ٢ - خطة النقاط السبع ..... ٢١٨
- ٣ - الهيئة الإدارية للحركة الثقافية - انطلياس (دورات ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧) ..... ٢١٩

## القضية

### استقلال وسيادة الدولة اللبنانية

تعرض المنطقة الممتدة من تركيا إلى الجزيرة العربية، في المرحلة الراهنة، لعملية تحول ناجحة عن تفاصيل ديناميات داخلية وصراعات إقليمية ودولية إضافة إلى تفاعلات الصراع العربي - الإسرائيلي. ومن شبه المؤكد أن تتعكس هذه التحولات ليس فقط على أنظمة الدول ومؤسسات المجتمع والاقتصاد، وإنما ربما تؤثر على حدود هذه الدول. وليس من باب المصادفة أن تؤكد الورقة الإصلاحية الألمانية - الفرنسية حول الشرق الأوسط، والتي جاءت ردًا على الورقة الأميركية، على أهمية احترام حدود دول المنطقة. ولا شك أن ما يجري في العراق من محاولات تقسيمه إلى ثلاث كيانات (الشيعة في الجنوب والسنّة في الوسط والأكراد في الشمال)، هذا التقسيم سينعكس على كل دول المنطقة.

ان ما يسمى الشرق الأوسط الجديد هو محاولة إعادة تشكيل النظام الإقليمي بما يتفق مع مقتضيات تطبيع علاقات إسرائيل ضمن هذا النظام وتأمين مصالح الدول الكبرى، وبخاصة أميركا، في منطقة تنطلق أهميتها من جملة اعتبارات:

- الموقع الاستراتيجي
- غنى المنطقة بالنفط.
- كونها منطلق قيام الأديان التوحيدية: اليهودية والمسيحية والإسلام.

في سياق هذه الصورة كان علينا، في الحركة الثقافية - انطلياس، أن نبرز أهمية

البحث والمناقشة حول القرار ١٧٠١ . فكان ان تقرر عقد المؤتمر الوطني حول هذا الموضوع.

فبعد محاولات تحجيف الدولة اللبنانية في مرحلة الوصاية السورية ، وبعد عمليات التدمير المنهجي الذي قامت به إسرائيل في حروبها المتكررة وبخاصة في حرب صيف ٢٠٠٦ ، وبعد الأحداث المصيرية التي يعيشها لبنان في الأشهر الأخيرة، كان لا بد ان نولي الأهمية القصوى لهذا القرار الدولي الذي جاء نتيجة توازنات داخلية وإقليمية ودولية من أبرزها التحول في السياسة الأميركية إزاء لبنان بعد أحداث ١١ أيلول ٢٠٠١ وما حصل من جرائم الاغتيال للقيادات اللبنانية المتنوعة.

وبرغم بعض السلبيات الواردة في هذا القرار ومنها تحويل حزب الله مسؤولية اندلاع الحرب ، وعدم إشارته إلى وقف إطلاق النار ، والالتباس في موضوع الأسرى اللبنانيين وعدم الحسم في ابراز حق لبنان في مسألة مزارع شبعا والتخلية وتلال كفرشوبا . برغم ذلك فشلة ايجابيات كثيرة ليس أقلها التأكيد على وحدة لبنان واستقلاله وسيادته ضمن حدوده المعترف بها دولياً . وتأيد النقاط السبع التي أجمعـت عليها الحكومة اللبنانية ، وإرسال قوات دولية فاعلة لدعم الجيش اللبناني في جنوب لبنان ، والربط بين تطبيق اتفاق الطائف والتأكيد على اتفاقية الهدنة من جهة والدعوة للمساعدة المالية للبنان ولعودة المهجـرين وترسيـم الحدود ، من جهة أخرى .

لقد أكد القرار ١٧٠١ على تطبيق القرار ١٥٥٩ وان تمارس الدولة سيادتها على كامل إقليمها الجغرافي بحيث لا يكون هناك أسلحة دون موافقة الحكومة ولا سلطة غير سلطتها . كما أكد على احترام الخط الأزرق ، والترتيبات الأمنية بين اللبناني وخط الحدود ، وتزويد الأمم المتحدة بجميع الخرائط المتبقية للألغام الأرضية في لبنان وال موجودة بحوزة إسرائيل .

لقد نشرت صحيفة «هارتس»، مؤخراً، خبر المفاوضات السورية الإسرائلية التي بدأت منذ ستين . ولم توضح ، في النقاط التي عرضتها ، موقع لبنان في هذا التفاوض

باستثناء تعهُّد سوريا بمنع حزب الله من التسلّح. مع التذكير بأن مفاوضات شيرير ذرت تأوه، مع ورقة التفاهم السورية الإسرائيلية الأميركيّة (عام ٢٠٠٠)، كانت قد كرست الوجود السوري في لبنان، وتمَّ التفاهم على قضايا المياه والمرادف الأممية في حرمون اللبناني. من هنا أهمية أعطاء الوحدة الوطنية بين كل اللبنانيين الأولوية على أي اعتبار آخر من أجل العمل لتطبيق القرارات الدوليّة، بما فيها القرار ١٧٥١، وبما يتناسب مع المصالح التاريخية للشعب اللبناني. وإن الأزمة الحكوميّة المفتوحة، والانقسام الحاصل حالياً بين موالاة ومعارضة، يضعف موقف الدولة اللبنانيّة في تطبيق القرارات الدوليّة من جهة، والحايلولة دون تمرير المخطّطات الإقليميّة والدوليّة على حساب لبنان من جهة أخرى.

والسؤال الذي يحقّ لكل مخلص أن يطرحه: هل إن العمل لإنهاي الحكومة، والدخول في أزمة مفتوحة على مستوى المؤسسات الدستوريّة كلها: رئاسة الجمهوريّة، مجلس النواب والحكومة، هو المقدمة للحايلولة دون ترسیخ لبنان الدولة، والإيحاء للمجتمع الدولي بالعودة إلى تلزيم الوصاية على هذه الدولة للقوى الإقليميّة؟

إن الشعب اللبناني قاوم وسيقاوم كل حلٍ يسعى لشطب الدولة اللبنانيّة من خريطة شرق المتوسط. وإن المقاتلين الشجعان الذين صمدوا في شعاب عيناتا ووادي الحجير، وإن المواطنين اللبنانيين في عرسال ورأس بعلبك والقاع الذين طالبوا بترسيم الحدود بين الدولتين اللبنانيّة والسوّرية، وواجهوا الضغوط دفاعاً عن السيادة الوطنيّة، ونزلوا مع مواطنיהם من كل المناطق إلى الشوارع مستنكرين اغتيال القيادات الوطنيّة والثقافيّة والإعلاميّة، إن كل هؤلاء المواطنين يمكن بل يجب أن يتّحدوا في خط الدفاع عن الاستقلال في إطار الصداقة والتحالف مع الأشقاء العرب وفي طليعتهم سوريا، ولكن على أساس الندية والمصالح المشتركة واحترام ميثاق الجامعة العربيّة وميثاق الأمم المتحدة.

إن خلاص لبنان من أزمته الراهنة يفترض تلاقي الجهد المتنوعة ومنها: عودة

اللبنانيين، كل اللبنانيين، إلى احترام مواثيقهم الوطنية، وآخرها اتفاق الطائف، والمحوار ضمن المؤسسات الدستورية وبخاصة البرلمان والحكومة، وعدم استعمال الأساليب غير الديمقراطية في الصراع، والابتعاد عن المحاور الإقليمية والدولية مع احترام القرارات الدولية وآخرها القرار ١٧٠١ . مع التأكيد ان المعركة الدائرة هي معركة بقاء لبنان - الدولة أكثر مما هي معركة طبيعة النظام ومقتضيات إصلاحه.

ان الشعب اللبناني سيقاوم كل محاولة لتقاسم أرضه وإلغاء دولته، وسيؤكّد رفضه للعنف والاقتتال وسيعمل للسلام العادل الذي يحفظ حقوق كل شعوب المنطقة تطبّيًّا للقرارات الدولية ولن يعدم اللبنانيون الوسائل التي تحافظ على حقوقهم ومصالحهم.

الأمين العام للحركة الثقافية - انطلياس

د. عصام خليفة

## كلمة أمينة المؤمن

الدكتورة تريز الدويهي حاتم

أيها الحضور الكريم،

باسم الحركة الثقافية – انطلياس أُرحب بكم وبالسيدات والساسة المشاركون في محاور النقاش في هذا المؤتمر الوطني الذي يندرج في سياق النشاطات الثقافية الثابتة التي تنظمها الحركة سنوياً. وقد حرصت هذه الحركة دائمًا على أن يطرح المؤتمر الوطني السنوي أهم القضايا الوطنية اللبنانية وان يشارك فيه أكاديميون وبحاثة من لبنان والخارج. ومعظم أعمال هذه المؤتمرات صدرت عن منشورات الحركة وأغنت المكتبة اللبنانية والعربية، أذكر منها على سبيل المثال: «لبنان: الحرب والسلم ١٩٨٣»، «لبنان: الثقافة والتغيير ١٩٨٨»، «استقلال لبنان وتحديات المرحلة الراهنة ١٩٩٣»، بمناسبة مرور نصف قرن على استقلال لبنان، «استقلال الدولة اللبنانية ومفاوضات السلام المحتملة ١٩٩٩»، «العلاقات اللبنانية – السورية ٢٠٠٠» وغيرها.

أما اختيارنا للقرار ١٧٠١ موضوعاً لمؤمننا اليوم فجاء انسجاماً مع أهداف الحركة «كمؤسسة ثقافية حرة، تسعى إلى تأمين الشروط الفضلى لحوار حول مختلف المواقيع، وفي كل الميادين، بين مختلف التيارات والاتجاهات، بغية ترسیخ الوحدة الوطنية على أسس السيادة والاستقلال والتقدم والانفتاح، وتعزيز الالتزام بقيم الديمقراطية والحرية والسلام وحقوق الإنسان»، آملين أن يُسهم هذا اللقاء في تعليم المعرفة والوعي وتعزيز الحوار لإضاءة الطريق أمامنا، في هذه الأوقات الدقيقة والصعبة التي يجتازها وطننا لبنان، وقد وصلت الخلافات والتناقضات الداخلية فيه إلى ذروتها، وانعكست عليه

بحدة صراعات منطقته الشرق أو سطية المحافلة بعوامل التفجير، في الوقت الذي تنتاب بلدنا موجات من التعصب ومقولات ديناغوجية تصدم العقل وتهينه، ورؤى لا منطقية ولا عقلانية، وأناس كثُر لا قدرة لهم على تكوين رأي ولا صوغ موقف، يُسلّمون أنفسهم إلى هذا السياسي أو ذاك، وهم عن مصيرهم الفردي والجماعي ومصير وطنهم غافلون.

لكن رغم كل ما تحفل به ظلمة المرحلة فأني اعتبر عن تفاولي العميق بالمستقبل اللبناني. فالفكرة اللبنانية، حاملة ثقافة الحرية وحب الحياة والانفتاح على العالم وعلى العصر، وحاضنة التعدد والحوار، والتفاعل والتعايش والديمقراطية، هي رغم كل شيء العالمة المضيئة الوحيدة في غياب هذه المنطقة. وهي عالمة الأمل الوحيدة الموعودة بحياة ناجية من الاستبداد وبعيدة كل البعد عن كوابيس القمع والكبت والإجماع القسري حيث لا مكان لآخر ولا متسع للاختلاف. وحدتها الفكرة اللبنانية الجريحة، المحاصرة، هي بارقة أمل الحياة، وأمل الحرية. وفي رمزيتها، وفي فرادتها، تكمن قوتها التي تحمل بذور انتصارها.

أما القرار ١٧٠١، تاريخ ١١ آب ٢٠٠٦، الصادر عن مجلس الأمن الدولي، فهو يشير إلى المضامين والدلائل التالية:

١. يحدد المشكلات الأساسية التي تعيق خروج لبنان من مأزقه منذ اتفاق الطائف حتى اليوم، ويقدم الحلول لها.
٢. يعبر عن اهتمام العالم المعاصر بلبنان وهو اهتمام يرتكز بالدرجة الأولى إلى المعنى الثقافي والوجودي الغني والفريد للتجربة اللبنانية وليس إلى مصادر طاقة تحفل بلادنا بها.
٣. يُظهر الفارق المؤسف بين الحلول المنطقية المرسومة والواقع الصعب الذي تخبط فيه قوى عاصية على كل منطق وعلى كل حل.

لقد حقق القرار ١٧٠١ حتى الآن إنجازات عدّة هامة في فترة وجيزة من الزمن. أمّن

الانسحاب الإسرائيلي من أراضي الجنوب المحتلة في حرب تموز ٢٠٠٦، وأعاد الجنوب للمرة الأولى منذ حوالي الثلث قرن إلى يد الجيش اللبناني، وإلى السيادة اللبنانية، وأمن مرتكزات إضافية لتكريس اتفاق الهدنة بين لبنان وإسرائيل المعقود عام ١٩٤٩، ووفر ويُوفّر الأطر الملائمة لإيجاد الحلول لمسألة مزارع شبعا رغم العرقل الموضعية أمام هذه المساعي، وليس فقط من قبل المحتل الإسرائيلي ويا للأسف.

لكن في موازاة هذه الانجازات يبدو الأمر أكثر فأكثر وبصورة مؤكدة، كأن عوامل التفجير انتقلت من الجنوب إلى الوسط، ومن الحدود بين لبنان والأراضي الفلسطينية المحتلة إلى بيروت.

عسى أن يقدم لنا هذا المؤتمر عبر تحليله القرار ١٧٠١، بعض السبل للخروج من هذه الدّوامة شاكرة لكم الإصغاء، ومتمنية لكم الحوار الشمر والنجاح في تحديد المنافذ المنقذة ورسم الآفاق.

# كلمة ممثل مؤسسة فريدريش إيرت الأستاذ سمير فرح

## الأستاذ سمير فرح

سيداتي سادتي  
أيها الحضور الكرام

القرار ١٧٠١ : «تحديات وآفاق» هو عنوان مؤتمرنا اليوم الذي تشرف مؤسسة فريدريش إيرت بشرأكة إقامته والعمل على إنجاحه مع الحركة الثقافية - انطلياس لما لهذه الحركة من دور فاعل ومؤثر على أكثر من صعيد سياسياً - ثقافياً واجتماعياً.

إن الواقع الذي نعيشه هذه الأيام والذي يخيم بظلاله الثقيلة على كامل قطاعات البلد هو واقع مليء بالتحديات غير الواضحة الآفاق والأبعاد.

حسنا ! نحن هنا للبحث في حيّيات قرار الأمم المتحدة ١٧٠١ ، بوعظه وأبعاده الإيجابية والسلبية وهذا أمر سندعه للسيدات والساسة الباحثات والباحثين أصحاب الاختصاص.

لكن هذا لا يعني أننا لا ندرك ولا نعي مدى ترابط الأحداث الحالية بفاعيل هذا القرار وأن ما يظهر علينا من مواقف ما هو إلا بشكل أو بآخر يحتوي على محاولات ضمنية للاتفاق حول هذا القرار كما هو الأمر كذلك في ما يتعلق بالمحكمة الدولية.

لا يمكن لأي قرار صادر عن هيئة الأمم المتحدة أو عن أي هيئة أخرى أن يشكل مصدراً للرضى لدى كافة الأفرقاء المتخصصين ولكن المصلحة العليا للوطن ومصالح الناس يجب أن تعلو فوق مصالح وطموحات أي فريق أي كان.

لا أريد أن أدخل كثيراً بالتفاصيل حتى لا أقع في فخ التحييز لفريق دون آخر إذ نحن في مؤسسة فريدريش إيرت وإن أظهرنا تحيزاً معيناً فإنما يكون لصالح الحرية

والديمقراطية، حق الناس بالعيش بطمأنينة وسلام يمارسون واجباتهم ويضمنون حقوقهم في دولة القانون.

إن العنف السياسي وال النفسي الذي يمارس على الناس ويعيق دورة الحياة الطبيعية بسلبياتها وإيجابياتها أمر خطير جداً وقد يكون أحياناً أشد وطأةً وله إنعكاسات تدميرية اقتصادياً واجتماعياً وثقافياً على المجتمع تفوق انعكاسات العنف العسكري والميداني.

فحالة القلق والشعور بالخوف من المجهول والعيش بترقب دائم لما قد يحصل يمنع التطور والتقدم ويحد بشكل كبير من النمو. هنا يقول الدكتور ميشال نعمة في كتابه (الخوف والقلق في العالم العربي) حول مفهوم الخوف والقلق لدى الشعوب: «الخوف الجماعي والقلق يلعبان دوراً أساسياً في استمرار الأوضاع السياسية والاجتماعية المضطربة في الشرق الأوسط». يضيف نعمة: «أن أجياً برمتها تكبر في حاضرنا هذا فاقدة لكل إحساس بالأمان والثقة، فاقدة الشعور بالأمل بأن هناك إمكانية لحياة كريمة ضمن هذه البيئة السياسية الحالية المتنامية».

لا أريد أن أطيل أكثر من ذلك آملاً أن تأتي الأبحاث على كشف سلبيات وإيجابيات موضوع مؤتمرنا اليوم. وأن تكشف مكامن القوة ومكامن العلل فيه علينا نصل إيجابياً وبشكل موضوعي إلى خلاصة يمكن أن نستفيد منها ونفيد في التضييق على سياسات الجهل والتجهيل التي تعتمد أحياناً لتضليل الناس وإبعادهم قدر الامكان عن منابع الحقيقة لتسهيل أمر استغلالهم لأمور لا تخدم مصالحهم ولا مستقبلهم ومستقبل أبنائهم ولا استقرار وتقدير وازدهار أو طائفتهم.

شكراً للحركة الثقافية - انطلياس - شكرأً لكافة المشاركات والمشاركين، شكرأً للضيوف الكرام الذين أصروا على المشاركة رغم الظروف الصعبة.

أرجو أن نخرج جميعاً من دائرة الخوف والقلق قريباً بحلول ترضي الجميع وتصب كلها في صالح الوطن.

## كلمة الأمين العام للحركة الثقافية - انطلياس

الدكتور عصام خليفة

أيها الحفل الكريم

باسم الحركة الثقافية - انطلياس أرحب بجميع المشاركين في أعمال هذا المؤتمر  
محاضرين ومناقشين ومستمعين، وسائل إعلام ودبلوماسيين عرب وأجانب.

ان هدف حركتنا من تنظيم هذا المؤتمر - وفي هذا الوقت بالذات - هو المساهمة،  
من موقعنا الثقافي والأهلي والأكاديمي، في الدفاع عن استقلال الدولة اللبنانية وسيادتها  
وحرية قرارها، في مرحلة يرى المطلعون أنها مرحلة مفصلية ليس فقط في تاريخ لبنان  
وإنما في تاريخ المشرق العربي بأكمله.

لقد أرادوا في حروفهم بين عامي ١٩٧٥ و ١٩٩٠ وفي المراحل السابقة واللاحقة،  
إلغاء الهوية اللبنانية وعقدوا الاتفاقيات العلنية والسرية على حساب مصالح شعبنا  
اقتصادياً وبيئياً وثقافياً وكياناً ومؤسسات وعلى حساب الدولة وجوداً واستقلالاً.  
عطلوا القانون والدستور من خلال فرض وكلاء محليين لهم عاملين لإلغاء خصوصياتنا  
التاريخية. شّجعوا التناقضات ضمن الطوائف والأحزاب وبين الطوائف والأحزاب.  
وحاولوا تغيير هوية الشعب من خلال التحيين عبر المرسوم الشهير وعبر الهويات  
المزورة. جوفوا مؤسسات الدولة والمجتمع على نوع مواقعها وحملوا الشعب أعباء  
الدين العام وفوائده. وبرغم كل شيء صمد شعبنا وقاوم. وحركتنا الثقافية كانت دائماً  
في طليعة المواجهة.

وبعد ان كانت اغلب السياسات الدولية الفاعلة في منطقة الشرق الأوسط اما ساكتة عما يجري او متواطئة تسعى لتأمين مصالحها على حساب المصالح التاريخية للشعب اللبناني ، وكذلك على حساب مصالح شعوب المنطقة العربية التي تعاني الفقر والظلم والاستبداد والقهر خاصة في ارض فلسطين ، وجدنا ، في السنتين الأخيرتين ، تحولاً واضحأً قد حصل . وقد تمثل هذا التحول ، بالنسبة للقضية اللبنانية ، في قرارات مجلس الأمن ١٥٥٩ ، ١٥٩٥ ، ١٦٣٦ ، ١٦٤٤ ، ١٦٨٠ ، وآخرها القرار ١٧٠١ .

وكان واضحأً ان الشهداء اللبنانيين الذين سقطوا في جرائم الاغتيال المتقللة – وهم من خيرة القادة السياسيين والإعلاميين – أو في ميدان المعركة – خاصة معركة الصيف المنصرم – والذين كانوا محظّ إجماع اللبنانيين حول نبل شهادتهم ، هؤلاء الشهداء كلهم ، ومن مواقعهم المتنوعة ، ساعدوا – إضافة إلى عامل التحولات في السياسات الدولية – إلى اندحار العدوان الإسرائيلي من جهة ، وإلى انسحاب الجيش السوري من لبنان من جهة أخرى ، مع تأكيد التمايز بين جارة الجنوب التي لم يعقد لبنان معها سلاماً وهو لا يزال معها في حال هدنة ، وبين جارة الشرق والشمال التي يربطها بـلبنان علاقات التحالف والمصالح المشتركة في إطار السيادة والاستقلال والاحترام المتبادل وفي إطار العروبة الحضارية .

ايها الحفل الكريم ،

قد لا نجافي الحقيقة إذا زعمنا ان ما يجري الآن من محاولات تعطيل مؤسسات الدولة اللبنانية الإجرائية والتشريعية والقضائية والإدارية والأمنية والاقتصادية ، وشن قدرتها على التحرك ، وتعزيز الفرز المذهبي والفتوي والمناطقي ، واحتدام التعنة الإعلامية والنفسية وربما العسكرية ، وبوعي تام من الأطراف ذات الصلة أو بغير وعي منهم ، ان ما يجري هو امتداد ورثّ على المرحلة السابقة . انه محاولة انتقام ، بشكل غير مباشر ، من قبل الجارين القريبين مع امتداداتهم الإقليمية والدولية .

الجار الأول يريد الانتقام من خروج جيشه المذل ويسعى لاستعادة وصايتها ولو بأشكال أخرى، رافضاً ترسيم الحدود والإقرار خطياً بلبنانية مزارع شبعا والنخيلة والتبادل الدبلوماسي، وإرساء العلاقات على قاعدة التحالف ضمن الندية، ويتصور أن لبنان هو مرأة أو مقر للتأمر على نظامه.

والجار الثاني يريد الانتقام من الإذلال الذي أصاب غطرسة جيشه أمام بسالة المقاومين اللبنانيين في معارك الصيف الماضي. وهو يسعى لتحقيق الانتقام بأساليب أخرى، أقلها تحويل التضامن الوطني اللبناني الذي تجلّى بأبهى مظاهره إلى انقسام وتشرذم. وهو يحاول أن يحمل الدول الكبرى على اليأس من دعم الدولة اللبنانية باعتبارها مشروعًا مكلفاً، واستبدال الدعم بتسويات أخرى على حساب وجودها واستقلالها. ويأتي ذلك في سياق الأطماع بالمياه والتوطين، وفي سياق رؤيا لتفتيت المشرق العربي وإعادة تشكيل دوله وحدوده بما يتفق ومصالحه الإستراتيجية البعيدة المدى.

أيها الحفل الكريم،

القرار ١٧٠١ ، بایجابياته الكثيرة وسلبياته القليلة، هو دعم من المجتمع الدولي للدولة اللبنانية لكي تستعيد سيادتها وحرية قرارها وقد ترجم المجتمع الدولي هذا الدعم بإرسال قوات دولية إلى الجنوب. انه قرار يطرح علينا كشعب جملة أسئلة يجب ان نجيب عليها بكل شجاعة ومسؤولية ومن ابرز هذه الأسئلة:

١ - هل نتمسك بالوحدة الوطنية باعتبارها سلاحنا الأقوى؟ وهل نضع سياسة دفاعية ينضوي ضمنها كل سلاح في إطار شرعية الدولة وتحمية احتكارها لوحدة السلطة؟

أم نفضل عليها مصالح الرعماء والأحزاب والطوائف وسلاحها الفئوي؟ هل نفعّل مؤسساتنا الدستورية ونتحاور كلنا ضمنها تحت سقف مواثيقنا الوطنية؟ أم نستمرّ

في المغامرات التي يستفيد منها العاملون في الظلمة لاندلاع الفوضى والانهيار غير مكتريين بنصائح صديق أو شقيق؟!

٢ - هل نطبق ما ورد في اتفاق الطائف ، وفي القرارات الدولية .- بما فيها القرار ١٧٠١ -  
بما يتلاءم مع مصالح شعبنا ، كل مصالح شعبنا؟

كيف نحل بواثر القرار وأبعاده فنطور الايجابيات منها ونقلل من السلبيات؟

٣ - ثمة أوراق أميركية وفرنسية - ألمانية ودولية أخرى للإصلاح في شرق أو سط جديد .  
وثمة سياسات تترجم وقائع مخضبة بالدم في العراق وفلسطين . وثمة كلام كثير عن  
مشروع تمدد إيراني نحو المتوسط على أنقاض النظام الإقليمي العربي . التحدى  
المطروح أمامنا كيف نوفق بين السياسات والمشاريع الإقليمية والدولية ، فنبقى خارج  
المحاور وندافع عنبقاء لبنان تجربة لها الخصوصية التي قال عنها البابا يوحنا بولس  
الثاني : لبنان أكبر من وطن انه رسالة .

٤ - كيف نستطيع كمجتمع مدني أو كدولة ان نحسن تنفيذ القرارات الدولية ومنها  
القرار ١٧٠١ وكيف نستطيع ان نبرّد بعض الرؤوس الحامية التي تتتجاهل أهمية  
المؤسسة الدولية في حماية صالح الدول الصغرى كلبنان . وفي نفس الوقت كيف  
يجب ان نوفق بين مصالحتنا العليا والقرارات الدولية بحيث لا نرضخ لاملاءات  
الآخرين عندما تمس تلك الاملاءات بالقيم الأساسية التي تقوم عليها ركيائز الدولة  
والوطن .

أيها الحفل الكريم ،

ان الهدف الأساسي لهذا المؤتمر يرتكز على المساهمة في الدفاع عنصالح  
التاريخية للشعب اللبناني ، وحق شعبنا في أن لا يبقى ساحة للصراعات الإقليمية  
والدولية ، وان يكون لنا دولة سيدة وحرة ضمن حدودها الدولية المعترف بها من  
الجامعة العربية ومن الأمم المتحدة وان تكون محصنة بإراده شعبها وبالقانون الدولي . ان

أعمال هذا المؤتمر تسعى لتعزيز الحوار بين بعض نخب تيارات المجتمع اللبناني ليس من موقع التهّبّ وإنما في رحاب احترام التنوع وتعدد الآراء وتفعيل المؤسسات الدستورية على قاعدة الموثيق والتسويات التي توصل إليها اللبنانيون بعد تجربة كلفتهم الكثير من الآلام والأمال.

وان هذا المؤتمر هو حلقة في سلسلة من المؤتمرات التي نظمتها الحركة الثقافية- انطلياس منذ نشأتها في مواجهة نظام الحروب المركبة، ولا تزال تقوم بواجبها في الدفاع عن حقوق الإنسان اللبناني وعن قضية السلام العادل - المرتكز على قرارات الشرعية الدولية - على مستوى لبنان وعلى مستوى المنطقة العربية.

الجلسة الأولى  
القرار ١٧٠١ في بواحته وأبعاده الإيجابية والسلبية

---

## كلمة رئيس الجلسة

**الشيخ رشيد القاضي**

لقد كان من الملفت حقاً، صدور هذا العدد الوفير من القرارات المتعلقة بـلبنان، عن مجلس الأمن الدولي وبالإجماع، ناهيك عن سرعة تلاحقها نسبياً وصراحة نصوصها، الأمر الذي يبعث على التساؤل عن سر هذا الاهتمام الدولي، ببلد صغير، مساحةً وسكاناً، لا يملك نفطاً ولا معادن، ولا موقعاً استراتيجياً مميزاً.

سر هذا الاهتمام إن لبنان يتماز عن سائر دول المنطقة العربية كانت أم شرق أوسيطية... انه تجربة حضارية إنسانية، فريدة، تجمع بين المسيحية والإسلام، بتوازن وتعادل ومساواة تامة يحول دون طغيان واحدة على أخرى، ومحبّر تلاق حضارات، من الفينيقية إلى الحضارة العربية الإسلامية، بما يؤمن تفاعلاً خالقاً بينهما، في إطار نظام يرتكز على الحرية والديمقراطية والتنوع الثقافي، والسياسي والمذهبي، والافتتاح على ثقافة الغرب وحضارته على غير اغتراب عن هويته الوطنية والقومية، في منطقة هي أحوج ما تكون لهذه القيم للتصالح مع العالم، فتتحول من بركان يلفظ حمم الإرهاب والكراهية، مهدداً أمن المجتمعات الدولية، ويستنزف اقتصادها، ويدفع بعضها إلى تعديل شرائعها وقوانينها، خلافاً لقيمها، وتراثها، وموازينها الاجتماعية، إلى واحدة سلام تستلهم تراثها الحضاري الإنساني الفذ، بعد ان تعيد صياغة ذاتها على قواعد جديدة، يجعل منها خزانأً روحاً وأخلاقياً، يحتاجه الغرب، بعد ان طغت حضارة الآلة على حضارته.

بالنموذج اللبناني تنقد المنطقة العربية نفسها مما هي فيه من بلاء وشقاء، وتحجز نفسها دوراً بارزاً في مسيرة الإنسانية وفي نظام العولمة الذي لم يعد خياراً بل قدرًا فرضته الاكتشافات العلمية الحديثة في مختلف الحقول سيما في حقل المواصلات والاتصالات.

انه من المفجع حقاً انه بدلاً من الاحتضان والرعاية والتشجيع ان يتعرض هذا الكيان الرسالة إلى محاولات التدمير والتخريب من بعض أهله وذويه الأقربين في تلاق غير مقصود مع المشروع الصهيوني المتمثل بدولة إسرائيل، بحيث تضطر الشرعية الدولية بين الحين والآخر، أن تهرع لحمايته ورفع الضيم عنه بدفع قوي من الغرب الذي أدرك متأخراً الآثار السلبية التي تركها إهمال التجربة اللبنانية والتواطؤ عليها في بعض الأحيان، على سلام الشرق الأوسط وتقدم شعوبه واستقرار دوله وتطورها الحضاري.

عن القرار ١٧٠١ وهو آخر القرارات الدولية، ونأمل أن يكون الأخير، في يواعشه وأبعاده السلبية والإيجابية يحدثنا الاختصاصي في القانون الدولي الدكتور شفيق المصري والأستاذ ميشال نعمة، فلنستمع إليهما بادئين بالدكتور المصري.

## كلمة أستاذ القانون الدولي

### في الجامعة اللبنانية والجامعة الأميركية في بيروت

الدكتور شفيق المصري

صدر القرار ١٧٠١ عن مجلس الأمن الدولي في ٢٠٠٦/٨/١١ . ويشكل هذا القرار الأثر الأبرز في تأكيد سيادة لبنان وحماية استقلاله السياسي ضمن حدوده المعترف بها دولياً . وقد يكون لهذا القرار الدور الأبرز أيضاً في استقرار المنطقة كلها وليس لبنان وحده .

#### ١ - الطبيعة القانونية للقرار ١٧٠١ :

حصل جدل حول طبيعة هذا القرار القانونية بين من يصر على إيقائه في حدود الفصل السادس ومن يقول انه يعود إلى الفصل السادس ونصف . ولكن احداً لم يصر على أنه قد يستند إلى الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة سواء بين اللبنانيين أو من قبل أي مرجع في الدول الأخرى خارج لبنان .

ولدى محاولة توصيف أي قرار دولي صادر عن مجلس الأمن من أجل تحديد طبيعته القانونية يعود القارئ إلى حيثيات هذا القرار . فإذا كانت ثمة إشارة في القرار تفيد انه يستند إلى الفصل السابع يُصنف حكماً كذلك . اما عند خلو أي من هذه الإشارات فان القرار يبقى مستنداً إلى الفصل السادس . ومن هذه الإشارات :

- ان يقول القرار انه يعمل تحت الفصل السابع من الميثاق

Acting under Chapter VII of the U.N. Charter (15)

- أو ان يقول انه يرجع او يستخدم المادة ٣٩ من ميثاق الأمم المتحدة وهي المادة التي تشير إلى الحالات الثلاث التي تستوجب إصدار قرارات مستندة إلى الفصل السابع. وهذه الحالات هي : تهديد السلام Threat to Peace أو انتهاك السلام أو عمل عدواني Breach of Peace . Act of Aggression

- أو ان يقرر ان الوضع الذي يعالجه القرار يشكل أيّاً من هذه الحالات الثلاث.

فإذا ورد في القرار الدولي ان مجلس الأمن قرر ان الوضع الذي يعالجه يشكل تهديداً للسلام أو انتهاكاً له أو عملاً عدوانياً فان القرار يصنف في هذه الحالة على انه مستند إلى الفصل السابع. وانه وبالتالي يصبح ذاتي الإلزام ويجب تطبيقه بصرف النظر عن موقف الدول المعنية به، لأنه يأتي بمثابة إجراء زاجر Enforcement Measure بحق هذه الدولة أو الدول المخالفة.

والمتفق عليه دولياً أن مجلس الأمن لا يقتصر من الفصل السادس إلى اعتماد الإجراء الزاجر بموجب الفصل السابع مباشرة وإنما يمهد لذلك بنوع من الإنذار أو التنبية أو بالأحرى إلى إعطاء الفرصة الأخيرة من أجل الإفادة من المادة ٤٠ من الميثاق قبل تقرير العقوبة أو الإجراء الزاجر. ويكون هذا الإنذار أو التنبية مستنداً إلى الفصل السابع ذاته.

وإذا عدنا إلى القرار ١٧٠١ نرى انه تضمن في حيياته هذه العبارة: إن المجلس الأمن «اذا يقرر ان الوضع في لبنان يشكل تهديداً للسلام والأمن الدوليين».

“Determining that the Situation in Lebanon Constitutes a Threat to International Peace and Security”

وهذا يعني ان القرار ١٧٠١ تعددى مستوى الفصل السادس وكذلك الفصل السادس ونصف ودخل في نطاق الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.

ولعل ما يؤيد هذا الرأي عدد من الاعتبارات بالإضافة إلى ما تقدم:  
- ان مجلس الأمن الدولي قد سبق له ان أصدر عدداً من القرارات التي صنفت انها مستندة إلى الفصل السابع بعد ان وردت في حيياته العبارة ذاتها (أي تقرير ان

الحالة تشكل تهديداً للسلام).

- ان مجلس الأمن ترك ضمناً مجالاً لاستخدام المادة ٤٠ من الميثاق. وذلك لأن هذه المادة «تدعو المتنازعين للأخذ بما يراه المجلس ضرورياً أو محسناً من تدابير مؤقتة، ولا تخلّ هذه التدابير المؤقتة بحقوق المتنازعين ومطالبهم أو بمركزهم، وعلى مجلس الأمن ان يحسب لعدم اخذ المتنازعين بهذه التدابير المؤقتة حسابه». وقد طالب القرار ١٧٠١ المتنازعين كما سترى، الأخذ بما رأه ضرورياً في شأن المسائل التي تناولها وفقاً للمواد الواردة فيه.
- ان القرار ١٧٠١ ذاته أورد في الفقرة ٦ منه ان مجلس الأمن: «يعرب عن اعتزامه النظر في قرار لاحق في إدخال مزيد من التحسينات على الولاية (UNIFIL) واتخاذ خطوات أخرى للإسهام في تنفيذ وقف دائم لإطلاق النار وإيجاد حل طويل الأجل».

وهذا الاعتزام يستبطن اللجوء إلى الفصل السابع لكي يصبح ملزماً حكماً من دون الرجوع إلى الدول المعنية بما في ذلك لبنان وسوريا وإسرائيل.

وبذلك يكون مجلس الأمن قد أنجز الخطوة الأولى (أي التبيه أو الإنذار) من مهامه المشار إليها في القرار ١٧٠١. وإذا اضطر المجلس إلى اتخاذ أي إجراء زاجر Enforcement Measure في المستقبل ولو من أجل تطبيق الفقرة رقم ٦ المشار إليها أعلاه، فإن بإمكانه ان يفعل ذلك من دون ان يقدم للأمر بأي إنذار أو تبيه جديد.

## ٢ - النقاط الملتبسة في القرار:

تضمن القرار ١٧٠١ عدداً من النقاط الملتبسة التي يمكن استخدامها من قبل إسرائيل بالدرجة الأولى ضد المصلحة اللبنانية ومنها:

- الفقرة الثانية من مقدمة القرار والتي تقول ان مجلس الأمن «يعرب عن بالغ قلقه إزاء استمرار تصعيد الأعمال القتالية في لبنان وفي إسرائيل منذ هجوم حزب الله على إسرائيل في ١٢ تموز / يوليو ٢٠٠٦، والتي تسببت حتى الآن في وقوع مئات

من القتلى والجرحى على كلا الجانين، وإلحاق أضرار جسيمة بالهياكل الأساسية المدنية وتشريد مئات الآلاف في الداخل...» ويفهم من هذه الفقرة ان حزب الله هو الذي قام بالهجوم وان إسرائيل معنية بوجوب الدفاع عن النفس بإزاء هذا الهجوم. وقد أثار البعض هذه النقطة بالذات بحيث ان لبنان لا يستطيع او انه قد يفشل إذا استطاع تقديم أية مراجعة أمام أية هيئة دولية. ويمكن وبالتالي اعتماد هذا الادعاء إذا مُهدد له بالقربات المستندة إلى حرافية النص الوارد في القرار. ولكن المادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة تضع شروطاً واضحة لممارسة الحق في الدفاع عن النفس. ولكن هذه الشروط والآليات لم تتحترم من قبل إسرائيل. ولذلك فان الموضوع يعود إلى انطلاقته الأولى ويقتضي التقييد بكلفة الشروط التي ترعى شؤون الدفاع كما حدتها المادة ٥١ ومنها:

- ان الدفاع عن النفس يمكن ممارسته عند هجوم عسكري وقع على اقليم الدولة الأخرى (وليس مجرد إنذار أو تنبية) أو إجراء استباقي للدفاع عن النفس.
- ان الإجراء المتتخذ يجب ان يكون محدوداً في حجمه وفي مكانه وفي توقيته، ما يقال له عادة التناسبية proportionality بين الفعل أو الهجوم وبين رد الفعل أو الهجوم المعاكس.
- وان لا يحول ذلك كله دون قيام مجلس الأمن بعمارة مسؤوليته الرئيسية وهي الحفاظ على السلام والأمن الدوليين. الواقع ان أيّاً من هذه الشروط التي افترضتها المادة ٥١ لم تستجب له إسرائيل.

ثم ان إسرائيل ارتكبت، في معرض ما ذكرته في سياق الدفاع عن النفس، عدداً من الانتهاكات التي يمكن اعتبارها جرائم يعاقب عليها القانون الدولي مثل استهداف المدنيين وجرائم الحرب والجرائم الأخرى ضد الإنسانية ارتكبها إسرائيل بعد ان خططت لها بعناية وكانت ذات نطاق واسع.

ومن النقاط المتبعة أيضاً تلك التي تميز بين الأسرى الإسرائيлиين اللذين يطالب القرار باطلاقهما من دون شروط والأسرى والمعتقلين اللبنانيين الذي يكتفي القرار

١٧٠١ بتشجيع الجهود الرامية إلى «تسوية مسألتهم». ولكن الأمين العام للأمم المتحدة أعلن في حينه انه كلف مبعوثاً خاصاً لإنجاز هذه المهمة بوجهها اللبناني والإسرائيلي.

ومن النقاط الملتبسة في القرار انه لم يشر إلى وقف إطلاق النار. اما اكتفى بالدعوة إلى «وقف تام للأعمال القتالية، يستند بصورة خاصة، إلى وقف حزب الله الفوري لجميع الهجمات ووقف إسرائيل الفوري لجميع العمليات العسكرية الهجومية».

“Calls for a full cessation of hostilities based upon in particular, the immediate cessation by HEZBOLLAH of all attacks and the immediate cessation by Israel of all offensive military operations”.

وقد جاءت هذه القوة منسجمة مع الفقرة الثانية من مقدمة القرار والتي اعتبرت ان «هجوم حزب الله على إسرائيل» شكل منطلقاً لتصعيد الأعمال القتالية. وهي تميز بين وقف حزب الله لجميع الهجمات من جهة ومن ثم وقف إسرائيل لعملياتها العسكرية الهجومية من جهة مقابلة. وبذلك يؤكد القرار مجدداً ان إسرائيل قامت بعمليات هجومية في مقابل هجمات حزب الله. وهي مدعوة إلى وقفها أيضاً. وعلى كل حال يمكن اعتبار الإعلان الذي أذاعه الأمين العام للأمم المتحدة حول وقف إطلاق النار في صباح يوم ١٥/٨/٢٠٠٦ (الساعة الثامنة) إعلاناً رسمياً على النطاق الدولي ، لأنـه كان مسبوقاً بتأكيد رسمي من الحكومتين الإسرائيلية واللبنانية. اما مسألة العمليات الهجومية وحظرها Offensive والعمليات الدفاعية وإمكانية قبولها Deffensive فهو أمر متroxك لتفسير مرجعي للقرار ١٧٠١ وتبقى مع ذلك من النقاط الملتبسة التي تقدمـ شرح بعض تفاصيلها.

### ٣- النقاط الـايـجابـية في القرار ١٧٠١

على الرغم من نقاط الالتباس المذكورة، فـان للقرار ١٧٠١ عدداً كبيراً من النقاط الـايـجابـية التي يجب التنويـه بها ويقتضـي على الحكومة اللبنـانـية توظيفـها بقدر ما تهدف أساساً إلى إنـقـاذ الـوضع فيـ لبنان وـتـوفـير استـقرـارـه السـيـادـي المـطلـوب وـمـن هـذـه النقـاط

- حرص القرار على تأكيد وحدة لبنان الإقليمية واستقلاله السياسي ووحدته الوطنية ضمن حدوده المعترف بها دولياً.
- تأييد القرار للنقط السبع التي أعلنتها رئيس الوزراء اللبناني ولاسيما تلك التي تؤكد على سلطة الحكومة اللبنانية (السياسية والعسكرية) على كامل أراضيها وضرورة انسحاب القوات الإسرائيلية من الأراضي اللبنانية والمقترحات التي قدمها بقصد مزارع شبعا.
- تكليفه نشر قوات اليونيفيل بعد تعزيز عددها وعتادها ومهامها مع الجيش اللبناني في جميع أنحاء الجنوب.
- تأكيده لاتفاق الطائف من جهة ولااتفاق الهدنة من جهة أخرى.
- دعوة المجتمع الدولي إلى اتخاذ خطوات فورية لمّ الشعوب اللبناني بالمساعدة المالية والإنسانية... وإعادة فتح المطارات والموانئ تحت سلطة حكومة لبنان... ومن ثم تقديم المزيد من المساعدة في المستقبل للإسهام في تعمير لبنان وتنميته.
- تعزيز قوات اليونيفيل من حيث العدد والمعدات والولاية ونطاق العمليات (زيادة حجمها إلى خمسة عشر الفاً مع زيادة مهامها). والقيام بمساعدة حكومة لبنان بناء على طلبها في توفير الأمن وضبط الحدود وفرض سلطة الدولة وحدتها على كامل إقليمها.
- التأكيد على ضرورة تطبيق القرارين ١٥٥٩ و ١٦٨٠ بكامل أحکامهما.
- التأكيد على أن حق الدفاع لهذه القوات الدولية عن نفسها يشمل أيضاً مقاومة محاولات منعها بالقوة من القيام بواجباتها بوجب الولاية المنوحة لها من مجلس الأمن.
- التأكيد على أهمية وضرورة تحقيق سلام شامل وعادل دائم في الشرق الأوسط استناداً إلى جميع قراراته ذات الصلة (٢٤٢ و ٣٣٨ و ١٥١٥).

ويمكن في ضوء هذه البنود التي أوردها القرار ١٧٠١ لمصلحة لبنان، إبداء الملاحظات التالية:

- ان النقاط السبع التي أعلنتها رئيس الوزراء اللبناني والتي حظيت بإجماع الحكومة اللبنانية وعدد من المحافل الإقليمية والدولية الأخرى حصلت، مع هذا القرار، على غطاء دولي ملزم لا يجوز التراجع عنه ولا إنكاره سياسياً ولا قانونياً. وتجدر الإشارة إلى ان اتفاق الطائف كان قد حظي، في العام ١٩٨٩ ، بالغطاء الدولي الداعم آنذاك (وقد كان ممثلاً ببيانين الرئاسيين لمجلس الأمن كما تقدم شرحه في الفصل العائد لهذا الموضوع في الكتاب) وقد أعطى ذلك الغطاء صدقية دولية ذات مرجعية دولية عالية لاتفاق الطائف. واليوم فان الغطاء الدولي المتمثل بالقرار ١٧٠١ والداعم للنقاط السبع يعطيها صدقية ذات مستوى أرقى وفاعلية أشمل.

- الواقع ان هذه الصدقية الدولية ليست مجرد غطاء دولي فقط وإنما تشكل دعامة دولية كبيرة للبنود التي أوردها القرار ١٧٠١ ومن عناصر هذه الدعامة:

أ - ان القرار ١٧٠١ دخل، من حيث طبيعته القانونية، في نطاق الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة وبالتالي فهو ذاتي الإلزام القانوني تحت طائلة الإجراءات الواجبة التي لحظتها المادتان ٤١ و ٤٢ من الميثاق في حال المخالفة أو الانتهاك.

ب - ان التصديق الدولي الملزم للنقاط السبع يحصن هذه النقاط التي أكدّها القرار من خلال بنود تفصيلية أوردها إما في حياثاته أو في فقراته الحكمية. وهي كلها ملزمة لكافة الدول الأخرى وليس للبنان وحده.

ج - ان البند الإجرائي الذي كلف مجلس الأمن بموجبه الأمين العام بمتابعة تنفيذ القرار وإبلاغ مجلس الأمن تباعاً بذلك يعني ان هذه البنود - النقاط - يجب ان تُنفذ بكاملها ولا ان تترك عرضة للتقلبات الداخلية.

د - ان البنود الأخرى في القرار المتعلقة بمحاجبات الدول الأخرى يجب ان ترتدى

الطابع ذاته من الإلزام القانوني وذلك لمصلحة سيادة لبنان واستقلاله السياسي ووحدته الإقليمية.

ـ ان القرار ١٧٠١ هو قرار مفتوح لمزيد من العناية والمراقبة والضبط كما ورد في الفقرة ٦ من بنوده. أي انه يمكن ان يحتمل التصعيد إلى صلب الفصل السابع في حال الاضطرار أو الضرورة.

ـ ان هذا القرار (١٧٠١) الذي صدر بإجماع أعضاء مجلس الأمن، والذي ربط في تأييده بين اتفاق الطائف من جهة وبين اتفاق الهدنة من جهة ثانية، يكون بالفعل قد أسهם في إرساء قاعدتين قانونيتين أساسيتين في بناء لبنان: الأولى (أي اتفاقية الطائف) تشكل حجر الزاوية لبناء لبنان الداخلي ووحدته الوطنية وتعزيز مؤسساته الدستورية. والمعروف ان هذه الاتفاقية أصبحت اليوم، في معظم بنودها مادة دستورية ملزمة لا يجوز إغفالها ولا مخالفتها. اما القاعدة الثانية التي أرساها القرار ١٧٠١ فهي اتفاقية الهدنة. وقد أفردنا فصلاً خاصاً لهذه الاتفاقية وأهميتها في إرساء أركان الوطن وردع المعدي الإسرائيلي عنه والاعتراف بحدوده الدولية على كل الجهات.

ـ ان الآلية التي استحدثها القرار من خلال تعزيز قوات اليونيفيل في لبنان وانتشارها وتعزيز عددها وعتادها ولاليتها (لغایة آب ٢٠٠٧ على الأقل) تشكل الترجمة العملية لنية المجتمع الدولي وتصميمه على حماية لبنان وتمكينه من الصمود والتوحد والتقدم والاستقرار والمعروف وفقاً لهذا القرار ان ولاية او انتداب اليونيفيل تشمل أربع مهام واضحة: مراقبة الانسحاب الإسرائيلي وتسليم الجيش اللبناني المواقع التي تنسحب منها إسرائيل. وقد تمت هذه المهمة. والثانية: الدفاع عن النفس ويشمل ليس فقط الدفاع عن عناصر اليونيفيل ومعداتها وآلياتها وأبنيتها وإنما مقاومة كل محاولة ترمي، بالقوة إلى منعها من اداء مهامها. والثالثة: ان تساعد السلطات اللبنانية أمنياً في جنوب لبنان أو على حدوده الشرقية والشمالية الأخرى. والرابعة: ان تقدم المساعدات الإنسانية للسكان المدنيين اللبنانيين.

وإذا قرر مجلس الأمن تعزيز مهام اليونيفيل فإنه سيعمد إلى تعزيز المهمة الثالثة بحيث تصبح أصلية من دون أن تنتظر طلباً من السلطات اللبنانية. الا ان هذا الأمر يستدعي قراراً دولياً جديداً مستندأ إلى الفصل السابع من الميثاق.

- أما تأكيد القرار ١٧٠١ على ضرورة تنفيذ القرارين ١٥٥٩ و ١٦٨٠ فهو يندرج في سياق استكمال الإنقاذ اللبناني وتوفير مقومات صموده وتقدمه واستقراره من جهة وتطوير علاقاته الإقليمية والدولية من جهة أخرى.

## ملخص كلمة أستاذ القانون الدولي<sup>(١)</sup>

الدكتور ميشال نعمة

بالمطلق ليس هناك ابعاد ايجابية أو سلبية لاي قرار الا إذا حدد الفريق الذي عليه ستجري تداعيات هذا القرار. فيما يتعلق بالقرار ١٧٠١ ومن منطلق تعدد الفرقاء المعنيين بهذا القرار فلا بد من ان نقارن وعلى ضوء مصالح ومواقع كل فريق التداعيات التي تمسه بطريقة مباشرة وغير مباشرة سلبية كانت او ايجابية. القرار ١٧٠١ الصادر عن مجلس الامن - الامم المتحدة ومن الناحية السياسية العامة احدث تغييراً مفصلياً على صعيد علاقات كل الافرقاء المعنية بهذا القرار بعضها ببعض.

التداعيات على اسرائيل: افاد المقطع الثاني من مقدمة القرار ١٧٠١ بأن تدهور الاوضاع في لبنان يعود للهجوم الذي شنه حزب الله في ١٢ تموز ٢٠٠٦ وقد اتت هذه المقدمة لتوافق مع اسرائيل بأن حزب الله هو الذي سبب الحرب.

أفاد القرار في المقطع الاول من المقدمة وفي الفقرات ٣، ٨، ٩، ١٠ الحاجة لتطبيق القرارات السابقة لمجلس الامن وبالاخص القرار رقم ١٥٥٩ و ١٦٨٠ وهذا ما كانت تطالب به اسرائيل كشرط لوقف اعتدائها على لبنان.

اصر مجلس الامن على الحكومة اللبنانية بذل كل جهودها لفرض سيادتها ونشر ما يقارب ال ١٥٠٠ جندي لبناني على الحدود مع اسرائيل وهذا ما جاء في مقدمة القرار المقطع ٥ وفي الفقرات ٣، ٤، ٥، ٨ ليتلاءم مع المعطيات والمطالب الاسرائيلية.

---

(١) نص الكلمة الكاملة باللغة الانكليزية ص ٣٧.

شدد مجلس الامن في مقدمة القرار المقطع ٣ على اخلاء الرهائن الاسرائيلية بدون قيد أو شرط وهذا ما الحّت عليه اسرائيل منذ بداية اعتدائها الاخيرة على لبنان.

تضمن القرار ١٧٠١ وبشكل واضح في الفقرة ٣ بأن لا يكون هناك سلاح في لبنان دون موافقة الحكومة وبأن يتم نزع السلاح من جميع الافرقاء لتصبح الحكومة اللبنانية هي الجهة الوحيدة المالكة للسلاح وبهذا السياق سيكون هناك مقاطعة (حصار) لتسرب السلاح إلى لبنان باستثناء ما يأتي لصالح الحكومة وقوات الـ UNIFIL. يتافق هذا المضمون مع المطالب الاسرائيلية وخاصة منع حزب الله من استقدام اسلحة جديدة.

تضمن القرار ١٧٠١ فقرات ملزمة من الفصل السادس لميثاق الامم المتحدة شبيهة لقرارات الفصل السابع من هذا الميثاق وخاصة في المقطع الاخير للمقدمة حيث نص ان الوضع في لبنان يشكل تهديداً للسلام والامن الدولي. اتى هذا المضمون من القرار ليتلاءم مع مطالب اسرائيل الداعية لتطبيق القرار ١٧٠١ في ظل الفصل السابع. يمكن ملاحظة هذا التشابه في الفقرة ١٢ و ١٥ من القرار ١٧٠١ .

لحظ القرار بشكل مباشر نظام خطوات التنفيذ في الفقرة ٨ و ١١ بحيث يتم انسحاب الجيش الاسرائيلي من لبنان تزامناً مع انتشار الجيش اللبناني وقوات الـ UNIFIL وتم هذا لضمان خلاء المنطقة الممتدة بين الخط الازرق ونهر الليطاني من السلاح الا سلاح السلطة اللبنانية وقوات الـ UNIFIL وبهذا تكون اسرائيل قد حققت اهم مطلب من مجموعة ما تقدمت به من شروط.

تضمن القرار ١٧٠١ في الفقرة الاولى وبصورة غير مباشرة حق اسرائيل استعمال القوة للدفاع عن نفسها وذلك في سياق مطالبتها بوقف اعتدائها العسكري. الجدير بالذكر ان القرار ١٧٠١ هو جزء من تفاعلات عديدة ولا يمكن فهمه بالكامل الا بتحليل امتداده على الوضع الاقليمي والدولي .

من هذا المنطلق يصعب علينا التحديد إذا كان هذا القرار جاء لصالح اسرائيل حتى ولو تلاءم هذا القرار مع المطالب الاسرائيلية. ان تداعيات ١٧٠١ ستكون بالاتفاق

عليه عبر موقع اقليمية أخرى بحيث سيكون هناك تشددًا أكبر وربما أخطر في ملفات أخرى مثل الملف النووي الإيراني وامتداد النفوذ السياسي، العسكري والديوليوجي في العراق وطبعاً لن يكون هذا في صالح إسرائيل ولا في صالح حفظ توازنات القوى في منطقة الشرق الأوسط.

التداعيات على حزب الله: قد يكون من المفيد في هذا المجال ان نشرح انتباعاً عاماً عن حزب الله وهو ان التزاماته بالعهود لا تتم الا إذا كان حزب الله قد التزم بها شخصياً وليس عبر طرف ثالث يقوم بمقامه ظرفياً أو لأسباب دبلوماسية.

يسهب المقطع الشامن من القرار ١٧٠١ بدور الحكومة اللبنانية وقراراتها بشأن التوصل إلى مطالبتها ببسط سيادتها كاملة على لبنان وبالتالي تسهيل عملية وقف التصادم المسلح بين إسرائيل وحزب الله. وهذا يعني ان حزب الله لم يكن طرفاً أساسياً أو مباشراً في عملية صياغة هذا القرار وبالتالي لن يكون ملتزماً به من الناحية المبدئية إلا انه سيتوافق معه كما تقتضي الضرورة لذلك. الدليل على ذلك انه وحتى هذه اللحظة لم يتم تسليم الاسيرين الاسرائيليين مع ان القرار ١٧٠١ اصر على استردادهما من قبل إسرائيل دون قيد أو شرط. ان التفسير غير المباشر لمضمون القرار ١٧٠١ يوحي ان عملية اعادة الاسيرين إلى إسرائيل مرتبطة باتفاق تبادل اسرى بين حزب الله وإسرائيل لأن القرار ١٧٠١ يتضمن الدعوة لحل مشكلة الاسرى.

ساهم القرار ١٧٠١ في تشويه صورة المناضل الذكي والماهر لحزب الله إذ حمله وبطريقة غير مباشرة المسؤولية عن الدمار والقتل من جراء الحرب التي وحسب القرار سببها حزب الله. لم يكن هناك من سبيل يستطيع حزب الله استعماله بطريقة مباشرة لكي يلعب دوراً مباشراً في صياغة القرار ١٧٠١ لأن القيادات المسؤولة كانت مهددة بحياتها وبالتالي غير قادرة على التفاوض المباشر. يضاف إلى ذلك أن حجم القتل والتدمير واستمراريته لمدة تفوق الشهر كان مؤلماً جداً على اللبنانيين وخاصة الشيعة منهم فلم يكن هناك من مخرج لهذا إلا بارتقاء ما يقوم به الوسطاء على أساس ان اليوم

له مقتضياته وغداً هو يوم آخر.

إن المرحلة التي يمر بها لبنان حالياً هي هذا اليوم الآخر الذي له طابعه الخاص والذي وإن امترج مع قرارات ١٧٠١ فهو ارتداد عليه من منطلقات القرار نفسه.

يعتبر حزب الله أن القرار ١٧٠١ فرض شروطاً جديدة للعبة السياسية في لبنان: أولها: ان على الفرقاء جميعاً ودون استثناء أن يقرّوا ويعترفوا بانتصاره على إسرائيل عسكرياً حتى ولو جاء القرار ١٧٠١ ليشير إلى عكس ذلك.

ثانياً: إن حزب الله كوكب واحد في فلكين لبناني وإقليمي فإذا انكفاء دوره الإقليمي ارتد إلى الداخل اللبناني لكي يعيد لنفسه محلياً ما خسره إقليمياً.

ثالثاً: إذا اعتبرت الحكومة اللبنانية والتي تمثل تحالف ١٤ آذار نفسها متصرة من جراء قيامها بمقاييس وخارج القرار ١٧٠١ فهذا كثير عليها ويجب أن تكتفي بذلك ولن يسمح حزب الله للحكومة بانتصارات أخرى عبر استعمال المحكمة الدولية بتغيير التحالفات الإقليمية وعزل حزب الله عن سهولة امتداداته إلى إيران والعراق. المحكمة الدولية مقبولة فقط في الشق القضائي البحث والذي لا يعكس ولا بأي شكل من الأشكال خللاً في التوازنات الإقليمية الحالية.

رابعاً: إن وجود حزب الله في لبنان ليس وجوداً خدماتياً محدوداً لقوى إقليمية مثل إيران والنظام الحاكم في سوريا بل أن هذه القوى الإقليمية بال مقابل ملتزمة بخدمة حزب الله للمحافظة على كيانه واستمراريته حتى ولو اضطر ذلك دعم حلفاء حزب الله جميعاً دون استثناء.

خامساً: إن للقرار ١٧٠١ وجهان: وجه إقليمي يخدم استقرار إسرائيل الأمني ويسهل عملية السلام الشاملة التي تتضمن سوريا مستقبلاً بظل القيادة الحالية أو بظل قيادة مشابهة، والوجه الثاني هو اللبناني يفسح المجال لحزب الله وحلفائه أن يسعوا للحصول على حصة أكبر في مجالات القرارات السياسية الداخلية والخارجية والأخيرة

هي الأهم بحيث سيتشارك حزب الله مع الآخرين في تقرير السياسة الداخلية وسيسعى لكي يكون له النفوذ الأقوى في سياسة لبنان الخارجية.

إن ما ورد أعلاه من ملاحظات على القرار ١٧٠١ إنما هي جزء من مجموعة متشعبّة متداخلة كثيرة يدخل على تفاصيلها قوى دولية أخرى من الولايات المتحدة الأميركيّة مروراً بأوروبا وروسيا بلوغاً حتّى روسيا والصين. ولكن لضرورات الالتزام بالوقت المتاح لهذه المداخلة اقتضى التمتع بجانب واحد يمكن أن يكون مستهلاً لحوار أوسع وأشمل.

# **Security Council Resolution 1701**

**and**

## **its Implications**

*By Professor Michel Nehme<sup>(1)</sup>*

Being disappointed and for decades by the International community, Lebanon is now becoming attractive to the great powers. The world started to take notice of Lebanon's rise of importance when Millions of demonstrators took the streets to indicate their will for real and realistic independence in 14 March 2005, but that breakthrough is only one dimension of the dramatic transformation of Lebanese foreign policy that has taken place since the end of the Cold War. After more than a half century of false starts and unrealized potential, Lebanon is now emerging as the swing state in the regional balance of power. In the coming years, it will have an opportunity to shape outcomes on the most critical issues of the Middle East: the construction of regional stability, and the slowly but steadily political modernization of the greater Middle East.

Lebanon's basic enigma is stemmed from three divides. In the first, which encompasses the immediate neighborhood, Lebanon has been a pawn in a deadly game. In the second, which encompasses the so-called extended neighborhood, Lebanon has been sought to balance the influence of other powers and prevent them from undercutting each other's influence. In the third, which includes major powers interest, Lebanon has been used to take its place as one of the key examples of instability in the global pursuit and trend for international peace and security. The enigma of Lebanon is caused by its composition of potentials capable of changing regional balances of power. The latter is a system of international relations in which nations seek

---

(1) Dr. Michel Nehme, Professor of Political Science and International Relations at Notre Dame university.

to maintain an approximate equilibrium of power among many rivals, thus preventing the preponderance of any one state. Crucial to the system is a willingness on the part of individual national governments to change alliances as the situation demands in order to maintain the balance and thus achieving relative political stability.

In his victory speech of 6 March 1991, Bush called for a “new world order” that would enable the United Nations to fulfill its obligation to provide for the collective security of the weaker nations, and for a U.S. program that would assist in stabilizing the Middle East.

Bush’s visionary statement generated much discussion in the months thereafter, but skeptical voices were quickly heard. Henry Kissinger, now a political commentator, lauded President Bush’s building of a coalition to defeat the Iraqi aggression, but he derided the notion of a new world order.” In Kissinger view, the essential thrust of the new American approach should be the recognition of regional balances of power to establish order. “History so far has shown us only two roads to international stability: domination or equilibrium. We do not have the resources for domination, nor is such a course compatible with our values. So we are brought back to a concept maligned in much of America’s intellectual history, the balance of power.”

It is in light of this kind of argumentation that this article assesses the implications of United Nations Security Council Resolution 1701. Before indulging in the corner sides it is important to look into the ploy of its ignition.

On July 12, 2006 eight IDF soldiers were killed and two kidnapped, following an attack by Hizballah on the border with Lebanon. Hizballah simultaneously launched Katyusha attacks against Israel. The IDF responded with Operation Change of Direction. The situation created in the six years since Israel’s total withdrawal from Lebanon, prompted Israel to take action to achieve two objectives to alter the situation: Obligating Hizballah to change its role as a military entity targeting the stability of Israel and the removal of the missile threat.

The action taken against Hizballah constituted an effort by Israel to neutralize the rocket threat prior to any possible strikes against Iran’s WMD facilities in 2007 or thereafter (if need be). The Iranian issue is occupying the world due to its growing influence on oil and strategic corridors to the Middle

East. Israel has told its allies that if the free world is unable to form a united front against Hizbulah, then it will be unable to convince Teheran that it is truly serious about stopping Iran's nuclear weapons program. Muslim critics of the Israeli action claim that Israel had been planning to move against Hizbulah and Lebanon. It is claimed that these plans were made in the summer of 2005, and that the capture of the two Israeli soldiers was seen as simply an excuse to implement a plan that had been in the works for quite some time.

Israel, which has placed part of the responsibility on Lebanon at large, initiated attacks against a broad range of Lebanese Infrastructure targets. Prime Minister Olmert said on July 12: "This morning's events were not a terrorist attack, but the action of a sovereign state that attacked Israel for no reason and without provocation. The Lebanese government, of which Hizbulah is (was) a member, is responsible and Lebanon will bear the consequences of its actions." - Foreign Minister Livni said on July 12: "Hizbulah is a terrorist organization, which is part of the Lebanese government. The international community, including the Security Council, has demanded, repeatedly, that the government of Lebanon dismantle Hizbulah. Lebanon has failed to act and 13<sup>th</sup> of July aggression is the result."

According to Israel, the government of Lebanon bears responsibility for the Hizbulah threat. It provided the Hizbulah with official legitimacy and allowed its armed operations to proceed unhindered. Also according to Israel, Hizbulah would never have obtained the missiles and military equipment at its disposal had the Lebanese government not allowed this weaponry to reach Lebanon; and Hizbulah's threat along Israel's border would not have been possible were it not for the failure of the Lebanese government to deploy its forces in southern Lebanon. The Israeli view has been that it is the responsibility of the Government of Lebanon to fulfill its obligation as a sovereign state to extend its control over its own territory, as called for by Security Council resolutions 425 and 1559.

Secretary of State Condoleezza Rice visited the region on July 24-25 and again on July 29-31 in an effort to negotiate a cessation of hostilities and a solution to the conflict. Discussions at the United Nations regarding a cease-fire centered on how a negotiated solution to the conflict would prevent further violence and how an international or Lebanese force would control southern Lebanon and disarm Hizbulah.

After 34 days of conflict, a UN-brokered cease-fire went into effect on 14 August. The UN Security Council unanimously approved Resolution 1701 calling for a cessation of hostilities and an end to the conflict on 11 August. The Resolution called for the disarming of Hizballah and the reoccupation of southern Lebanon by the Lebanese army (assisted by international forces) and the eventual withdrawal of Israeli forces. Lebanon and Hizballah agreed to the resolution on 12 August and Israel agreed to the terms of the resolution on 13 August.

In total, over the course of the conflict, as many as 4,500 rockets were launched into Israel and the IAF carried out more than 10,000 sorties. Approximately 12,000 Israeli buildings were damaged and \$2 billion worth of damage done to the Lebanese infrastructure. The IDF estimated that over 500 Hizballah fighters were killed. The IDF reported 118 of its soldiers were killed and over 400 were wounded. UN officials estimated that of the 43 Israeli civilians killed and 75 seriously injured, of which one-third were Arab Israelis. Of the 1,191 Lebanese civilians killed and 4,405 injured, one-third were reported to be children. Israel released an estimated 1 million cluster bomblets during the conflict, many of which remain undetonated. As of 4 October 2006, the UN reported that 14 people had died since the cease-fire as a result of these. Approximately 500,000 Israelis and 1,000,000 Lebanese were displaced as a result of the fighting.

Hizballah Leader, Hassan Nasrallah, declared victory over Israel on 14 August 2006 during an interview on Hizbullah's al-Manar television channel. He vowed never to disarm and never to give up the disputed Shebaa Farms region near the Lebanese-Israeli border. Conversely, U.S. President George W. Bush stated on 14 August 2006 that Hizballah had been defeated. He also said the 34-day conflict represented an important victory in the "war on terror".

One of the consequences of Resolution 1701 has been revealed through a move where the five pro-Syrian Shiia members of the Lebanese cabinet resigned on 12 November 2006 after demands for veto power were rejected by the other members. The resignations came amid allegations by the United States that Hizballah and Syria were planning to topple the Lebanese government who is to be blamed for orchestrating the Security Council Resolution 1701. On 13 November 2006, the Lebanese cabinet approved a UN plan for a tribunal to try the suspected killers of former Prime Minister

Rafik Hariri. This tribunal is not and will not be approved by Syria's allies in Lebanon because it will mark another victory to the March 14<sup>th</sup> alliance.

Another implication of Resolution 1701 was revealed on 30 November 2006, when Hizballah called on its supporters to stage protests in Beirut with the aim toward bringing down the government. The next day, in a move that mirrored the Cedar Revolution protests of March 2005, hundreds of thousands of demonstrators turned out to demand an end to the Lebanese government. Nasrallah, in a 7 December 2006 video-linked speech to protests, promised to continue the demonstrations. Nasrallah added that he was open to negotiations and did not want to fight fellow Lebanese. In the speech, Siniora's government was accused of cooperating with the Israelis to undermine Hizballah during Operation Change of Direction. Siniora responded by saying that the opposition would eventually have to agree to talks with the government.

### **Textual Implications of Security Council Resolution 1701**

Regarding the reasons that led to the outbreak of hostilities, Israel claimed that it was due to an attack by Hizballah with no provocation from Israel. Preamble paragraph 2 of the resolution states that the deterioration in the situation in Lebanon began with Hizballah's attack on July 12, 2006.

As for the need to fully implement Resolutions 1559 and 1680 over the past two years, and particularly since the start of the recent hostilities, Israel has reiterated the immediate need for full implementation of Resolution 1559, and that this implementation is a condition for ending the hostilities. The resolution notes (in preamble paragraph 1 and in operative sections 3, 8 and 10) the need for full implementation of these resolutions, and it also requests that the Secretary General make concrete proposals for their implementation.

The Lebanese government (14<sup>th</sup> of March government) has always been obligated to Strengthen Lebanon and its sovereignty, the need to fully control its territory and deployment of the Lebanese army.

Israel on the other hand being concerned with the Middle East regional conflict at large stated that the campaign is directed not against Lebanon, but rather against Hizballah, and that Lebanon is not a party to the dispute. It also stated that, with the end of hostilities, Lebanon must impose its sovereignty over its territory and deploy its army in the south.?In the resolution, the

Security Council commends the Lebanese government for its efforts to impose its sovereignty and its intention to deploy 15,000 soldiers (preamble paragraphs 5 and 8 and operative sections 3, 5 and 8).

### **Release of the kidnapped soldiers:**

Israel stated that one of the reasons that led to the outbreak of the fighting, along with the firing of missiles at Israel, was the kidnapping of two IDF soldiers from inside Israeli territory. In preamble paragraph 3 of the resolution, the Security Council emphasizes “the need to address urgently the causes that have given rise to the current crisis, including by the unconditional release of the abducted Israeli soldiers.”

### **Disarming Hizbulah and preventing its rearming in the future:**

Israel emphasized that one of the results of the conflict must be the disarming of Hizbulah within Lebanese territory, including the missiles in its possession, and the imposition of means that will prevent its rearming in the future. The Security Council Resolution explicitly states (in operative section 3) that there may be no weapons in Lebanon without the approval of the government and that in the framework of the future cease-fire agreement between Israel and Lebanon, all the armed groups will be disarmed and there will be no weapons or authority in Lebanon except for the government of Lebanon. Moreover, the resolution states, in language taken from resolutions passed in the Security Council under Chapter 7, an arms and ammunition embargo on Lebanon, as well as technical assistance for all the entities that are not the Lebanese army or the armies that make up the UNIFIL force.

### **The need to pass a resolution under Chapter 7 and the UN forces’ authority of enforcement:**

Israel aspired to a Security Council resolution under chapter 7, primarily for the purpose of the enforcement authority of the multi-national force. However, Israel requested the right to act freely in the future, without being restricted. Ultimately, the Security Council passed a resolution under Chapter 6, which contains binding sections identical to those used in resolutions under Chapter 7. The resolution contains wording characteristic of Security Council resolutions of a binding nature - the last paragraph of the preamble, immediately preceding the operative part, states that the situation in Lebanon

“constitutes a threat to international peace and security.”

In its two key paragraphs, the resolution is worded with language taken from resolutions under Chapter 7: (a) in section 12, the resolution authorizes UNIFIL to implement enforcement measures not previously authorized, and (b) in section 15, the components of the arms embargo are identical to the language of resolutions under Chapter 7.

**The importance to ensure that no vacuum will be created between the IDF’s withdrawal from Lebanon and the entrance of the multi-national force:**

The need for the absence of this vacuum was at the center of Israel’s demands. The resolution explicitly states the order of events in a manner sufficient to prevent such a vacuum (operative sections 1 and 2 explicitly state the need for parallel action: the withdrawal of the IDF alongside the deployment of the Lebanese army and UNIFIL forces, and it requests that UNIFIL verify this process (section 11).

UN Secretary-General Annan, in his speech to the Security Council, also spoke of the importance of preventing the creation of a vacuum.

**A demilitarized buffer zone:**

Israel supported the need for a security strip in the area adjacent to its northern border at the end of the conflict. The Security Council determined “the establishment between the Blue Line and the Litani River of an area free of any armed personnel, assets and weapons other than those of the Government of Lebanon and of UNIFIL” (operative section 8).

**Preserving Israel’s ability to defend itself:**

Israel requested the right to act freely for the purpose of self-defense. Operative section 1 of the resolution states, along with the call to Hizbullah to immediately cease its attacks, that Israel must cease offensive military operations, i.e., it reserves the right to act defensively.

**Summary**

Security Council Resolution 1701 serves the on-going strive to achieve balance of power in the Middle East region by curbing one of the long

stretched arms of Iran in Lebanon. While the resolution does not contain everything that the international community strove to achieve at the outset, considering the regional realities and the complex situation in Lebanon, and in view of the difficult diplomatic negotiations that were conducted over its wording, it constitutes a good starting point for changing the regional reality in the direction that a potential stability is becoming realizable and Lebanon is going in the near future to be part of that. The resolution demands the change of role of Hezbollah in southern Lebanon and in Lebanon's politics, its disarming and the prevention of its rearming though are not objectives readily met nonetheless the foreseeable future will witness Resolution 1701 impact because it strengthens the international force in Lebanon and gives it new enforcement authority, and it places an arms embargo on Lebanon that is not to be broken except by the order of the legitimate Lebanese government.

## الجلسة الثانية

### موقع القرار ١٧٠١ في إطار مشاريع الشرق الأوسط الجديد

#### كلمة رئيس الجلسة

النائب الخاممي غسان مخبيز

الشكر مجدداً للحركة الثقافية - انطلياس لأنّها المبادرة في تنظيم هذا المؤتمر في موضوع القرار ١٧٠١ الذي يعيّدنا قسراً إلى ثقافة الحوار في زمن قلّ فيه الحوار والتفكير المشترك في مواضع تهم لبنان، كما تعيدنا للاهتمام بالمخاطر الخارجية، وقد أخذتنا المخاطر الداخلية السياسية في نزاعات لا يجد فيها اللبنانيون ولا السياسيون لأنفسهم أي مخرج. علّ الصراع الإقليمي يوحدنا أمام مخاطر رأيناها رابضة على صدورنا وأدت لما أدى إليه من تدمير وقتل وتشريد ودمار.

موضوع هذه الجلسة يتعلق بالأبعاد الإقليمية للقرار ١٧٠١ . والارتباطات الإقليمية للوضع السياسي اللبناني لسوء الحظ. وهذا الارتباط واقع، وانا من الذين يرفضونه. اما موقع القرار ١٧٠١ في إطار مشاريع الشرق الأوسط الجديد هو موضوع هذه الجلسة التي سوف يتحدث فيها على التوالي خبراء من لبنان، من المانيا ومن فرنسا. لكن دعوني أولاً أن أُبدي وجهة نظر ليست فقط شخصية اما من منطلق واجبي كمدير لهذه الجلسة في وضع اطار هذه المناقشة، أقلّها في الجدلية التي تطرحها. ان أقول ما يأتي خاصة بالنسبة لتلك الأبعاد الدولية والإقليمية للصراعات التي يتخبط فيها لبنان. واعبر هنا أيضاً عن رأيي كنائب ، صاحب وكالة من اللبنانيين ، واقول مع هؤلاء اللبنانيين ان لبنان سئم ان يكون ساحة للصراعات. لقد سئم ان يكون ساحة للصراع اللبناني - الاسرائيلي والعربي - الاسرائيلي في اطار أطماع اسرائيل المتكررة في مياهنا وفي بعض أرضنا وفي

أمننا. ولقد سئمنا حروب اسرائيل علينا، كما سئمنا وسئم لبنان من استمراره ساحة لصراع الآخرين على أرضنا اما مباشرة واما بالواسطة. والآخر يمتد ربما من ايران وأبعد، إلى سوريا، إلى الفلسطينيين الماكثين في لبنان، إلى قوى دولية واقليمية لا تتوافق عن تعدادها: من الولايات المتحدة إلى اوروبا إلى دول أخرى لها مصالح مختلفة في هذه المنطقة. ولا ننسى طبعاً العدو الاسرائيلي الذي بدأنا بالتزكير في اطمامعه. فقد سئم لبنان ان يكون ساحة لصراع كل هؤلاء وهو يطمح لأن يصل إلى مستوى الاستقلال والسيادة والسلامة التي يطمح إليها كل لبناني. كما نحن نسعى لتحقيق كل ذلك ضمن أبعاد للعبة نراها تتجاوز طاقة لبنان.

هذا البلد الصغير يحتاج إلى مساعدة اصدقائه. ومن هذا المنطلق نؤكد احترامنا والتزامنا بالقرارات الدولية وبالاخص القرار ١٧٠١ الذي اوقف العدوان الإسرائيلي واقام توازن، سمح ببناء السلام العسكري في الجنوب وفي لبنان، على أمل ان يثبت ذلك في حسن تطبيق اتفاقية الهدنة بانتظار تسوية ما. وفي اطار هذه التسوية لا بد من ان يتعد لبنان عن لعبة المحاور وتأثيراتها؛ والعديد من اطرافه المحليين منغمضون في هذه المحاور. فالسؤال المطروح في هذا المحور نطرحه معكم: كيف لنا أن نفك ارتباط هذه المحاور أو على الأقل ان نحدّ من تأثيراتها السلبية في اطار تطبيق القرار ١٧٠١ تأميناً وحماية لاستقلال لبنان وسيادته ولمنعة أراضيه. في هذا المنطق، لقد ورد في القرار ١٧٠١ وفي الفقرة الأخيرة، الفقرة ١٨ ، تأكيداً لأهمية وضرورة تحقيق سلام شامل، عادل و دائم في الشرق الأوسط وذلك استناداً إلى جميع قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن ذات الصلة، وفي ذلك اشارة تثير الاهتمام في قرار لا يفترض به ان يشير الا إلى الصراع اللبناني- الإسرائيلي. فهو يعيد الارتباط ما بين الصراع اللبناني- الإسرائيلي والعربي- الإسرائيلي . ثم ان الاشارة في عنوان هذه الجلسة إلى اطار مشاريع الشرق الاوسط الجديد تعود فتشير تساؤلات عديدة حول هذا الدور الذي يراه البعض من اطلق فكرة الشرق الاوسط الجديد، أو الشرق الاوسط الاوسع، في جغرافيا سياسية لا تقصر على دول الشرق الاوسط انما تتجاوزها إلى دول كإيران وأفغانستان ودول أخرى،

تشترك ربما في الخشية التي يراها الغرب من ظهور للعنف الارهابي وما يرتبط بهذا الإرهاـب من ارتباط بأصوليات إسلامية تثير عند الباحثين وعند السياسيـين وعند المواطنـين العاديين مخاوف جمة.

إذاً ما هي هذه المنطقة التي نحن بصدـد وضع القرار ١٧٠١ في إطارـها؟ وما ارتباط القرار ١٧٠١ فيها؟ هل هناك من أجندات مخفية للقوى الإقليمية والدولية في هذا القرار وفي تطبيقـه بارتباطـ ما مع هذه الخطـط التي تـحضر لهذا الشرق الأوسط الأوسع؟ ان آمال مواطنـي هذه المنطقة بسيطةـ. جميعـهم يأملـون بالسلام وردـيفـه الأمـن، ويـأملـون بالعدـالة وردـيفـها الحقـوق، ويـأملـون بالديـمقـراـطـية وردـيفـها حقوقـ الإنسانـ كما يـأملـون بالتنـميةـ.

وهـذه جـميعـها العـناـوـينـ التي تـنـدرجـ تحتـها البرـامـجـ التي تـحضرـ لهاـذا الشـرقـ الـأـوـسـطـ الأوـسـعـ. اـنـماـ، هلـ الحـقـيقـةـ بـنـفـسـ مـسـتـوـىـ الـآـمـالـ المـعـقـودـةـ بـالـنـسـبـةـ لـلـسـلـامـ وـالـعـدـالـةـ وـالـنـمـيـةـ وـالـدـيمـقـراـطـيـةـ، بـالـنـسـبـةـ لـلـسـلـامـ اوـلـاـ وـبـارـتـبـاطـهاـ بـالـقـرـارـ ١٧٠١ـ؟ـ هلـ نـحـنـ نـنـظـرـ لـتـطـيـقـ القـرـارـ ١٧٠١ـ كـمـاـ نـدـعـوـ لـذـلـكـ منـ مـنـظـارـ المـصـلـحةـ الـلـبـانـيـةـ الـذـاتـيـةـ اوـ مـصـلـحةـ اـقـليـمـيـةـ اوـسـعـ؟ـ كـيـفـ لـنـاـ انـ نـحدـدـ الـارـهـابـ اوـ الـنـظـمـاتـ الـارـهـابـيـةـ، وـالـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ تـضـعـ حـزـبـ اللهـ فيـ اـطـارـ الـنـظـمـاتـ الـارـهـابـيـةـ، فـيـ حـينـ انـ الـاـتـحـادـ الـاـوـرـوـبـيـ لاـ يـنـحـوـ ذـلـكـ المـنـحـيـ وـلـبـانـ لـهـ مـوـقـفـ مـخـتـلـفـ اـذـ يـعـتـبـرـ انـ فـيـ ذـلـكـ مـارـسـةـ لـلـبـانـيـنـ لـحقـ وـوـاجـبـ المـقاـومـةـ؟ـ كـيـفـ لـنـاـ انـ نـؤـمـنـ حـصـرـيـةـ اـسـتـعـمـالـ السـلـاحـ لـلـدـوـلـةـ الـلـبـانـيـةـ دـوـنـ سـواـهـاـ؟ـ وـفـيـ مـقـولـةـ حـسـنـ اـحـترـامـ الـقـرـاراتـ الـدـولـيـةـ وـمـنـهـاـ الـقـرـارـ ١٥٥٩ـ الـذـيـ يـعـيدـ تـأـكـيـدـهـ الـقـرـارـ ١٧٠١ـ وـمـعـ جـدلـيـةـ سـلـاحـ حـزـبـ اللهـ وـوـجـوبـ نـزـعـهـ اوـ تـسـلـيـمـهـ لـلـدـوـلـةـ الـلـبـانـيـةـ، اوـ وـضـعـ قـرـارـ السـلـمـ وـالـحـربـ فـيـ يـدـ الـحـكـومـةـ الـلـبـانـيـةـ دـوـنـ سـواـهـاـ؟ـ ثـمـ انـ مـوـضـوـعـ السـلـاحـ مـرـتـبـتـ بـالـأـمـنـ وـفـيـ اـمـكـانـيـةـ لـبـانـ تـأـمـيـنـ سـلـامـةـ أـرـاضـيـهـ دـوـنـ اـحـاجـةـ لـلـقـوـاتـ الـدـولـيـةـ اوـ أـيـةـ قـوـاتـ أـخـرـىـ، تـُـطـرـحـ أـيـضاـ سـيـاسـةـ الـدـوـلـةـ الـلـبـانـيـةـ لـتـنـمـيـةـ قـدـرـتـهاـ الـعـسـكـرـيـةـ. ثـمـ انـ مـسـأـلـةـ السـلـامـ وـالـأـمـنـ أـيـضاـ تـرـحـ مـشـكـلـةـ مـرـتـبـتـةـ بـعـلـاقـةـ لـبـانـ لـيـسـ فـقـطـ مـعـ حـدـودـهـ الـجـنـوـبـيـةـ مـعـ اـسـرـائـيلـ، بلـ أـيـضاـ مـعـ حـدـودـهـ الـشـمـالـيـةـ مـعـ سـوـرـيـاـ. وـأـيـضاـ الـارـتـبـاطـاتـ الـعـسـكـرـيـةـ مـعـ سـوـرـيـاـ وـمـعـ حـزـبـ اللهـ

ومع ايران. هل ان هذه الارتباطات ضمن هذه المنطقة الاوسع جوابها كلها في حسن تطبيق القرار ١٧٠١؟ وما هي هذه الارتباطات؟ وأيضاً من زاوية ذلك الصراع اللبناني الاسرائيلي ، ومن زاوية المطلب العربي الدائم في موازاة المطلب للسلام والامن، هذا المطلب بالعدالة والحقوق يقع أيضاً مطلب لبنان في استعادة ارض محتلة في منطقة مزارع شبعا والنخيلة ، اثنا في هذه المناطق المعتبرة محتلة من الدولة اللبنانية تبرز ليس فقط مشكلة التعنت الاسرائيلي في استعادتها ، اثنا أيضاً رفض الحكومة السورية تسليم ما يساعد لبنان من وثائق لاستعادة هذه المزارع. هل هناك من سبل لتجاوز رفض سوريا تقديم هذا الا ثبات عن طريق الام المتحدة لاستعادة الاراضي المحتلة عبر الوسائل الدبلوماسية؟ ثم أيضاً من زاوية العدالة والحقوق، هل لنا الا نكتفي فقط بأموال الدول المانحة لاعادة اعمار لبنان ، ام نتجاوز ذلك لمقاضاة اسرائيل على جرائم الحرب والجرائم ضد الانسانية التي وقعت على لبنان واللبنانيين؟ هل للمنطقة ان تتجاوز منطق توازن القوى والصراع العسكري إلى منطق دولة العدالة والقانون على المستوى الاقليمي والدولي وفي ذلك تفعيل لعمل المحكمة الجنائية الدولية لمقاضاة اسرائيل وجيشه اسرائيل على تلك الجرائم التي وقعت على الاراضي اللبنانية؟ ثم هل من وظيفة للقرار ١٧٠١ وغيره من القرارات الدولية لتشييد الاهداف التي نسعى إليها جميعاً، واعني بها الديمقراطية وحقوق الإنسان والتنمية؟ وهل لا ننظر إلا إلى المساحة اللبنانية، أو هل من سبيل للانطلاق من هذا القرار ومن الالتقاء الذي حصل حول لبنان ولمساعدة لبنان في مجلس الأمن، لدعوة جميع الفرق المختصين في المنطقة إلى العودة إلى طاولة المفاوضات سعياً لتسوية جديدة كما دعا إليه القرار ١٧٠١ في فقراته؟

## كلمة أستاذة التاريخ وال العلاقات الدولية المعاصرة والجيوسياسية

### في الجامعة اللبنانية كلية الآداب - الفرع الثاني

الدكتورة دعد بو ملھب عط الله

منذ أواسط القرن العشرين، احتل الشرق الأوسط موقعًا خاصاً في السياسات الدولية الكبرى المعاصرة. يمكن البدء على الأقل بمشروع أينهاور الأميركي الشهير وما يمكن تسميته بمشروع خروتشوف السوفيافي غير المعلن بوضوح وشهرة الأول دون أن يكون أقل منه أهمية استراتيجية.

كانت بالفعل دوماً، في الفترة المعاصرة على الأقل، مشاريع عدّة للشرق الأوسط تنطلق عامة من مصالح القوى الكبرى مع اعتبار أن مصالح الشرق أوسطيين لا يمكن أن تخرج عنها. ومن آخر المشاريع، وهي من مشاريع عهد الأحادية الدولية الأميركي، كان مشروع «الشرق الأوسط الكبير» و«الشرق الأوسط الجديد» إضافة بالطبع إلى مشاريع أوروبية، على الأقل في بعض جوانب منها، أو حتى إلى ملامح أولى لمشروع روسي... يضاف إليها مشاريع إقليمية أبرزها حالياً ما يمكن تحديده بالمشروع الإيراني للمنطقة. وعلى الرغم من الاهتمام الذي حصل عليه المشروع الأوروبي الأوسيطي (المتوسطي) حتى عملياً، يبقى دولياً المشروع الأميركي هو الأكثر إثارة للاهتمام والاهتمام في هذه المرحلة بالذات وهو بالأخص ذو طابع ستراتيجي سياسي إيديولوجي ظاهر دون التغاضي طبعاً عن مرتزاته الاقتصادية.

إنطلاقاً من المسائل الكبرى على غرار تصاعد النزاع حول فلسطين وصولاً إلى إيران وجمهوريتها الإسلامية كانت مشاريع تسعينيات القرن العشرين التي أرادت إما إعادة النظر في الصيغة الستراتيجية للتعامل مع المنطقة في سياق العولمة كما كانت الحال مع

الأميركيين، وإنما تقاسم الهموم والاحتياجات والمشاريع كما سعى إليه الأوروبيون في الشراكة الأوروبية المتوسطية. ولا ننسى أنه في هذه الحقبة نما مشروع إقليمي ذو أبعاد عالمية أتى في بعضه فقط إقليمياً ألا وهو مشروع الجمهورية الإسلامية.

إن مشروعِيِّ الشرقيِّ الأوسطِ الكبيرِ والأوروبيِّ متوسطيِّ، اللذان يعودان إلى أواخر القرن العشرين، ارتكزاً بالأخص على ستراتيجيات ومصالح اقتصادية أميركية وأوروبية في ظروف عالمية متقدمة. فالشرق الأوسط الذي يحتضن في أعماقه نسبة مهمة من الطاقة النفطية يعني للقوى الصناعية الكبرى نقطة ارتكاز وبالتالي مجال استقطاب بالغ الأهمية.

في هذا السياق الناشط من العمل على شرق الأوسط أكثر مواءمة مع الظروف الدولية القائمة، احتل مؤتمر جورجيا (سي آيلاند) للثمانية الكبار موقعاً بارزاً من حيث استشارة الظروف والنقاشات عبر الأوراق والمداولات. فبحزيران سنة ٢٠٠٤ شكل بالفعل نقطة استقطاب للعمل على وضع أسس يتافق عليها كبار عالمنا لمستقبل يرونه أفضل للشرق الأوسط عبر تجاربهم هم ونظرتهم إلى العالم الذي ينشطون فيه. ولا بد من الإشارة إلى أن هؤلاء الكبار وجدوا أنفسهم، بعد ستيني في سان برس سورغ ثم في روما، أي في تموز سنة ٢٠٠٦، يركّزون مجدداً الاهتمام حول هذه المنطقة محسدة بشكل خاص هذه المرة بالوضع اللبناني وال الحرب على لبنان. وكان، على إثر ذلك، القرار الدولي رقم ١٧٠١.

بالفعل، لما حلّ القرن الحادي والعشرون طرح مجدداً موضوع هذه المنطقة التي تصرّف المشاريع الكبرى في تحديد أطراها وملامحها بحسب المعطيات وال الحاجات الآتية لأصحاب هذه المشاريع. فجيوا سياسة الشرق الأوسط تخضع، في كل مرّة، للتعدديات الالزمة، على الأقل في نصوص وخرائط هذه المشاريع. هذه المرة، أتى المشروع الأبرز في سياق الحادي عشر من أيلول ٢٠٠١، أي في سياق محاربة الإرهاب الدولي الذي تجّرأ وضرب القوة العظمى في عقر دارها. وبعد شهور فقط على تفجير ناطحتي سحاب نيويورك، أتى كلام الرئيس الأميركي، جورج بوش، عن نيته في إطلاق مبادرة «الشراكة

مع الشرق الأوسط» من ضمن معايير تطوير المنطقة يؤدي إلى وضع حد للإرهاب الذي تفرزه هذه المنطقة.

كانت النتيجة الأولى لهذه المبادرة برنامج مساعدات في مجالات الاقتصاد والسياسة والتربية وحقوق المرأة يغطي المنطقة الواقعة من شمال أفريقيا حتى المملكة العربية السعودية. ويلاحظ هنا أن المبادرة ما لبثت أن تبلورت متطرورة من «مبادرة شراكة للشرق الأوسط» إلى «مبادرة الشرق الأوسط الكبير».

لم تتوقف الأمور عند هذا الإنجاز المحدود جداً لأن الرئيس الأميركي مالبيث، أي بعد شهور فقط على بدء الحرب على العراق (وفي العراق)، أن أعطى دفعاً جديداً لمبادرته عبر دعم مؤسسات تسعى إلى تعزيز الديمقراطية في دول المنطقة التي تفتقر في معظمها إلى الممارسات الديمقراطية في الحكم والإدارة... ثم كان خطاب الرئيس التقليدي حول حال الاتحاد، في مطلع سنة ٢٠٠٤، ليؤكد: «طالما ان الشرق الأوسط يبقى مكاناً للتسلّط وفقدان الأمل وللغضب، سيقى ينتج رجالاً وحركاتٍ تهدّد أمن الولايات المتحدة وأمن أصدقائنا. لذا، فإن أميركا تتبع ستراتيجية متقدمة من الحرية في الشرق الأوسط الكبير».

فهم البعض هذا الموقف على أنه محاولة تسويق سياسة الإدارة الأميركيّة لدى الرأي العام الأميركي وبالتالي تبرير تكلفتها على أكثر من صعيد. كذلك، فسرّ هذا الموقف على أنه «مبدأ بوش» لإعادة قولبة الشرق الأوسط الكبير، أو إعادة النظر في واقع المنطقة التي تغطي الدول العربية بالإضافة إلى تركيا وإيران وأفغانستان وباكستان وإسرائيل. وبالطبع كانت تلك القولبة تعني بالدرجة الأولى إدخال الديمقراطية والحكم الصالح إلى دول المنطقة إضافة إلى بناء المجتمع المعرفي فيها وإشراكها في التجارة العالمية.

لوحظ رفض واضح من قبل بعض المسؤولين العرب، مثل الوزير السعودي سعود الفيصل، لإن تأتي مبادرة الكبار، كما كان يراها بعض المنظرين في الإدارة الأميركيّة، على غرار اتفاق هلسنكي الشهير الذي كان له تأثيرات سلبية على الاتحاد السوفياتي في

حينه. وهو قد رأى أن أي إصلاح في المنطقة يجب أن يكون ذاتياً ونابعاً من الداخل... وكذلك سُجل موقف أوروبي لافت، عند معرفة مضمون ما كان يزمع الأميركيون على عرضه عليهم في قمة الثماني. إن رئيس الحكومة الفرنسية، دومينيك دو فيلبين، أوضح أنه «يجب الانطلاق من حاجات وتوقعات دول الشرق الأوسط وعدم محاولة فرض حلول عليهم» على أن يتم ذلك في ظل «شراكة حقيقة». ويلاحظ كذلك أن الرئيس الإيرلندي المعتمد، محمد خاتمي، دعا في حينه إلى تشكيل «شرق الأوسط إسلامي» على الأغلب من منطلق تثبيت موقع إيران المحوري وهي التي أصبحت لاعباً محورياً في المنطقة.

ثم كان مؤتمر سي آيلاند للثمانية الكبار المنتظر، في صيف ٢٠٠٤، وكانت المشاركة الأوروبية، خاصة مع مبادرة فرنسية - ألمانية للإصلاح في الشرق الأوسط نظراً إلى أنه «الأوروبا مصلحة كبيرة في التطور الإيجابي للمنطقة».

وأخيراً، أتى البيان الصادر عن مجموعة الثماني حيث ساهم الأوروبيون بإجراء بعض التعديلات على المشروع الأميركي، في حزيران ٢٠٠٤، ليعتمد مبدأ «الإصلاح من الداخل» إضافة إلى ضرورة حل النزاعات و«الشراكة من أجل التقدم ومستقبل مشترك مع حكومات وشعوب الشرق الأوسط الكبير وشمال أفريقيا». وهنا، يلاحظ أن عبارة «الشرق الأوسط الكبير» قد عدللت إلى عبارة «الشرق الأوسط الكبير وشمال أفريقيا» مع العلم أن المضمون الجغرافي - السياسي بقي نفسه. وبرز في البيان إعلان الثماني «تأييدنا لإصلاح ديمقراطي، اجتماعي واقتصادي ينشق من تلك المنطقة».

إن بيان سي آيلاند، في حزيران ٢٠٠٤، صدر عن الثمانية الكبار. وهذا يعني إما تبنياً للشكل الذي كانت بنسبة كبيرة للستراتيجية الأميركيّة تجاه المنطقة مع تعديلات قد يكون بعضها شكلياً أكثر مما هو في المضامين، وإما مشاركةً منهم أساساً للأميركيين في النزرة إلى المنطقة وإلى مصالحهم هم فيها وخارجها. ومن الجانب الأميركي كانت هذه مناسبة للتأكد على أن الأميركيين لا يتمسكون بالأحادية التي اتهموا بها في سنة ٢٠٠٣، وأنهم مستعدون للمشاركة مع الآخرين في اتخاذ القرارات الستراتيجية على الساحة الدوليّة بما

فيها الشرق الأوسط أي الساحة الأكثر حساسية.

وفي المقابل، في الشرق الأوسط نفسه، أخذت ملامح المشروع الإقليمي تبلور ليس إيديولوجياً فقط بل استراتيجية سياسية وعسكرية. إن الحرب على العراق بحجة تدمير سلاح الدمار الشامل، التي ترجمت لاحقاً حملة من أجل السلام والديمقراطية ضدّ الأنظمة الدكتاتورية، سرعان ما بَرَرت تبلور المشروع الإقليمي. إن هذا المشروع الذي أخذ أولاً يتجسد على الساحة العراقية ما لبث أن أخذ شكل الحلف стратегي العسكري العلني، في مطلع صيف سنة ٢٠٠٦، بين سوريا وإيران. لكن، في الواقع، إن هذا الحلف له امتدادات منها عسكرية أبرزها في لبنان.

ولما كان صيف سنة ٢٠٠٦ ومعه الحرب على لبنان، كان لا بد للمجتمع الدولي من أن يتحرك كون واجب منظمة الأمم المتحدة الأول هو الحفاظ على السلم والأمن في العالم. وكان من البديهي أن يكون للولايات المتحدة الأمريكية بالذات، كما لأوروبا والدول العربية والإقليمية، موقف من المسألة ودور لإنهاء الحرب وبأسرع ما يمكن. وفي هذه المناسبة برز «الشرق الأوسط الجديد» على لسان وزيرة الخارجية الأمريكية كوندوليسا رايس.

هذه التسمية، أو الصفة المضافة إلى منطقة تعود تسميتها أساساً نسبة إلى القوى الغربية، ليست من استبطاط رايس وإن كان مضمونها جديداً أو متجدداً على الأقل. تعود التسمية في الواقع، على الأغلب، إلى أحد المسؤولين التاريخيين الإسرائيليين شمعون بيريس. لقد اعتمد بيريس، في أوائل تسعينيات القرن العشرين عنواناً لكتاب له يضع فيه تصوّره، أو على الأقل أحلامه، بالنسبة للمنطقة التي تنمو فيها إسرائيل وهي يجب أن تكون منطقة آمنة ومزدهرة.

إن بيريس وضع صورة «الشرق الأوسط الجديد»، في سنة ١٩٩٣، كمنطقة تتکامل فيها الكيانات بحيث تستطيع إسرائيل لعب دور محوري ومميز سياسياً كما اقتصادياً. هذا يعني أن «الشرق الأوسط الجديد»، حتى بغض النظر عن رقته، التي يفضل طبعاً أن تكون أوسع ما يمكن، يجب أن يكون مكان استقرار ونمو وازدهار بخاصة لإسرائيل التي

تحصل بذلك طبعاً على اعتراف واسع إقليمياً وعلى الأمن المنشود إضافة إلى الإنحازات الاقتصادية والسياسية المأمولة...

يبدو أن وزيرة الخارجية الأمريكية رايس سبق واعتمدت، منذ حزيران ٢٠٠٦، عبارة «الشرق الأوسط الجديد» بدل «الشرق الأوسط الكبير» التي أطلقها بقوة رئيسها جورج بوش قبل سنوات قليلة، أي في سنة ٢٠٠٢، والتي تكرست في سي آيلاند في صيف ٢٠٠٤ مع بعض التعديلات. أما الكلام عن «الشرق الأوسط الجديد» فكانت، على ما يبدو، أولاً في مناسبة إنشاء خط أنابيب البترول بين باكو (أzerbaijan) وشيهان (تركيا) مروراً بتبيليسي (جورجيا).

إن هذا الخط يفترض به أنه يستطيع المساهمة في تموين الولايات المتحدة الأمريكية بكميات وافرة من نفط قرويين الأمر الذي يخفض حاجتها إلى نفط منطقة الخليج. إن هذا الأمر مؤهل لأن يفتح أمام واشنطن مجالات أوسع في سياساتها الشرق أوسطية أي في مشاريعها للمنطقة. كذلك، يبدو أن إسرائيل معنية بمثل هذا التطور الذي قد يسمح لها، إذا ما تهيأت الظروف الإقليمية، لأن تصبح خزانةً لمرور النفط عبرها، من خلال خط أنابيب مطروح بناؤه بين شيهان وأشكلون، إلى مناطق معينة من العالم مثل الشرق الأقصى عبر إثيلات.

هكذا، عندما حلّ الحرب على لبنان، في تموز ٢٠٠٦، تبيّن أن الأميركيين لم يكونوا مستعجلين كغيرهم من الدول لإطفاء نار الحرب ووقف الموت والدمار بانتظار نتائج ملموسة على الأرض تقضي على الأقل إلى إضعاف حزب الله الذي أثبت بسرعة أنه أقوى بكثير مما كان متوقعاً. ولما كان الحزب موضوعاً منذ أكثر من عشرين عاماً على لائحة كبريات المجموعات الإرهابية، كان الظرف مؤاتياً لإضعافه إن لم يكن للقضاء على قوته العسكرية.

في هذا السياق، وبعد تصاعد المطالبة من العديد من كبار المسؤولين في العالم بوقف الحرب على لبنان، وبالخصوص بضرورة إصدار الأمم المتحدة قرار وقف إطلاق النار، كان الكلام الأوضح عن «الشرق الأوسط الجديد» على لسان الوزيرة رايس. في واشنطن

كما في تل أبيب وصفت رايس معاناة اللبنانيين من الحرب عليهم بـ«مخاض ولادة شرق أو سط جديد» قائلة بـ«عدم رؤية فائدة من الدبلوماسية إذا كانت للعودة إلى الوضع السابق بين إسرائيل ولبنان. أظن أن ذلك سيكون خطأ». وهي شددت على النية في «التأكد من الدفع باتجاه الشرق الأوسط الجديد وأن لا عودة إلى القديم». ولم تتوان عن الإعلان عن تبنيها فقط لـ«وقف للنار قابل للاستمرار» وليس أي وقف للنار ...

أما التحديد الأوضح للشرق الأوسط «الجديد» والذي أتى في خطاب رايس فتوقف عند الكلام عن «دعم قوى السلام والديمقراطية في المنطقة». وكان تركيز على لبنان وفلسطين وإسرائيل حيث القتل والتدمير سيّدا الساحة. إن هذا يعني أن الشرق الأوسط الجديد لا يتسع للقوى الإرهابية التي يجب القضاء عليها أو على الأقل حرمانها من شروطٍ ملائمة لمارستها أعمالها. إذن يكون «الشرق الأوسط الجديد» الذي أدخلته رايس مكان «الشرق الأوسط الكبير» ينطلق بالدرجة الأولى من النقطة الأكثر حماوة في صيف ٢٠٠٦ ومن السلام والديمقراطية والقضاء على الإرهاب.

وهنا ركز البعض على «الفوضى البناء» وكانت عودة إلى إشارات إلى تأثير «المحافظين الجدد» في الولايات المتحدة الأميركية الذين يتبعون ليو ستراوس الذي يعتبر أن السلطة لا تمارس بالجمود بل بالعكس بتدمير كل أشكال المقاومة. وكانت تفسيرات بالعودة إلى بعض المشاريع الموضوعة بخصوص إعادة رسم خريطة الشرق الأوسط على غرار خريطة الضابط الأميركي رالف بيتر التي نشرت وكثير تداولها خلال صيف ٢٠٠٦ بالذات.

وكانت كذلك محاولات ربط الحرب على لبنان بروزنامة أميركية إسرائيلية تديرها وزارة الدفاع الأميركية تنص على تأمين أفضل الظروف لدولة إسرائيل عن طريق تعديل الخريطة الإقليمية باتجاه تفتيتها إلى كيانات صغيرة يسهل تحييدها عن طريق إلهائها في مواجهات في ما بينها. أما بخصوص لبنان فإن قوة دولية أطلسية (قد يقودها أميركي) تكون كفيلة بتأمين حدود إسرائيل ومنع حزب الله من إعادة بناء قوته العسكرية. تكون الولايات المتحدة الأميركية قد أمنت موقعًا ثابتاً لصالحها الشرق الأوسطية باتجاه الداخل

وبالاخص باتجاه الخليج وبتروله في وقت أخذت تزاحمها عليه القوى الناشطة صناعياً والمستهلكة الكبيرة للنفط.

مع نهاية الأسبوع الثالث على الحرب تبلورت ملامح مشروع قرار دولي حول الشرق الأوسط بخصوص وقف القتال وقدّم ذلك المشروع على أنه فرنسي - أميركي كون فرنسا كانت المبادرة إلى تقديمها مطالبة بـ «وقف شامل لأعمال العنف والعمل من أجل التوصل إلى وقف دائم للنار وإيجاد حل طويل الأمد» بحسب بيان فرنسي. ارتكز هذا المشروع على نقطة رئيسة متعلقة بطبيعة القوة التي يعتمد عليها لتطبيق «وقف دائم للنار وتسوية طويلة الأمد». هذه القوة تكون بدايةً كناية عن قوات الأمم المتحدة الموجودة في لبنان ريثما تنشأ «قوة حفظ سلام جديدة» تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.

هذه النقطة بالذات قد تدرج مباشرة تحت عنوان تلك الفكرة الأميركيّة القائلة بـ «القوة الأطلسية» أو «الأوروبية» أو على الأقل «الدولية» ذات القدرات والصلاحيات الكافية لضبط الأمور وتطبيق القرارات الدوليّة بدءاً من القرار ١٥٥٩ ومروراً بالقرار ١٦٨٠ وصولاً إلى القرار المزمع اتخاذه. وفي هذا الوقت، شددت الوزيرة رئيس على أن وقف الأعمال الحربية مبني على أساس عدم السماح بالعودة إلى الوضع الذي كان قائماً قبل البدء بالقتال، وعلى أن القرار الدولي المزمع إصداره هو «أفضل خطة أولى لإنهاء هذا النزاع والتقدم باتجاه مستقبل مستقر».

ومن الأمور الأبرز التي أحاطت بولادة القرار الدولي رقم ١٧٠١ كان الموقف الأميركي من مشاركة أفرقاء إقليميين معينين في العملية. فيبدو أن سوريا وإيران استبعدتا عن المداولات بهذا الشأن، لكن إلى أي حد؟ بالطبع، للأمر دلالاته الواضحة ألا وهي أن هاتين الدولتين اعتبرتا هنا على الأقل مسؤولتين عن دعم حزب الله في حربه مع إسرائيل، إن لم تكونا المحفزتين لذلك، وبالتالي كانت إرادة عزلهما في سياق إضعافهما إقليمياً والضغط عليهما لجرّهما إلى تعديل ستراتيجيتها وتعاون مع المجتمع الدولي في عدد من المسائل الإقليمية وغيرها.

حصلت بعض التعديلات على نص المشروع بناء على طلب لبنان وتفهم بعض أعضاء مجلس الأمن بعض هذه المطالب (مثل روسيا والصين وقطر وحتى فرنسا)، إضافة إلى ما يمكن اعتباره موضوعية مبررات تلك التعديلات. وبالمقابل، لما ترك للجيش الإسرائيلي المزيد من الوقت لإتاحة المجال أمامه لإنجاز تقدم عسكري ستراتيجي ملموس على الأرض، كان من الطبيعي محاولة الربط بين بعض ما نص عليه القرار، أو على الأقل بعض ما أحاط به، مع التحليات والتفسيرات التي رأى في مشاريع أميركية معلنة، وبخاصة غير معلنة، إطاراً للحرب كما توجه القرار الدولي نفسه.

في كل الأحوال، في بداية صيف ٢٠٠٦، كانت إيران تقف أمام معضلة ألا وهي تحديد الموقف من الطرح الدولي حول المحفزات المتعلقة بمسألة المصير برنامجها النووي. أما التجاوب مع العرض الدولي فكان يعني الارتباط بالنظام الغربي مجدداً. وكان جواب الرئيس الإيراني أحمدى نجاد بعيد نهاية الحرب في لبنان، أي بعد صدور القرار ١٧٠١، بأن «شعوب المنطقة هي أيضاً تريد الشرق الأوسط الجديد، لكنه شرق الأوسط حرّ من الهيمنة الأميركيّة والبريطانية» و«الشعب الإيراني يريد إقامة شرق الأوسط لا وجود فيه للولايات المتحدة ولا للنظام الصهيوني الغاصب».

وبعد الموافقة على القرار الدولي والبدء بتنفيذها والعودة دولياً إلى تركيز الاهتمام على الموضوع النووي الإيراني، كان كلام الرئيس أحمدى نجاد عن «الثقة» في التعاطي بين إيران والغرب وعن أن «إيران مع التفاوض، لكننا نقبل فقط بالمفاوضات النزيهة ولا نقبل بالتخلي عن حقوقنا» دون إسقاط موضوع الشرق الأوسط الإسلامي. فإن رئيس مجلس الشورى الإيراني، غلام علي حداد عادل، أوضح أن «الشرق الأوسط الإسلامي الجديد قام بفضل إرادة الشعوب الإسلامية». قد يمكن الاستنتاج من مثل تلك المواقف، أو على الأقل التصرّفات، أن القرار ١٧٠١ واجه ارتياحاً في طهران التي كان عليها التفرّغ للمزيد من تدعيم الموقع في ميزان القوى في الشرق الأوسط «الجديد» الذي تراه.

وبالعودة إلى الجانب الأميركي من موضوع «الشرق الأوسط الجديد»، من الواضح أن المصلحة الأميركيّة، ومعها الإسرائيليّة، كانت هي المعنية إن من حيث المصالح المادّية الستراتيوجية أو من حيث النفوذ الإيديولوجي ومحاربة الإرهاب والإرهابيين في المنطقة. فالأميركيون يعتبرون أن في هذه المنطقة مصدر تهديد ومتاعب لهم ليس فقط بما يتعلّق بإمدادات البترول وبأمن أصدقائهم وحلفائهم في المنطقة، بل أيضًا في ما يتعلّق بأمن الأراضي الأميركيّة نفسها. والقضاء على قوة حزب الله العسكريّة عبر اعتماد الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، الذي أُسقط من النص النهائي، كان المركّز المحوري أساساً في مشروع القرار.

لكن فحوى الفصل السابع غير المذكور بالأسم في النص لم يسقط تماماً، فالكلام عن أن «الوضع في لبنان يشكّل تهديداً للأمن والسلم الدوليين» وعن نوعية أسلحة القوات الدوليّة التي تقرّر إرسالها إلى لبنان يكفي للدلالة على أن روحية الفصل السابع لم تسقط حتى أن البعض ذهب إلى الكلام عن ارتکاز القرار على «الفصل السادس والنصف».

كذلك، لقد أكّد القرار ١٧٠١ على القرارات السابقة بشأن السيادة بما فيها طبعاً حصر اختصاصات الدولة والسلاح على الأرضي اللبناني بيد السلطة، كما بشأن احترام الديمقراطية وتنميتها. ويشار هنا إلى أن موافقة مثلي حزب الله في الحكم على القرار الدولي ١٧٠١ تعني موافقة الحزب على هذه الأمور تلقائياً. هذه الأمور تدلّ فعلياً على موازاة هذا القرار نصاً وروحًا وقبولاً مع تحديد الوزيرة رئيس لمرتكزات «الشرق الأوسط الجديد» قبل أسبوعين قليلة فقط من صدور القرار والبدء بتنفيذـه.

وإذا كانت سوريا وإيران في جانب «محور الشر» الذي ينوي مشروع «الشرق الأوسط الجديد» الأميركي تحويله أو القضاء عليه عبر طرح الديمقراطية حلّاً وإسقاط الإرهاب خطأً، فإن القرار عنى: إرادة فصل لبنان عن تأثيرات هذا المحور، والحوّل دون بقائه ساحة لأهدافها الإقليمية، ووضع حاجز بين إسرائيل وبينها مجسدة بحزب

الله. كذلك، إن تدعيم الديمقراطية في لبنان قد يشكل بيدقًا إيجابيًّا في فرضية دومينو الديمقراطية في المنطقة. وهنا يمكن على الأقل التذكير بأن الأزمة اللبنانية اعتبرت دوليًّا بمثابة أزمة إقليمية كبيرة ترتبط من جهة بالموضوع النووي الإيراني وبموضوع النزاع العربي الإسرائيلي، خاصة عبر العلاقة بين حزب الله وحركة حماس، كما بمسألة القوى الإسلامية في المنطقة... .

يبقى أخيرًا القول إن تفسير علاقة القرار ١٧٠١ مع مشروع «الشرق الأوسط الجديد» الأميركي لا يغنى عن ضرورة التتبه إلى المشاريع الأخرى على غرار المشروع الإيراني أو حتى إلى ملامح مشروع روسي. حتى قد يمكن الاعتبار، بدرجة معينة، أن المشروع الأميركي قد يكون محاولة لقطع الطريق على مثل هذه المشاريع التي لا بدّ من أن تجعل من لبنان محطة رئيسة بالنظر إلى صلاحيته كساحة وجبهة، في آن واحد، ذات موقع ومواصفات مميزة من الناحية الجيوسياسية كما ستراتيجياً... هكذا، قد يمكن اعتبار المشروع الإيراني الإقليمي «للشرق الأوسط الجديد» الذي أتى الكلام عنه هذه المرة ردًا دفاعيًّا، بمثابة الهدف الأول الذي صوب تجاهه القرار ١٧٠١.

يجب ألا ننسى أن القرار ١٧٠١، الذي ارتبط عضويًا بالنظرية الأميركيّة إلى مصالح واشنطن في المنطقة، حصل على موافقة دول لا تتفق مصالحها دومًا، وبالخصوص في هذه المنطقة بالذات، مع المصالح الأميركيّة مثل روسيا بالدرجة الأولى أو حتى فرنسا... كذلك، كان تخوفًّا الأميركي من ردود فعل الأصدقاء والخلفاء إذا ما دعمت واشنطن استمرار القتال حتى التأكد من سقوط حزب الله عسكريًّا... وبالتالي، لا يمكن بأي شكل اعتبار القرار مجرد تجسيد لأحد بنود المشروع الأميركي على اعتبار لبنان، في صيف سنة ٢٠٠٦، كان بالنسبة للرئيس جورج بوش بمثابة «الجبهة الثالثة في الحرب العالمية على الإرهاب» كما على محاولات وقف تقدّم الديمقراطية في المنطقة.

في كل الأحوال، لقد أحاط بالقرار نوع من التطمئنات...؟ منها ما كان مع رئيس الحكومة البريطاني، طوني بلير، بأن المسألة هي في تغيير «القيم» وليس «الأنظمة» أي

الهدف هو إحلال «قيم الحرية والتسامح والعدالة» في المنظفة. ومنها ما أنت به كتابةً الوزيرة رايس نفسها بتأكيدها أن القرار ١٧٠١ كان «خطوة كبيرة ومهمة بيد أنه ليس سوى بداية...» وكون «الحقيقة، إن المكاسب التي ينطوي عليها القرار رقم ١٧٠١ لا تقتصر على لبنان وإسرائيل وحدهما، بل إن له تداعياته الإقليمية المهمة أيضاً. فهو بمثابة انتصار لكافة قوى الاعتدال والديمقراطية في الشرق الأوسط من جهة، وهزيمة ماحقة لكافة القوى العازمة على تقويض هذه المبادئ بأدوات العنف، لا سيما دولتي سوريا وإيران».

أخيراً، تتعدد السياسات والمشاريع والقرارات، ويبقى لبنان بحاجة إلى مشروع وقرار على ((قده)) يكونا ذاتين يكسبانه مناعة في وجه الرياح التي تهبّ مرّة من هنا ومرّة من هناك...

## كلمة رئيس المركز الاستشاري للدراسات والتوثيق

### وعضو المكتب السياسي لحزب الله

الدكتور علي فياض

يخضع القرار الدولي ١٧٠١ لتقديرات مختلفة وقراءات شتى من قبل أطراف الصراع والأطراف المعنية. وربما يعود ذلك إلى سببين متداخلين، أولاهما، وعلى جاري القرارات الدولية بصورة عامة. يكمن في بعض نصوص القرار، نظراً لإلتباسها وغموضها وإمكانية تأويلها. وثانيهما التفاوت من حيث النتائج بين المستويين العسكري والسياسي. فالعدوان الذي أخفق في تحقيق أهدافه عسكرياً وبالتالي ما أفضى إليه من هزيمة إسرائيل. جرى مقاربة نتائجه بطريقة غير مطابقة على المستوى السياسي، نتيجة لموازين القوى داخل المؤسسات الدولية والمجتمع الدولي. على أي حال، إن كل طرف بات يقرأ القرار من زاوية الموقف الذي يرتبه لنفسه، ومن زاوية مصالحه ورؤيته وما تسمح به أيضاً موازين القوى التي تلعب دوراً أساسياً في تحديد الوجهة العامة للتطورات.

إلا أن كل ذلك، لا يلغي حقائق أساسية لا يمكن إغفالها، وهي ضرورية منهجياً في سياق تقييم النتائج، فكما أن الإسرائيلي أخفق إخفاقاً ذريعاً في تحقيق الأهداف التي حددها لعدوانه، كذلك فإن القرار ١٧٠١ بصيغته التي صدر بها مقارنة مع كل المشاريع الأخرى التي سبق أن جرت محاولة تمريرها وفرضتها على لبنان بالاستناد للفصل السابع أو المشروع الأميركي - الفرنسي أو المشروع الأميركي الذي حمله ديفيد ولش إلى بيروت، يبدو الجازأ اللبنانياً فرض بالدرجة الأولى، استناداً إلى نتائج المعركة، مما قلل كثيراً من المخاطر السياسية التي كانت تنطوي عليها القرارات الأخرى.

لذلك عندما نشير إلى تفاوت التقويمات المختلفة. نلاحظ أن وزير الخارجية اللبناني سجّل في نص القرار سبع ايجابيات وثلاث سلبيات. أما أميركا فقد رحبت في القرار، فاعتبرت كوندوليسا رايس، أن القرار الدولي يعزز أمن إسرائيل لأنّه يبعد حزب الله عن الحدود «وأكّدت أن الخطّة أن الحكومة اللبنانيّة ملتزمة ببدء العمل على نزع سلاح حزب الله».

أما إسرائيل فقد اعتبرت على لسان أولمرت أنه تلقى بارتياح القرار الدولي، وإن الجهود الأميركيّة جاءت بقرار تبنّى معظم المطالب والتحفظات الإسرائيليّة» وقد حددت أوساط أولمرت أن القرار يشكّل «إنجازاً سياسياً مهمّاً» وقالت «حصلنا على ما أردنا... إبعاد حزب الله عن الحدود وفرض حظر بيع أسلحة على دول تنقل أسلحة إلى حزب الله، وعلى قوات دولية فاعلة ومطالبة غير مشروطة بإعادة الجنديين».

أما شيمون بيريز فقال «أنه لا يذكر أن حصلت إسرائيل في تاريخها على مثل هذه الوثيقة المهمة من الأمم المتحدة بتوجيه الدول الكبرى وجامعة الدول العربية»، وأضاف «حصلنا على الحد الأقصى من الشرعية ومن المطالب».

من ناحيته حزب الله الذي كان قد وافق على النقاط السبع داخل مجلس الوزراء متّجاوزاً إعلامياً بعض التحفظات لديه، فإنه اعتبر على لسان أمينه العام أن هذه النقاط تشكّل الحد الأدنى المسموح به وطنياً. ثم أعلن حزب الله لاحقاً التزامه بالوقف اللبناني الصادر عن مجلس الوزراء تجاه القرار ١٧٠١ رغم اعتباره أن القرار مجحف وظالم بحق لبنان.

\* \* \*

إن مقاربة القرار ١٧٠١ من زاوية عملية - سياسية تحاول أن تستشرف وظائفه الإستراتيجية وقابلاته الفعلية، تبدو الأهم في سياق فهم الاحتمالات في المرحلة المقبلة. لقد أدخل القرار على المشهد الاستراتيجي في الجنوب اللبناني تعديلات أساسية، لكنها غير جذرية، أي أن هذه التعديلات لم تتمكن من القطع مع المرحلة السابقة وإعادة إنتاج واقع استراتيجي جديد. ما جرى في الحقيقة هو إقحام وقائع إستراتيجية جديدة

لكنها لم تتحول إلى واقع استراتيجي جديد.

فما حدث أولاً هو دخول الجيش اللبناني إلى الجنوب، واستلامه مسؤولية الأمن وبسط سيادة الدولة، لكن هذا حصل في ظل معادلة أمنية تشكل إمتداداً عملاً وسياسياً لما كان قائماً... ولا تعكس تحولاً في وظائف الجيش أو دوره.

وما حدث ثانياً هو دخول القوات الدولية المعززة. وفقاً لمهام جرى الإحالة في تحديدها للقرارين ٤٢٥ و ٣٢٦ (١٩٧٨). ويمكن القول أن من بين هذه المهام العديدة قد جرى بصورة أساسية. وقف إطلاق نار، لكن لم يتم لغاية الآن وقف العمليات العدائية أو الاحترام الكامل للخط الأزرق من قبل الإسرائيليين.

كما أن العوامل الأساسية التي كانت وراء الصراع في المنطقة لا تزال كامنة. خاصة ما يتعلق باستمرار الاحتلال الإسرائيلي لمزارع شبعا، واستمرار الخروقات شبه اليومية للسيادة اللبنانية. ومع الأخذ في الاعتبار أن موضوع الأسرى قد اخذ طريقه للتوازن انطلاقاً من وجود أسرى لدى الجانبين اللبناني والإسرائيلي، ما يعني أن الموضوع قد سلك في قنوات التفاوض السرية، والأمر الذي يعني افتراضياً أن حل مشكلة الأسرى والسجناء هو مسألة وقت فقط. فإن ذلك يفضي إلى القول بتقليل دائرة الاشتباك وحصرها في ملفين متبقين وهما: استمرار الاحتلال الإسرائيلي لمزارع شبعا، واستمرار الانتهاكات والتهديدات الإسرائيلية للسيادة اللبنانية.

فما حققه القرار ١٧٠١ لغاية الآن، يمكن حصره فقط بوقف إطلاق النار، لكنه لم يتمكن من وقف الأعمال العدائية ضد لبنان لأن استمرار الاحتلال أو استمرار الخروقات للسيادة اللبنانية يندرج في إطار الأعمال العدوانية بصورة أو أخرى. وهذا يعني بالحصلة أن عوامل الصراع والاضطراب المحتمل لا تزال ماثلة وكامنة ولا شيء يضمن من إنفجارها مجدداً. هذا مع ملاحظة أن المقاومة قد التزمت التزاماً صارماً لغاية الآن وقف إطلاق النار وغياب أية مظاهر مسلحة.

\* \* \*

إن إدراج القرار ١٧٠١ في سياق تناقض الاستراتيجيات المتصارعة في المجال الشرقي الأوسطي برمته، مسألة ضرورية وطبيعية بالاستناد إلى جيو بوليتيكا الجنوب اللبناني نفسه المتقطع عند مثلث أزمات المنطقة.

بيد أن تحديد هذه الاستراتيجيات الشرق الأوسطية في طورها الراهن لا تبدو مسألة يسيرة، ذلك أن جانباً منها لا يمتلك وضوحاً كافياً، والبعض الآخر يفتقد إلى المستند للتدليل عليه. في حين أن بعضها الثالث يفتقد الاستقلال في القدرة الفاعلية.

لهذا لا تبدو إستراتيجية الهلال الشيعي، من وجهة نظري، إستراتيجية واقعية بقدر ما هي بروبا غندا دعائية مضادة بهدف تزويد إستراتيجية الصدام المذهبي بعناصر تسويغها. كما أن الإدعاء بوجود إستراتيجية الهلال الشيعي لن يكون قادراً على تقسيم اندرج حماس السنّية في تحالف إيران وسوريا وحزب الله، كما لن يكون قادراً أيضاً على تقسيم إختلاف تحالفات سوريا عراقياً عن تحالفات إيران داخل هذه الساحة، فضلاً عن إختلاف استراتيجياتهما المستقبلية تجاه العراق.

ومن ناحية أخرى، لا يبدو أننا سنكون قادرين على تلميس وجود إستراتيجية أوروبية مستقلة وفاعلة وواضحة في الشرق الأوسط. إذ معزز عن استراتيجيات الشراك الأوروبية – المتوسطية وسياسات الجوار الأوروبي، التي خلص الأوروبيون أنفسهم في معرض تقويمهم لها. بمناسبة مرور عشر سنوات على مسار برسلونة بأنها كانت خائبة ولم تتحقق مبتغاها. فإن الإستراتيجية الأوروبية الراهنة تجاه الشرق الأوسط بدت أقل استقلالية وأكثر أطلسية، بل هي إستعادت فاعليتها النسبية خلال السنين الأخيرتين على أرضية الإقتراب من سياسة أميركا الشرق الأوسطية، حيث شكلت الساحة اللبنانية والقرارات الدولية التي صدرت بشأنها من القرار ١٥٥٩ إلى القرار ١٧٠١ أكثر تجليات هذا التقارب تعبيراً، بالإضافة إلى سياسات التضييق على حماس في فلسطين. في حين أن التعارضات النسبية الأخرى في الإستراتيجيتين الأوروبي والأميركية تجاه الملفين الإيراني والعربي لا تلغى المحصلة القائلة بغياب التوازن والفاعلية والقدرة لدى الأوروبيين على التأثير المستقل على مسار التطورات الشرق الأوسطية، خاصة في ظل إنسداد أفق التسوية وجمود خارطة

الطريق وغياب الاستقرار.

ولهذا يمكننا القول أن الإستراتيجية الأوروبية في الشرق الأوسط هي إستراتيجية هامشية، إستراتيجية اللا وجهة، حيث تفتقد الفعالية الإستراتيجية لصالح غلبة الطابع التكتيكي.

إذن مع تجاوزنا للإستراتيجية وهمية مفترضة هي إستراتيجية الهلال الشيعي وإستراتيجية هامشية هي الإستراتيجية الأوروبية، أرى أن التركيز يجب أن ينصب على إستراتيجيتين مركزيتين متضادتين هما:

- أولاً: الإستراتيجية الأمريكية - الإسرائيلية، وهي الإستراتيجية التي عبرت عنها وزيرة الخارجية الأمريكية كوندوليسا رايس بأنها بقصد السعي لإقامة شرق الأوسط جديد إنطلاقاً من الحرب الإسرائيلية على لبنان في تموز الفائت. الأميركيون الذين لم يوضحا بالضبط ما هو المقصود بالشرق الأوسط الجديد... يبدو أنهم تجاوزوا مشروع الشرق الأوسط الكبير الذي استند إلى فكرة التحول الديمقراطي كأساس لتنفيذ الشرق الأوسط... ولا يقتصر هذا التجاوز على آليات التغيير، بحيث باتت تستند إلى دور جوهري للحروب والعنف والتচعيد العسكري، بل كذلك إلى مقاربة جديدة لبناء تحالفات.

فلم تعد الديمقراطية معياراً لمناؤة الأخصام أو للضغط على الحلفاء وابتزازهم، بل جرى استبدالها بمعيار مركب، تتم صياغته تحت عنوان تحالف أميركا مع الدول المعتدلة (مصر؟، السعودية،الأردن ودول مجلس التعاون الخليجي) في وجه قوى التطرف (ایران وحلفائها)، بينما يتم ادغام المعيار الطائفي في بناء التحالف وأخذها في الحسبان في بناء السياسات والتوجهات الأساسية.

وتشكل استراتيجية بوش الجديدة التي اعلنها صبيحة ١٢ كانون ثاني ٢٠٠٧، تويجاً واستكمالاً لنهج التصعيد الأميركي، بحيث يمكن التقاط المركبات الأساسية التالية في فهم السياسة الأميركية، فالشرق الأوسط الجديد هو الشرق الأوسط الذي يتم فيه التخلص من أو اضعاف القوى التي تتناقض مع أميركا، بما فيها القوى التي انتخبـت

ديocratياً كحماس وحزب الله، وقد عبرت رايس مجدداً عن سياسة إدارة تكتل سياسي في مواجهة إيران وحلفائها بعد اعلان بوش استراتيجيته الجديدة، بالقول «ان واشنطن ستعزز التوافق لدى الدول التي تخشى عدواناً إقليمياً تشهه إيران».

بينما أقدم بوش في إستراتيجيته هذه على صياغة معادلة مخاطر إستراتيجية واحدة بينه وبين الدول العربية التي يسعى لإقامة حلف معها، فتوجه إلى مصر وال سعودية والأردن ودول الخليج بالقول أنها يجب «أن تدرك أن هزيمة أميركية في العراق ستخلق بؤرة جديدة للمتطرفين، وتهديداً إستراتيجياً لبقائهما».

في الواقع إن القرار الأميركي بنشر صواريخ باتريوت في الشرق الأدنى والأوسط لا يشكل فقط عامل طمأنة للحلفاء، بل هو أيضاً علامة قوية على وجهة الأحداث خلال الفترة المقبلة.

وفي غياب أية نوايا جدية لإعادة إحياء التسوية وتطبيق القرارات الدولية أو احترام إرادة الناخب الفلسطيني أو الاعتراف بإيران بحقها في التخصيب وامتلاك سلمي للطاقة النووية، ومصادرة كل عوامل وجذور الاضطراب في المنطقة تحت عنوان مكافحة الإرهاب وحماية الحرية، ورعاية إسرائيل كدولة نووية وترسانة أسلحة خارج القانون الدولي... فإن أميركا تدفع الشرق الأوسط باتجاه مخاطر الانفجار الكبير. وهي مخاطر مركبة عامودياً وافقياً فلا يعود للصراع وجهة منطقية واحدة، إنما تنفلت في كل اتجاه داخل الكيانات، وبين المذاهب وعلى المستوى الإقليمي وبين القوميات.

- ثانياً: في قبال الإستراتيجية الأميركية - الإسرائيلية، هناك متصل استراتيجي مناوئ، يضم الدول والقوى التي ترفض أو تواجه أو تخوض صراعاً مع الأميركيين والإسرائيليين.

وهنا لا بد من التمييز بين القوى الإسلامية التكفيرية التي تؤسس موقفها في الصراع على أساس ديني والتي تشكل «القاعدة» عمادها الأساس. والقوى الأخرى التي تؤسس موقفها على أساس سياسي صرف، يتحدد وفقاً للحقوق والمصالح. إذ بين هذين الاتجاهين تقاضاً رئيسياً يدفع إلى تصنيفهما في معايير مختلفتين اختلافاً جذرياً.

على أي حال، إن المخور الإيراني - السوري بتحالفاته المتعددة في المنطقة يشكل مركز الثقل في المواجهة مع الاستراتيجية الأميركية - الاسرائيلية. ويدو ان المواجهة بتعبراتها المختلفة، آخذة في التصاعد إلى مزيد من الضراوة، ذلك ان الادارة الاميركية الراهنة قد حزمت امرها بان لا مجال للتساهل مع ايران نووية أو ايران الدولة المركزية الاقليمية الصاعدة.

وفي واقع الحال، إن المخور الإيراني - السوري بتحالفاته، يؤدي دوراً موضوعياً ضاغطاً لاعادة التوازن لموازين القوى المفقودة في المنطقة والتي تحاول اميركا الاطاحة بها كلياً دون أي اكترا ث للحقوق العربية أو الاسلامية.

\* \* \*

أين يقع الجنوب اللبناني في ظل القرار ١٧٠١ من هذه الاستراتيجيات المتصارعة؟ لا بد من اعادة التذكير، بأن استراتيجية المقاومة في الجنوب، هي استراتيجية دفاعية صرفة، أي انها تتحرك وفق معادلتي مواجهة: الاولى فيما يتعلق بمزارع شبعا، بما هي ارض لبنانية محظلة، حيث للمقاومة الحق في العمليات العسكرية الابتدائية.

والثانية في المناطق المحررة في قبال الخط الارزق، حيث للمقاومة حق رد الفعل والدفاع في حالة اقدام الاسرائيلي على الاعتداء ضد اهداف لبنانية، أو في حالة خرقه للسيادة اللبنانية.

وعلى الرغم من ان القرار ١٧٠١ قد ادخل على المشهد الجنوبي وقائع استراتيجية جديدة، إلا انه لم يغيّر في الواقع الاستراتيجي لأن العوامل التي طالما ادت إلى الصراع لا تزال موجودة، وهي في حالة كمون، وستظل رهينة متغيرات مستقبلية.

وقد ظهر لغاية الان ان القوات الدولية قد اخفقت في حماية السيادة اللبنانية من المخروقات الاسرائيلية، كما ان الانسحاب الاسرائيلي من الشق اللبناني من بلدة الغجر لم يحصل لغاية الان، بالإضافة إلى ان مشكلة مزارع شبعا لا تزال قائمة.

في هذا السياق، لا بد من القول بصورة محددة، ان حزب الله لا ينوي بتاتاً ان يوظف الجنوب كساحة مواجهة اقليمية، ولا ان يخضعه لوسائل تتجاوز الخصوصية الوطنية. لقد طور حزب الله على مدى السنوات الماضية نظرته في المقاومة ومقاربته للصراع، على قاعدة ان الواجب القومي - الاسلامي يتربّ على الواجب الوطني ولا يتتجاوزه. وعلى هذا الاساس فإن اعادة التوازن للقرار السياسي اللبناني، وحماية الامن القومي اللبناني واستعادة الارض اللبنانية المحتلة وتحرير الاسرى اللبنانيين، هو بحد ذاته اسهام جليل في تعزيز توازنات الموقف القومي، دون الحاجة إلى صياغة مواقف خارج المصالح الوطنية اللبنانية أو المدى الحيوى اللبناني . ومن هذا المنطلق يجب التمييز بين مقاربة التوازنات المتصلة التي تربط قضايا المنطقة ببعضها البعض ، وهي ما تبتتها المقاومة، وبين مقاربة الاذوار المتصلة التي تفترض دوراً خارج المصالح اللبنانية، وهي التي جرى تجاوزها واغفالها.

# **UN Resolution 1701, UNIFIL-2 and the “New Greater Middle East Project” - A German Perspective<sup>(1)</sup>**

*Muriel Asseburg<sup>(2)</sup>*

*After the summer war of 2006, Germany has been strongly engaged in reconstruction and development efforts in Lebanon, and, for the first time and in the framework of the enlarged and newly mandated UNIFIL forces, it has sent troops to the Middle East. In this contribution I would like to focus on three main questions: Why has Germany supported SC Res. 1701 and why does it participate in UNIFIL-2? Is there a link between Res. 1701 and what has been termed here the “new Greater Middle East project”? What is the German approach to conflict settlement in the Middle East and what are its ambitions in this regard during the EU Presidency?*

## **German Support for SC Res. 1701 and German Participation in UNIFIL-2**

SC Res. 1701 has been strongly endorsed by the German government mainly for two reasons: First, it has been seen as the instrument in bringing about a cease fire between Israel and Lebanon and thereby stopping the bloodletting and violence of the summer of 2006. Second, it has been considered as a first and necessary step towards conflict settlement in the region. The assessment was that without a cease fire and a cooling-down period steps towards conflict settlement could not be taken. A substantially enlarged UNIFIL with a more robust mandate and a large European contingent should secure the cease fire and support the extension of Lebanese sovereignty to all of the state’s territory. At the same time, the German government (and public) have been well aware that the Security Council resolution and the UNIFIL-2 forces by themselves are not sufficient to stabilise the situation. Sustainable stabilisation depends on a political process that addresses the legitimate interests of all actors in the region - a process that does not only tackle the symptoms but addresses the root causes of the conflict that erupted once more into open war in July and August 2006.

SC Res. 1701 for sure is not an even handed resolution. In particular,

---

(1) I would like to thank Asia Afaneh for her kind assistance in preparing this text.

(2) Dr. Muriel Asseburg is the head of the Middle East and Africa Department of the Stiftung Wissenschaft und Politik (SWP), the German Institute for International and Security Affairs in Berlin.

it does not relate to Israeli violations of international law and international humanitarian law and it asks Israel to only halt its *offensive* military operations while it demands from Hizbulah the complete stop of any armed operations.<sup>(3)</sup> Still, it seemed that this was a compromise text that the international community, the Lebanese and the Israeli government could agree on so that the war could finally be brought to an end.<sup>(4)</sup> And indeed, even though Germany was not one of the main players in bringing the resolution about, it was a major German concern to get a clear backing by the two states involved as well as by Hizbulah (which as part of the Cabinet had backed the Seven-Point-Plan put forward by Fouad Seniora) rather than imposing a resolution. The main reason for this is that the experience of peace keeping missions in the Middle East - as elsewhere - has clearly demonstrated that such missions are only successful if all parties to a conflict accept the cease fire conditions and are willing to stick to them. Along the same lines Germany also made it clear that it would only participate in UNIFIL when asked by both governments to do so.

German engagement in the reconstruction of Lebanon was no point of contention in Germany. It was undisputed that Germany would render humanitarian aid to the Lebanese population, increase its development assistance substantially and assist in controlling Lebanon's borders with customs and police officers at Beirut airport<sup>(5)</sup>. However, there was quite a controversial debate among the public as well as in the Bundestag (the German Parliament) about a German military involvement. In order to understand this debate it is essential to know that German policies towards the Middle East in general are guided by four main interests - all four of them spoke in favour of being part of UNIFIL and contributing actively to preventing a renewed escalation: *First*, Germany has a general interest

---

(3) For a detailed critique of the resolution see the contribution of Shaqiq al-Masri in this volume as well as Richard Falk/Asli Ü. Bâli: "International Law at the Vanishing Point", in: *Middle East Report* (Winter 2006) 241, pp. 34-48.

(4) A first draft resolution put forward on 5 August 2006 was even less balanced; it had, amongst other things, allowed Israeli troops to remain on Lebanese territory. It was therefore rejected by the Lebanese government.

(5) For German assistance to Lebanon see different press releases on the Website of the German Ministry for Cooperation and Development, <<http://www.bmz.de/en/press/>>; for an overview see also the Foreign Office Website, <<http://www.auswaertiges-amt.de/diplo/en/Laender/Lebanon.html>>.

in peace and stability in the neighbouring region - not least to avoid the spill-over of conflicts to Europe in the form of illegal migration and terrorism. *Second*, Germany feels a special historical responsibility for Israel's existence and security. This responsibility does not translate into unequivocal support for Israeli policies. Rather, the German position is in line with the European stance that peace and stability in the region can only be achieved on the basis of the relevant Security Council resolutions and in direct negotiations between the conflicting parties. This implies the end of occupation of Arab lands, a two-state settlement to the Israeli-Palestinian conflict as well as the right of all states in the region to live in secure borders. *Third*, Germany supports the strengthening of multilateral processes and institutions such as the United Nations as well as the prevalence of international law. *Fourth*, Germany has a strong interest in stable and good relations with the Arab world, not least due to its resource dependency and the interest in increasing trade and capital flows with the region.

At the same time, there exists quite a controversial if subdued debate in Germany about the interpretation of the "historical responsibility" for Israel and how it should translate into German policies. In this context, two main arguments were made against sending German soldiers to the Middle East: The main concern among many was that German soldiers might be put in a situation where they would have to confront Israeli soldiers in the battlefield - a situation which people in Germany, across party lines, definitely would like to avoid as such a confrontation is considered incompatible with Germany's past.<sup>(6)</sup> The second argument was that Germany lacked the necessary neutrality in order to fulfil the task of securing the implementation of the resolution: "If one commits troops on behalf of the UN, one has to be neutral with regards to the conflict. One has to have the same credibility towards both sides. The [German] federal government is not neutral and does

---

(6) According to a representative poll, 58 per cent of the respondents were principally against a German participation in UNIFIL, 26 per cent would agree to a German participation if it were guaranteed that German soldiers would not have to confront Israeli soldiers in the battlefield, only 13 per cent were supportive of an unrestricted German participation. See "Libanon-Einsatz. Deutsche laut Umfrage gegen Beteiligung", in: *Die Welt*, 19 August 2006, <<http://www.welt.de/data/2006/08/19/1002496.html>>. See also "Parteien streiten über Nahost-Einsatz", in: *Frankfurter Rundschau*, 14 August 2006; "Wir sind in Nahost nicht neutral. Warum FDP-Generalsekretär Niebel gegen deutsche Soldaten im Libanon ist", in: *Der Tagesspiegel*, 14 September 2006.

not want to be so.”<sup>(7)</sup> In the end, the ones arguing in favour of a participation in UNIFIL won the debate and it was decided by a large parliamentary majority to send up to 1,500 troops to the region.<sup>(8)</sup> Germany has since taken the lead of the maritime force off the Lebanese coast, the main task of which is to prevent arms smuggling via the sea.

### **UN Resolution 1701 and the “New Greater Middle East Project”**

Germany as well as the other European states joined the US in the Broader Middle East and North Africa initiative (BMENA initiative) in the summer of 2004 because, on top of objectives related to the transatlantic relationship, they shared in the aims of modernisation and reform towards more representative, transparent and efficient government in the region. However, important differences between Germans (and Europeans in general) on the one hand and the US on the other remained concerning approaches towards the region. Most important, Europeans have rejected regime change through military means as well as the US approach of what has been termed “constructive deconstruction,” i.e., externally imposed and sudden regime change in order to allow for the democratisation of countries and a new regional order. Change is a long-term process that must - at least that is what Europeans believe in - be generated in the region and it can then be supported from the outside in a relation of partnership. Also, Europeans are convinced that the settlement of conflicts in the region, above all the Arab-Israeli conflict, cannot wait until after reforms have taken root, but must be pursued in parallel.<sup>(9)</sup>

- 
- (7) Gregor Gysi, head of the faction “Die Linke”, in the parliamentary debate on the participation of German troops in UNIFIL, in: Deutscher Bundestag: *Stenografischer Bericht, Berlin*, 19 September 2006 (49. Sitzung), p. 4805, <<http://dip.bundestag.de/btp/16/16049.pdf>> (translated by the author).
  - (8) 442 of the 614 members of the Bundestag voted in favour, 152 voted against, 5 abstained. There was opposition to a German participation in all the factions: the whole of the Left faction voted against, the majority of the FDP (only 8 deputies voted in favour), 12 deputies of the CDU/CSU, 32 of the SPD and 6 of Bündnis90/Die Grüne. See Alexander Weinlein, „Marsch in die historische Mission“, in: Das Parlament, 25 September 2006, <<http://www.bundestag.de/dasparlament/2006/39/titelseite/001.html>>.
  - (9) See Muriel Asseburg: “Demokratieförderung in der arabischen Welt - hat der partnerschaftliche Ansatz der Europäer versagt?”, in: *Orient*, 46 (2005) 2, p. 272-290; Volker Perthes: *America’s, ‘Greater Middle East’ and Europe. Key Issues for the Transatlantic Dialogue*, Berlin, Stiftung Wissenschaft und Politik, February 2004 (SWP Comment), <<http://www.swp-berlin.org>>.

In the end, Western actors have not been successful with regards to any of their objectives in the region - democratic reform, the struggle against terrorism and conflict resolution. European efforts at conflict settlement have been largely dormant since the early demise of the road map; European support for reform in the region, above all exerted in the framework of the Euro-Mediterranean Partnership, has largely been ineffective. The US has returned to a course of stabilisation and traditional power politics aiming at rolling back Iran and its allies, after the war on Iraq turned out to be much less a first domino that would set in motion a process of liberalisation in the Middle East, and much more a trigger that spread conflict in the region, furthered terrorism and strengthened US adversaries such as Iran.

US Secretary of State Condoleezza Rice has termed the 2006 summer war the “birth pangs of a new Middle East” and declared that “whatever we do we have to be certain that we are pushing forward to the new Middle East not going back to the old one.” She has explained that this means that “it is unacceptable to have a situation where the decision of a terrorist group can drag an entire country, even an entire region, into violence.”<sup>(10)</sup> Apart from the cynical and inhumane comparison and the one-sidedness of Rice’s statement, the Secretary stresses one important point: the international community should not go back to an approach of conflict management but engage actively in a process of conflict resolution.

### **Conflict settlement in the Middle East - German ambitions and prospects**

The German government has made one of the two top priorities for the EU Presidency that it has assumed on 1 January 2007 progress towards conflict settlement in the Middle East. It is aware, of course, of the short time period available: in half a years time, more than kick-starting the process cannot realistically be expected. It also knows that it cannot act on its own; in order to achieve progress it not only depends on the good will of the parties in the region to engage constructively in such a process, but also on a commitment by the European partners and the US administration to help move things forward. In the months leading up to the EU Presidency, German Foreign Minister Frank-Walter Steinmeier started intensive travel diplomacy to the

---

(10) US Department of State: “Secretary Condoleezza Rice. Special Briefing on Travel to the Middle East and Europe”, Washington DC, 21 July 2006, <<http://www.state.gov/secretary/rm/2006/69331.htm>>.

region trying to find out if the conflicting parties were ready to engage in a renewed peace process. German Chancellor Angela Merkel started canvassing support to re-energise the Quartet as main facilitator in such a process. So far, the German government has concentrated on eliciting positions and on getting the process going again. Seeing itself in a facilitator rather than a power broker role, it has been cautious, however, not to put forward a vision or detailed plan of how to proceed in order not to lose any of the partners early in the process.<sup>(11)</sup>

Keeping all partners on board the Quartet might prove difficult though as interests, positions and priorities vary quite considerably - above all on how to deal with Syria, Hizbullah and Hamas. Views not only diverge between the German Chancellery and the Foreign Ministry, but also among Europeans and between the EU, Russia and the US administration. While Germany's foreign office is in favour of having a dialogue with Syria and addressing its legitimate interests (i.e., the recuperation of the Golan Heights), France under Jacques Chirac as well as the Bush government reject engaging Syria and favour its isolation. While the Europeans have softened their stance towards Hamas and are willing to work with a legitimate Palestinian government the platform of which "reflects the Quartet conditions", the US insists on a recognition of the three conditions posed by the Quartet. While Hizbullah is listed as a terrorist organisation in the US, in the EU it is not. Russia favours including all the regional actors in a renewed process. Thus, even though all Quartet members have a strong interest in moving forward, these differences make it unlikely that the international community will act united and take energetic steps towards regional conflict settlement.

This lack of unity has been aggravated by the crises of government in Israel and, much more threatening in the sense of stability and internecine violence, in Lebanon and in Palestine that make it even less likely that progress will be achieved any time soon. In these crises, Western actors have unfortunately not played a very constructive role but rather supported those forces that they consider pro-Western - the Siniora government and the Palestinian President Mahmud Abbas - against substantial parts of the population in both countries rather than working towards inclusive politics.

---

(11) For elements of a conflict settlement see for example Muriel Asseburg: *An International Force for Lebanon? No Sustainable Stabilisation Without a Political Conflict Settlement*, Berlin, August 2006, <http://www.swp-berlin.org>.

## **La Résolution 1701 en sursis**

*J-P. Chagnollaud<sup>(1)</sup>*

1 - La 1701 est une étape importante dans la recherche d'une stabilisation de la frontière entre le Liban et Israël. Elle donne pour la première fois à la Finul une vision renforcée et des moyens militaires qui lui permettent - dans certaines conditions - le recours à la force. Elle est par ailleurs le cadre d'un engagement sur le terrain sans précédent de la part de plusieurs pays européens...

Mais comme l'a clairement dit le secrétaire général des Nations Unies: "Cette Finul élargie sert surtout à gagner du temps et ne peut remplacer de vrais progrès sur le plan politique tant au Liban qu'entre le Liban et ses voisins".

Le commandant actuel de cette force en est d'ailleurs parfaitement conscient.

2 - Or, ces "progrès politiques», pour le moment n'existent pas.

- a) Les Etats-Unis prônent un Grand Moyen Orient qui n'a plus aucune forme de crédibilité puisqu'il s'agissait d'imposer une certaine conception de la démocratie par la force c'est à dire par la guerre et la dévastation. Sauf à changer de stratégie, ils ne sont pas en situation d'agir dans le respect des intérêts légitimes de toutes les parties en présence.
- b) L'Union européenne est restée à l'écart comme écartelée entre ses 27 membres. Elle n'est plus en mesure de peser; et quand certains pays

---

(1) Jean Paul Chagnollaud Professeur des Universités en Science Politique, ancien doyen des Facultés de droit, directeur de la revue internationale *Confluences Méditerranée*, directeur littéraire aux éditions l'Harmattan, consultant sur le Proche-Orient pour de multiples médias.

européens comme l'Espagne, la France et l'Italie tentent une ouverture diplomatique, ils ne sont pas du tout suivis par les autres comme l'a montré le dernier sommet européen en décembre 2006.

c) Il ne faut guère attendre de progrès politique de la part des acteurs régionaux; tous sont aux prises avec de graves difficultés internes: un gouvernement israélien faible et discrédité auprès de son opinion publique; un gouvernement libanais paralysé; un gouvernement syrien isolé.

3 - Dans de telles conditions, la Finul élargie risque de se trouver en sursis.  
Tout se passe bien tant qu'il ne se passe rien...

Or, on a toutes les raisons de craindre que ce statu-quo ne puisse durer.

En Israël on se prépare à un deuxième round tandis que le Hezbollah se réanime en se préparant lui aussi à une nouvelle confrontation, avec l'appui de l'Iran.

Tandis que des éléments extrémistes – sans doute liés à Al Qaëda – s'infiltrent au Liban probablement pour semer des actions de provocation.

L'alternative qui se dessine semble assez claire:

**ou bien** les Américains (l'Administration Bush) se décident à rompre avec leur tropisme unilatéral pour pousser tous les acteurs à la négociation dans le sens prôné par le rapport Baker (Israël, Liban, Syrie et Palestine).

**ou bien** au nom d'une vision tronquée du Moyen Orient, ils persistent à prétendre que tout se joue entre la liberté et le terrorisme, auquel cas les risques de violences et de guerre(s) paraissent très élevés.

Dans cette dernière hypothèse, la résolution 1701 aura seulement servi à “gagner du temps”... non pas pour la paix mais pour la guerre.

### الجلسة الثالثة

## القرار ١٧٠١ في سياق القرارات الدولية ومساعي لبنان الرسمي لتنفيذ هذه القرارات

### كلمة رئيس الجلسة

#### الأستاذ منح الصلح

كل الدلائل تدل على أن لعبة السياسة بالمعنى المعروف في لبنان لم تعد كافية لتطويق مضاعفات الأزمة اللبنانية القائمة، حتى ولو أتيح للسياسة التزود بعض العضلات العسكرية على طريقة حكم الرئيس اللبناني الأسبق اللواء فؤاد شهاب وهو أمر غير متاح لا من قريب ولا من بعيد. من هنا تشكل بيئة المتلقين اللبنانيين أكثر فأكثر قوة دعم مطلوبة للحركة السياسية القائمة الآن في لبنان لا يصال نظامه إلى نقطة توازن بين تياراته المتجادلة وقد باتت مقلقة لجماعات متكاثرة خاصة وإن لبنان المسلم بالأصل دفع غير مرة خلال عقود من السنين كلفة الخلافات والعصبيات والتيارات المدعومة من الخارج والداخل بما أبطأ تطور الحياة فيه لمصلحة لعبتي السياسة المسلحة والسياسة من أجل السياسة.

مثلكما تعودنا أن نرى على مفارق بعض الطرق لوحة مكتوب عليها «خط عسكري» معنى التقليل من استخدامه من غير العسكريين ها أن الحركة الثقافية – انطلياس تقاد ترفع على باب صرحتها التاريخي هذا «هذا الخط المدني» مدشنة مرحلة جديدة في تطور البلد فاتحة بجدارة والتزام عملية بحثٍ وتقسيم واستنطاق للقرار الدولي ١٧٠١ . في جلستين سابقتين بحثت أبعاده الإيجابية والسلبية وموقع القرار في إطار مشاريع الشرق الأوسط الجديد وصولاً إلى جلستنا هذه المخصصة لموقع القرار في سياق القرارات الدولية ومساعي لبنان الرسمي لتنفيذ هذه القرارات. إنها ورشة كاملة دعت إليها

الحركة الثقافية - انطلياس من موقع الحرص على ملء الحلقة الناقصة في الديمقراطية اللبنانية وهي الشأن المدني الذي شكل إهماله والتقاعس فيه أضعافاً لديمقراطيتنا المعرضة لأن تفرغ فيها الكلمات من معانيها لتفتقد النخب والطائفة والطبقة السياسية أكثر فأكثر عقلية العمل الصبور وحس الفرح بمواكبة التقدم والاستمتاع الهدائى بجهود غيري مهمومين بالتطور على الصعيد العام. وبالمقابلة لعل الرئيس فؤاد السنيورة أول رئيس حكومة لبنانية أكد منذ أوائل إطلالاته على أهمية هذا الشأن المدني.

ليست الوطنية وطنية اليوم الواحد بل الوطنية هي بالعطاء كل يوم. وهذا بالنسبة معروف عن بيئه انطلياس الثقافية. فالديمقراطية أوسع من الحرية بل هي الحرية مضافة إليها أشياء أخرى بدونها تكون الكلمة عاجزة عن الفعل والتغيير نحو الأفضل.

إن «النزعه الظفراوية» رافقت بشكل سلبي الاستقلال اللبناني منذ قيامه بل قبل قيامه منذ إنشاء لبنان الكبير ، فكانت هذه النزعه حالة غير بناء وغير مؤاتية للنمو الصحيح.

بحجة أن لبنان أفضل من سواه تراثي النظام الديمقراطي اللبناني أحياناً في مواصلة المنافسة والفعل مؤجلا انتفاضة مطلوبة على غرار اجتماع انطلياس هذا المفترض أن تكون عنده وتظل الأسئلة أكثر من الأجوبة فتتعدد من بعده اللقاءات التي تركز على المفاهيم المدنية والنهضة المدنية والعمارة المدنية كضرورات لنظام سياسي يكون مقنعاً بإنجازاته للجميع.

إن الكبير الذي قال إن لبنان أكبر من وطن إنه رسالة، قال حقاً ولكن هذه الرسالة أشد ما تكون حاجة إلى بناء وطن ونظام قادرين على تحقيق النهضة المطلوبة بإضافات على مفهوم الحرية.

وأهمية هذا اليوم في نظر الكثيرين أنه مؤشر على تعاظم الاقتئاع بوجوب سد الحلقة الناقصة في النظام الديمقراطي وذلك بحقن هذا النظام بالفكر المدني والمكتسبات والانجازات المدنية الهدافه إلى وطن حر ذي موقع ودور منذ اعتماد ثنائية الاستقلال والعروبة طريقاً له.

ليس القرار ١٧٠١ إلا إنجاز مدني سياسي كان وطننا قادرًا على تحصيله بالتقاء العاملين العربي والدولي مع التصميم اللبناني.

أما الانجاز المدني الأهم في تاريخ لبنان فهو الميثاق الوطني عام ١٩٤٣ الذي كان الهدف منه خلق وحدة وطنية منفتحة على المنطقة والعالم تساعد في تحقيق الاستقلال وإنشاء وطن ديمقراطي مستقل. ولكن هذا الميثاق الوطني فهم خطأً من بعض الفرقاء اللبنانيين على أنه شعار انتهى دوره بتحقيق الاستقلال وكان الاستقلال رشوة لعزة المواطن أكثر منه التزاماً ببناء دولة الاستقلال.

إن الجوانب غير الحرية مثل المشاركة الشعبية والمساءلة والمحاسبة وتوفير المعلومات اللازمة للمواطن وحكم القانون ومجتمع مدني ناشط... كل هذا على مستوى واحد من الضرورة. واندفاع حركة انطلياس في لبنان مثال على وجود متابعة الدولة للدور المطلوب من المجتمع المدني.

الحرية في لبنان ظهرت زماناً كما لو أنها ضرة للدولة وأحياناً على حساب دور الدولة وقتها وكأنها رشوة للتغطية على قصور الدولة ومساؤتها.

من «الحرية الرشوة» إلى «الحرية القدرة» ومن «الحرية السهلة» إلى «حرية النمو والتطور» هي حق المشاركة لا رخصة بالحلول محل الدولة كما كان يحدث أحياناً في لبنان.

إني لسعيد اليوم بالوجود في هذا الصرح الثقافي والوطني الكبير إلى جانب الكاتب والباحث والشاعر الأستاذ نبيل خليفة وهو علم من أعلام الثقافة والعمل العام. صاحب السجل الطويل في دراسة القضية اللبنانية والتأصيل لها وفي الدفاع عنها وعن مشروعها في وجه القريب والبعيد. مرجع في أساساتها وتفاصيلها، أعطاها جهده باحثاً ومنظراً. ذو شعر جميل يليق بمكانة اللبنانيين في التراث الأدبي.

الكلمة للأستاذ نبيل خليفة...

## كلمة الباحث في الدراسات الاستراتيجية

ورئيـس مركـز أبحـاث بـيلوـس

الدكتور نبيل خليفة

## القرار ١٧٠١ ... ومصير الدولة - الحاجز !

مقدمة :

يشكّل القرار ١٧٠١ الصادر عن مجلس الأمن (٢٠٠٦/٨/١٢) آخر نقاط الخطيباني لنظرة و موقف الأسرة الدولية، محسّدة في مجلس الأمن، من / وعن مصير لبنان الجغرافي والكيان والدولة والنظام خلال ثلث قرن. فمنذ القرار ٤٢٥ (١٩٧٨) مروراً بالقرار ٥٢٠ (١٩٨٢) وصولاً إلى القرار ١٥٥٩ (٢٠٠٤) ثم القرار ١٦٨٠ (٢٠٠٦) وأخيراً القرار ١٧٠١ (٢٠٠٦)، كان المطروح وما يزال لبنان الجغرافي ولبنان التاريخ أي مصير لبنان ومستقبله في آن. وعليه أرى من المفيد البدء بـلاحظتين أساسيتين :

الملاحظة الأولى : إن القرارات الدولية المتعلقة بلبنان هي أبعد واعمق من أن تكون مجرّد قرارات سياسية، بل هي في معظمها، ونکاد نقول في مجملها، قرارات وجودية، وبالتالي فإن تحديد دور لبنان الرسمي ومدى فعاليته في تنفيذها يستوجب قبل كل شيء العودة إلى خلفيات هذه القرارات وإلى طبيعة وجوب القضية اللبنانية، وإلى المعطيات الحيوـ سياسيـة والإـسـترـاتـيجـيـة المتـصلـة بـوضـعـيـاتـ ثـلـاثـ: الـوضـعـيـةـ الـلـبـانـيـةـ، الـوضـعـيـةـ الـإـقـلـيمـيـةـ وـالـوضـعـيـةـ الـدـولـيـةـ وـالـتيـ فيـ ضـوـئـهاـ جـمـيـعاـ صـدـرـتـ هـذـهـ القرـاراتـ: منـ القرـارـ ٤٢٥ـ (١٩٧٨)ـ وـصـوـلـاـ إـلـىـ القرـارـ ١٧٠١ـ (٢٠٠٦)ـ. منـ هـنـاـ السـؤـالـ المـرـكـزـيـ: إـلـىـ أيـ مـدـىـ أـسـهـمـتـ هـذـهـ الـوضـعـيـاتـ فـيـ تـفـسـيرـ أوـ تـسـهـيلـ أوـ تـعـقـيدـ أوـ مـحاـوـلـةـ نـسـفـ مـهـمـةـ السـلـطـاتـ الـلـبـانـيـةـ الـرـسـمـيـةـ مـاضـيـاـ وـحـاضـرـاـ فـيـ سـعـيـهـاـ، إـلـىـ تـنـفـيـذـ هـذـهـ القرـاراتـ، عـلـمـاـ أـنـهـ تـوـجـدـ فـيـ لـبـانـ وـمـحـيـطـهـ وـحتـىـ فـيـ عـالـمـ جـهـاتـ سـيـاسـيـةـ تـعـارـضـ هـذـهـ القرـاراتـ بـشـكـلـ أـوـ بـآـخـرـ لـأـنـهـ لـاـ تـتـماـشـيـ وـقـنـاعـاتـهـاـ، بلـ هـيـ أـحـيـاـنـاـ ضـدـ هـذـهـ القـنـاعـاتـ وـلـذـاـ تـعـتـرـهـاـ، بـشـكـلـ أـوـ بـآـخـرـ ضـدـ

خياراتها السياسية أو الاستراتيجية وخصوصاً الإيديولوجية وبالتالي تعمل على إحتواها ومن ثم تفرغها من مضمونها وصولاً إلى شلّها وحتى إسقاطها إذا أمكنها ذلك. وهذا بكل أسف، ما يواجهه القرار ١٧٠١ اليوم حتى ولو قبله البعض مضطراً لأن من اعتبر القرار ١٥٥٩ قرار الفتنة لن يعتبر القرار ١٧٠١ قرار النعمة!

**الملحوظة الثانية:** علينا التأكيد هنا بأن القرارات الثلاث ١٥٥٩، ١٦٨٠، ١٧٠١ هي كل لا يتجزأ وهي الترجمة الدولية لاتفاق الطائف بين اللبنانيين (١٩٨٩) وبهذا يتم الجمع بين الإرادة الدولية والإرادة اللبنانية.

القرار ١٥٥٩: وهو القرار الأساس، بل القرار التأسيسي للموقف الدولي من لبنان إذ فيه التمسك الدولي بأسس لبنان الأربع: تمامية الأرض، ونهاية الكيان، ومصداقية الدولة وحمرمة الدستور.

القرار ١٦٨٠: هو تفسير لمندرجات القرار ١٥٥٩ في تحديد معاني والتزامات التامة والاستقلال والسيادة واحترام الدستور فلا تبقى كلمات عامة رومنية ومن هنا حملة التشهير على تيري رود لارسن الذي حدد المعانى السياسية والمستلزمات المطلوبة داخلياً وإقليمياً للأخذ بها.

القرار ١٧٠١: فيه تأكيد على مندرجات القرار ١٥٥٩ وآلية التطبيق لهذه المندرجات بالنسبة للسلطات الرسمية اللبنانية والقوى المشاركة في القتال (حزب الله) وأسرائيل وسوريا وإيران والأمم المتحدة عبر قوات اليونيفيل آخذين في الإعتبار النقاط السبع التي قدمتها الحكومة اللبنانية لمجلس الأمن وتبناها في القرار بما يشكل انتصاراً سياسياً وديبلوماسياً للبنان، للرئيس فؤاد السنيورة شخصياً وحكومته. ومن هنا الحملة عليه التي بدأت ولم تنتهِ بعد!

ففي حين كان المخططون للحرب في الداخل والخارج يأملون بإلغاء مفاعيل القرارات ١٥٥٩ و ١٦٨٠ باعتبارهما صناعة خارجية «أمريكية»، جاء القرار ١٧٠١ ليواجههم بأمرين:

**الأول:** أنه في مندرجاته صناعة لبنانية بفعل النقاط السبع للحكومة اللبنانية.  
**الثاني:** أنه يُسقط حالة المقدس عن الذريعة الأساس: ذريعة مزارع شبعا التي يراد لها

حزبياً (لبنانياً)، سوريّاً واسرائيلياً، أن تبقى وقوداً لاستمرار العنف واللا إستقرار في لبنان بما يضعف السلطة اللبنانيّة ويزرع الشّك بعلاقتها بالدولة اللبنانيّة.

### إشكاليّات القرار ١٧٠١:

ان التحدّيات التي يواجهها تنفيذ القرارات الدوليّة حول لبنان ومنها القرار ١٧٠١ تعود إلى جملة إشكاليّات تحكم بالوضعية اللبنانيّة وتقاطع فيها وعبرها أفقياً وعمودياً قوى المجتمع كافة بما فيها السلطة الرسميّة.

ويمكن اختصار عناوين هذه الإشكاليّات الست المتصلة بالدولة اللبنانيّة بالأمور التالية:

أولاً: إشكاليّة الدولة / الشرعيّة: وهي إشكاليّة تطرح مسائل أشير إلى عناوينها:

• مصدر شرعية الدولة: التقليد (أي الدين) أم العقلانية الدستورّية أم الأيديولوجية؟

• وماذا عن سلطة يرأسها مسيحي في منطقة تسمى «ديار الإسلام»؟

• وأي حظ يبقى لهذه التجربة اللبنانيّة في زمن «عموم ولادة الفقيه» الذي يطرّحه الإمام الخميني ويأخذ به «حزب الله» في لبنان؟ ألا يطرح هذا إختلافاً بل تناقضاً بين الشرعيّة الفقيهيّة والشرعية الدوليّة؟

### ثانياً: إشكاليّة الدولة / الديمقراطيّة، وفيها:

• أي موقف من جوهر الديمقراطيّة (فلسفتها) لا من شكلها فقط (التصويت)؟

• وأي دور للتكليف الشرعي في إستقطاب الجماهير للتعبير عن خياراتها السياسيّة كإنعكاس للتعبير عن عقيدتها الدينيّة المذهبية؟ هذا يطرح موضوع الفارق، في الممارسة السياسيّة بين الإلزام الديني والحرية العقلانيّة الشخصيّة.

وموجب الديمقراطيّة التوافقية والكوتا البرلمانيّة الطوائفية فإن المعدّل الوسطي لانتخاب النائب الماروني هو في حدود ١٨ ألف ناخب، وهذا المعدّل هو في حدود ٢٩ ألف ناخب للنائب الشيعي. هذه المقارنة تطرح مسألة العلاقة بين الديمقراطيّة والديمغرافيا وتفسّر بالتالي معنى الفائض البشري ومحاذير استخدامه خارج المؤسّسات الدستورّية

لإحداث تغيير في المعادلة اللبنانية، وهذا هو وجّه الخطورة في ما يحدث الآن في وسط بيروت تحت ستار الديمocrاطية التوافقية في حين أنه عملياً إلغاء للديمقراطية التوافقية!

### ثالثاً: إشكالية الدولة / الكيان:

منذ قيام لبنان الكبير (١٩٢٠) وإعلان استقلاله (١٩٤٣) فإن لبنان كان ولا يزال كياناً مؤقتاً ولم يصبح نهائياً إذ أن ما يقارب ٨٠٪ من حدوده مع سوريا غير مرسم (٣٠١ كلم من أصل ٣٧٦ كيلومتراً). ولا وجود لتمثيل دبلوماسي بين البلدين. والسوريون لا يخونون نظرتهم الأيديولوجية إلى «لبنان في ذاته» وهو ما عبر عنه الرئيس السوري بشار الأسد بوضوح آخر الشهر الماضي لدى إستقباله وفداً من الكونغرس الأميركي إذ قال كما ذكرت الصحف: «لبنان هو جزء من سوريا»<sup>(١)</sup>.

لقد جاء القرار ١٧٠١ بعد القرار ١٥٥٩ ليؤكد نهائية الكيان اللبناني في ضوء ثلاثة عوامل أساسية:

١. تحول في النظرة الأميركية إلى وطن الأرز بعد أحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١.
٢. تحول في موقف الطائفة السنّية الكريمة من رأس حربة ضد نهائية الكيان إلى رأس حربة مع نهائية الكيان مشهورة بيد الرئيس الشهيد رفيق الحريري ومصرّحة بدمه.
٣. تحول داخلي بارز عكسته عامية ١٤ آذار (أو ثورة الأرز)، بمعناها الرمزي التاريفي الخاص.

### رابعاً: إشكالية الدولة / الحاجز (Etat - Tampon):

هذه الإشكالية تكاد تكون الأكثر أهمية وتأثيراً في فهم الوضعية الدولية التي أدّت إلى القرار ١٧٠١ وما سبقه من قرارات وما نحن فيه اليوم. وعندما أقرأ أو أسمع تصريحات لأحزاب وتيارات وشخصيات سياسية في لبنان وخارجه حول ما يسمونه «استبدال الوصاية السورية بوصاية أميركية وفرنسية»، مع ان كلمة الوصاية ليست في مكانها الصحيح، أتساءل فعلًا عمّا إذا كان هؤلاء السياسيون قد قرأوا ولو كتاباً واحداً في الجغرافيا السياسية والجيوبيوليتيك: من فريدریتش راتزل إلى جان غومان إلى ميشال فوشيه

إلى إيف لاكوسن. فلو فعلوا الأدراكوا ما يلي:

١. هناك تصنيف للدول على أساس جغرافيتها: موقعها وحدودها واتساعها وشكلها وثرواتها وسكانها...
٢. من هذه الدول ما يسمى الدولة - الحاجز، دولة صغيرة، فيها سور إثنية ولها أهمية استراتيجية إقليمية دولية واقعة بين قوى إقليمية تسعى للهيمنة عليها وحتى إلى ضمّها.
٣. تصنيف لبنان العلمي في الجغرافيا السياسية أنه دولة - حاجز بين دولتين إقليميتين مما سوريا وأسرائيل. وهاتان الدولتان لهما مطامح ومطامع فيه تبدأ من احتيازه جزئياً إلى احتيازه كلياً. فهو واقع في حقل التمثيلات الدييدولوجية (Représentations) لكلّ من الدولتين: أي بين سوريا الكبرى وأسرائيل الكبرى. لذا تعمل كلاهما على منع تثبيت نهائية كيانه ومصداقية دولته كي يسهل عليهما إستغلال ثرواته البشرية والمعنوية والمادية. فلبنان النهائي والقوى والمزدهر يمثل تحدياً لسوريا وأسرائيل في آن ثقافياً واقتصادياً ومجتمعياً. المطلوب: «تهبيط» الدولة اللبنانية وإلا كيف نفسر معنى إستفزاز الطيران الإسرائيلي للقوات الإلmannية والفرنسية العاملة في اليونيفيل وما علاقة ذلك بالخشד الدولي غير المسبوق من أجل لبنان (المانيا، الصين، روسيا، تركيا، فرنسا وإيطاليا...)?
٤. وفي علم الجغرافيا السياسية إن مصير الدولة - الحاجز يتحدد في ثلاثة حالات:
  - إما أن يترك البلد فريسة لجاره أو لجاريه أو لجيرانه.
  - وإنما أن يحيّد أي يصبح دولة حيادية أو محيدة.
  - وإنما أن يقوم رأي دولي بأن هذا البلد هو ضرورة إقليمية دولية للإستقرار والأمن والسلام فهو وبالتالي بلد رسالة كما عرف لبنان البابا يوحنا بولس الثاني وبالتالي لا بدّ من حمايته والدفاع عن وجوده وكيانه في وجه جيرانه وهو دفاع تتولاه الشرعية الدولية والقانون الدولي مدعاوماً بالقوى الكبرى وهو بكل بساطة ما يحصل الآن بالنسبة للبنان. وبخلاف كل الأضاليل التي تقال

ليلاً نهاراً فإن لبنان الدولة الحاجز ليس موضوعاً تحت أيّة سلطة أو وصاية لأية دولة غربية أو لأكثر من دولة بل هو موضوع اليوم تحت مظلة الأمم المتحدة وقواتها وقانونها ومُجهرها في آن، وليس هذا من أجله فقط بل من أجل العالم أجمع لأنّه كما قال عنه رئيس الوزراء الإيطالي رومانوبودي «لبنان أكثر المناطق الحساسة استراتيجياً، وملتقى كل استراتيجيات العالم»<sup>(٢)</sup>. «ولأن انهيار لبنان يحمل معه بذور الخطر الذي يهدّد العالم كله»، بحسب قول وزير الخارجية البريطاني السابق جيفري هاو ولأن «لبنان لا يمكن ان يزول، فلا أهله يسمحون بذلك ولا الاسرة العالمية لأن لبنان يمثل شيئاً خاصاً وثميناً في تاريخ البشرية»<sup>(٣)</sup>. و«لأنه البلد الصديق الذي يربطنا به التاريخ ومشاعر القلب» بحسب الرئيس الفرنسي جاك شيراك. الرئيس بوش الابن اعتبر «لبنان الحر المستقل والديمقراطي نموذجاً للشرق الأوسط»<sup>(٤)</sup>.

#### خامساً: إشكالية لبنان / الساحة والمساحة

مع أن الجامع بين كلمتي الساحة والمساحة في فقه اللغة، هو المجال والاتساع، فإن الفارق بينهما على الصعيد الحيو - سياسي يكمن في الجوهر لا في الطبيعة. يقول أرنولد تويني «أن الحرية تعلن في العالم بصوتين: صوت الجبل وصوت البحر ... وفي لبنان يتّحد هذان الصوتان ليجعلا منه ساحة للحرية». لكن هنري كيسنجر حول لبنان منذ العام ١٩٧٦ من مساحة للحرية إلى ما أسماه «ساحة وسوق قطع للصفقات السياسية» بين القوى الإقليمية والدولية من فيها العرب والعجم. وفي ضوء هذا المنظور البراغماتي البائس والظالم وضع نظامه المعروف «بنظام الخطوط الحمر» فجعل من لبنان منطقتی نفوذ وهيمنة لكل من سوريا وإسرائيل مستهدفاً حماية أمن إسرائيل وأمن سوريا على حساب أمن لبنان. فعلينا، ولا نزال نعيش، بشكل أو باخر، مفاعيل هذا النظام المعادي لحرية اللبنانيين حتى يومنا هذا في ظلّ ما عرف آنذاك (أيار ١٩٧٦) بذكره التفاهم بين سوريا وإسرائيل حول لبنان والتي لا تزال مفاعيلها إلى الآن أكبر وأخطر عائق أمام تنفيذ القرارات الدولية حول لبنان وفي رأسها القرار ١٧٠١!

## **سادساً وأخيراً: إشكالية المواجهة الإسبارطية الاتينية**

بعيداً عن التصنيفات الرائجة في لبنان اليوم والمرتبطة عموماً بأيام الأشهر ، فإن حقيقة المواجهة في لبنان اليوم هي بين تيارين: الاسبارطي والاتيني . الأول يمتد من حزب الله إلى سوريا إلى إيران ويمثل الانحراف في فلسفة العنف والصراع والمواجهة بآفاقها الدينية والمذهبية والعسكرية والثقافية على إمتداد التاريخ لاعطاء تبرير دائم لاستحضار البديل عن غيب في التاريخ وذلك في سياق الثورة الشيعية الإيرانية كما تصورها وأرساها الإمام الحسيني في نظريته المعروفة بـ « عموم ولاية الفقيه ».

التيار الثاني يمثل القوى السياسية الديمقراطية اللبنانية التي عنها ميشال شيخا عندما قال : «نحن الديمقراطيون والديمقراطية الاتينية حية في ذهتنا»<sup>(٥)</sup>. هذه القوى تعمل في خط ثقافة الحرية والسلام والحياة في أبعادها الروحية والإنسانية ثقافة الحوار والإفتتاح على الإنسان والتاريخ مدفوعة من روحية وتراث تاريخها اللبناني الحضاري العريق ومن المؤسسات الدولية وعلى رأسها الأمم المتحدة والإرادة الدولية والأونيسكو بما يحول المواجهة إلى مواجهة بين ما يسميه أرنولد تويني الموانئ البرية والموانئ البحرية ومن ثم إنتقالها إلى مواجهة بين القوى الإقليمية والقوى الدولية.

## **عائقان .. من عوائق أمام تنفيذ الـ ١٧٠١**

في الكلام على معوقات تنفيذ القرار ١٧٠١ يشار بين عوائق عدّة إلى اثنين بارزين: استمرار الطيران الحربي الإسرائيلي بالتحليق فوق لبنان . وعدم البت بـ موضوع مزارع شبعا . بوادي فقط الإضاءة بكلمات على هذين الأمرين لكي أوّلّ صدقية الطرح الذي اعتمدته في عرضي للاشكاليات السابقة .

### **تحليق الطيران الإسرائيلي :**

١ . خلال أزمة الصواريخ بين سوريا وإسرائيل عام ١٩٨١ ، تم الإعلان عن مذكرة التفاهم بين البلدين أيار (١٩٧٦) والتي حددت «نظام الخطوط الحمر» بينهما المعروف بنظام كيسنجر وجاء في الفقرة الثانية من تلك المذكرة حرفياً :

«تنح سوريا سلاح الجو الإسرائيلي حرية الحركة في الأجواء اللبنانية ولا تدخل إلى

لبنان صواريخت أرض - جو»<sup>(٦)</sup>.

٢. منذ ذلك التاريخ حتى ٢٥ أيار ٢٠٠٠ ظلّ سلاح الجو الإسرائيلي يقوم بطلعات دورية يومية فوق لبنان.

٣. بعد إنسحاب إسرائيل من الجنوب توقفت الطلعات الجوية حتى ٧ تموز ٢٠٠٠ يوم اختطاف ثلاثة جنود إسرائيليين على يد حزب الله في مزارع شبعا فاستأنفت إسرائيل طلعاتها الجوية ولا تزال تتحدى اللبنانيين والإرادة الدولية رغم القرارات الدولية بما فيها القرار ١٧٠١ !

٤. هذا الإصرار، يمثل في أحد وجوهه تمثيل إسرائيل وسوريا على: إبقاء لبنان تحت الكوندومينيوم الثنائي.

#### مصير مزارع شبعا:

في سياق التمثيل الإيديولوجي السوري للبنان، ولعدم وجود ترسيم للحدود بين البلدين وخاصة في منطقة جبل الشيخ قامت سوريا بقضم مئاتآلاف الأمتار المربعة من الأراضي اللبنانية بشكل منهجي على امتداد الحدود بين البلدين ومنها مزارع شبعا. وعادةً ما كانت اللجان المشكّلة بين البلدين لدى كل خلاف تأخذ بعين الاعتبار وضع اليد السورية والأمر الواقع مما يعني في كل مرة درجة الحدود الخرائطية أي المحدّدة والمعينة (délimitées) وغير المرسمة (non démarquées) داخل الأرضي اللبنانية!

١. على المستوى الجغرافي وانطلاقاً من القاعدة العلمية القائلة «إن تحليل الامور هو حلّها»، لا بدّ من الإجابة على ثلاثة أسئلة: أين كانت حدود لبنان في المثلث بدءاً من العشرينات؟ وأين أصبحت في الثلاثينيات والأربعينيات؟ وأين يراد وضعها الآن، ولماذا؟

٢. يتبيّن بكل بساطة أن مسألة مزارع شبعا هي نتيجة من نتائج التعاطي السوري التاريخي مع لبنان في ظلّ رفض حكام دمشق ترسيم الحدود بين البلدين بما سمح ويسمح لهم بقضم الأرضي اللبنانية تدريجياً، في أكثر من مكان، ولأكثر من اتساع. ومنطقة شبعا هي المجال الأبرز لهذا الاختراق القضمي الأخافي فالضمي: سهولةً، واتساعاً وأهميةً وتعييناً لحدود الأمر الواقع. كل هذا أفسح ويفسح في المجال

للالتباس الكبير بين مزارع شبعا الحقيقة ومزارع شبعا الذريعة وبالتالي لاستمرار لبنان الساحة واستمرار حزب الله في العمل، ولعل أكبر خطيبة يحسبونها ضمتيًّا على الرئيس فؤاد السنيورة أنه أسقط في نقاطه السبع إمكانية استمرار هذا الالتباس البناء لهم والمدمر لنا.

سيَداتي سادتي ،

لبنان هو نقطة الارتطام لдинامية الصراع في المنطقة لأنَّه نقطة إحتكاك الثقافات والاتيّات والسياسات والإيديولوجيات والاستراتيجيات ، والقرار ١٧٠١ هو ذروة التعبير عن مكوّنات هذا الصراع في أفرقائه واستهدافاته ومستلزماته وهي كثيرة وكبيرة وخطيرة .  
نحن عمليًّا ، أمم تحول إقليمي تحاول فيه الحركة الشيعية (La mouvance Chiite) بقيادة إيران ومشاركة سوريا ومساهمة حزب الله ، إرساء نظام إقليمي بدليل بين الخليج والمتوسّط ، يطلق عليه الإيرانيون تسمية الشرق الأوسط الإسلامي وهو عمليًّا الشرق الأوسط الشيعي بملامحه الفارسية . أجل ، ان القرار ١٧٠١ ، ولكن واضحين ودقيقين ، قد وضع حدوداً للعمل العسكري لحزب الله ولكنه لم يلغِ هذا العمل . وثبتت عمليًّا وبالقوة قوة الجيش اللبناني ، وقوات الأمم المتحدة ثبتت مصداقية الدولة اللبنانية على حُتْرِ ضيق من الأرض أي على جنوب اللبناني . ولكنَّه بالمقابل ، وهو يقفل المواجهة ولو مؤقتاً بين حزب الله وأسرائيل فإنه أفسح في المجال لحزب الله للاستدارة شمالاً مستخدماً قدراته المتنوّعة لقيادة شبه انقلاب سياسي على السلطة المركزية ، لا لكي يشارك في السلطة ، كما يُقال ، وهو كان أبرز المشاركون فيها ، بل لكي يتحكّم ، في سياق مشروعه العام ، بالقرار السياسي فيصيّب عدّة عصافير بحجر واحد : أقربها تجميد المحكمة ذات الطابع الدولي وأوسطها التحكّم بالقرار العسكري للتعاطي مع اليونيفيل وأقصاها فتح الطريق أمام انتصار الحركة الشيعية في مشروعها الإقليمي ، وإن أفضل وسيلة لتحقيق أهدافه تكون في احتياز القضية الفلسطينية في ظلّ تراجع النظام العربي السنّي !

الأخوات والإخوة ،

دعوني في ختام كلمتي أشدد على أمرتين :

الأول: أن حكومة الرئيس السنiorة لا ولم ولن تستجدي الدعم العربي لها، لأنها تُمثل خط الدفاع الأول عن لبنان والعالم العربي والإرادة العربية والنظام العربي في مواجهة السعي الایرانی وامتداداته ملء الفراغ السياسي في المنطقة العربية من الخليج إلى المتوسط. ولهذا فدور حكومة الرئيس السنiorة ودوره هو بالذات هو دور تاريخي ومصيری يتزعم فيه لبنان القوي بحريته وثقافته جبهة العالم العربي الحقيقة دفاعاً عن مصيره والمصير العربي كله آخذين دائمًا في الاعتبار ما عناه منه وزير الخارجية الأميركي كي الأسبق جورج شولتز حين نبّه «من وجود تفاهم ضمني بين إسرائيل وسوريا حول لبنان وعلى استمرار الوضع القائم فيه»<sup>(٧)</sup>. فإلى أي مدى سيلتزم العرب والعالم، بالرغم من كل الصعوبات، وهي كثيرة، بمساعدة حكومة لبنان على تخطي إشكاليات القرار ١٧٠١ وتنفيذها بكل إلتزاماته ومندرجاته؟

الأمر الثاني: أني كباحث معنّي وملتزم بمصير وطني ومستقبله، أجد من واجبي الفكرى والوطني والأخلاقي أن أنوه بالرئيس فؤاد السنiorة وحكومته ولا سيما بالوزير الصديق طارق متري الذي قام في الأمم المتحدة بدور دبلوماسي بارز هو استمرار للخطّ الباني للدبلوماسية المميزة التي طالما عُرِفَ بها رجالات الطائفة الأورثوذكسيّة الكريمة من شارل مالك إلى غسان تويني إلى فؤاد بطرس فإلى طارق متري. أما الرئيس السنiorة فقد أثبت في كل موقف وموقع أنه رجل الدولة الملتزم بليbanan أولًا على خطى الرئيس الشهيد رفيق الحريري في واحدة من أبهى التحوّلات الوطنية التي شهدتها الطائفة السنّية الكريمة والتي طالما تاق إليها اللبنانيون وال المسيحيون تحديدًا. لقد أعاد هذا الرجل إلى ذهان اللبنانيين بعمق مشاعره وسلوكيه و هدوئه ووعيه ومارساته ووطنيته وعروبة الحضارية، مشاعر وروحية دعاء وبناء الاستقلال الكبير الأوائل من يوسف السودا إلى بشارة الخوري إلى رياض الصلح. ولقد أصرّ على التمسّك بالأصالة اللبنانية في نيل الكلمة والمشورة الحسنة: إحتواءً وترشيدًا وتصويبًا لمواقف ومارسات بعض المسؤولين الذين لم يرثوا من تاريخ أجدادهم سوى دور «التيمار»<sup>(٨)</sup> بحيث، ويا للأسف، صار تاريخ هؤلاء يعيد نفسه معهم!

سيّداتي سادتي ،

ان ما يشهده لبنان اليوم هو أبعد من معركة مشاركة وفساد وإصلاح وسلطة وحكومة. نحن في صميم معركة الدولة والكيان معركة مصير لبنان ومستقبله. وكل ما يقوله ويفعله البعض سياسة وإعلاماً هو السعي لحرف المعركة عن جوهرها الحقيقى ومحورها الصحيح بهدف تضليل الرأي العام لهذا نراهم يوغلون فى السياسة (La Politique) وهي في العارض، ويتجنّبون السياسي (Le politique) وهو في المبدأ والنهاي. أما الحكومة اللبنانية الحالية الوطنية والدستورية والشرعية، حكومة إستكمال الإستقلال فقد أخذت خيارها الوطنى الصحيح وهي تعمل له بكلّوعي وإصرار بالرغم من كل الإشكاليات والتحديات.

بالأمس اختصر ديفيد شنكر المستشار السابق لوزير الدفاع الاميركي ما يحدث في لبنان بالقول «ان ما نراه اليوم هو صراع على مستقبل لبنان»<sup>(٩)</sup>.

ان تخلي البعض عن الالتزام بلبنان النهائى ل لبنان الحرية والحياة المشتركة الذى عمل له وناضل من اجله أجدادنا وآباؤنا طوال ١٤٠٠ سنة يؤكّد ما قلناه عن هؤلاء «المرتدين» عن المسألة الوطنية:

«إنهم مناضلون ولكن من دون قضية». وشكراً لكم.

- 
١. صحيفة صدى البلد . ٢٠٠٦/١٢/٣٠ .
  ٢. النهار . ٢٠٠٦/١٢/٢٥ .
  ٣. النهار ١٩٨٥/٥/١٩ (سفير بريطانيا في لبنان جون غراري).
  ٤. السفير ٢٠٠٦/٤/١٩ .
  ٥. ميشال شيحا، فلسطين (بالفرنسية) ص. ١٣٢ .
  ٦. نشرتها صحيفة النهار بتاريخ ١٩٨١/٥/٢ نقاً عن الوكالات العالمية الأربع: اليونيدبريس، والاسوشيتدبريس، ورويترز، ووكالة الصحافة الفرنسية، نبيل خليفة، لبنان في إستراتيجية كيسنجر، ١٩٩١، ص. ١٨٥ .
  ٧. الصحف ١٩٨٣/١/١٣ .
  ٨. كان العثمانيون يعينون وكلاء لهم في المناطق اللبنانية لجمع الضرائب ويعروفون بالـ «التمار».
  ٩. السفير ٢٠٠٧/١/٣ .

## الجلسة الرابعة

### الصراع الإقليمي والساحة اللبنانية في ضوء القرار ١٧١٠

#### كلمة رئيس الجلسة

اخامي ماجد فياض<sup>(١)</sup>

يسرقني أن أرحب بالحضور الكرام في هذه الجلسة الرابعة من المؤتمر الذي تنظمه الحركة الثقافية - أنطلياس، ومؤسسة فريديريش إيرت - لبنان، بعنوان «القرار ١٧٠١: تحديات وآفاق». وهذه الجلسة تنعقد تحت العنوان الفرعي «الصراع الإقليمي والساحة اللبنانية في ضوء القرار ١٧٠١» ويشارك فيها كل من السادة: ... ناصيف حتّى و .. غسان العزيّي و ... نزار عبد القادر؛ مساهمة منهم في إلقاء الضوء على أبعاد النزاع المتمدد على أرض وطننا لبنان، الذي تداوله المؤثرات الدولية والإقليمية والمحلية؛ وتتجاذبه كل منها في حركة - منسجمة أحياناً ومتناقضية أخرى - مع غيرها من المؤثرات.

ولا شك في أن القرار الرقم ١٧٠١ قد أثار العديد من ردود الفعل، التي راوحـت بين الاعتراض عليه والترحيب به (صريحاً كان ذلك أو مضمراً)، وأنه تمت صياغته بطريقة، ستشكل - للتمعـق في صياغة القرارات الدوليـة - سابقة في التعامل الدولي مع الكثير من الأمور المتعلقة بقضايا السلم والأمن الدوليين، من حيث امـزاج التـدابير المتـخذـة تحت الفصل السادس من ميثاق الأمم المتحدة بتـلك التي يمكن اتخـاذـها تحت الفصل السابع من الميثاق؛ ولا سيما منها تلك التي تـبيـع استـعمالـ القـوـةـ.

---

(١) عضـوـ الهيئة الإدارـيةـ للمجلسـ الثقـافيـ للبنـانـ الجنـوـبيـ وـعـضـوـ فيـ مجلـسـ نقـابةـ المحـامـينـ.

ذلك إن الطريقة التي تمت بها صياغة القرار، تحمل في ثناياها طبيعة الاحتمام العسكري والسياسي الذي كان سائداً ل لبنان في ظل تأثير العوامل الإقليمية والدولية فيه، بحيث كان القرار الرقم ١٧٠١ الذي وافق عليه مجلس الأمن بالإجماع في جلسته رقم ٥٥١١ بتاريخ ١١ آب ٢٠٠٦ التسوية الممكنة الوحيدة في اللحظة الزمنية التي صدر فيها، الطرفان العربي والإسرائيلي - خصوصاً - عن آرائهم في النزاع وأسبابه والمناحي التي اتخذها والنتائج التي سيرتها.

ولا شك أن الغموض في بعض فقرات القرار، قد رتب - وسوف يرتب - اختلافاً في الرأي والممارسة بقصد ما يتصل بـمواقف الأطراف المعنية به، وسينجم عنه الكثير من التنازع والصراع بشأن تفسيره؛ وسيكون للصراع الإقليمي على الساحة اللبنانية دور كبير في إذكاء حدة هذين التنازع والصراع تحت مظلة القرار رقم ١٧٠١.

فالقرار المذكور - بعضاً منه القانوني - قد حمل حزب الله المسؤولة المباشرة عن بدء الحرب الإسرائيلية - اللبنانية؛ عندما أعرب في دি�اجيته عن «بالغ قلقه إزاء استمرار تصعيد الأعمال القتالية في لبنان وإسرائيل منذ هجوم حزب الله على إسرائيل في ١٢ تموز / يوليه ٢٠٠٦؛ وبالتالي، فإنه قد رتب مسؤوليات قانونية شتى على لبنان». وهو وصف وضع الجنديين الإسرائيليين «بالمخطفين» الواجب إطلاق سراحهما دون شروط؛ في الوقت الذي وصف المعتقلين اللبنانيين في السجون الإسرائيلية «بالسجناء» الواجب تشجيع الجهود الرامية إلى تسوية مسألتهم على وجه عاجل. والقرار يجمع بين تأكيد الاحترام التام للخط الأزرق، مع الاعتراف بالحدود الدولية ل Lebanon بحسب ما ورد في اتفاق الهدنة العامة بين إسرائيل ولبنان المؤرخ في ٢٣ آذار / مارس ١٩٤٩ بحيث يثار السؤال مجدداً عن مصير النزاع بشأن مزارع شبعا التي كانت خاضعة لاتفاق الهدنة. ودع عنك جانباً دعوه - في الفقرة التنفيذية (٩) - إلى جهود ترمي إلى تأمين الحصول على موافقات من حيث المبدأ من حكومة Lebanon وحكومة إسرائيل على مبادئ وعناصر حل طويل الأجل؛ وهو حل غير واضحة معالمه، ولا يمكن تصوّره خارج إطار حل مشاكل الصراع العربي -

الإسرائيли في المنطقة. وجميع هذه الأمور، وغيرها مما يتصل بعمل قوات «اليونيفيل» وحدود «القوة» التي ستستعملها؛ ستشكل مادة دسمة يعتذري عليها الصراع الإقليمي المتعدد المخاور، الذي يتداول لبنان ويتجاذبه؛ خصوصاً في ضوء موقف الاعتراض والترحيب التي ظهرت عقب صدور القرار من الأفرقاء المحليين والإقليميين والدوليين المعنيين، والتي راحت تتمظهر وتتجسد على ساحة اتخاذها لها – بين ساحات أخرى في المنطقة (مثلاً: العراق وفلسطين والقرن الإفريقي) – هي ساحة وطننا لبنان.

ولمن كان من إضافة إلى تقديمها هذا؛ فإنه توجب الإشارة إلى استحالة فهم القرار رقم ١٧٠١ من دون العودة إلى القرارات التي أشار إليها في ديياجته ومتنه تكراراً؛ ولا سيما منها القرار رقم ١٥٥٩ الذي يلزمها بالعودة زمنياً إلى محطات متعددة من النزاع الإقليمي الدائر على أرضنا، والذي يتجلّى فيه بُعدان أساسيان:

البعد الأول: لبناني – سوري، يصرّ فيه مجلس الأمن على إعادة إرساء الحياة الديمocrاطية في لبنان، ويرفض تمديد ولاية الرئيس إميل لحود، ويرى ضرورة وضع حد للوصاية السورية على الحياة العامة اللبنانية، والمطالبة بالانسحاب السوري، وإنذار سوريا بوقف كل دعم لمجموعات تهدّد الاستقرار اللبناني.

والبعد الثاني: لبناني – فلسطيني، من خلال وجوب نزع سلاح الفصائل الفلسطينية العاملة في لبنان ووضع المخيمات الفلسطينية تحت السيطرة الحصرية للحكومة اللبنانية. هذا؛ ناهيك عمّا يرتبط بهذا القرار من أبعاد إقليمية أخرى، تتصل بالمطالبة بتنزع سلاح «حزب الله»، وإنهاء المقاومة من خلال انتشار الجيش اللبناني في جنوب البلاد، والموافقة على سلوك المسار الدبلوماسي دون سواه من أجل حل الخلافات بين لبنان وإسرائيل.

وخلاصة القول أن جولة من النزاع والصراع – في بعديه الإقليمي والدولي – كانت قد انتهت بصدور القرار رقم ١٧٠١ لتلوح نذر جولات أخرى على أرض الوطن لبنان، تنبئ ملامحها بأوّخم العواقب؛ إن لم يدرك اللبنانيون مخاطر استirاد الصراع

الإقليمي - دوماً - إلى داخل أرضهم / الساحة، واستيلادهم هذا الصراع وتنميته بخلافاتهم وزراعاتهم، عوضاً عن وحدتهم... وهو ما سيتفضل السادة المتذون اليوم بإنارة ذهناً ب شأنه ... فليتفضلوا ...

## كلمة سفير الجامعة العربية في باريس<sup>(١)</sup>

الدكتور ناصيف حتّي

حملت الحرب الاسرائيلية على لبنان الصيف الماضي مفاجأتين هامتين: مفاجأة عسكرية لاسرائيل تمثلت في القدرة العسكرية لحزب الله على المستويات القتالية والدفاعية والتنظيمية والتعبوية والنفسية، ومفاجأة سياسية لحزب الله تمثلت في ما ظهر وكأنه أهم هدف اسرائيل للحرب وهو تغيير قواعد اللعبة التي كانت قائمة: رد مكثف وغير متكافئ وغير عابئ. المصير الجنديين فلم يكن هنالك رد فعل عسكري وسياسي يتناسب مع الفعل كما كان منتظرا حسب دروس وقواعد السنوات الماضية. اسرائيل التي انتظرت الفرصة أو التي كان يمكن ان تجدها فيما لم تتوفر تلك الفرصة في الصيف قررت تغيير قواعد اللعبة التي استقرت منذ تفاهم نيسان عام ١٩٩٦. اللعبة التي استمرت بعد انتهاء الاحتلال عام ٢٠٠٠. كان عنوان الحرب الاسرائيلية عدم العودة إلى الوضع القائم «STATUS QUO» وبالتالي تغيير قواعد اللعبة ومحاولة اخراج اللاعب الأساسي الآخر من الملعب، الذي هو حزب الله، وهو ما لم يحصل بالطبع ولو فرض على هذا الأخير اعادة التموضع العسكري ومعه السياسي. اسرائيل ارادت القضاء على استراتيجية التحرير أو التسخين أو التذكير أو الإيقاظ التي كان يقوم بها حزب الله منذ عام ٢٠٠٠ بشكل خاص. هدف تغيير قواعد اللعبة يرتبط ايضاً بهدف ثان لهذه الحرب وهو إعادة إعطاء مصداقية وشرعية لسياسة فك الارتباط الأحادي الاسرائيلية المعروفة بسياسة الانطواء والذي يعتبر عدد من الاستراتيجيين الاسرائيليين انها لم تبدأ بالفعل مع او مررت ولو ان «والدها» الرسمي هو اريل شارون من خلال الانسحاب من غزة عام ٢٠٠٥ بل بدأت أساساً مع ايهود باراك

---

(١) هذا النص وضعه السفير ناصيف حتّي بصفته الشخصية وليس بصفته الدبلوماسية.

من خلال الانسحاب من لبنان في ربيع ٢٠٠٠ . ما يجمع بين الانسحابين أنهما فشلا من منظور اسرائيل في إغفال الملف الأمني والعسكري الحامل للتوتر والعنف وهو إغفال كان يفترض بالانسحاب الأحادي أن يتحققه . فكان يجب ان تقوم هذه الحرب موازاة بالحرب التي تجددت ضد غزة «لإنهاء العمل الذي لم يتم إنهاؤه» منذ البداية في الحالتين . القرار ١٧٠١ الذي كما تصفه مجموعة الأزمات الدولية هو أدلة انتقالية لفرض الاستقرار على الحدود اللبنانية الاسرائيلية . هذا القرار أعلن عن ولادة تفاهم جديد لكن في أجواء متواترة وليس متعاونة بين أطرافها الرئيسية كما كانت الحال قبل عشر سنوات مع تفاهم نيسان . لقد اوجد القرار منطقة عازلة أو منطقة فك ارتباط بين اسرائيل وحزب الله . القرار الصادر عن مجلس الأمن يمثل أقل ما يمكن من عدم التوازن في الالتزامات بين الطرفين الاسرائيلي واللبناني وبالتالي كان أفضل ما يمكن في ظل توازنات اللحظة التي صدر فيها . انتقالية القرار انه لم يلحظ الوقف الفوري لإطلاق النار بل الوقف التام للأعمال القتالية أو العدائية حتى تحقيق الشروط التامة لوقف إطلاق النار ، وهذا غير متوفر حتى الآن في الأفق . الجديد مع القرار هو نشر قوة للجيش وتعزيز قوات اليونيفيل مع دور خاص وقيادي للأوروبيين في هذا المجال وهو دور حامل لرسالة سياسية تتعلق بـلبنان وبدور اوروبي لم يكن موجوداً من قبل . الجدير بالذكر ان هذا الانتشار المزدوج كان مرفوضاً من الجانب الشمالي للحدود وصار جزءاً من التفاهم الجديد الذي يشمل ايضاً معادلة دقيقة قوامها لا نزع سلاح ولكن لا مظاهر مسلحة في منطقة فك الارتباط . خلاصة القول في هذا الشأن ان هنالك شعوراً بأن الجنوب دخل في غرفة الانتظار والتهدئة وان التفاهمات التي تمت والتي انتجت التفاهم الجديد تبقى هشة طالما انها قامت على تسويات معينة يكفي ان تهتز هذه التسويات لاهتزاز العلاقات بين اطرافها المباشرة او غير المباشرة في الجنوب ولبنان او في أمكنة الصراعات المفتوحة الأخرى في شرق او سط الأزمات حتى تسقط او تتتساقط هذه التسويات وقد نعود إلى نقطة الصفر او ندخل في الطريق إليها .

أيًّا كانت الطبيعة المباشرة والقائمة للصراع على الصعيد اللبناني الاسرائيلي من احتلال

ومقاومة وتحرير غير كامل وخط متآزم ومتوتر من جهة ومنتظم من جهة أخرى وصندوق بريد تقليدي ووحيد ناشط في الصراع العربي الإسرائيلي وتحديداً في المثلث السوري اللبناني الإسرائيلي التي كانت تقوم سوريا بدور الناظم الأساسي للصراع العسكري من الأرض اللبنانية بين الدولة والمقاومة بعد أن حل هذا المثلث مكان المثلث الفلسطيني اللبناني الإسرائيلي الذي كان يفترض أن ينظم اتفاق القاهرة الصراع العسكري من الأرض اللبنانية وذلك كان بمثابة رهان على سراب باعتبار أن ذاك الاتفاق كان هو الحد الأدنى أو شبكة الأمان للثورة الفلسطينية في حين أن الحركة المطلقة كان واقعها وهدفها الأقصى ، فلقد كان هنالك دائماً صراع استراتيجي إقليمي مؤثر بدرجات مختلفة في الصراع الدائر عبر الساحة اللبنانية . بعد هاتين المرحلتين بقي أيضاً الصراع المباشر حول الأرض TERRITORIAL جزءاً من صراع أهم وأوسع هو الصراع الذي حملته المواجهة الاستراتيجية الأمريكية الإيرانية في هذه الفترة الأخيرة فاندمج المسار الصراعي اللبناني الإسرائيلي بالصراعات الأخرى المشتعلة في المنطقة على كافة الوانها واطيافها وارتبط بالتالي بالصراع في فلسطين وحول فلسطين وبالصراع حول سوريا وبالصراع في العراق وحول العراق وبالخيارات النووية الإيرانية والمكانة الإقليمية الإيرانية ضمن هذه المواجهة الاستراتيجية الإيرانية التي تطبع وتسيطر بشكل كبير على الديناميات السياسية للشرق الأوسط الراهن تبدو المنطقة بين الخط الأزرق واللطياني وكأنها حائط برلين جديد بين واشنطن وطهران على هذا المستوى الاستراتيجي دون أن يعني ذلك طمس طبيعة الصراع اللبناني الإسرائيلي المباشر وكونه جزء من الصراع العربي الإسرائيلي .

عناصر عدة تشكل المشهد الإقليمي في لبنان والمؤثر بالمسار المستقبلي للوضع اللبناني وبتنفيذ القرار ١٧٠١ :

- تفشي المخـارفـيا المذهبـيةـ فيـ المـنـطـقـةـ،ـ العـابـرـةـ لـلـدـوـلـ وـالـمـؤـثـرـةـ فيـ الـاـصـطـفـافـاتـ الدـاخـلـيـةـ وـالـاـقـلـيمـيـةـ وـعـبـرـ الدـوـلـةـ وـانـعـكـاسـ ذـلـكـ توـتـرـاـ وـاضـطـرـابـاـ عـلـىـ الـعـلـاقـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـاـقـلـيمـيـةـ.

- تكرس الحرب الباردة العربية والعربيّة الإقليمية بما تعنيه من منسوب مرتفع من التوتر والصدام.
- ازدياد حدة المواجهة الأميركيّة الإيرانية ونهاية التعايش الصعب والتوتر المكبوت اللذين طبعاً العلاقات الأميركيّة الإيرانية في العراق.
- استقرار التحول الذي طرأ على توازن القوى في العلاقات السوريّة الإيرانية لمصلحة الطرف الثاني بشكل كبير على المستوى الإقليمي وبشكل أقل على المستوى اللبناني وانعكاس ذلك تقاطعاً وتعارضاً في المصالح وضبط ذلك تحت سقف حاجة كل طرف إلى الطرف الآخر في ظل الهجوم الأميركي المزدوج على الطرفين.
- استمرار سياسة المواجهة المزدوجة الأميركيّة ضد إيران وضد سوريا والقائمة على رفض الدبلوماسية ورفض الانخراط ولو التدريجي المشروط لطهران ودمشق. رفض ينصب لمصلحة استمرار سياسة الاحتواء المزدوج الناشط في ظل دعوات في واشنطن وبين أصدقاء واشنطن للجوء لسياسة تقوم على انخراط طرف من أجل احتواء الطرف الآخر كأن يتم التطبيع مع سوريا لأجل احتواء النجح لإيران أو العكس.
- استفادة إيران وسوريا من الأخطاء السياسيّة الأميركيّة الهائلة في العراق واستمرار سياسة الأخطاء هذه التي أدت إلى غرق واشنطن في المستنقع العراقي وغياب أي أفق فعلي أو جدي للسلام في فلسطين بسبب سياسة التهميش الأميركي المستمر للقضية الفلسطينيّة رغم المحاولات الراهنة الح الجولة التي تبقى أقل من المطلوب لإطلاق جدي لعملية التسوية.
- وجود استئثار عربي جديد تشجعه واشنطن لإحداث توازن مع إيران يسمح بتقييد اندفاعية هذه الأخيرة. ولكن رغم ذلك ورغم خوف إيران من كعب أخيل مذهبي تحري محاولات لوصمها به كلياً وتساعد على ذلك بالطبع بشكل كبير سياستها العراقيّة ورغم النقد الشديد المتزايد في طهران للرئيس الإيراني في إدارته للسياسة الداخلية والخارجية فالاندفاعة الإيرانية مازالت مستمرة.

يرتسم مشهد في الشرق الأوسط قوامه انسدادات في الأزمات وتوترات متزايدة وتدخل القضايا الساخنة في ظل وجود عدد من «الأزمات الرهائن» لبعضها البعض إلى جانب الهشاشة المعروفة للوضع اللبناني وتغيير طبيعة وقواعد اللعبة الإقليمية مع تغيير أوزان وادوار اللاعبين، كلها عناصر ضاغطة بشكل قوي على لبنان وبشكل خاص على حالة فك الارتباط والهدنة الانتقالية والهشاشة القائمة في الجنوب والتي قد تسقط لأسباب خارجية عن لبنان في لعبة توجيه الرسائل وتحسين الواقع التفاوضية للأطراف المشاركة في الصراع الاستراتيجي الكبير حول المنطقة ومستقبلها.

في ظل هذا الوضع تبدو هنالك ثلاث سيناريوهات ممكنة أو محتملة مستقبلاً:

١ - استمرار تصاعد حدة التوتر مع الاحتواء القائم له لكن سياسة الاحتواء هذه على الصعيدين الخارجي أو الداخلي قد لا تصمد طويلاً أمام المواجهات المتزايدة والمتصاعدة مما قد يؤدي إلى إحداث ثغرات كبيرة في التفاهem الذي اتجه القرار ١٧٠١ أو قد يؤدي إلى الإطاحة بالترتيبات التي أنشأها هذا القرار وقد يحصل ذلك بشكل مباشر أو ربما عن طريق حصول تصعيد لم يعد من الممكن تقييده فيعود الجنوب إلى ساحة صراع مباشرة عسكرياً ولآخرين استراتيجياً ليتتج عن ذلك الصراع «STATUS QUO».

٢ - نجاح التفاهem الخارجي الداخلي في تحديد لبنان عسكرياً عن المواجهات السياسية الدائرية. يفترض ذلك انشاء شبكة امان وطنية لبنانية يعززها العّرابون من الخارج أو قد يفرضونها إذا استقرت القناعة بان التحديد العسكري مصلحة للجميع ويطلب ذلك توافقاً وطنياً على اتباع لبنان سياسة حياد ايجابي الذي يعني عملياً ان لا يكون لبنان رأس الحربة في صراع محور ضد محور آخر او ان يدخل في سياسة تهدف إلى النيل من المصالح الوطنية الحيوية لطرف اخر دون ان يعني ذلك أن لا يكون للبنان خياراته السياسية العامة مع طرف بعيداً عن طرف آخر. يعزز في هذا السيناريو حصول تقدم في تنفيذ بعض الشروط اللبنانية في القرار ١٧٠١ مثل وضع مزارع شبعا تحت إشراف الأمم المتحدة وتبادل الأسرى والمحتجزين والعودة إلى خط الهدنة الذي ينظم

العلاقة بين لبنان واسرائيل في ظل غياب السلام. ان النجاح في هذا الأمر يساهם ليس فقط في استقرار لبنان ونزع فتائل الانفجار وفي تحييده عسكرياً بعد استيفاء الشروط اللبنانية في الصراع العربي الاسرائيلي ولكنّه يكون بمثابة رسالة ايجابية من كافة الأطراف المعنية مباشرة في سعيها للسلام الشامل والإقليمي وامتحاناً لمصداقية الكبار الذين يتحدثون عن السلام وضرورة صنعه.

٣ - المضي بموازاة السيناريو الثاني في إطلاق عملية السلام الشامل والدائم في المنطقة وفي عدم إقصاء أي طرف معني مباشرة بالسلام عبر سياسة الانخراط المزدوج ولو التدريجي وعبر اعتماد مشروع السلام العربي وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة كمرجعية أساسية في صنع السلام على كافة المسارات المعنية وكافة المسائل المطروحة في اطار مؤتمر دولي يواكب عملية السلام. وحده السلام الشامل يمكن ان ينقل لبنان من حالة الاستقرار المعزز الذي يحمله السيناريو رقم ٢ إلى حالة الاستقرار الثابت والدائم والشرعى في شرق أو سط جديد.

## كلمة الأستاذ والباحث

### في كلية الحقوق في الجامعة اللبنانية - الفرع الأول

الدكتور غسان العزي

عنوان جلستنا هذه «الصراعاقليمي والساحة اللبنانية في ضوء القرار ١٧٠١». في الحقيقة ربما كنت سأفضل استبدال واو العطف بحرف الجر فيعدو العنوان: «الصراعاقليمي في (أو على) الساحة اللبنانية» لأن ما يجري اليوم في لبنان، على الساحة اللبنانية، هو نزاع بين مشروعين دولي واقليمي لكل منهما حلفاؤه وانصاره من اللبنانيين (بحسب الاوزان والواقع يمكن استخدام تعبير مثل «حليف» أو «أداة» أو «تابع» أو «صديق»)... الخ. علماً انه في ظرف من الظروف أو مرحلة من مراحل الازمة قد يضحي الحليف تابعاً أو أداة للدولة الخارجية التي يناصرها وتناصره).

للأسف الشديد رغم التغير الجذري الذي طرأ على المشهد الاستراتيجي الدولي مع نهاية الحرب الباردة في بداية التسعينيات من القرن المنصرم ورغم الانسحاب السوري من لبنان في ربيع العام ٢٠٠٥ ، ما يزال بلدنا ساحة اشتباك للآخرين أو أقله مساحة تبادل رسائل في ما بينهم. أسباب ذلك كثيرة وقد أشبعها المخلدون درساً لكنني اود التذكير باثنين منها: الجيوسياسي اللبناني المعقد الناجم عن وجود البلد في قلب منطقة مضطربة وبالتالي بين سوريا واسرائيل على خلفية صراع عربي – اسرائيلي ما يزال حلّه مؤجلاً، وتنوع ديني وثقافي أساء الاجتماع السياسي اللبناني ادارته فأحاله من نعمة إلى نعمة تفرز أزمات داخلية على الدوام تستسقى تدخلات الخارج البعيد والقريب.

نحن اليوم ازاء أزمة بين محورين واحد سمي بالغربي بشكل عام وآخر بالسوري – الايراني، علماً بأن الاحجام متفاوتة بين الاطراف في كل منهما وهي – أي

اطراف التحالف الواحد - لا ترى إلى كل الامور بالمنظار المشترك نفسه. الغربي يعني تحديداً الاميركي - الاوروبي (ومعه بالطبع الدول العربية المؤيدة له)، لكن ثمة بوناً شاسعاً ما بين السياسيين الاميركية والاوروبية في الشرق الاوسط. داخل أوروبا تبقى الرؤى بعيدة من ان تكون واحدة حيال الخارج. لا اتكلم هنا فقط عما يفصل بريطانيا عن القارة وهو معروف ولكن حتى الدول الأوروبية الأساسية في اليونيفيل الثانية - فرنسا وايطاليا وألمانيا مثلاً - لديها وجهات نظر تلتقي في مكان وتفترق في آخر. انحصاراً ميركل قالت مرة ان بلادها تشارك في اليونيفيل حفاظاً على أمن اسرائيل في حين ان الكتيبة الفرنسية كادت تصطدم بالقوات الإسرائيلية التي راحت تنتهك الاجواء اللبنانية في خرق فاضح للقرار ١٧٠١. عدا ذلك ففي حين يرفض الرئيس شيراك أي حوار مع دمشق يجذب رومانو بروди، بالقول والفعل، الجلوس مع السوريين إلى طاولة الحوار والتفاوض. الامثلة على الخلافات، أو اقله الاختلافات، في وجهات النظر بين الاوروبيين انفسهم أكثر من أن تُحصى. أليست مفارقة ان تفتقر الدول الأوروبية، التي تشكل العمود الفقري لليونيفيل الثانية، إلى سياسة خارجية دفاعية واحدة، حيال لبنان على الأقل، في حين ان الولايات المتحدة، غير المشاركة عسكرياً في هذه القوة الاممية، هي عملياً صاحبة الكلمة السياسية الفصل؟

في المقابل بين سوريا وایران، ما عدا الاهداف المشتركة المعروفة، ثمة اختلافات عميقة في احساس كل منهما بموقعه وانتسابه وعلاقاته بالشرق الاوسط عموماً ولبنان على وجه التخصيص. ایران هي الطرف الأقوى في هذا التحالف - كما هي الولايات المتحدة في المحور المقابل - لكن العقبتين القومية والمذهبية (الفارسية والشيعية) تقفا حائلاً دون قدرتها على ملء الفراغ الذي تركه العرب في سدة النظام الاقليمي. وإذا كانت القوة الاقليمية الإيرانية الصاعدة قد نجحت في الاستحواذ على معنى، على ما تقوله اطروحة الباحث الفرنسي ذكي لعیدي حول القوة والمعنى *Sens et Puissance*، عبر الخطاب المعادي للأمبريالية واسرائيل والمترافق مع دعم كامل للحركات المناوئة لهما في العالم العربي (حزب الله، حماس وغيرهما) الأمر الذي جعل من الرئيس الايراني

احمدي بحد احد الزعماء الاكثر شعبية لدى الشعوب العربية، فإن العقبة القومية على الاقل تبقى حائلاً دون تعدد النفوذ الايراني في المنطقة العربية. ويلاحظ المراقب انه على خلفية ما يجري في العراق ولبنان وعلى خلفية الملف النووي الايراني ثمة كلام شرع في اكتساب قدر من المقبولية يتزايد يوما بعد يوم عن خطر ايراني محدق على الامن العربي وعن عودة الامبراطورية الفارسية (بعدفشل محاولات تصدير الثورة في العقد ما قبل الاخير من القرن المنصرم) وذلك لدى الرأي العام في منطقة الخليج العربي. وهذا ما يترك للطرف العربي ولو الضعف في التحالف، أي سوريا، هامشا اوسع للحركة ومشروعية اكبر داخل النظام الاقليمي العربي وفي مفاوضاتها مع الخارج الأوروبي والاميركي.

إذا أخذنا العراق كمثال فان ايران تحبد استراتيجية «الشرك» أي أن تبقى القوات الاميركية فيه على ما هي عليه اليوم فلا هي قادرة على البقاء ولا هي قادرة على الانسحاب، الامر الذي يجعلها اعجز من شن هجوم عسكري على البرنامج النووي الايراني. أما سوريا ففضل انسحابها اميركيا من العراق يعيد البلد واحداً موحداً مع مشاركة حزب البعث في السلطة بعد هذا الانسحاب. وإذا أخذنا لبنان كمثال فإن سوريا تعتبره جزءاً منها (شعب واحد في دولتين) وهذا ما يعكس على كل سلوكها حاله، في حين ان ايران يفصلها عنه التاريخ والجغرافيا والقومية والدين والتجربة وغير ذلك.

هذه الاختلافات بين وداخل المحاور الاقليمية والدولية، وان كانت أمراً طبيعياً في العلاقات الدولية، الا انها تضفي المزيد من التعقيد على حالة لبنانية معقدة في الاصل. فالتحالفات بين القوى اللبنانية نفسها هي الاخرى هشة ومؤقتة وانفكاكها ممكن في ظرف من الظروف (يجمع ما بين عون وحزب الله تفاهم ومصالح معينة لكن تفصل ما بينهما الايديولوجيا على الاقل، تتفق قوى ١٤ آذار في ما بينها على امور وتختلف في أخرى أساسية...).

وإذا انتقلنا إلى طبيعة التحالفات والوشائج التي تشد وثاق كل منها سنكون أمام

وضع مركب ومتشابك وسريع التحول وفيه دوائر متداخلة في ما بينها، ومن الصعوبة يمكن تقدير مساحات أو هوامش اللعب بين وفي داخل الدوائر المحلية والإقليمية والدولية لأنها تضمر وتتسع تحت تأثير المتغيرات التي تفلت أحياناً من قدرة اللاعبين أنفسهم على التحكم بها.

عن طبيعة تحالفات ومتانتها يمكن القول إن ما يجمع بين حزب الله والجمهورية الإسلامية الإيرانية رباط ديني ومذهبي وعقائدي وايديولوجي وسياسي، وهي تقدم له كل أشكال الدعم وأسبابه من السلاح إلى المال وما بينهما. إنه تحالف ذو طبيعة جهادية خاصة لافتضـم عراه بمثـل ما تنـضم عـرـى تحالفـاتـ الدولـيةـ التقـليـديةـ (مسـأـلةـ ولاـيـةـ الفـقـيـهـ،ـ اـذـ انـ السـيـدـ حـسـنـ نـصـرـ اللهـ أـمـيـنـ عـامـ حـزـبـ اللهـ هـوـ اـحـدـ وـكـيلـ الـوليـ الفـقيـهـ فـيـ لـبـانـ،ـ وـقـدـ شـاهـدـنـاـ تـأـثـيرـ التـكـلـيفـ الشـرـعـيـ عـلـىـ سـلـوكـ النـاـخـبـ الشـيـعـيـ فـيـ الـاـنتـخـابـاتـ الـاشـتـرـاعـيـةـ الـلـبـانـيـةـ فـيـ الـعـامـ ٢٠٠٥ـ).

بالنسبة لسوريا هي، أقله في الجغرافيا، مر اجباري لسلاح حزب الله لاسيما بعد التضييق الذي يفرضه القرار ١٧٠١ على الممرات والمسارب الممكنة لهذا السلاح. ومن المعروف لمنقرأ كلاوزفيتز وماوتسى تونغ والجزمال جياب وليدل هارت وجيرار شاليان وغيرهم من كتب عن حرب العصابات ومارسها، ان المقاومة وحروب الانصار لا تقدر على الاستمرار من دون عمق استراتيجي أو ملاذ أي دولة مجاورة تهرب لها السلاح والدعم والرجال عند الحاجة. هذه كانت حال فيتنام والجزائر وافغانستان. في الفيليبين أخفقت حرب العصابات في غياب الملاذ وفي فلسطين تعاني المقاومة ما تعانيه لأن مصر والأردن لا توفران مثل هذا الملاذ.

في المقابل تقدم الولايات المتحدة الدعم للحكومة اللبنانية لكنه دعم فيه الكثير من المواقف الكلامية والدبلوماسية والتي، على أهميتها، لا تعوض قدرًا قليلاً من فقدان المصداقية الذي تعاني منه السياسة الأمريكية في الشرق الأوسط المنحازة تماماً للدولة العربية. وهذا ما يحرج حلفاء وشنطون الذين لا يجدون من بينهم من يعلن على الملأ انه فخور بعلاقاته أو تحالفاته معها كما يفتخر قادة جمهور آذار بعلاقاتهم السورية -

الايرانية. حتى الدعم المادي الاميركي للبنان لا يوازي تكلفة سرب واحد من الطائرات الاسرائيلية، أميركية الصنع والتمويل، التي باتت تنهن التدمير المنهجي للبنان منذ عقود طويلة وصولاً إلى الصيف الماضي. ورغم كل المديح الذي يكيله الرئيس بوش للديمقراطية اللبنانية الناشئة كما يسميها وحكومة الرئيس السنiorة فإنه لا يطلب من حليفه الاسرائيلي الانسحاب من مزارع شبعا مثلاً وتسليمها إلى الام المتحدة على أقل تقدير. وتبدو واشنطن وكأنها ترناح إلى الموقف السوري الذي يقف عند حدود الاعلانات اللغظية عن لبنانية المزارع ويحجم عن تقديم ما تطلبه الأمم المتحدة من مستندات. ولكان الموقفان السوري والاميركي، المختلفان في الظاهر، يتکاملان في العمق على حساب الاستقرار اللبناني. أضف إلى ذلك أن احتمال التوصل إلى صفقه أميركية - سورية في ما يخص العراق ولبنان يزيد من ضعف المصداقية الاميركية لدى الحلفاء قبل الخصوم ويضطر الدبلوماسيين الاميركيين إلى تكرار التأكيد على غياب مثل هذه الصفقه في محاولات يائسة لطمأنة أصدقائهم. هذا الحجج الذي نشهده في هذه الايام، من السياسيين والدبلوماسيين الاوروبيين والاميركيين، إلى دمشق على خلفية تقرير بيكر - هاميلتون، والدعوات متعددة المصدر من أجل حوار اميركي - سوري يقى هواجس مثل هذه الصفقه حية في الذهان على الرغم من الاستراتيجية الاميركية الجديدة التي اعلن عنها خطاب الرئيس بوش في العاشر من كانون الثاني ٢٠٠٧ والتي تستبعد الحوار مع سوريا وايران. وهذا ما يضعف موقف الحكومة اللبنانية ويصب الماء في طاحونة القائلين ان ما يؤخذ بالقوة لا يسترد بغيرها. جل ما فعله القرار ١٧٠١ في هذا الشأن انه ذكر الجميع أن ثمة نزاع حول المزارع سيحاول الامين العام للأمم المتحدة العثور على مخرج له، وما علينا سوى الانتظار.

أما عن سياسة فرنسا اللبنانية فيحكمها أمران: الأول توجهات الرئيس شيراك العربية عموماً و موقفه من أزمات المنطقة وهو موقف ديجولي تقليدي يقف على مسافة من الخليف الاميركي، والثاني هو العلاقة الشخصية مع آل الحريري. وتنجلى نقطة ضعف الموقف الفرنسي اليوم في اقتراب موعد الانتخابات الرئاسية الفرنسية (أيار المقبل)

وبالتالي احتمال رحيل شيراك من الاليزيه، وفي تراجع مكانة فرنسا الاوروبية سيما بعد عدم تصديقها على الدستور الاوروبي المشترك وبعد توسيع الاتحاد الاوروبي ليبلغ سبع وعشرين دولة متفاوتة الحجم والأهمية. وكما ذكرت في البداية ففي غياب السياسة الاوروبية الدفاعية والخارجية المشتركة تتمسك دول الاتحاد الكبرى كل بآجندتها الخاصة ورؤيتها للبنان والشرق الاوسط، الأمر الذي يضعف موقفها حيال الدولة الاميركية الاعظم.

هذه الاخيرة شنت هجوماً غير مسبوق على منطقة الشرق الاوسط، الكبير أو الاكبر أو الاوسع، بهدف «دمقرطتها». انفجر العراق وهو هو يسير شيئاً في اتجاه الحرب الاهلية وربما التقسيم. والى السلطة فيه وصل من يسمونهم كينيث كاتزمان (الخلال السياسي المختص بالشرق الاوسط لدى الكونغرس الاميركي) بـ«أزلام ايران». في فلسطين وصلت حركة حماس إلى رئاسة الحكومة عن طريق الانتخابات الحرة النزيهة بشهادة المراقبين الدوليين تحت رئاسة جيمي كارتر، وفي مصر تدفق الاخوان المسلمين إلى مجلس الشعب بفعل الاقتراع العام. وإذا كان ريشارد هاس (رئيس مجلس العلاقات الخارجية الاميركي) يرى أن لا بأس من وصول الاسلاميين إلى الحكم فهذا يغرقهم في المشاكل ويضعف من مصداقيتهم لأن الحكم شيء والثورة شأن آخر، فإن الادارة الاميركية ليست بعد جاهزة للأخذ بهذا الرأي. سلوكها حيال حكومة حماس المنتخبة أضعف من مصداقية مشروعها، حول الشرق الاوسط الكبير، الضعيفة في الاصل.

وبدل أن تعمل على التوصل إلى وقف عاجل لاطلاق النار أعلنت وزيرة الخارجية الاميركية كوندوليزا رايس، بمناسبة العدوان الاسرائيلي في تموز ٢٠٠٦ ردأً على عملية حزب الله «الوعد الصادق» التي انتهت بأسر جنديين اسرائيليين بعد قتل ثمانية وجرح عدد آخر، ان «شرق اوسط جديد يولد من رحم المعاناة اللبنانية». بعد أن أجهض جنين هذا الشرق الاوسط الديمقراطي في العراق أرادوا له أن يولد من رحم المعاناة اللبنانية. لقد سعت واشنطن إلى تأمين كل الغطاء الممكن للعدوان الاسرائيلي كي ينجز مهمته في تطبيق ما تبقى من القرار ١٥٥٩ (نزع سلاح حزب الله أو على الاقل توفير ظروف

مثل هذا النزع) بعد ان عجز الحوار اللبناني الداخلي عن ذلك. حرب القرار ١٥٥٩ أو الشرق الاوسط الجديد غير المتساوية أو اللامتماثلة Non Assymetric War انتهت كمثل كل الحروب غير المتساوية بدون متصر ومهزوم. حزب الله اعتبر انه حقق نصراً «استراتيجياً وتاريخياً والهبياً» اذ أثبت ان اسرائيل يمكن أن تمس وبشدة كما يمكن منعها من تحقيق اهدافها ولأن معادلة كلاوزفيتز ما تزال راهنة: «ينهزم الجيش النظامي إذا لم ينتصر ويتصدر رجال حرب العصابات إذا لم ينهزموا». لكن خصوم حزب الله اعتبروا ان مغامرته غير المحسوبة كلفت البلد المنهك اقتاصده أكثر من ١٢ مليار دولار ومئات القتلى وآلاف الجرحى والمعوقين. وبعد ايام قليلة على توقيف العمليات الحربية بمحاجب القرار ١٧٠١ وفي حين راحت الحكومة الاسرائيلية تنهض في مساءلات وتحقيقات حول ما جرى وكيف ولماذا الفشل في الحرب، شرع حزب الله، انطلاقاً من «مهرجان الانتصار» في ايلول الماضي في شن «حرب استباقية» على الحكومة اللبنانية المدعومة من واشنطن لمنعها من البناء على القرار المذكور في سياساتها وقراراتها المصيرية. انتهز الحزب لحظة تخطيط المشروع الاميركي في العراق والمنطقة بشكل عام وانتعاش المشروع المناهض له. وقد اتى موضوع المحكمة ذات الطابع الدولي، المرفوض سوريا، بمثابة الصاعق الذي فجر الازمة التي نقع فيها اليوم.

القرار ١٧٠١ ليس من ذلك النوع الذي يحول دون تجدد الحرب في الجنوب اللبناني في ظرف من الظروف ليس فقط لأنه إلى اليوم لا يفرض وقفاً لاطلاق النار بل يتحدث عن وقف للعمليات الحربية مع السماح لاسرائيل بما يسميه الدفاع عن النفس ولكن لأسباب عديدة تشي بها صيغته. لقد صيغ بطريقة تجمع الكثير مما ورد في القرارات الدولية الست والعشرين المتعلقة بليbanan منذ العام ١٩٧٨ (٤٢٥) ولاسيما منذ القرار ١٥٥٩ الذي شكل نقطة الانطلاق للمحور الفرنسي - الاميركي الجديد. وهذا ما يجعل منه نصاً غامضاً إلى حد كبير عاجزاً عن تقديم حل نهائي للأزمة بين لبنان واسرائيل ويبدو وكأنه مقدمة لقرارات مستقبلية تكمله أو توضحه. هذا الغموض فرضته على ما يبدو ارادة العثور على تسوية ولو مؤقتة بغية وقف الحرب في انتظار

نضوج التسوية السياسية على المستوى الاقليمي الاوسع. يمكن النظر إليه كوسيلة انتقالية لتحقيق نوع من الاستقرار عبر احتواء النزعة العسكرية لدى الطرفين اللذين وصلا إلى القناعة بأن وقف المعارك بات أقل كلفة من الاستمرار في حرب لا طائل منها.

لقد أعطت الولايات المتحدة لاسرائيل ما يكفي من الوقت لانجاز الاهداف المتواخدة فبدت في عين الجميع وكأنها المدبر الحقيقي لهذه الحرب وانها هي التي تعرقل التوصل إلى وقف اطلاق النار، فتضررت سمعتها في العالمين العربي والاسلامي أكثر مما كانت متضررة في الاصل. وبعد خلافات مع فرنسا اعادت إلى الذاكرة الخلافات بينهما ابان الحرب الاميركية على العراق فضلت القبول بوقف العداون بدل الاستمرار فيه من دون افق سياسي واعد واعتبرت ان نشر الجيش اللبناني واليونيفيل في الجنوب اللبناني هو انجاز ولو مؤقت بعد تعذر حل المشكلة من جذورها عبر القضاء على حزب الله. ثم عادت ووافقت على عدم الضغط على اليونيفيل كي تقوم بنزع سلاح الحزب مفضلة ترك الامر إلى حكومة مركبة لبنانية قوية تقوم لاحقاً بدعمها. اسرائيل هي الأخرى أدركت أنها لن تستطيع تحقيق اهدافها السياسية عبر العملية العسكرية وبالتالي فلا بأس من الحصول على انجاز نشر الجيش اللبناني واليونيفيل القوية جنوبي اللبناني وترك مسألة تحرير أسرها لدى حزب الله إلى مفاوضات سرية لاحقة. بدوره حزب الله بعد مقتل المئات من المدنيين اللبنانيين ومن مقاتليه والدمار الجسيم الذي لحق بالبنية التحتية اللبنانية وفي مناطق تواجده فضل الموافقة على انتشار الجيش واليونيفيل على الاستمرار في قتال يقود إلى المزيد من الدمار والخسائر لاسيما وانه سوف يحتفظ بالسلاح بعد حرب يمكن ادعاء النصر فيها. وفي المحصلة حاز القرار ١٧٠١ على موافقة كل الأطراف ونجح في وقف الحرب وجعل من سلاح حزب الله مشكلة دولية تاركاً مسألة نزعه إلى مسار الحوار الداخلي اللبناني والذي يعلم الكل مقدار عجزه البنوي. بالطبع كان معروفاً أن حزب الله لن يقبل أن تقوم اليونيفيل أو الجيش اللبناني أو أي كان بالسياسة بما عجز عنه الجيش الإسرائيلي بالقوة العسكرية. القرار ١٧٠١ يؤجل البحث في الخطوة السياسية الأساس (حل الصراع العربي - الإسرائيلي) والتي هي الشرط المسبق لتطبيق

هذا القرار كما غيره من القرارات المتعلقة ببلبنان والشرق الاوسط على وجه العموم.

اسرائيل التي كاد جنودها يصطدمون بجنود القوة الدولية ما تزال تخترق الاجواء وتنتهك السيادة اللبنانية كما تهدد بالعودة مجدداً إلى الحرب حالما تستكمل الاستعدادات لها، ما يعني انها لاتنظر إلى القرار ١٧٠١ ككابح لما يمكن ان تقرر اتباعه من استراتيجية في الجنوب اللبناني. وفي الانتظار يتبع لها انتشار اليونيفيل هدوءاً على الجبهة الشمالية طالما تطلعت اليه. بهذا المعنى وبالنظر إلى تركيبة القوة الدولية (دول صديقة في جلها من دون الكلام عن الامان الذين قالوا علينا انهم هنا لحماية الامن الاسرائيلي) يمكن النظر إلى ما صدر عن مجلس الامن الدولي في ١٣ آب ٢٠٠٦ على انه انجاز مهم قد تحقق لها رغم اخفاق هجومها العسكري. وربما يعود الاسرائيليون على ظروف يأملون فيها ان ينتقل القرار المذكور إلى الفصل السابع من ميثاق الام المتحدة ويتم توسيع رقعة عمل اليونيفيل وزيادة صلاحياتها ومهامها وصولاً إلى المباشرة بنزع سلاح حزب الله بذريعة تطبيق القرار ١٥٥٩.

من جهته فان حزب الله، رغم كل الانتقادات العنيفة التي وجهها وحلفاؤه السوريون والايرانيون للقرار «الظالم» و«الغاشم» و«المتحيز للعدوان الاسرائيلي»، فإنه يثابر على احترامه وعدم تسجيل أي خرق له منذ صدوره إلى اليوم. فالقرار لا يقف عملياً في طريق اعادة بناء ترسانة حزب الله الذي اعلن امينه العام في «مهرجان الانتصار» في ايلول الماضي انه بات يملك أكثر من عشرين الف صاروخ أي أكثر مما كان يملكه قبل الحرب. وقد صدرت تصريحات عن قياديين في الحزب ان من حقه الاستمرار في المقاومة العسكرية لتحرير مزارع شبعا إذا ما فشلت الجهود الدبلوماسية التي يشجع عليها القرار ١٧٠١ وان لصبر الحزب حدود في هذا المضمار. لقد تعامل الحزب مع تجربة اليونيفيل الاولى من دون اشكاليات تذكر ويتوقع ان يكرر التجربة مع قوات لم تنتشر في الجنوب اللبناني قبل ان تحصل على ضمانات من قيادة الحزب نفسه. ثم ان هذه القوات قد تحول في ظرف من الظروف إلى نوع من الرهائن لدى من يود الضغط عليها أو على دولها أو الامم المتحدة (لم نسمع مؤخراً شائعات عن

انتقال عناصر من القاعدة إلى لبنان لمحاربة جنود الاستعمار الغربي والصليبي في الجنوب اللبناني؟) كما استحال الجيش الأميركي في العراق رهينة في أيدي انصار الجمهورية الإسلامية الإيرانية.

هذا هو حال القرار ١٧٠١ يسمح بشتى التأويلاط المتضاربة والمتناقضة، بحسب مدركات perceptions اللاعبين على الساحة الإقليمية. لقد نجح القرار في وقف العمليات الحربية وفي ازاحة خط التماس الإيراني - الإسرائيلي الذي كان قائماً في الجنوب، وهو يكتفي بهذا الانحصار في انتظار تبلور نتائج الصراع الإقليمي الذي انفتح على مصراعيه في لبنان ولم يكن قد جف بعد الخبر الذي به كتب القرار المذكور.

# كلمة الباحث في الشؤون الاستراتيجية والعسكرية

العميد الركن التقاعد نزار عبد القادر

## مقدمة

يربط المؤرخون التاريخ الحديث لمنطقة الشرق الأوسط بالعقود الثلاثة الأخيرة للقرن الثامن عشر حيث شكلت المعاهدة الموقعة بين السلطنة العثمانية وروسيا عام ١٧٧٤ إشعاعاً لتطورات إقليمية متلاحقة كان أبرزها دخول نابليون إلى مصر عام ١٧٩٨، والتي أظهرت لأوروبا إن المنطقة العربية والإسلامية مفتوحة لغزو سهل. وبالفعل فإن ضعف الدولة العثمانية وعدم قدرتها على السيطرة على الشرق الأدنى في وجه الاختراق الأوروبي قد أوجد ما عرف في حينه «بالمسألة الشرقية» والتي كانت تعني البحث عن وسيلة للتعامل مع مفاعيل انحلال السلطنة العثمانية وتراجع قدراتها عن السيطرة على المناطق الخاضعة لها.

وجاءت الحرب العالمية الأولى التي أسقطت الأمبراطورية العثمانية، فاتحة المجال لقيام جمهورية تركيا، وتوزيع مناطق الشرق الأوسط التي كانت خاضعة لها ما بين الاستعمار الفرنسي والاستعمار البريطاني.<sup>(١)</sup> بالرغم من حصول عدد من الدول العربية على الاستقلال في فترة الحرب العالمية الثانية أو بعدها، فقد رأى المؤرخ البرت حوراني أن حرب السويس عام ١٩٥٦ قد شكلت نهاية المرحلة الاستعمارية وبداية الحرب الباردة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي، والتي حولت المنطقة إلى نقطة للتجاذب والمواجهات الخطيرة بين الجبارين.

صحيح أن المنطقة قد تحولت إلى نقطة التجاذب الرئيسية بين الجبارين، لكن أعطت هذه المنافسة الشديدة على النفوذ بينهما مساحة واسعة للحكومات المحلية للمناورة، وخاصةً في الفترة التي فصلت ما بين حرب حزيران عام ١٩٦٧ وحرب رمضان عام ١٩٧٣. شكلت حرب ١٩٧٣ نقطة تحول أساسية حيث ولدت قناعة لدى اللاعبين المحليين وأيضاً لدى الجبارين بأن الأزمة الإقليمية قد وصلت إلى الحائط المسود وبأنه لم يعد من الممكن حسمها باللجوء إلى القوة العسكرية، وبأن العادلة على الأرض تفسح في المجال لعمل دبلوماسي واسع وحيث. وأدى الواقع الجديد إلى عمليات فصل في الجولان وإلى توقيع معاهدة سلام بين مصر وإسرائيل في كامب ديفيد عام ١٩٧٩<sup>(٢)</sup>.

لا بدّ من إطار التحضير لبحث الوضع الراهن في منطقة الشرق الأوسط من الإشارة إلى أن حرب ١٩٧٣ قد فتحت أمام الدول العربية فرصة للتصرف باستقلالية عن رأي الجبارين وذلك من خلال قرار وقف تصدير النفط واستعماله كسلاح اقتصادي وسياسي.

شكلت الثورة الإسلامية عام ١٩٧٩ التطور الأبرز في النصف الثاني للقرن العشرين، حيث أسقطت إحدى الركائز الأساسية للسياسة الأمريكية في المنطقة، كما أثبتت مرة جديدة أن هناك ديناميات في المنطقة لا يمكن للولايات المتحدة السيطرة عليها سواء بقواتها الذاتية أو من خلال استعمالها للقوة العسكرية الإسرائيلية.

شكل الغزو الإسرائيلي للبنان عام ١٩٨٢ محاولة إسرائيلية بضوء أخضر أميركي لإجراء تغيير أساسي في الخريطة السياسية للمنطقة، لكنه فشل في تحقيق الإهداف الاستراتيجية المرسومة. لقد تسبيت هذه الحرب بولادة حزب الله في لبنان والذي شكل تدريجياً الذراع الإيرانية في الصراع العربي - الإسرائيلي، وفي المواجهة الإيرانية - الأمريكية في لبنان كجزء لا يتجزأ من هذه المواجهة في المجال الإقليمي الأوسع. وجاءت الحرب العراقية - الإيرانية ل تستنفذ طاقات البلدين خلال عقد كامل، ولتساهم من جهة في احتواء الثورة الإسلامية ومنعها من التمدد باتجاه المنطقة العربية، واحتواء

القدرات العسكرية العراقية وما تشكله من تهديد لإسرائيل من جهة ثانية، ونتج عن هذه الحرب ولادة التحالف الاستراتيجي بين إيران وسوريا، والذي أفسح لاحقاً لتدخلات إيرانية واسعة في كل من لبنان وفلسطين عبر حزب الله ومنظمتي حماس والجهاد الإسلامي.

## مرحلة انتقالية

مع انتهاء الحرب الباردة وتفكك الاتحاد السوفيتي سيطرت الولايات المتحدة على المنطقة، وقد ساعدتها حرب تحرير الكويت عام ١٩٩١ على نشر قواتها العسكرية وقواعدها الجوية بشكل دائم في شبه الجزيرة العربية كما حاولت أن تدعم هذا التواجد العسكري على الأرض من خلال اعتمادها لدبلوماسية ناشطة من أجل حل الصراع العربي - الإسرائيلي بدعوتها لانعقاد مؤتمر مدريد للسلام. لقد سعت إدارة كلينتون عبر سنوات عديدة لتحقيق السلام بين سوريا وإسرائيل وبين الفلسطينيين وإسرائيل، ولكنها فشلت في نهاية المطاف في كل من جنيف وكامب دافيد.

انتهى عهد كلينتون دون أن يتحقق أي اختراق دبلوماسي أو سياسي يغير في الصورة القائمة «للشرق الأوسط القديم» والتي يمكن وصفها بالآتي: عراق محاصر ومحبط، لكنه يتبع تحديه اللغظي للولايات المتحدة، وإيران ضعيفة وتعاني من الانقسامات السياسية الداخلية والدول الخليجية تعاني من تراجع عائداتها النفطية، وإسرائيل قوية بحيث أنها لا تشعر بأية حاجة لل التجاوب مع مبادرة عربية لسلام شامل.<sup>(٣)</sup>

وكان من أبرز معلم هذا المشهد «للشرق الأوسط القديم»: الهجوم الإسرائيلي الواسعة لتدمير الانفاضة الفلسطينية، في وقت كان الشغل الشاغل للأنظمة العربية متابعة سياسة القمع والاستبداد ضد شعوبها. وشكلت هذه المرحلة الفرصة الذهبية للسيطرة الأمريكية على المنطقة.

هذه هي صورة «الشرق الأوسط القديم» والذي سعت إدارة بوش إلى تغييره انطلاقاً

من السياسة الجديدة التي اعتمدتها في أعقاب هجمات ١١ أيلول عام ٢٠٠١، وكان الهدف المعلن إقامة شرق أوسط جديد من خلال تغيير الخريطة السياسية القائمة. وتمثلت الخطوة الأساسية في هذا النحى السياسي الأميركي الجديد في شنّ هجوم على العراق واحتلاله، وإسقاط نظام صدام حسين وإنهاء الحكم السنّي في العراق، والذي كان يملك القدرة والإرادة لمواجهة إيران. ورأت الولايات المتحدة في السياق نفسه أن هناك ضرورة لنشر الديمقراطية في المنطقة وذلك انطلاقاً من قراءتها الجديدة للأسباب التي أدت إلى قيام مجموعات إسلامية وتنظيمات إرهابية معادية وناقة على الغرب كالقاعدة. وظهرت الولايات المتحدة وكأنها بدأت تستهدف الأنظمة المتحالفة معها كالسعودية ومصر بنفس القدر الذي تستهدف فيه الدول الأخرى المتنافرة معها مثل سوريا، بينما صنفت إيران في محور الشر، وبالتالي كان هناك اعتقاد بإمكانية شن هجوم ضدها في مرحلة لاحقة<sup>(٤)</sup>.

وشهدت هذه المرحلة توافقاً إميراكيًّا – إسرائيلياً (بين بوش وشارون) على تمجيد عملية السلام بشكل كامل، كما تميزت بالصلف الإسرائيلي واستعمال مفرط للقوة ضد الشعب الفلسطيني. ووّقعت كل استغاثات الشعب الفلسطيني، وكل الدعوات العربية، وأبرزها دعوة الملك عبد الله بن عبد العزيز، والاحتجاجات الأوروبية لوقف الصلف الإسرائيلي على آذان صماء لدى الرئيس بوش وإدارته.

جاء هذا التحالف الأميركي – الإسرائيلي على حساب المصالح والحقوق العربية دون أية مقاومة تذكر من قبل النظام العربي، وذلك كنتيجة حتمية لأنكشاف هذا النظام سياسياً وأمنياً بعد غزو العراق للكويت، وظهور العجز العربي عن المعالجة الفاعلة للأزمة من خلال الجامعة العربية أو القمة العربية، مما أفسح في المجال لكل من الولايات المتحدة وإسرائيل لاستغلال هذا الضعف في اتجاهين: الأول: حشد الجيوش الأميركيّة في منطقة الخليج من أجل تحرير الكويت وإقامة قواعد جوية وبحرية وبحرية دائمة لوجودها في معظم الدول العربية الخليجية. والثاني، توجيه ضربة عسكرية قاضية

للجيش العراقي، بشكل يحقق الأمن والاستقرار الاستراتيجي لإسرائيل لعديدين أو أكثر. وسهل تنفيذ هذا المخطط الأميركي - الإسرائيلي مجموعة من العوامل أبرزها.

١ - فشل النظام العربي والدولي في إقناع صدام حسين بالانسحاب من الكويت لقاء مكاسب اقتصادية وجيوستراتيجية معقولة.

٢ - شعور جميع الدول العربية الخليجية بالخطر من إمكانية قيام القوات العراقية المحتشدة في الكويت بشن هجمات ضدها.

٣ - حاجة الدول العربية الخليجية للمظلة الأمنية الأميركية لمواجهة الخطرين العراقي والإيراني على حد سواء.

٤ - حالة عدم الاستقرار الداخلي الذي تشعر بها مختلف الأنظمة العربية، والتناقض الكبير بين تطلعات الشعوب العربية ومصالح الحكام الخاصة.

٥ - خضوع النظام المصري للنفوذ الأميركي منذ توقيع اتفاقية كامب ديفيد، وإغراق النظام السوري في وحل الأزمات اللبنانية المتلاحقة، وذلك من خلال إطلاق يده للهيمنة الكاملة على لبنان لقاء مشاركته في حرب تحرير الكويت.

استفادت إيران من حرب تحرير الكويت وضعف الدول العربية وانشغال الولايات المتحدة في متابعة الضغط على نظام صدام حسين بكل الوسائل المتاحة، وعملت القيادة الإيرانية بجد من أجل بناء مؤسسات الحكم والقوات العسكرية والأمنية الازمة لمواجهة التطورات المرقبة، وعملت طهران أيضاً على توسيع نفوذها في المنطقة العربية من خلال توثيق عرى التحالف الاستراتيجي مع سوريا ومع المجتمعات والحركات السياسية الشيعية وغير الشيعية الناشطة في داخل المجتمعات العربية وخصوصاً في العراق ولبنان وفلسطين كحزب الله ومنظمتي حماس والجهاد الإسلامي. وقدمت إيران حزب الله وحماس والجهاد الإسلامي دعماً متواصلاً لنشاطاتها العسكرية من خلال تأمين ما يلزمها من سلاح وأموال. وكان سوريا وما زال دور هام في عملية الدعم هذه، حيث شكلت في الواقع العمق الاستراتيجي اللازم لاستمرار وقوية وحماية هذه

التنظيمات العسكرية.

انشغلت الدول العربية خلال العقد الأخير من القرن العشرين بعملية السلام مع إسرائيل، حيث تركزت المناقشات والاهتمامات السياسية على ما يجري من مناقشات على مختلف المسارات، وعلى مستقبل المنطقة في ظل السلام المرتقب. عاشت الدول العربية أجواءً سياسية والأمنية وعلى أساس أن السلام آت لا محالة، وما زاد في قناعة مختلف القادة العرب الاهتمام الشخصي الذي أبداه الرئيس الأميركي كلينتون بالباحثات الجارية على مختلف المسارات. واكتفت الولايات المتحدة خلال هذه الفترة بممارسة رقابة الحد الأدنى على ما يجري في إيران، وتابعت بواسطة لجان التفتيش الخاصة وبواسطة نظام الرقابة والمحظر الجوي ما يجري داخل العراق. وأعطت سوريا تقويضًا كاملاً لفرض وصايتها على لبنان، وذلك بالتوافق مع إسرائيل، وقد ظهر ذلك بشكل لا يقبل للبس أو الشك من خلال قبول سوريا كعضو دائم في لجنة تفاهم نيسان التي أنشئت عام ١٩٩٦ بعد توجيه إسرائيل لضربة نارية مدمرة ضد جنوب لبنان ردًا على هجمات حزب الله على منطقة الشريط الحدودي والمستعمرات الإسرائيلية في الجليل الشمالي. وكان قد سبق ذلك تخلي اللجنة العربية الموجبة بالإشراف على تنفيذ اتفاق الطائف عن مهمتها لصالح سوريا وذلك تحت ضغط التطورات التي عصفت بالمنطقة بعد احتلال العراق للكويت. واستفادت سوريا من هذا التفويض لتجميد تنفيذ عدة بنود في الاتفاق كان أهمها البند الخاص بانسحاب القوات السورية إلى البقاع بعد سنتين من تأليف حكومة الوفاق الوطني<sup>(٥)</sup>. كما عملت سوريا على إخضاع جميع المؤسسات السياسية والأمنية والقضائية لسلطانها ونفوذها.

## ١ - ثلات قوى وثلاث نزعات

مع نهاية عهد الرئيس كلينتون وفشل عملية السلام على جميع المسارات ظهرت مؤشرات على أن منطقة الشرق الأوسط تحضر لأحداث وتطورات درامية كبيرة. وكان المؤشر الأبرز التغيير الأساسي الذي طرأ على التوجهات السياسية للإدارة الأميركية التي خلفت

إدارة كلنتون. وسيطرة المحافظين الجدد بقيادة الرئيس جورج دبليو بوش ونائبه ديك تشيني على جميع مفاصل الحكم الأميركي، حيث بدا العالم في حالة سكون ينتظر ما تقررهقوى التغييرية في اليمين الأميركي المتحفز لفرض رؤيته الخاصة على المشهد السياسي الدولي، وخصوصاً رؤيته للخريطة الجديدة لمنطقة الشرق الأوسط وجنوب غربي آسيا. كان من الواضح منذ الأشهر الأولى لوصول بوش إلى الحكم إن عملية السلام بين العرب وإسرائيل ستكون الضحية الأولى في الخيارات الأميركية الجديدة. عجلت هجمات ١١ أيلول عام ٢٠٠١ في هبوب رياح العاصفة الأميركية باتجاه المنطقة، بعدما أظهرت بوضوح ضعف الحكومات العربية في مواجهة التيارات الإسلامية الأصولية، كما أظهرت مدى الفجوة التي تفصل ما بين الشعوب والحكام في المنطقة. وأكّدت ولأول مرة بأن على الولايات المتحدة أن تجري تغييرات عميقه في مواقفها الداعمة لأنظمة التقليدية الفاسدة، وبأنه لا بدّ من مواجهة المد الإسلامي - الإرهابي من خلال عمليات إصلاحية في العمق ومن خلال نشر الثقافة الديمقراطية.

وجاءت الحرب الأميركية على أفغانستان كرد مباشر على هجمات ١١ أيلول من أجل تدمير «القاعدة» ونظام طالبان الذي يوفر لها الملاجأ «الآمن». وأعلنت الإدارة الأميركيّة أنها بصدّ الإعداد لرسم خريطة جديدة للشرق الأوسط، مع التركيز على أن تكون نقطة البداية لهذه العملية من خلال شن حرب على العراق. سقط نظام صدام حسين في بغداد بفعل الهجوم الأميركي بسرعة لم يكن يتوقعها أحد، ولكن سقوطه لم يحقق النصر المنتظر، حيث تحول العراق إلى رمال متحركة وإلى كابوس لقوى الاحتلال الأميركي والبريطاني.

بالرغم من الفشل الأميركي في السيطرة على العراق بعد أكثر من ثلاثة سنوات ونصف ستحافظ الولايات المتحدة على نفوذها في المنطقة كأقوى قوة خارجية، مع الاعتراف بأن هذا النفوذ لن يكون بالمستوى الذي كان سائداً عشية إعلان الحرب على العراق. ويمكن وضع تراجع هذا النفوذ الأميركي في إطار «التأثيرات التي تسببت

بها مجموعة من القوى والديناميات الداخلية والخارجية، وبفعل انكشاف حدود القوة الأميركية والخيارات السيئة والأخطاء التي ارتكبها السياسية الأميركيّة» داخل العراق وفي المنطقة<sup>(٦)</sup>.

سيتأثر الموقف الأميركي في المنطقة بفعل السياسات الخارجية التي تعتمدّها القوى الخارجية الأخرى، حيث نرى أن الاتحاد الأوروبي يتّجه لاعتماد سياسات مستقلة عن السياسة الأميركيّة في أكثر من اتجاه وخصوصاً تجاه إيران والقضية الفلسطينيّة، كما تدفع حاجة الصين للطاقة إلى اعتماد سياسات تناقض التوجهات الأميركيّة، فيما تتجه روسيا لاعتماد سياسة تستغلّ الضعف الأميركي من أجل استعادة بعض موقع النفوذ لها في المنطقة وخصوصاً من خلال إيران وسوريا.

ستجد الولايات المتحدة أنه من الصعب الانسحاب من العراق لسنوات عديدة مقبلة، وذلك لإدراكتها لمخاطر مثل هذا الانسحاب على مصالحها في المنطقة، فالانسحاب لا يعني فقط عدم تحقيق النصر الذي تريده واشنطن بل سيؤدي ذلك إلى تغيير المجتمعات الخليجيّة الأخرى بفعل الضغوط الداخليّة وتحرك المجموعات الشيعيّة داخلها وبفعل تفشي الإرهاب، والضغط الخارجيّة التي ستمارسها السياسة الإيرانية التي ستحاول استغلال الفرصة لفرض هيمنتها على الخليج. من أجل التعويض عما خسرته من عناصر القوة لممارسة دور القوة المهيمنة على المنطقة بفعل التداعيات داخل العراق ستطلب الإدارة الأميركيّة من حلفائها مصر والمملكة العربيّة السعودية والأردن القيام بدور أوسع إقليميّاً سواء في الشأن السياسي - الاقتصادي أو الشأن الأمني، وخصوصاً لجهة دعم الحكومة اللبنانيّة والاعتدال داخل السلطة الفلسطينيّة، وسنعود إلى هذا الموضوع بصورة تفصيليّة لاحقاً، وخصوصاً لجهة قراءة موقف من سوريا.

لكن لا يبدو أن الإدارة الأميركيّة مهتمة في ما تبقى من رئاسة بوش في دفع عملية السلام بزخم كاف لأحداث أي احتراق يذكر في اتجاه إقامة الدولة الفلسطينيّة، وإن جلّ ما يمكن توقعه يقتصر على تخفيف القيود المفروضة على الضفة الغربيّة وغزة.

أما القوة الثانية التي ستحاول إلى المبادرة لمنازعة الهيمنة الأميركية وفرض نفوذها على المستوى الإقليمي، فهي الجمهورية الإسلامية الإيرانية، والتي يبدو أنها جادة في مواجهة النفوذ الأميركي في المنطقة، بحيث لا تقتصر هذه المواجهة على المسرحين العراقي والخليجي بل تتعداهم إلى لبنان وفلسطين، حيث تستفيد إيران من تحالفها الاستراتيجي مع دمشق من أجل دعم الديناميات السياسية والعسكرية المتحالفة معها وأبرزها حزب الله ومنظمة حماس.

ستسعى إيران ومعها سوريا إلى تسعير المقاومة في العراق، والعمل على تأليب مختلف القوى العراقية، وخصوصاً القوى الشيعية وعلى رأسها التيار الصدري ضد الوجود الأميركي هناك، وذلك بهدف زيادة مستوى الخسائر الأميركية وزيادة الفوضى لدفع القوات الأميركية للانسحاب من العراق في أقصر مهلة ممكنة. كما ستسعى إيران إلى قلب الموازين السياسية والأمنية في لبنان وفلسطين، وخصوصاً لجهة قلب المعادلة الجديدة في جنوب لبنان والتي أرساها القرار الدولي ١٧٠١ واستحضار قوات «يونيفيل» الجديدة.

وتشكل إسرائيل القوة الرئيسية الثالثة في المنطقة، خصوصاً وإن دور إسرائيل مرشح للتمدد بحيث لا يبقى محصوراً في الشأن الأمني المباشر أي بحدودها مع دول الجوار وداخل الأراضي الفلسطينية بل يتعدى ذلك ليشمل إيران والعراق ومنطقة الخليج، خصوصاً في ظل تمرّد إيران على الإرادة الدولية في ما يعود ل برنامجهما النووي الطموح للحصول على القدرات اللازمة لصنع القبلة النووية، وتطوير الصواريخ البالستية المتوسطة المدى.

وهنا لا بدّ من الإشارة إلى التعاون بين الولايات المتحدة وإسرائيل من أجل مراقبة ما يجري في لبنان وخصوصاً لجهة إعادة تسليح حزب الله، ومحاولاته لقلب الأوضاع السياسية داخل لبنان في إطار محاولة إيرانية - سورية جادة لإفشال قوات يونيفيل في مهامها الجديدة، وإلغاء تنفيذ القرار الدولي ١٧٠١ تمهيداً لإعادة فتح الجنوب للمواجهة مع إسرائيل. وسنعود لهذا الموضوع لاحقاً.

سيتتج عن الصراع الذي سيتفاهم بين القوى الرئيسية الثلاث في سعيها لفرض نفوذها وهمنتها على منطقة الشرق الأوسط، والأدوار الدينامية المساعدة التي ستقوم بها الأنظمة والمنظمات المتحالفه أما مع إيران وأما مع الولايات المتحدة ثلاث نزعات رئيسية ستؤثر بشكل كبير على شكل الخريطة السياسية والاجتماعية كما أنها ستقرر طبيعة وشكل النزاع، وحدّته وسيكون لكل ذلك نتائج مؤثرة في الزمن والمكان على مسار العملية الإصلاحية والديمقراطية التي ستعتمدها دول المنطقة.

### أ- التزعة الأولى: الإرهاب

الإرهاب يعرّف بأنه مجموعة من أعمال العنف التي تُنفذ ضد المدنيين عن سابق قصد وعن نوايا عدوانية من أجل تحقيق أهداف سياسية. سيشكل الإرهاب نزعة قابلة للتعوييم والانتشار في عدد كبير من دول المنطقة في المرحلة المقبلة. لم تنجح الحرب التي أطلقتها الولايات المتحدة وحلفاؤها على الإرهاب بعد هجمات ١١ أيلول في احتشاده، بل غيرت في انتشاره وتنظيمه وفي حدة وطبيعة عملياته المستهدفة للمدنيين، بشكل جعل إمكانية احتوائه مهمة مستحيلة. كان الإرهاب المركز على الأصولية الإسلامية قائماً على تنظيم عamودي مركزه أفغانستان، وكانت عملياته تخضع لقرارات مركزية تتصل بأسامة بن لادن وبعض معاونيه، وهذا ما أثبتته التحقيقات بأن كل الخلايا الإرهابية السرية المنتشرة في أوروبا والولايات المتحدة والشرق الآسيوي ترتبط مباشرة بالقيادة في أفغانستان. لكن بعد احتلال أفغانستان نرى أن فكر القاعدة قد انتشر وإنما بالسرعة التي ينمو بها الفطر. وإن الصعوبة تكمن الآن في التطور الذي اتخذه الإرهاب على المستوى الدولي وداخل العراق. على المستوى الدولي جرى تطور أفقى في انتشار المجموعات الإرهابية، فاستبدلت القاعدة بـمجموعات صغيرة ومستقلة تتنسب إيديولوجياً لفكر القاعدة وتعتمد نفس الأهداف والأولويات في تصنيفها للأعداء الذين يجب تدميرهم أو دحرهم. من هنا تبرز صعوبة كشف وتفكيك هذه الشبكات الإرهابية والتي أصبحت تعمل باستقلالية تامة ما بين مسرح وآخر. فالمجموعات الإرهابية التي نفذت هجمات القطارات في مدرید لا ترتبط لا من

قريب ولا من بعيد بالمجموعات التي نفذت هجمات الأنفاق والمواصلات في لندن. والمجموعات الإرهابية العاملة في نفس المسرح العراقي هي متعددة القيادات والولايات والأهداف، وهي لا ترتبط عادةً بتنظيم القاعدة الذي يقوده بن لادن، بالرغم من إعلان أبو مصعب الزرقاوي كقائد للقاعدة في بلاد الرافدين، فقد جرى هذا الارتباط التنظيمي «غير الفعلي» بحاجة الطرفين لتبادل الخدمات، فالارتباط يجعل من الزرقاوي نقطة جذب للمقاتلين العرب والأجانب الذاهبين للانضمام للحرب في العراق، كما يحقق هذا الارتباط مزيداً من الدعاية لقيادة بن لادن، واستمرارية المواجهة مع الولايات المتحدة، وعلى فشل الولايات المتحدة في تدمير «القاعدة» كتنظيم فاعل ومقاتل.

سيكون من الصعب جداً احتواء الإرهاب داخل العراق لفترة طويلة وستبقى الانقسامات المذهبية والاثنية في أرض الرافدين البيئة المثالية لعمل جميع المنظمات الإرهابية العاملة هناك، ويشجعها على ذلك الاحتلال الأميركي، من جهة واحتدام الصراع بين الولايات المتحدة وكل من إيران وسوريا. وهناك دول عربية عديدة معرضة لتزايد الأعمال الإرهابية وذلك بسبب وجود التيارات الإسلامية الراديكالية متصلة داخل مجتمعاتها من جهة وبسبب مشاعر العداء التي تكتنف هذه المجموعات ضد نظام الحكم القائم في هذه الدول. وتشكل السعودية ومصر الأرض الخصبة لعمل الجماعات الأصولية التي تعتمد الإرهاب كوسيلة سياسية للنيل من الحكام. وهناك دول أخرى معرضة أيضاً لخطر الإرهاب الأصولي كالالأردن وسوريا ولبنان والجزائر والصومال. ستطوّر الجماعات الإرهابية تقنيات ووسائل الهجوم من أجل تحدي وكسر طوق الحماية الأمني الذي تقيمه إسرائيل لحماية نفسها وأيضاً نظام الحماية المباشرة وغير المباشرة الذي أقامته الولايات المتحدة لحماية وجودها ومصالحها في المنطقة.

## بـ- النزعة الثانية: الاتجاه نحو العسكرية

إن موجة العسكرية والجهاد الإسلامية مرشحة للنمو والتمدد على غرار ما يحدث

الآن في العراق، حيث هناك عدة جيوش خاصة تابعة لحركات سياسية ومذهبية معروفة. وهذه النزعة للعسكرة هي قائمة في لبنان وفلسطين، حيث ثبتت الحركات العسكرية والجهادوية لتشكل دولة مستقلة عن الدولة اللبنانية أو السلطة الفلسطينية. وإن ضعف الدولة اللبنانية والسلطة الفلسطينية يفتحان الاحتمال لقيام حركات عسكرية تشكل الذراع القوية لمختلف الأحزاب والمجموعات الاتنية والمذهبية في عملية الصراع على النفوذ والسلطة. وفي لبنان يمكن أن يحدث مثل هذا التحول الخطير نحو العسكرة خلال أسبوع معدودة إذا ما اعتبرنا أن معظم الأحزاب اللبنانية قد ولدت من رحم الميليشيات التي كانت قائمة أثناء الحرب اللبنانية. وإن ما يشهده الوضع اللبناني من تأزم يهدد النظام العام هو نتيجة طبيعية لضعف مؤسسات الدولة اللبنانية الدستورية والأمنية كما أنه يأتي كنتيجة مباشرة للفوقة التي اكتسبها حزب الله من خلال فشل إسرائيل في تحطيم بنية العسكرية. كما تشهد احتمالات نشوء تنظيمات شبه عسكرية في الجزائر والسودان ومصر والصومال واليمن، كما أن سوريا مرشحة لنشوء حركات عسكرية سرية في السنوات القادمة.

### جـ- النزعة الثالثة: استمرار الأنظمة السلطوية وتوارث الحكم

سيكون التوجه العام في الدول العربية الرئيسية كمصر والسعودية والجزائر ضد التنظيمات الإسلامية المتطرفة، ومارسة حكم القبضة الفولاذية. وستغلب على سلوكيات بعض الأنظمة الإشعار بالعداء لأميركا، وخصوصاً تلك الأنظمة التي ستخضع للنفوذ الإيراني كسوريا وللبنان والعراق. إن الإنفتاح الاقتصادي والإصلاح الإداري الذي يمكن أن تلجأ إليه الأنظمة العربية وخصوصاً السعودية ومصر وسوريا والأردن وغيرها لا يعني إطلاقاً سير هذه الأنظمة نحو إفساح المجال للشعوب بعمارة مزيد من الحريات أو اعتماد إصلاحات بنوية في المجتمع تؤدي إلى حكم ديمقراطي. ستضع الأنظمة الشعوب أمام خيار الفوضى والانرشية التي يمكن أن يتسبب بها حكم المجموعات الدينية المترامية فيما لو أتيحت لها فرصة الوصول إلى السلطة<sup>(٧)</sup>. لذلك وضمن سياسة

الاختيار بين الانفتاح الديمقراطي وخطر سيطرة السيناريو «الأنرشي»، يبدو أن النزعة لتوارث الحكم من قبل الأبناء أو الأحزاب أو الجماعات الحاكمة والتي كانت قد ظهرت في العقد الأخير من القرن الماضي مستمرة في معظم الدول العربية. أن الوقوف في وجه التيارات الإسلامية ومنعها من الوصول للحكم، لا يعني أن الأنظمة ستتبني شعارات تختلف مع الشعارات التي ترفعها الجماعات المتطرفة، بل على العكس فإن بعض الأنظمة قد تستغل هذه الشعارات فستعملها كواجهة سياسية لإعلان رفضها لهيمنة ثقافية آتية من أميركا أو من الغرب عموماً.

يشكل الإسلام الأصولي إحدى أبرز القوى المحركة والفاعلة في نشوء وانتشار النزاعات الثلاث أي الإرهاب والعسكرة واستمرار الأنظمة السلطوية في الحكم. سيحاول الإسلام الأصولي الاستفادة من الفجوة الاجتماعية القائمة لتعبئة الفراغ السياسي والإيديولوجي الذي تشعر به الشعوب العربية. مع تراجع فكرة القومية العربية ومع سقوط الحركات الاشتراكية بشكل كامل بعد تفكك الاتحاد السوفيتي. هناك فراغ سياسي في العالم العربي، إن كل الشعارات القومية والوطنية قد تحولت إلى كلمات فارغة من أي مضمون، وهذا ما أفسح المجال لمتمدد الفكر والحركات الدينية الإيرانية باتجاه المجتمعات العربية. وقد اتخد النفوذ الإيراني في تمدده واجهة التصدي للمشاريع «الاستسلامية» وليست السلمية ضمن صيغ السلام التي وقعت عليها بعض الأنظمة العربية كما تتخذ من التواجد العسكري الأميركي في بعض القواعد في دول الخليج، ومن الاحتلال الأميركي للعراق ذريعة لزيادة النفوذ الإيراني وعلى أساس أن إيران تشكل الآن القوة الرئيسية في مواجهة الهيمنة الأميركية على المنطقة وثرواتها.

في الواقع ترد الأنظمة العربية التقليدية ومعها الولايات المتحدة على الحركات الإسلامية المعارضة بحملة دعائية وعمليات منع واضطهاد وذلك من خلال اعتبار الإسلام العدو الجديد للانفتاح وللحرفيات والديمقراطية. وتذهب الدعاية إلى تصوير الإسلام «الأصولي» وكأنه الخطر الذي حلّ مكان الشيوعية، وهم لا يريدون أن

يفرّقوا في حملتهم هذه بين الإسلام والإرهاب. ولم تقم السياسة الخارجية الأميركيّة في التسعينيات أو بعد أحداث ١١ أيلول ٢٠٠١ بالتفريق بين الجماعات الإرهابية والحركات الإسلاميّة التي تعمل من أجل حماية المجتمعات الإسلاميّة وقيمها من هجمة المفاهيم الغربيّة على المجتمعات الإسلاميّة. وهنا لا بدّ من الإشارة إلى أن صناع القرار لم يأخذوا بعض النصائح والشروط التي قدّمتها بعض الباحثين الغربيين أمثال نوح فيلدمان الذين رأوا أن هناك إمكانية لوجود ديمقراطية إسلاميّة، وبأن العديد من المسلمين يؤمنون بوجودها ويرغبون في إحلالها<sup>(٨)</sup>. وهنا لا بدّ من الاعتراف بأن الأنظمة السلطويّة السيطرة على الدول العربيّة تسارع إلى خنق هذه الأصوات واضطهاد هذه الجماعات، وذلك دفاعاً عن مواقعها في السلطة، وإنها في معرض حملات البطش التي تشنّها ضدّ الجماعات الإسلاميّة، تعمل هذه الأنظمة على تشويه سمعتها لدى الدول الغربيّة من خلال اتهامها بالتطّرف والإرهاب وذلك من أجل الحصول على استمرار تأييدها ودعمها لهذه الأنظمة<sup>(٩)</sup>. ورأينا هذا يحصل في الجزائر ومصر والأردن وسوريا وغيرها. لا يمكن تجاهل أن مصالح الدول الغربيّة في المنطقة قد دفعت عبر العقود الماضية الطويلة الدول الأوروبيّة والولايات المتّحدة إلى دعم وإيصال حكومات قمعية إلى السلطة. إن حملات القمع المتواصلة للحكومات السلطويّة مع ما تتلقاه من دعم خارجي لزيادة تدابير الحماية والأمن للنظام القائم تدفع بالعديد من أفراد الحركات الإسلاميّة للشعور بحالة من الإحباط، تدفعهم حكماً نحو مزيد من التطرّف والوقوع في جبائل التنظيمات الأصوليّة التي تعتمد الإرهاب لمواجهة الأنظمة الاستبداديّة والقوى الغربيّة الداعمة لها.

## ٢ - الطريق إلى الحرب

تفيد المعلومات التي وفرتها وسائل الإعلام الإسرائيليّة والغربيّة، كما تؤكّد الواقع لمجريات الحرب أن إسرائيل قد بدأت بالعمل على تطوير خطط حرب تموز - آب على لبنان قبل سنوات وبالتالي فإن هذه الحرب التي تعتبر الأطول والأعنف في حروب

إسرائيل مع العرب لم تندلع بالصدفة أو أنها قد سُوقت لها الدعاية الإسرائيلية في البداية على أنها نتيجة مباشرة للاختراق المحدود للخط الأزرق والذي قام به حزب الله من أجل خطف جنديين إسرائيليين لمباذلتهما بأسرى لبنانيين في السجون الإسرائيلية. هناك معلومات من مصادر موثوقة تؤكد بأن إسرائيل قد اعدت للحرب منذ عام ٢٠٠٣ على الأقل، وبأنها قد بدأت بالتدرييات الخاصة لتنفيذها في عام ٢٠٠٤.

نشرت صحيفة «سان فرنسيسكو كرونيكل» تقارير حول تكليف ضابط إسرائيلي كبير، قبل عام من اندلاع الحرب، بمهمة تقديم إيجاز أعده لشرح أهداف وخطط الحرب على لبنان. وحضر جلسات الإيجاز هذه دبلوماسيون وباحثون من عدد من مراكز الدراسات الأمريكية. وتضمن الإيجاز المذكور الأهداف والدowافع الإسرائيلية، كما تضمن الخطط والمراحل التنفيذية والتائج المتواخة من الحرب. وأفهم كل من دعي للحضور بأن هذه المعلومات ليست للنشر. قضت الخطة الأساسية بأن تستغرق الحرب فترة ثلاثة أسابيع، تستطيع خلالها إسرائيل التأكد من تدمير قدرات حزب الله العسكرية والصاروخية. تبدأ العملية بهجوم جوي واسع، على أن يتبعه هجوم بري صاعق تعيد فيه إسرائيل احتلال المنطقة الواقعة ما بين الخط الأزرق وجري نهر الليطاني.

يصف جيرالد ستاينبرغ، أستاذ العلوم السياسية في جامعة بار ايلان هذه الحرب أنها «تعتبر من أكثر الحروب التي جرى الأعداد الدقيق لها في كل الحروب التي خاضتها إسرائيل منذ عام ١٩٤٨... وكانت الفرضية المعتمدة عام ٢٠٠٤ بأن تستغرق العملية ثلاثة أسابيع، ونحن نرى اليوم أنها متعرّبة، وذلك بالرغم من كل التمارين والتدريبات التي أجريت من أجل التأكد من نجاحها»<sup>(١٠)</sup> ونقلت صحيفة «واشنطن بوست» في نفس السياق عن مسؤول إسرائيلي كبير بأن الأغارة التي شنها حزب الله من أجل خطف جنديين قد أعطت لإسرائيل فرصة فريدة للانقضاض على حزب الله<sup>(١١)</sup>. كما ذكر أيضًا الصحافي جون كامبخار في صحيفة «نيوستاتسم» بأن أكثر من مسؤول أميركي قد أكدوا له بأن الحكومة الأمريكية كانت على اطلاع على المخطط الإسرائيلي

في لبنان، وبأن الإدارة قد أبلغت هذه المعلومات إلى الحكومة البريطانية<sup>(١٢)</sup>.

إن الحرب على لبنان، كانت حرباً محضّرة بكل تفاصيلها، وإن أهدافها الاستراتيجية تتعدي التهديد الذي تمثله الترسانة الصاروخية لحزب الله لتنصل بأهداف إقليمية ودولية سعت إسرائيل إلى تحقيقها مباشرة أو عبر التأثير على الموقف الاستراتيجي الأميركي كي تجاه منطقة الشرق الأوسط، وخصوصاً لجهة التحضير لقرار أميركي يتخذ في موضوع مستقبل المشروع النووي الإيراني، وإمكانية ضربه عسكرياً.

يذهب المحل العسكري الإسرائيلي في صحيفة هآرتس زاف شيف في أن من الأسباب المباشرة التي قادت إلى الحرب تعود إلى شروع حزب الله في بناء مخزون كبير من الصواريخ في جنوب لبنان بعد فترة قصيرة من الإنسحاب الإسرائيلي في أيار عام ٢٠٠٠. أدرك رئيس وزراء إسرائيل أيهود باراك في حينه خطورة الوضع، ولكن اندلاع الانتفاضة الفلسطينية الثانية قد شغل إسرائيل عن التعامل مع هذا التهديد الجديد.

تابع شارون بعد صعوده إلى السلطة مراقبة عمليات بناء حزب الله لمخزونه الصاروخي وللتحصينات والأنفاق على طول المنطقة الحدودية، ولكنه على غرار باراك وبسبب تركيزه على تدمير الانتفاضة الفلسطينية لم يقم بأية عملية عسكرية ضد حزب الله بالرغم من تبلغه لمعلومات مؤكدة في كانون أول ٢٠٠٣ بأن الطائرات الإيرانية التي كانت تحط في مطار دمشق بحجة نقل مساعدات متضرري الزلزال كانت في الواقع مخصصة لنقل الصواريخ لحزب الله. وخضع شارون لنصائح مستشاريه بعدم شن هجوم ضد لبنان وعلى أساس أنه لا يمكن تسويقه دبلوماسياً كحرب وقائية، كما حذروه من إمكانية التسبب بعزل إسرائيل دبلوماسياً في حال تنفيذه، عندما قررت إسرائيل تغيير سلوكيتها في تموز، فإن ذلك قد فتّر بأنه نتيجة اعتبارات سياسية إسرائيلية داخلية، تعود لوجود حكومة جديدة لا يملّك القادة فيها (أولمرت، وبيرتس وليفني) أية معرفة بالشؤون العسكرية ومن هنا فإنه من السهل إثارة شهية مثل هؤلاء القادة المبتدئين للقيام بردود فعل دراماتيكية على أية تحركات عسكرية متالية من قبل حماس في غزة وحزب

الله عبر الخط الأزرق في جنوب لبنان خصوصاً إذا ما جرى الربط فيما بينها وفق التحليل الذي قدمه وزير الدفاع الأسبق موفاز في جلسة مجلس الوزراء في ١٢ تموز بعد عملية حزب الله مباشرة<sup>(١٣)</sup>.

ويرى زاف شيف أن إسرائيل «عملت بعناية للبقاء على أهداف الحرب محدودة» وذلك من خلال «عدم استهداف المدنيين» اللبنانيين، بالرغم من آلاف الصواريخ التي أطلقها حزب الله «على المراكز السكانية الإسرائيلية». كما قررت إسرائيل عدم التعرض لسوريا. وعملت إسرائيل على «إقناع سوريا علناً أنها لا تواجه أي خطر» من تجدد الحرب نحوها. وكان واضحاً «بأن الإسرائيليين لم يرغبو في توسيع الحرب وإعطاء طهران العذر للتدخل مباشرة لمساعدة دمشق»<sup>(١٤)</sup>.

تميزت ردود الفعل داخل لبنان بالانتقاد الذي وجهته الحكومة اللبنانية لعملية حزب الله ولتجاوزاته على سلطة الدولة التي أدت إلى اندلاع الحرب. واتبعت الدول العربية المهمة بالشأن اللبناني كمصر وال السعودية والأردن انتقاد الحكومة لسلوكية حزب الله بانتقادات مماثلة حملته بنتيجة المسؤلية عن اندلاع الحرب. كما تميزت فترة الحرب بسيل من الاتهامات المباشرة الصادرة عن قوى ١٤ آذار تتهم فيها حزب الله بالتسبب بالأزمة من أجل إسقاط الحكومة ومشروع المحكمة ذات الطابع الدولي. وردّ حزب الله باتهام قوى ١٤ آذار والحكومة بتشجيع الحرب من أجل تدمير المقاومة، بعدما فشلوا في نزع سلاح المقاومة من خلال القرار الدولي ١٥٥٩.

### ٣ - المواجهة الدبلوماسية والقرار ١٧٠١

في سياق مع نتائج الحرب المدمرة وتنامي المخاوف من انقسام مذهبي بين المسلمين ركزت حكومة السنيورة جهودها من أجل تحقيق وقف لإطلاق النار. لكن اصطدمت جهود الحكومة برفض الولايات المتحدة، وشكل ذلك مفاجأة وصدمة للرئيس السنيورة وفريق ١٤ آذار حيث كانوا يعتقدون أن «الخليف» الأميركي سيتلقى طلب وقف النار

بالترحاب. في ٢٦ تموز وبعد أسبوعين من بداية الحرب أقرت الحكومة اللبنانية برنامجاً من سبع نقاط من أجل تحقيق وقف دائم للنار. وزاد في تفعيل موقف الحكومة وحركتها الدبلوماسية موافقة حزب الله على خطة النقاط السبع، ولقيت هذه الخطة لاحقاً القبول والتأييد من المؤتمر الدولي الذي انعقد في روما من أجل مساعدة لبنان، وكانت النقطة الأبرز في هذا البرنامج قرار الحكومة بإرسال خمسة عشر ألف جندي لبناني إلى منطقة جنوبى نهر الليطاني فور وقف النار وانسحاب القوات الاسرائيلية من المناطق التي احتلتها<sup>(١٥)</sup>.

نجح لبنان من خلال خطته هذه في تعديل الموقف الدولي الذي كان يعد مشروعًا لقرار دولي يتخذ تحت الفصل السابع لشريعة الأمم المتحدة ويقضي بإرسال قوة دولية مقاتلة إلى الجنوب بحدود ٣٥ ألف جندي. لكن لم تشم جهود الدبلوماسية اللبنانية في تحريك الموقف الأميركي والفرنسي للعمل على وقف النار إلا بعد أسبوعين ونصف من إعلان الخطة اللبنانية. وكان واضحاً أن وزيرة الخارجية الأمريكية كوندوليزا رايس تريد إعطاء إسرائيل فرصة لإطالة زمن الحرب من أجل تحقيق انتصار على حزب الله على أرض الجنوب، حتى ولو كان ذلك على حساب سلامة الشعب اللبناني وخطوط المواصلات والجسور في لبنان بالإضافة إلى الخسائر الاقتصادية التي بلغت مiliars الدولارات.

وصدر أخيراً القرار ١٧٠١ بعد مخاض عسير، متأخراً فترة ثلاثة أسابيع. نجحت الدبلوماسية اللبنانية في تعديل المسودة الأساسية للقرار بشكل يتناسب مع مصالح لبنان الوطنية، وخصوصاً لجهة تحقيق الانسحاب الإسرائيلي إلى ما وراء الخط الأزرق، وبالتالي منع إسرائيل من أن تحقق بالدبلوماسية ما عجزت عن تحقيقه عن طريق الحرب المدمرة.

إن الصيغة التي خرج بها القرار ١٧٠١ تحقق القدر الوافي من المطالب الوطنية المتمثلة بالنقاط السبع المتواافق عليها وطنياً، مما يفتح أمام الحكومة فرصة الحفاظ على

وحدة الموقف الوطني، كما يسهل الطريق لتنفيذ القرار الدولي وفق الروزنامة المحددة في نص القرار. يهيئ الموقف الداخلي الذي راعاه نص القرار الظروف السياسية داخل لبنان لتجاوز العديد من العقبات والحواجز التي حالت في السابق دون ممارسة الدولة اللبنانية لحق السيادة على كامل أراضيها<sup>(١٦)</sup>.

قبل الدخول في تحليل مضمون القرار لا بد من الإشارة إلى المخاطر التي رسمها الإطار الذي اعتمد في صياغته، حيث نص على السماح لإسرائيل بالقيام بعمليات «دفاعية» يمكن الاجتهد في تفسيرها من أجل القيام بعمليات محدودة من أجل تحسين انتشار قواتها البرية على أرض الجنوب وذلك من خلال تأخير الموافقة الإسرائيلية إلى عدة أيام بعد تصويت الحكومة الإسرائيلية على قبوه.

بقي مصير مزارع شبعا معلقاً، وهو مطلب أساسي لحزب الله، كما أغفل القرار ١٧٠١ قضية تحرير الأسرى اللبنانيين مقتضاً فقط على تخلية الجنديين الإسرائيليين الأسيرين عند حزب الله.

في المقابل حققت الدبلوماسية اللبنانية انتصاراً هاماً في تشكيل القوة الدولية، حيث جرى تعزيزها لتبلغ ١٥ ألف رجل، وضمن قوات «يونيفيل» مع إجراء بعض التعديلات على مهامها وقواعد الاشتباك الخاصة بها، لكن بقيت شروط الانتداب دون مستوى الفصل السابع الذي كانت قد ألحت إسرائيل على المطالبة به.

كان هناك توافقاً أميركي - إسرائيلي ظاهر من أجل إعطاء إسرائيل المزيد من الوقت لتحقيق انجازات تكتيكية تسبق وقف إطلاق النار الفعلي، وذلك على غرار ما كانت تفعله القوات الإسرائيلية في الحروب السابقة حيث تمدد في الأيام وال ساعات التي تسبق وقف النار الفعلي. وإن الهدف الواضح من ذلك كان إعطاء إسرائيل الفرصة لشنّ هجمات برية من أجل بلوغ خط مجرى نهر الليطاني. واحتج لبنان بقوة على هذه الشغرة الخطيرة في القرار حيث قال وزير الخارجية بالوكالة طارق متري أمام مجلس الأمن «ان وقف النار يعني الحق لأحد الأطراف بعدم التقييد به ليس وقفًا فعلياً للنار».

حاولت الأوساط الدبلوماسية الدولية التي سهرت على ولادة القرار ١٧٠١ التخفيف من أهمية الفجوات في نص القرار من خلال التركيز على أن الهدف الأساسي كان وما يزال التوصل إلى إطار عملي لتحقيق السلام الدائم على الحدود اللبنانية - الإسرائيليية من خلال إقامة نظام أمني لبناني - دولي مشترك ينهي حالة التوتر التي تسببت خلال عقدتين بانفجارات كبيرة وخطيرة، وضعت المنطقة أمام احتمالات حرب إقليمية أكثر من مرة.

جاء القرار ١٧٠١ وكأنه تكريس للقول الشائع «لم يكن بالإمكان أفضل مما كان». وهذا ما عبرت عنه وزيرة الخارجية البريطانية مرغريت بيكيت بقولها «لا يمكن التوصل إلى حل يحصل فيه كل الأطراف على كل ما يريدونه. والسؤال يترکز على: هل حصل كل طرف على ما يكفي للقبول بالقرار لجعله قابلاً للتنفيذ».

طالب القرار بوقف فوري للعمليات العسكرية وجموعة من التدابير التي نجحت في نهاية المطاف بتحقيق وقف للنار، وتوفير حل للمسألة الأمنية السائدة على طول الخط الأزرق، وهذا ما حققه الانتشار المشترك اللبناني - الدولي وإقامته لمنطقة أمنية لا تتواجد فيها أية عناصر مسلحة أو أسلحة غير تابعة لقوات الشرعية وقوات «يونيفيل».

ونص القرار ١٧٠١ في جزئه الثاني على المطالبة بتنفيذ كل القرارات الدولية السابقة وخصوصاً القرارين ١٥٥٩ و ١٦٨٠ ، بما في ذلك الدعوة لحل كل الميليشيات اللبنانية وغير اللبنانية، والتي كان قد سبق ونصّ عليها اتفاق الطائف.

لا بدّ من الاعتراف بأن القرار يحقق الأهداف الإسرائيليّة الأساسية سواءً لجهة أبعاد صواريχ حزب الله عن الخط الأزرق، أو لجهة تحويل التخلص من سلاح حزب الله إلى قضية دولية من خلال دعوة الحكومة اللبنانية إلى مراقبة حدودها البحريّة بمشاركة دولية فاعلة ومنع التسلل ونقل السلاح عبر حدود لبنان مع سوريا من خلال نشر الجيش اللبناني وموازرة دولية غب الطلب.

لكن يبقى المكسب الاستراتيجي الحقيقي لإسرائيل، والذي لم ينص عليه القرار

صراحة، يتمثل في استكمال إسرائيل للحزام الأمني على طول حدودها مع الدول العربية المحيطة بها بدءاً من رفح على شاطئ سيناء وصولاً إلى العقبة وعلى امتداد الحدود الأردنية وهضبة الجولان وعلى طول الخط الأزرق ما بين سفوح جبل الشيخ ورأس الناقورة. تشكل القوة الدولية في جنوب لبنان وقوات الجيش اللبناني قوة فاعلة جداً، ونسخة معدلة عن اتفاقية الفصل في الجولان التي أثبتت فعاليتها الكاملة في ضبط الأمان.

بالرغم من الخسائر الفادحة التي مني بها لبنان، أملت حكومة السنیورة في توظيف الصمود والتماسك السياسي والشعبي من أجل تحقيق مصالحة وطنية حقيقية تسمح بالانطلاق في ورشة بناء الدولة الفاعلة من خلال التفاهم مع حزب الله على محمل الخطوط اللاحقة على تنفيذ القرار الدولي بكل بنوده انطلاقاً من التوافقات الأساسية على النقاط السبع للحكومة. كان أمل اللبنانيين بعد وقف النار أن يؤدي تنفيذ القرار ١٧٠١ إلى «سلام الواقع» الذي حققه اتفاقية الفصل في مرتفعات الجولان المعول بها منذ عام ١٩٧٤، وذلك بانتظار توفر الظروف لمعاودة عملية السلام بين العرب وإسرائيل، وفق ما نص عليه قرار القمة العربية في بيروت عام ٢٠٠٢. لم تنته الحرب بنصر حاسم لإسرائيل أو لحزب الله، ولكنها انتهت إلى معادلة عسكرية جديدة. استطاع حزب الله أن يشكل قوة «مانعة» لاستعمال إسرائيل لتفوقها العسكري لفرض شروطها الأمنية على لبنان، بعد تدمير حزب الله.

بالرغم من كل المعارك المشرفة التي قادها مقاتلو حزب الله على طول الحدود والتي حالت دون نجاح إسرائيل في تحقيق أهدافها العسكرية والسياسية فإنه لا يمكن لحزب الله الإدعاء بتحقيق انتصار عسكري حاسم في هذه الحرب. ونجحت الحكومة اللبنانية في استغلال معادلة «المنع» التي حققتها المقاومة على الأرض من أجل إيجاد معادلة دبلوماسية داخل مجلس الأمن أدت إلى ولادة القرار ١٧٠١ بالصورة والمضمون الذي تحدثنا عنه سابقاً. يمكن للبنان، إذا أحسن تنفيذ القرار أن يستفيد من الدعم

الدولي لتحقيق كل أهدافه التي ضمنها برنامجه المعروف بالنقاط السبع، وأيضاً من أجل إطلاق الأسرى اللبنانيين وطرح مسألة الإنسحاب الإسرائيلي من مزارع شبعا بصورة جدية.

كان الشرط الأساسي لاستفادة الدولة من الدعم الدولي يتركز في وفاء حزب الله بالدعم الذي أعلنه السيد حسن نصر الله لخطة الدولة في البحث عن وقف لإطلاق النار، والتي كان يمكن أن تؤدي إلى وقف دائم لإطلاق النار والعودة إلى اتفاقية الهدنة بحيث لا يبقى جنوب لبنان ساحة مفتوحة للصراع العربي - الإسرائيلي، كما تريده كل من سوريا وإيران وذلك انطلاقاً من الموقف التي أعلنها في مرحلة ما بعد الحرب كل من الرئيس بشار الأسد من على مدرج جامعة دمشق أو مرشد الجمهورية الإسلامية علي خامنئي أمام الرئيس نبيه بري عندما زاره في طهران في تشرين الثاني الماضي.

فشلت الدبلوماسية اللبنانية بعد الانسحاب الإسرائيلي عام ٢٠٠٠ في القيام بواجباتها في تحقيق السيادة في الجنوب، واستغلت المقاومة ضعف موقف الدولة بالتعاون مع سوريا لطرح مسألة تحرير مزارع شبعا كذرية للابقاء على جبهة الجنوب مفتوحة من أجل الضغط على إسرائيل في قضية الجولان. ولما كانت الدولة قد عجزت في طرح البديل لسياسة دفاعية فاعلة من خلال تقوية الجيش اللبناني لمواجهة التهديدات الإسرائيلية فقد تمسك حزب الله بسلاح المقاومة كقوة رادعة في وجه إسرائيل. يؤشر كل هذا أن الدولة لم تقم خلال ست سنوات فاصلة عن الانسحاب الإسرائيلي بواجباتها للامساك بقرار السلم وال الحرب.

وضع القرار ١٧٠١ لبنان أمام مفترق: أما أن يأخذ لبنان بالقرار الدولي من أجل تحقيق تسوية أمنية دائمة من خلال العودة إلى اتفاق الهدنة بعد تعديله أو أن يضيّع هذه الفرصة السانحة والغرق مجدداً في وحول الانقسامات الداخلية، وحبائل اللاعبين والمصالح الإقليمية والدولية. تقضي مصلحة لبنان الاستراتيجية أن تأخذ الدولة بال الخيار الأول، وهذا يفترض أن تتصرف على أساس أنها دولة ذات سيادة وقدرة على تحقيق

الأمن والإستقرار على جميع أراضيها، ووفق المعايير التي تحددها الشرعية الدولية في القرار ١٧٠١ والقرارين ١٥٥٩ و ١٦٨٠ . ولا بد أن يدرك حزب الله بأن سياسة اللعب على المفاهيم، والتجاوיב مع مطالب حلفائه الإقليميين سيؤدي إلى انقسامات داخلية خطيرة.

فشلت الطبقة السياسية اللبنانية تكراراً في منع اندلاع الحروب الداخلية منذ عام ١٩٦٩ . تعود أسباب الفشل في غالب الأحيان إلى عدم رغبة الأطراف في التعاون فيما بينهم بمعزل عن ارتباطاتهم الخارجية. وتدفعنا التجارب السيئة الماضية إلى التساؤل الآن عن مدى قابلية قوى ١٤ آذار والحكومة والمعارضة على التعاون من أجل إخراج لبنان من الأزمة الراهنة والتي تهدد السلم الأهلي ، دون الأخذ بسياسات الاستقطاب التي تمارسها القوى الخارجية كالولايات المتحدة وفرنسا أو إيران وسوريا.

يدرك حزب الله الآن أن المواجهة مع إسرائيل قد تبدلت وبأنها دخلت مرحلة جديدة، بحيث أنها لم تعد مواجهة عسكرية بعد انتشار الجيش اللبناني وقوات يونيفيل بقوة في الجنوب ، وبأنها قد تحولت وبالتالي إلى مواجهة دبلوماسية وبرعاية دولية كاملة، وهي الآن في عهدة الدولة. ولكن نجاح الدولة في تحقيق المصلحة اللبنانية بما فيها تحرير مزارع شبعا يتوقف على مدى الدعم الذي تتلقاه الدولة من حزب الله، ومن الإجماع الشعبي لدعم تنفيذ القرار ١٧٠١ .

#### ٤ - التحديات لتنفيذ القرار :

##### أ- تشكيل القوة وقواعد الاشتباك

على رغم نجاح خطوة وقف العمليات العسكرية تنفيذاً لنص القرار ١٧٠١ ، ظهر عدد من المصاعب والتعقيدات التي عرقلت بداية تشكيل قوات يونيفيل وانتشارها العملاني في المنطقة جنوب الليطاني. وترددت دول عديدة في اتخاذها القرار بالمشاركة وذلك انطلاقاً من خشيتها من حصول انكasaة أمنية غير محمودة النتائج. هذه المخاوف

مازال بعضها قائماً الآن وبعد اضطلاع القوة بمهامها في الجنوب على مدى يزيد على أربعة أشهر ..

كان من المتوقع أن يجدد قرار مجلس الوزراء بارسال خمسة عشر ألف جندياً إلى منطقة العمليات كل الشكوك التي ساورت الدول المرشحة للمشاركة، ولكن القرار بصيغته العامة قد ترك الكثير من التغرات حول مدى فعالية الجيش أو الاوامر الصادرة إليه مما ولد الكثير من التساؤلات والشكوك<sup>(١٧)</sup>.

حدّد مجلس الوزراء مهام الجيش في الجنوب بالانتشار في منطقتي جنوب الليطاني والعرقوب وقضاءي حاصبيا ومرجعيون وتأمين الدفاع عن الأرض ضد أي غزو إسرائيلي والحفاظ على الأمن والنظام وحماية ارزاق الناس وأملاكهم، ومنع وجود أي سلطة من أي نوع كانت خارجة عن سلطة الدولة. تجاهلت المهمة وجود حزب الله العسكري (وغير الظاهر) في منطقة العمليات مما أفسح في المجال لكتير من التساؤلات والتكتئنات الإعلامية حول مدى جدية القرارين السياسي والعسكري في تنفيذ القرار الدولي. ان حالة عدم الاطمئنان هذه لدى الدول المشاركة في القوة الدولية قد تسببت بتقدم بعضها بأسئلة عمليانية وتقنية تتعلق بقواعد الاشتباك التي يمكن أن تعتمد على الأرض من أجل التأكيد على مدى فعالية عمل القوة واستباق كل الحالات الطارئة التي يمكن أن تنشأ في إطار التنفيذ.

لم تبُد الاتصالات والشروطات التي قدمها الوزير غازي العريضي حول قرار الحكومة هذه التساؤلات، فالقرار ولو قيل بوضوحه بالقياس السياسي والأمني اللبناني يبقى عرضة للأخذ والرد بالمعايير اللبنانية والتي تعتمد، وعلى عكس كل الدول، قاعدة الأمن بالتراثي.

تحدثت بعض المصادر القرية من السلطة اللبنانية بأن الجيش قد تلقى الأمر بالإنتشار في الجنوب قبل أن يوفر مجلس الوزراء الأجوبة الواضحة لمجموعة من الأسئلة التي طرحتها قيادة الجيش حول المهمة. وكان قرار تسريع انتشار الجيش قد اتخاذ على

خلفية أن هذا الانتشار سيشجع الدول المترددة على القبول بالمشاركة، كما أنه سيشكل وسيلة لاعلام المجتمع الدولي بالقرار الحاسم للحكومة لاستعادة سيطرة الشرعية على الجنوب.

في خضم هذه الأجواء المشحونة صدرت خطب وتصريحات لمسؤولين في حزب الله، وفي كل من طهران ودمشق، حضرت فيها المقاومة على التمسك بسلامها.

قبل التوغل في تحليل الاستراتيجية الإيرانية واللورية تجاه لبنان ودورهما في الأزمة الداخلية التي يشهدها لبنان نرى أنه لا بدّ من التوقف أمام منطقات السياسة الخارجية الإيرانية تجاه كل من سوريا ولبنان وعلاقاتها الخاصة بحزب الله كمنظمة سياسية وعسكرية.

## بـ- علاقات ايران مع سوريا ولبنان

تقييم ايران مع سوريا علاقات تحالفية واستراتيجية منذ عقدين ونصف العقد، وتوثّقت هذه العلاقات بشكل متتصاعد بسبب الدعم اللوجستي بالأسلحة والذخائر الذي قدمته سوريا لإيران في إبان الحرب مع العراق ما بين عامي ١٩٨٠ و١٩٨٨. يلتقي البلدان في سياستيهما الخارجيتين على عدة مسائل إقليمية، وخصوصاً لما يعود إلى مسألة السلام مع إسرائيل، ومعارضة نظام صدام حسين سابقاً، والتدخل الأميركي في الخليج. ويتخذ النظام السوري والإيراني الآن مواقف عدائية ومتشدّدة من الاحتلال الأميركي للعراق. وتعاون إيران وسوريا أيضاً في لبنان. وبلغ هذا التعاون ذروته خلال السنوات الماضية حيث استغلت موقف نفوذها مع الشيعة في لبنان من أجل رفع التحدي بوجه الولايات المتحدة والقوى الغربية الضاغطة عليها سواء في العملية التي هدفت إلى طرد القوات الأميركيّة من بيروت بتفجير مقر المارينز قرب مطار بيروت، ومقر السفارة الأميركيّة وأيضاً خطف الرهائن الأجانب في بيروت أو ضرب المصالح الأميركيّة في لبنان. وكانت إيران قد نشرت في لبنان العام ١٩٨٢ قوة من الحرس الثوري الإيراني تقدر بـ ١٥٠٠ شخص وذلك من أجل تحقيق هذه الأهداف بالإضافة

إلى تنظيم وتدريب مقاتلي حزب الله اللبناني. ولا يخفى على أحد مدى التعاون السوري مع إيران لإنجاح المخطط الإيراني في لبنان، خصوصاً وأن الجيش السوري كان منتشرأً في معظم الأراضي اللبنانية، ولم ينسحب إلا بعد اغتيال الرئيس الحريري أى في أواخر نيسان/ابريل ٢٠٠٥. وتستمر إيران في دعمها لحزب الله مالياً وبالسلاح حتى يومنا الحاضر. وقد أظهر الرئيس أحمدي نجاد حرصاً خاصاً خلال زيارته إلى دمشق في مطلع شباط/فبراير ٢٠٠٦ على تحسين الحلف الاستراتيجي مع سوريا كما عبر أيضاً عن حرصه على سلاح حزب الله، وإقامة علاقات استراتيجية مع حماس ومنظمات الرفض الفلسطينية.

يبدو أنه على الرغم من علاقات إيران الخاصة بحزب الله وبالطائفة الشيعية في لبنان، فإن الموقف الاستراتيجي الذي تعتمده يرتبط بشكل وثيق بوضع العلاقات السورية-الإسرائيلية. لكن مسألة الانسحاب الإسرائيلي من جنوب لبنان لم تحمل أية متغيرات كبيرة، إلا أن حكومة الرئيس محمد خاتمي كانت قد أظهرت رغبة في التعامل بايجابية مع السلطة اللبنانية، دون أن يؤثر ذلك على موازين العلاقات السورية-اللبنانية، وكان الموقف الإيراني داعماً لوقف حزب الله في احترام الخط الأزرق الذي رسمته الأمم المتحدة بعد الانسحاب الإسرائيلي، باستثناء مزارع شبعا، التي لقيت عمليات حزب الله فيها تشجيعاً إيرانياً، وذلك ضمن الحفاظ على التناجم مع الموقف السوري<sup>(١٨)</sup>.

يبدو الآن أن السياسة الخارجية تجاه لبنان قد تغيرت مع الرئيس أحمدي نجاد وبأن التنسيق الإيراني - السوري يشمل المسرح اللبناني والفلسطيني والعراقي. وهناك توجهات قوية لدعم الديناميات المناهضة للنفوذ الأميركي وخصوصاً كل من حماس وحزب الله والجبهة الشعبية - القيادة العامة في فلسطين وفي لبنان.

ويؤمن التحالف الاستراتيجي الجديد المصالح المشتركة لكل من طهران ودمشق سواء في ما يعود لمسألة السلام مع إسرائيل، أو في مواجهة النفوذ الأميركي والغربي.

كما تجد ايران في حزب الله قوة ردع يمكنها الركون إليها لاقناع الولايات المتحدة واسرائيل بعدم ركوب المغامرة لضرب منشآتها النووية.

## ج- دور التحالف في الحرب

بعد هجمات ١١ ايلول على الولايات المتحدة، تبدل المحيط الاستراتيجي العسكري بشكل عميق. وقررت الولايات المتحدة في ظل هذا التبدل شنّ حرب على الارهاب وعلى أساس أنها حرب وقائية، تحلى مكان استراتيجية الاحتواء التي كانت تعتمد لها في عهد الرئيس كلينتون. وكان من نتائج هذه الحرب دحر نظام طالبان في افغانستان وملاحقة فلول تنظيم القاعدة، واسقاط نظام صدام حسين واحتلال العراق، وبالتالي تبديل موازين القوى في منطقة الشرق الأوسط. وكان من الطبيعي أن تكون لهذا التغيير في موازين القوى آثار عميقة جداً على كل من سوريا وإيران.

كان لانتشار الجيش الاميركي في العراق تأثير مباشر على أمن واستقرار نظام بشار الأسد في سوريا. وزاد من شعور دمشق بالخطر الخطاب العدائي الذي اعتمدته الرئيس جورج بوش تجاه دمشق، حيث اتهمها بإيواء الارهابيين وتسهيل تسللهم إلى داخل العراق لمحاربة الجنود الاميركيين هناك. وشددت واشنطن ضغوطها على دمشق بعد اغتيال الرئيس رفيق الحريري في ١٤ شباط عام ٢٠٠٥. وادت هذه الضغوط التي شاركت فيها المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا إلى انسحاب القوات السورية من لبنان. شعرت سوريا بعد خروجها من لبنان بأنها مستهدفة وبأن دورها الاستراتيجي قد تراجع وبأن الخطة الأميركية الجديدة تهدف إلى عزلها سياسياً واقتصادياً.

شعرت سوريا بالفعل أنها مستهدفة من خلال التحقيق الدولي في جريمة اغتيال الرئيس الحريري، كما شعر الرئيس الأسد بأن الخطة الأميركية تقضي بعزله عربياً كما أنها ترمي إلى خلق حالة من عدم الاستقرار داخل سوريا نفسها من خلال تحريك بعض الانقسامات ذات الطابع الطائفي والإثنى، بالإضافة إلى تشكيل معارضة للنظام خارج سوريا من خلال الجمع بين نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام وحركة الاخوان

## ال المسلمين وعدد من المنشقين في الخارج .

كان من الطبيعي أن تستفيد إيران من سقوط نظامين معاديين لها في أفغانستان والعراق ، ولكنها شعرت بنفس الوقت أن التبدل في المحيط الاستراتيجي يشكل تحدياً كبيراً لأمنها ومصالحها في منطقة الشرق الأوسط ، خصوصاً بعدما أصبحت إيران مطروقة بالقوات الأمريكية والغربية المقيمة في أفغانستان والعراق . ولكن لأسباب جيوسياسية لم تشعر طهران جراء هذا الانتشار الأميركي الكثيف بنفس درجة التهديد الذي تشعر به دمشق ، وأن من ابرز العناصر المؤثرة في توليد هذا الشعور هما ساحة إيران الكبرى ، وما تملكه من ثروات نفطية تومن لها عائدات مرتفعة بعد ارتفاع أسعار النفط .

هناك عناصر عديدة أخرى تعزز قدرة إيران على مواجهة الضغوط الأمريكية أبرزها :

١ - تحكم إيران بعمليات شحن النفط من الخليج وذلك من خلال سيطرتها على مضيق هرموز ، وقد هددت مؤخراً بعد قرار مجلس الأمن بفرض عقوبات ضدها باقفال هذا المضيق .

٢ - تمتلك إيران برنامجاً نووياً متقدماً ، ويفسح هذا البرنامج لها أن تقي على قوات الحوار الدبلوماسي مفتوحة مع الدول العظمى ومجلس الأمن ، وهذا ما أكدته المواقف الروسية والصينية المتعارضة مع الموقف الأمريكية من إيران ، وإيضاً الاصرار الأوروبي على البقاء على أفقية الحوار مفتوحة مع طهران .

٣ - ان الدور الذي تلعبه إيران في المنطقة وخصوصاً مع دول الخليج وتركيا هو أهم وأوسع من الدور الذي تلعبه سوريا ، ولا يمكن اهمال أهمية الموقع الجغرافي لإيران والذي يجعلها لاعباً أساسياً في استقرار عدد كبير من دول وسط آسيا .

٤ - يمكن أن تلعب إيران دوراً مؤثراً في استقرار دول عديدة من خلال ما تملكه من نفوذ على المجتمعات الشيعية داخل هذه الدول ومن أبرزها دول الخليج ولبنان .

نشأت وتنامت العلاقات بين إيران وسوريا منذ الأيام الأولى لقيام الجمهورية الإسلامية في إيران عام ١٩٧٩ . وكانت دمشق العاصمة الثانية بعد موسكو لترحب بانهيار حكم الشاه . وتلتقي اليوم، بالرغم من كل التطورات التي شهدتها المنطقة، دمشق مع طهران على مجموعة من الأهداف الأساسية: مقاومة الاحتلال الأميركي للعراق ، دعم ومساندة حزب الله في لبنان وحركة حماس في فلسطين في صراعهما مع إسرائيل ، العمل المشترك على اضعاف النفوذ السعودي - المصري في المنطقة وعلى أساس أن هاتين الدولتين تسيران في الركب الأميركي ، وإن نفوذهما يتعارض مع المصالح الإيرانية - السورية المشتركة في المنطقة، بما في ذلك المنافسة الشديدة الناشئة بفعل التطورات بين المجموعات السنوية والشيعية في العالم العربي ، بالإضافة إلى خلاف اساسي حول ما يجري في العراق وفلسطين ولبنان . لكن هذا لا يمنع امكانية حصول تناقض في المصالح الاستراتيجية بين طهران ودمشق وخصوصاً لما يعود لخيارات سوريا في عملية السلام ، والتي ترى فيها إيران شيئاً مناقضاً لتوجهاتها لخوض صراع طويل مع التحالف الأميركي - الإسرائيلي في المنطقة . في المقابل لا تجد سوريا أن لها مصلحة في أي حوار الأميركي - إيراني حول المسألة النووية الإيرانية ، لأن أي توافق سيجعل الموقف السوري مكشوفاً تجاه أميركا وإسرائيل . ويمكن لسوريا أن تقبل بالشراكة الاستراتيجية مع إيران ولكن شرط أن لا تحول إيران إلى القوة المهيمنة على المستوى الإقليمي .

صحيح أن حزب الله اجتذبة خاصة به في الحرب الأخيرة مع إسرائيل ، ولكنه يبقى خاصعاً في قراراته الاستراتيجية لاعتبارات التي تحددها كل من طهران ودمشق . بعد الانسحاب الإسرائيلي من لبنان عام ٢٠٠٠ استمرت شحنات الأسلحة من قبل إيران وسوريا بالتدفق على حزب الله ، وقد بلغ مجموع الصواريخ في ترسانة الحزب باعتراف السيد حسن نصر الله ما يتراوح بين عشرة آلاف وثلاثة عشر ألف صاروخ ، يصل مدى عد منها إلى مئة كيلومتر ، مما أتاح لحزب الله توجيه بعضها إلى مدينة حيفا ومناطق أخرى في العمق الإسرائيلي .

ويمكن أيضاً قراءة رد الفعل الإسرائيلي باطلاق حرب واسعة ومدمرة ضمن الاطار الاقليمي، والذي يعني ارسال رسائل إلى احمدي نجاد وبشار الأسد بضرورة إعادة النظر في سياسة تسلیحهما لحزب الله وتمكينه من ضرب العمق الإسرائيلي<sup>(١٩)</sup>.

تلعب المصالح الاقليمية المتعارضة دوراً رئيسياً في الازمة التي يعيشها لبنان منذ ١٢ تموز الماضي ، والتي تعتبر الازمة الداخلية الراهنة احدى النتائج المباشرة لحرب تموز هذه. ويمكن اعتبار لبنان والفلسطينيين كأدوات في لعبة التوازنات الاقليمية. لقد نجحت ایران في اقامة حدود مشتركة لها مع اسرائيل من خلال حزب الله ، وهي ترغب في استعمال هذه الحدود لتحقيق هدفين: الأول ، التخريب على عملية السلام بين العرب واسرائيل ، والثاني ، كوسيلة رادعة ضد احتمال شن هجوم عسكري مباغت ضد منشآتها النووية من قبل الولايات المتحدة أو اسرائيل. ويشكل حزب الله احدى افعال الوسائل في الرد الايراني على مثل هكذا هجوم.

وتتجدد سوريا في مساندتها لحزب الله وسيلة للحفاظ على نفوذها في لبنان بعد خروج قواتها منه ، كما تتجدد أن الهجوم على قوى ١٤ آذار المدعومة من قبل الولايات المتحدة يساعد على التماسك داخل سوريا .

لكن لا تسعى أي من طهران أو دمشق للدخول في مواجهة عسكرية مع اسرائيل ، وهذا ما أفسح في المجال أمام ايهود اومرت لاستغلال ذلك لتوسيع الحرب ضد لبنان. وهنا لا بدّ من الاشارة إلى أن سوريا تتجنب الدخول في أي مغامرة عسكرية مع اسرائيل ، وذلك لشعورها بضعف موقعها الجيوستراتيجي مع اسرائيل ، بالمقارنة مع ایران .

تدرك ایران جيداً ضعف الموقف السوري تجاه اسرائيل ، وهذا ما يدفعها إلى عدم دفع الامور إلى نقطة اللاعودة بحيث تجد اسرائيل نفسها مجبرة على توسيع الحرب إلى داخل سوريا . وتدرك ایران في هذا الاطار مدى قصورها في تقديم أي دعم حاسم في مثل هذه المواجهة.

ان تعقيدات الحرب الأخيرة تفوق كل التعقيدات للأزمات السابقة التي شهدتها المنطقة، فهناك التعقيدات الناشئة عن الصراع بين مجموعة من الدول هي: اسرائيل ولبنان وايران وسوريا، وأيضاً مجموعة من اللاعبين غير التقليديين امثال حزب الله وحماس وجموعات فلسطينية أخرى.

#### د- الصراع على السلطة يقرر مصير ١٧٠١

لم يعد من الممكن بعد كل ما شاهدناه وما سمعناه منذ بداية الحرب التي شنتها اسرائيل على لبنان في تموز الماضي، وحتى اليوم القبول بالمنطق القائل بأن اسباب وجوه الأزمة الخطيرة التي نواجهها تنحصر في مطالبة قوى المعارضة بقيادة حزب الله بتشكيل حكومة وحدة وطنية، تحصل فيها المعارضة على الثالث المعطل في مجلس الوزراء. ولم يعد من الممكن اقناع أي عاقل بأن الدوافع التي تحرك حلفاء سوريا في لبنان تقتصر على تحقيق مثل هذا الهدف المحدود، والذي لم يكن يشكل في الحكومات السابقة أي مشكلة سياسية، خصوصاً أن لبنان قد اعتاد في جمهورية الطائف ممارسة نظام المحاصصة بين القيادات السياسية. تحاول هذه المعارضة أن تخفي وراء خطابها السياسي الداخلي الأجندة الإقليمية، التي تستمد她的 من الاهداف والمصالح التي يرفعها التحالف الایرانی-السوری في وجه الهجومة الامیرکیة على المنطقة، وفي وجه السياسة الاسرائیلیة التوسعیة.

قبل الغوص في تحليل أسباب الأزمة على المستويين الإقليمي والداخلي، يمكن من خلال القاء نظرة سريعة ومتفرضة للفرز الحاصل بين القوى على هذين المستويين التوصل إلى الاستنتاج بأن المواجهة الشاملة لا تقتصر على المسرح اللبناني بل تتعداه إلى المسرح الأوسع والذي يبدأ من أفغانستان وصولاً إلى الساحل الشرقي للبحر المتوسط أي إلى لبنان وغزة.

بالاختصار الشديد نرى أن المشهد اللبناني الداخلي هو منقسم ما بين حلفاء أميركا، وحلفاء ایران وسوریا، بينما نرى أن المشهد الإقليمي هو أيضاً منقسم إلى معسكرين،

يفصل بينهما خط مواجهة «ايديولوجي» تقف على جانب منه ايران المتحالفه مع سوريا وفي الجانب الآخر كل من المملكة العربية السعودية والاردن ومصر . لكن تبقى الولايات المتحدة الاعلاب الاساسي في هذه المواجهة الاقليمية الكبرى ، وخصوصاً في تقرير سياسة السلام وال الحرب سواء في خدمة اهدافها للهيمنة على المنطقة و ثرواتها النفطية أو في خدمة المصالح الاسرائيلية.

لا نظم الولايات المتحدة إذا قلنا أنها باستراتيجيتها التوسعية التي اعتمدتها بعد أحداث ١١ أيلول قد سرّعت الخلافات بين الأطراف الاقليميين ، خصوصاً بعدما اعتقد الحافظون الجدد في ادارة الرئيس بعد سقوط بغداد أن بامكانهم رسم خريطة سياسية جديدة للشرق الأوسط ، وذلك من خلال العمل على تغيير انظمة الحكم في عدد من الدول أبرزها: سوريا وايران ولبنان.

لكن فشل الجيوش الاميركية في السيطرة على الاستقرار في العراق قد بدد «الحلم الاميركي» في إقامة ديمقراطيات وفق النموذج الغربي في المنطقة وجاءت الحرب في لبنان بعد ذلك لتوّكّد مرة جديدة فشل القوى العسكرية التقليدية في السيطرة على حركات المقاومة الشعبية . من هنا فان التأزم الحاصل في العراق وفلسطين ولبنان ما هو الا نتيجة مباشرة للفشل الاميركي - الاسرائيلي المزدوج .

تشير الزيارات المتلاحقة للمنطقة التي قام بها كل من الرئيس بوش ونائب الرئيس تشنيني وزيرة الخارجية رايس في الفترة الأخيرة إلى الهواجس والمخاوف التي تشعر بها واشنطن من اعلان فشل استراتيجيةها في العراق ، والتي ستتعكس مباشرة بصورة سلبية للغاية على نفوذها في المنطقة ، ومصالحها النفطية في الخليج بالإضافة إلى انكشاف الامن الاسرائيلي أمام قدرات ايران النووية والصاروخية أو أمام تهديدات المقاومة المتمثلة بحزب الله وحركة حماس.

لا يمكن الفصل بين ما يجري في لبنان وما يجري في العراق أو فلسطين فالكل يشكل مسرح العمليات الأوسع للاستراتيجية الكبرى لكل من الولايات المتحدة وايران ،

وهذا ما يؤشر اليه بالتأكيد الاهتمام السعودي - المصري - الاردني لما يجري الآن في لبنان، وهذا ما يؤشر إليه أيضاً موقف الرئيس الفلسطيني محمود عباس في التعبير عن دعمه للرئيس السنديورة وحكومته<sup>(٢٠)</sup>.

تحاول إيران وسوريا منذ انتهاء الحرب الاسرائيلية على لبنان توظيف نتائج الحرب في المواجهة الواسعة مع الولايات المتحدة، وذلك من خلال تحريك التحالف الموالي لهما بقيادة حزب الله من أجل قلب موازين القوى السياسية في لبنان، على أن تكون الخطوة الأولى السيطرة على السلطة التنفيذية، وذلك كنقطة انطلاق للسيطرة الشاملة، وهذا ما أفصح عنه السيد حسن نصر الله لجهة العمل على قلب الأكثريّة إلى أقلية، تمهدًا لإجراء انتخابات نيابية مبكرة تهيأ فيها الظروف لحصول قوى المعارضة على أكثريّة المقاعد في مجلس النواب. ويؤكد خطاب السيد حسن نصر الله الأخير سواء في مضمونه أو في لهجته العالية بأن المواجهة (المتحالفة مع إيران وسوريا) هي مصراً على تحقيق أهدافها التي تتعذر المشاركة بثلث الحكومة. لقد ظهر ذلك بوضوح من خلال الاتهامات التي ساقها ضد رئيس الحكومة فؤاد السنديورة والتي وصلت إلى اتهامه بالتأمر على المقاومة وعلى أمن البلد. وكان اللافت أن السيد حسن نصر الله قد اختار توقيت خطابه «(الناري)» مع صدور تقرير لجنة بيكر - هاملتون وكأنه يقرأ في هذا التقرير انقلاباً في موازين القوى في المنطقة وبأن المرحلة المقبلة في المواجهة الداخلية ستكون لصالح المعارضة، مما سيتمكنها من تشكيل حكومة انتقالية تمسك برمam الأمور في البلد كبديل للحكومة التي تسيطر عليها الأكثريّة. هذا التهديد يعيينا بالذاكرة إلى الأزمة التي واجهها لبنان والتي أدت إلى وجود حكومتين بفعل التجاذبات الإقليمية والدولية التي بدأت مع الغزو الإسرائيلي للبنان عام ١٩٨٢ وانتهت بالهجوم على بعبدا في عام ١٩٩٠.

في الواقع هناك رياح جديدة بدأت تهب باتجاه المنطقة مصدرها لندن وبرلين وواشنطن، وقد جاءت توصيات لجنة بيكر - هاملتون بعد التحرك البريطاني والالماني

باتجاه دمشق لتأكيد أنه في حال نجاح المحادثات الاميركية – السورية يمكن أن تتحقق القرارات التي عبر عنها السيد حسن نصرالله، والتي ستفضي خلال المستقبل المنظر إلى تحول الاكثريّة إلى أقلية.

ان هذا يفترض أن تقلب الأكثريّة النيابية وحكومتها كل الخيارات الممكنة:

على المستوى الداخلي، من أجل البحث عن أرضية للتفاوض تحدد من خلالها مستوى الخسائر السياسيّة والاقتصاديّة، وعلى المستوى الدولي والإقليمي من أجل الحفاظ على قدر من الدعم العربي والاميركي يؤمن لها استمرار التماسك والصمود.

تبدو المواجهة طويلاً ومعقدة بحيث انه لم يعد في الافق أي امكانية لمبادرة حوارية بين الاكثريّة والمعارضة ولا يمكن توقع حدوث أي تطور دراميكي نتيجة توصيات لجنة بيكر – هاملتون في المدى القريب أو المتوسط، ويفترض هذا الوضع أن تعدد الحكومة نفسها للصمود لفترة قد تتدلّب بضعة أسابيع أو أشهر، وان تطلق تحرّكاً دبلوماسيّاً فاعلاً لتأمين استمرارية الدعم الدولي العربي لشرعيتها وبقائها.

## ٥ – أبعاد الأزمة: الأخلاقية والأقليمية والدولية

يقود المنطق السياسي والتحليل العقلاني لمجريات الأزمة الراهنة إلى الاستنتاج بأن لها ثلاثة أبعاد: داخلي واقليمي ودولي. قبل الشروع في تحليل هذه الأبعاد لا بد من الاعتراف بأن هذه الأزمة لم تكن لتحدث لو تحقق نصر كامل واضح لحزب الله أو لإسرائيل في حرب تموز. لكن غياب مثل هذا النصر والاستعاضة عنه بنظام دولي تمثل بقرار مجلس الأمن رقم ١٧٠١ لادارة الصراع الدائر في جنوب لبنان منذ نهاية السبعينات، بعد دخول منظمة التحرير المسلح إلى لبنان.

داخلياً، دفع حزب الله وحلفاء سوريا الآخرين في لبنان مؤيديهم إلى شوارع وسط بيروت للتظاهر والاعتصام، وكان الهدف الواضح للمتظاهرين يتركز على اسقاط حكومة فؤاد السنيورة، كخطوة اساسية على طريق مواجهة عدة استحقاقات ابرزها:

ال媿ول دون اقرار مشروع المحكمة ذات الطابع الدولي، والتحضير للانتخابات الرئاسية لللاتيان برئيس للجمهورية لا يخضع لهيمنة قوى ٤ آذار، ويدور وبالتالي في فلك نفوذ التحالف السوري - الایراني. اقليمياً، يشكل المطلب بعدم اقرار المحكمة الدولية حاجة ماسة بالنسبة للنظام السوري بعدهما اتجه التحقيق الدولي إلى ربط تنفيذ جريمة اغتيال الرئيس الحريري بالنظام الأمني السوري الذي كان مهيمناً على لبنان. ويشكل هذا المطلب جزءاً أساسياً من استراتيجية الحماية التي يعتمدها النظام السوري ضد الهجمة الدولية لاضعافه أو اسقاطه<sup>(٢١)</sup>.

جاء رد سوريا على قرار مجلس الأمن باقرار مسودة مشروع انشاء المحكمة الدولية على لسان نائب وزير الخارجية السوري فيصل المقداد الذي صرخ في كانون أول الماضي بأن سوريا لن تقدم أي مواطن سوري ليحاكم أمام المحكمة الدولية، وقد اتبع ذلك برسالة إلى الأمم المتحدة تقول بأن سوريا «غير معنية» بانشاء هذه المحكمة وبأنها لا تتوافق على انشائها.

وكان من الطبيعي أن يتلاقي حزب الله وحلفاؤه مع طلب سوريا لمنع اقرار المحكمة، معتبراً أن اضعاف سوريا سيؤدي إلى زعزعة كيان حزب الله كمنظمة عسكرية، تمهدأ لنزع سلاح الحزب وفق ما نص عليه القراران الدوليان ١٥٥٩ و ١٧٠١ . ويرى حزب الله أن مصالحة الاستراتيجية والوفاء للتزاماته لكل من سوريا وايران تفترضان منه الالتزام بخوض معركة للابقاء على لبنان في مسار التحالف الایراني - السوري<sup>(٢٢)</sup>.

ويأتي المطلب باسقاط الحكومة كمقدمة للاستحقاقين الآخرين: انتخاب رئيس الجمهورية وخروج القرار ١٧٠١ عن سكة التنفيذ التي بدأت بانتشار الجيش اللبناني وقوات يونيفيل في الجنوب.

ان مسلسل الاحداث والتطورات يؤشر إلى وجود ترابط بين ما قامت به حماس في غزة وما قام به حزب الله في لبنان خلال الصيف الماضي ، وخصوصاً لجهة خطف الجنود الاسرائيليين ، من قبل حماس أولاً ومن قبل حزب الله ثانياً. ويبدو أن هذا

المخطط الجديد قد جرى اعداده وتنفيذه بتوافق ايراني وسوري، وبمشاركة من قيادي حماس وحزب الله، وهو يأتي ضمن اطارأخذ المبادرة من المحور السنوي الذي تمثله المملكة العربية السعودية ومصر والاردن، والذي ظهر دعم هذه الدول للحكومة اللبنانية في مواقفها ومساعيها الدبلوماسية إبان الحرب وفي الأشهر التي تلت الحرب، وخصوصاً عند اعلان الاعتصام لاسقاط الحكومة، والذي يعدّ محاولة مكشوفة لاستعادة لبنان إلى ضمن دائرة النفوذ الايراني - السوري.

هذا الموقف المشترك السعودي - المصري - الاردني، الداعم لموقف الحكومة اللبنانية (المناقض في أهدافه لاهداف حزب الله)، والذي عبر عنه شخصياً الملك عبد الله بن عبد العزيز، قد دفع بالرئيس بشار الأسد إلى توجيهه انتقادات لاذعة لرؤساء هذه الدول في خطابه الذي القاه على مدرج جامعة دمشق في ١٥ آب ٢٠٠٦، والذي حدد فيه موقف سوريا وخياراتها الاستراتيجية على ضوء مجريات الحرب الأخيرة.

وعادت الازمة الأخيرة في لبنان لتؤكد على هذا الانقسام العربي حول الموقف من ما يدور على الساحة اللبنانية، حيث أكد الملك عبدالله بن عبد العزيز وعبد الله الثاني دعمهما لرئيس حكومة لبنان، بينما ذهب الرئيس المصري مبارك إلى أبعد من ذلك معتبراً أن مساندة إيران للمعارضة ستدفع بالدول العربية لمساندة موقف الحكومة ورئيسها فؤاد السنيورة. وبأن الأمور قد تتخذ منحى «العرقة» السيناريyo اللبناني. كل ذلك يؤشر على أن الدول العربية ذات الأكثريّة السنوية، والمدعومة من الولايات المتحدة لن تأخذ موقف المتفرّج من محاولات وضع لبنان في دائرة النفوذ الايراني، وبدعم سوري ظاهر.

و جاء هذا الموقف العربي لكل من مصر وال سعودية والاردن تجاوباً مع طلب أميركي بضرورة تقديم دعم عربي واضح لحكومة السنيورة في مواجهة الهجمة الايرانية - السورية ضد المحكمة الدولية والقرار ١٧٠١ . ويمكن وضع الموقف القوي الذي عبر عنه الرئيس مبارك في معرض الرد المباشر على تصريح مرشد الثورة الايرانية علي خامنئي،

الذى أدى به اثناء زيارة رئيس مجلس النيابى نبيه بري والذى قال فيه بأن لبنان «سيكون الساحة الاساسية لدحر النفوذ الأميركي والصهيوني في المنطقة».

جاء تصريح مرشد الثورة الاسلامية بمثابة اعلان لهجوم معاكس أزمعت ايران وسوريا وحلفاؤهما في لبنان شنه ضد النفوذ الأميركي والفرنسي في لبنان وحلفائهما المخلبين. تrepid ایران وسوریا وحلفاؤهما من هذا الهجوم الردّي التعويض عن الخسائر التي تسبب بها صدور وتنفيذ القرار الدولي ١٧٠١ ، والذي انهى الحرب بين اسرائيل وحزب الله. كان انتشار الجيش اللبناني وقوات يونيفيل في الجنوب بمثابة انتكasa كبيرة لحزب الله وحلفائه الاقليميين. وكانت كل من ایران وسوریا تعتبران أنهما قد خسرا ورقة مؤثرة ورابحة وهي تمثل باستعمال جنوب لبنان كقاعدة استراتيجية لتهديد اسرائيل.

ان الهدف الاساسي من وراء محاولات اسقاط حكومة السنیورة يتركز في تفريغ القرار ١٧٠١ من كل مضامينه، وشن كل آليات تنفيذه وخصوصاً الذراع العسكرية الاوروبية في قوات «يونيفيل». ويبدو من التصريحات الصادرة عن المسؤولين السوريين بأن الانقضاض على القرار ١٧٠١ سيأتي في مرحلة لاحقة عن طريق مجموعة هجمات ارهابية تقوم بها جماعات جرى ادخالها إلى لبنان تحت اسماء «منظمات جهادية» مختلفة، تشن هجمات ارهابية وكمائن وعمليات اغتيال وخطف ضد القوات الاوروبية العاملة ضمن «يونيفيل».

يبقى سلاح حزب الله النقطة المركزية في الصراع الذي يشهده لبنان بابعاده الثلاثة الداخلية والاقليمية والدولية. وكان واضحاً منذ البداية أن حزب الله لن يتخلّى تحت أي ظرف عن هذا السلاح وقد أعلن ذلك أمينه العام السيد حسن نصر الله، وبلغة فيها الكثير من التحدي « بأنه لن يكون في مقدور أية قوة في العالم نزع سلاح حزب الله»، وقد كرر من بعده مسؤولون عديدون في حزب الله، وكان أبرزهم نائبه الشيخ نعيم قاسم.

وان افضل المؤشرات على رفض حزب الله البحث في مستقبل سلاحه أن هذا الموضوع قد جرى تغيبه عمداً عن روزنامة طاولة التشاور الوطني الأخيرة، كما أنه لم يدرج كبند في أي من المبادرات لايجاد مخارج للأزمة الراهنة التي بدأت بتظاهرة ١٠ كانون الأول ٢٠٠٦ . لم تتضمن مبادرة الأمين العام للجامعة العربية عمرو موسى أية اشارة إلى سلاح حزب الله أو القرارين الدوليين ١٥٥٩ و ١٧٠١ ، وظهر الأمر وكأن الموضوع يقتصر على تعديل الحكومة قضية المحكمة الدولية بالإضافة إلى بعض النقاط الاصلاحية الأخرى.

في ظل استمرار الأزمة الراهنة التي نشهدها، ومع احتمالات قيام حزب الله وحلفائه بتصعيد تحركهم في الشارع بدعم متزايد والماح ظاهر من قبل طهران ودمشق لا بد من أن نسأل : لبنان إلى أين؟ ما هي السيناريوهات الممكنة؟ وهل هناك من مخارج لحل جذور الأزمة بدل التعامل مع ظواهرها؟

## ٦ - السيناريوهات الممكنة

تؤكد الأزمة في لبنان على أنه في غياب التوصل إلى حلول لمشاكل وأزمات المنطقة المزمنة، فإن احتمالات تجدد الصراع بين القوى الإقليمية تبقى واردة وحقيقة. وهنا تبرز حقيقة الحاجة الماسة لايجاد حل للصراع العربي - الإسرائيلي، على أن لا يقتصر ذلك على حل للموضوع الفلسطيني بل أن يكون المشروع السلمي شاملًا لكل من سوريا ولبنان.

تذكرنا الأزمة الراهنة في لبنان بأنه على غرار «الحروب بالواسطة» التي كانت تريدها الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي في الماضي في دول العالم الثالث فان الحرب التي شهدتها لبنان الصيف الماضي وتداعياتها التي نشهدهااليوم تؤكد أن القوى الرئيسية التي تتنازع النفوذ في المنطقة وبعضها اقليمي وبعضها دولي تستعمل لبنان كميدان للمعركة دفاعاً عن مصالحها المتعارضة والمتشاربة<sup>(٢٣)</sup>.

ويمكن الاستنتاج ان استمرار الازمة سيؤدي إلى زيادة المخاطر، ويمكن انطلاقاً من هذا التحليل تصور ثلاثة سيناريوهات ممكنة:

### أ- سيناريو الحكم الديمقراطي

يرتبط تحقيق مثل هذا السيناريو بقدرة اللبنانيين على التوافق وخصوصاً المجتمع السياسي بكل دينامياته، على قيام دولة قادرة على الحكم وعلى ممارسة حق السيادة وحماية لبنان من الاعتداءات الاسرائيلية المستقبلية. ويرتبط هذا القرار الوطني بتحرر ارادة الفرقاء السياسيين من الوصاية الاقليمية والدولية وبقدرتهم على استقلالية وحرية الاختيار لترجيح المصالح الوطنية العليا على مصالح الخلفاء الخارجيين. ما زال لبنان يعيش حالة فراغ وغياب سياسي وأمني للدولة بالرغم من انتهاء سنة وتسعة أشهر على انسحاب السوريين من لبنان.

صحيح أنه لا توجد قوات أجنبية خارجة عن إرادة الدولة على الأراضي اللبنانية لكن الصحيح أيضاً أن هناك افرقاء لبنانيين ما زالوا يؤمنون لإيران وسوريا وبعض الدول الغربية ما يكفي من النفوذ لتكون قادرة على التأثير بقوة في الخيارات والقرارات الوطنية والمصيرية.

من المستبعد أن يتحقق هذا السيناريو لقيام الدولة الديمقراطية الفاعلة في الظروف الاقليمية الراهنة. وأن الأمل الوحيد يكمن في نضوج الظروف السياسية الاقليمية والدولية لحل توافقي لكل ازمات المنطقة وخصوصاً حل مسألة الصراع العربي - الإسرائيلي. يشكل السلام الشامل وخصوصاً بين سوريا واسرائيل وبرعاية أميركية واوروبية المدخل الحقيقي لتجاوز ما يواجهه لبنان من انقسام سياسي وانطلاق في بناء دولة ديمقراطية.

ان مقاومة الحكومة للضغوط التي تمارس عليها هي ضرورية من أجل كسب الوقت إلى حين تحقق هذا التطور الدولي والإقليمي الإيجابي الذي يحقق توافقات جديدة

تسهل تنفيذ القرارات الدولية الخاصة بـلبنان بما فيها القرارين ١٥٥٩ و ١٧٠١، وتؤمن  
البيئة المناسبة لاصلاحات سياسية مناسبة للنظام اللبناني.

### ب - سيناريو الوصاية والدولة الأمنية

إذا نجح حزب الله وحلفاؤه وبدعم ايراني - سوري في اسقاط حكومة السنيورة فان ذلك سيؤدي دون شك إلى عدم تشكيل حكومة جديدة تحكم عصيرها اكثريّة ٤ آذار، وان الحل الذي سيطرح نفسه في مثل هذه الحالة قيام حكومة يسيطر فيها حزب الله على أكثر من النصف. سيكون من نتائج ذلك أولاً، الغاء مشروع المحكمة الدوليّة، وثانياً، الدعوة لانتخاب مجلس نيابي جديد تغيّر فيه الأكثريّة الراهنة لتأتي متشابهة مع الاكتريّات التي عرفتها المجالس النيابية السابقة أي اكثريّة خاضعة للنفوذ السوري والايراني. وينتخب المجلس الجديد رئيساً للجمهورية موالي سوريا وايران.

هذا الانتصار السياسي للمحور الايراني - السوري سيؤدي إلى تغيير البيئة السياسية والأمنية، مما يعيد الأمور في الداخل للخضوع لإدارة سياسية وأمنية كالتي كانت قائمة في ظل التواجد العسكري السوري. وسيفتح هذا الوضع الجديد الباب على مصراعيه لعودة لبنان كساحة مفتوحة للصراع، وستكون الخطوة الأولى على هذا الطريق تفسييل تنفيذ القرار ١٧٠١، وذلك من خلال التخلص من الذراع الأوروبي في قوات «يونيفيل» ومن خلال خلق أجواء خطيرة لا يمكن للقوة الصمود طويلاً في ظلها.

### ج - سيناريو الأنرشية الفوضى

يمكن أن تأخذ الأمور السياسية في لبنان مساراً مختلفاً عن سيناريو انتقال السلطة كما حدّدته آنفاً، فتتجه الامور نحو مسار أكثر خطورة: هناك احتمال أن تؤدي الضغوط لاسقاط الحكومة إلى انفجار أمني يضع البلاد أمام احتمال السقوط في حرب مذهبية سنية - شيعية. ولا أدرج هذا الاحتمال من باب التهويل، ولكن الاحتقان القائم يجعل

احتمال وقوع ذلك ممكناً.

يمكن أيضاً أن تؤدي التعقيدات إلى تفريح رئاسة الجمهورية، بحيث يتيح ذلك لحزب الله وحلفائه تشكيل حكومة انتقالية، فيقع البلد في انقسام جديد بين حكومتين ودولتين على غرار ما حدث في فترة حكومة ميشال عون في أواخر الثمانينات.

هذه الفوضى السياسية ستؤمن الظروف المناسبة لعودة النفوذ السوري وال الإيراني إلى البلد ملء الفراغ الم hasil من انهيار النفوذ الأميركي والغربي وحلفائه في قوى ١٤ آذار.

في مثل هذا السيناريو نرى أن الساحة تبقى مفتوحة أمام تدخل دولي كبير لاعادة السلم والتوازن المفقود سياسياً وأمنياً. وهو يفتح في المجال لاحتمال قيام إسرائيل بحرب جديدة ضد حزب الله، مع امكانية أن توسع هذه الحرب لتشمل سوريا.

## ٧ - مصير القرار ١٧٠١ ومستقبل سلاح حزب الله

أولاً : تساقطات استراتيجية بوش

سيكون لل استراتيجية الجديدة تجاه العراق، التي أعلنها يوم الاربعاء في ١٥ كانون الثاني ٢٠٠٧ آثارها على مسار الأزمة السياسية التي يشهدها لبنان، وأيضاً على عملية تنفيذ القرار الدولي ١٧٠١ سواء لجهة انتزاع سلاح حزب الله تنفيذاً للقرار أو لجهة نجاح قوات يونيفيل في تنفيذ مهامها وفق ما نص عليها القرار.

اتخذ الرئيس بوش قراره باعتماد الخيار العسكري من أجل استعادة الأمن والاستقرار في العراق، رافضاً العمل بأي من التوصيات الدبلوماسية التي تضمنها تقرير لجنة بايكر- هاملتون، والتي قالت بضرورة فتح حوار بين واشنطن وكل من طهران ودمشق من أجل إيجاد صيغة تهدئة تسمح باستعادة العراق لأمنه واستقراره.

تتجه خطة بوش العسكرية إلى زيادة عديد القوات الاميركية العاملة في العراق

عشرين ألف رجل اضافي، وإلى تركيز كل الجهود الأميركية والعراقية خلال عام ٢٠٠٧ على تحقيق الأمن والاستقرار في العاصمة بغداد، وذلك من خلال القضاء على كل المقاومة والجماعات الارهابية والمليشيات الشيعية العاملة داخل العاصمة، وخصوصاً جيش المهدي التابع لمقتدى الصدر أحد حلفاء ايران الاساسين<sup>(٢٤)</sup>.

سيتحول العراق من خلال ما جاء في خطاب بوش والالتزامات الحكومية العراقية إلى ميدان المواجهة الرئيسي بين أميركا والتحالف الايراني - السوري، ويبدو أن الولايات المتحدة قد تحضر لهذه المواجهة من خلال تعزيز قواتها البحرية بإضافة مجموعة بحرية مع حاملة طائرات وأيضاً من خلال القرار بنشر بطاريات صواريخ «باترويت» المضادة للصواريخ.

ومن الطبيعي توقع أن يتحول لبنان إلى ساحة المواجهة البديلة خصوصاً إذا ما بدأت الاستراتيجية الأمريكية الجديدة في تحقيق اهدافها المرسومة في بغداد والمناطق المحيطة بها، وصولاً إلى محافظة الانبار في وقت لاحق، في ظل الأجواء التصعیدية التي اوجدتها الاستراتيجية الجديدة، فإنه من غير المرجح نجاح أية وساطة في حل الأزمة اللبنانية، وستتجه الأمور نحو المواجهة بين قوى ١٤ آذار ومعها حكومة السنiorة ومدعومة من أميركا وفرنسا وال سعودية ومصر والأردن وبين قوى ٨ آذار بقيادة حزب الله والمدعومة من قبل إيران وسوريا. وستدفع هذه المواجهة إلى ترجيح الاتجاه نحو سيناريو الفوضى والانرشية أو سيناريو عودة نظام الوصاية والدولة الأمنية، على حساب قيام الدولة الديمقراطية الفاعلة. ويبدو من بعض التقارير الصحفية فان المخابرات العسكرية الاسرائيلية تشير إلى دخول مجموعات ارهابية إلى لبنان وأن مهمتها تتركز على اشاعة الفوضى ومحاجمة القوات الدولية في الجنوب<sup>(٢٥)</sup>. إذا حدث ذلك فان اضطراب الوضع سيعطي حزب الله الفرصة للتواجد من جديد في الجنوب بصورة علنية، يتتحول هذا التواجد من خلال سياسة الحكومة بعدم اشتباك الجيش اللبناني مع الحزب إلى أمر واقع، فيزيد من مخاطر الصدام بين الحزب والقوات الأوروبية التي ستطلب بانهاء مهمتها بالسرعة الممكنة.

## ثانياً: هل يمكن نزع سلاح حزب الله؟

انطلاقاً من التصريحات المذكورة الصادرة عن الأمين العام لحزب الله السيد حسن نصر الله وللمواقف التي عبر عنها على طاولتي الحوار والتشاور فإن حزب الله لن يقبل بنزع سلاحه بصورة طوعية تحت أية ظروف. كان يمكن قبل اندلاع الأزمة السياسية الداخلية الراهنة البحث عن تفاهمات بين الدولة والحزب لا يجبر حلول لوضع سلاح حزب الله تحت رعاية الدولة وادارتها من خلال اجتهادات استراتيجية وقانونية مقبولة في الشكل، وغير مقبولة في المضمون لعدم مراعاتها للقراءة الدولية لنصوص القرارين ١٥٥٩ و ١٧٠١. لكن مع اندلاع الأزمة السياسية، والتي يرجح أن يكون من أسبابها غير المعلنة مستقبل سلاح الحزب والقرار ١٧٠١، لم يعد هناك أي احتمال ليكون سلاح حزب الله مادة قابلة للبحث في أية تسوية للنزاع الراهن.

يخطئ من يعتقد أن سلاح حزب الله هو موضوع لبناني داخلي، ويرتبط تنفيذه بنصوص اتفاق الطائف أو بالاعتراف بالخطأ الأزرق وبتنفيذ إسرائيل لكامل ما ينص عليه القرار ٤٢٥. يمكن أن تنسحب في المستقبل إسرائيل من مزارع شبعا، ولكن لن يحل هذا الانسحاب هذه المسألة.

سلاح حزب الله هو شأن إقليمي بالدرجة الأولى، وهو يرتبط بالمحظوظ الإيراني الشامل تجاه المنطقة، بينما يمثل بعدها تكتيكياً بالنسبة لدمشق، كان يمكن توقيع الدخول إلى مسألة نزع سلاح حزب الله من خلال حدوث تطورات إيجابية في الجيوبوليتيك الإقليمي وذلك من خلال:

حدوث انفراج في العلاقات الأميركية - الإيرانية في العراق، على أن يتبع ذلك تفاهمات مقبولة حول الملف النووي الإيراني. لكن تبدلت هذه الامكانية مع صدور قرار مجلس الأمن، تحت الاحاجي الأميركي، والذي فرض عقوبات ضد إيران. والآن تأتي استراتيجية بوش الجديدة لتدفع بالأمر نحو مزيد من المواجهات والتتصعيد. وتبدد بالتالي كل أمل بحدوث توافقات حول سلاح الحزب في لبنان. في زمن التصعيد هذا

فإن سلاح حزب الله سيتحول إلى قضية «شرعية» لا يفتني فيها سوى مرشد الثورة علي خامنئي.

وهناك احتمال آخر قد يؤثر في مدى حرية حزب الله للتمسك بسلاحه وعدم قبول أية مساومة بشأنه، وهو يتعلق بدخول سوريا في عملية السلام بشكل جدي مع إسرائيل، وبضمانات أميركية حول إعادة الجولان للسيادة. يمكن في مثل هذه الحالة أن يحصل تباعد بين طهران ودمشق، و يؤدي هذا التباعد إلى حصول ضغوط سورية على الحزب لايجاد تسوية مرضية مع الحكومة اللبنانية بشأن سلاحه.

لكن لا يبدو أن سياسات بوش الراهنة تتجه نحو ايجاد ارضية واقعية للحوار مع سوريا، كما لا يبدو أن هناك في الأفق القريب أي احتمال لاطلاق مبادرة سلام فعلية.

لا مستحيل في السياسة، ومن هنا يبدو من الضروري الاستمرار في البحث عن مخرج لسلاح حزب الله، مع ضرورة التركيز على عملية ذات نفس طويل لاقناع حزب الله بضرورة نزع سلاحه، من خلال استمرار الحوار السياسي وممارسة الضغط الشعبي الداخلي. ويؤكد السيد حسن نصر الله ان سلاح الحزب لن يستعمل في الداخل، ويمكن الاستفادة من هذا الموقف لزيادة الضغوط الشعبية عليه، وقد يقتضي بأن اقفال باب الحوار في موضوع السلاح سيؤدي إلى انفجار داخلي، وسيدفعه حرصه على تجنب هذه المخاطر إلى المساومة والحوار لايجاد المخرج اللازم.

اعطت انتصارات المقاومة للسيد حسن نصر الله ثلاثة مواقع مرموقة: فهو أولًا بطل التحرير والمقاومة في نظر اللبنانيين، وهو ثانياً القائد الملهم والبطل القومي في نظر الشعوب العربية، ويتمتع ثالثاً، بشعبية قلّ نظيرها بين الشيعة في لبنان وخارجه. لكن نتائج الحرب المدمرة وتداعياتها السياسية الداخلية قد بدأت تهدّد موقع السيد نصر الله بأبعاده الثلاثة.

وان استمرار الضغوط الشعبية في الداخل وفي العالم العربي ستؤدي حتماً إلى اعادة تقييم موضوع البقاء على السلاح، خصوصاً إذا ما شعر بامكانية خروج بعض قوى

آذار وخصوصاً المسيحيين من التحالف الراهن. لا بدّ من التحذير من ركوب المغامرة في قضية نزع سلاح حزب الله، فإن أية محاولة لانتزاع هذا السلاح بالقوة سواء من قبل الجيش اللبناني أو من قبل القوات الدولية بعد تغيير مهماماً (وهو أمر مستبعد في الظروف الراهنة) سيؤدي إلى تداعيات سياسية وأمنية غير محمودة التأثير.

ان الجانب المهم في قضية سلاح حزب الله يتعلق بتنفيذ القرار ١٧٠١ أي البقاء على منطقة عمل القوات الدولية خالية من هذا السلاح الثقيل، ومن أي انتشار عملاً لمقاتلي المقاومة. ان وجود السلاح الخفيف لا يشكل بالمعايير اللبنانية المعتمدة في كل المناطق وجوداً مهدداً للأمن أو للقانون. ان التوافقات المحلية وبين الدولة وحزب الله لا تتعارض مع هذا الوجود للسلاح الخفيف.

تبقى الاشكالية في موضوع سلاح حزب الله مرکزة على امكانية حصول القوات الدولية على معلومات دقيقة عن وجود مخازن أسلحة وذخائر ثقيلة، ومحاصرة هذه القوات الدولية لهذه المخازن والطلب إلى الجيش اللبناني مصادرتها. ماذا سيكون موقف الجيش و موقف المقاومة تجاه مثل هذا السيناريو؟

لا بدّ من أن تغلب الحكمة في كل المعالجات الخاصة بسلاح حزب الله، وأن يدرك الجميع أن تنفيذ القرار ١٧٠١ يرتكز أساساً على هذا المطلب، ولكن مع تفهم من قبل المجتمع الدولي لدقة وحساسية وصعوبة هذا الموضوع. ان المعالجة الحقيقة تكون بجهد لبناني داخلي تشارك فيه كل القيادات اللبنانية لايجاد المخرج العملي لحل هذه القضية. ويمكن للدول العربية تقديم مساهمة كبيرة من خلال دعم وتسهيل الحوار السياسي بين لبنان وسوريا، بالإضافة إلى ضرورة توسيع قنوات الحوار اللبناني باتجاه ايران.

## النوصية

من أجل ايجاد حل وطني لهذه المشكلة كنقطة انطلاق لتنفيذ القرار ١٧٠١، ضمن خطة الدولة لاستعادة السيادة وتحقيق الاستقرار فاني اقترح أن يجري احياء قانون الانصار الصادر عام ١٩٥٨ وضم مقاتلي حزب الله مع كادراتهم القيادية إلى الدولة اللبنانية، كقوة داعمة لوحدات الجيش في الجنوب، على أن تبقى كقوى احتياط يجري استدعاؤها للخدمة والانتشار عملاً طبقاً لحالات وأوضاع محددة حسراً في القانون. لا يمكن أن يعارض هذا الحل مع تنفيذ القرار ١٧٠١ أو مع القوانين الدولية، وهو يأتي في سياق ممارسة الدولة لسيادتها وحقها في تنظيم قواتها المسلحة والأمنية بشكل يتناسب وحاجات الدفاع والأمن.

## Endnotes

1. Richard N. Haass, “The New Middle East,” *Foreign Affairs* 85 (November / December 2006) Number 6: 3.
2. Haas, 4.
3. The US Administration and the Israeli government did not respond favorably to the Arab summit held in Lebanon in March 2002 which called for comprehensive peace with Israel. The initiative was known as ‘The Beirut Declaration.’ See Arab League website.
4. Haass, 4.
5. See the “Taef Agreement.” Full text published by the Lebanon Parliament in 1991.
6. Haass, 5.
7. Noah Feldman, “After Jihad, America and the Struggle for Islamic Democracy,” (FSG), 2003.
8. Anub Shah, “The Threat of Islam,” 11 November 2003,  
<http://www.globalinstitute.org/geopolitics/MiddleEast/Islam>.
9. Shah, “The Threat of Islam,”
10. Tim McGirk; Avimim, “Israel’s Military Dilemma: How Far into Lebanon to Go,” Times in partner with CNN, 7 August 2006.  
<http://www.time.com/time/world/article/0,8599,1223755,00.html>.
11. “A Ceasefire Reality,” *Washington Post*, 17 August 2005.

12. John Kampfner, "Blood on His Hands," *New Statesman*, 7 August 2006,  
<http://www.newstatesman.com/20068070017>.
13. Ze'ev Schiff, "Israel's War with Iran," *Foreign Affairs*, 85 (November / December 2006): 24.
14. Schiff, 26.
15. See the "Seven Points Plan" attached as an annex.
16. "The Diplomatic Campaign for the 1701," analysis, *Ad-Diyar Newspaper*, 2 August 2006.
17. "Organizing the UNIFIL Force and the Rules of Engagement," analysis, *Ad-Diyar Newspaper*, 27 August 2006.
18. "Iran Foreign Security Policy," *National Defense Journal, Lebanon*. 75 (October 2006).
19. Schiff, "23-28.
20. "Washington's Interests in Israel's War on Lebanon: Fact and Content,"  
<http://www.newyorker.com/fact/content/article/060821fa-fact-79k>.
21. Tony Badran, "Three Layered Conflict, in Lebanon Politics Certainly not Local," *National Review*, 13 December 2006,  
<http://www.us.f529.mail.yahoo.com/4m/showletter?msgld=2429-608233-1319>.
22. Badran, "Three Layered Conflict."
23. Marco Vicenzino, "Lebanon Global and Regional Challenges,"  
<http://www.fpa.org/topics.inf2414/topics-info-shor.htm?-id=386311>.
24. See "President's Address to the Nation: The New Strategy,"  
<http://www.whitehouse.gov/news/releases/200770110-7.html>.
25. "New Terrorist Groups Controlled by PLO Dissidents in Lebanon: Fatali Al-Islam,"  
<http://www.washingtoninstitute.org/templateC07.php?CIO=14>.



## كلمة الممثل الشخصي للأمين العام للأمم المتحدة السفير غير ييدرسون

الأمين العام كوفي أناان لعب دوراً في تطبيق القرار ١٧٠١ والأمين الجديد سيعمل على وضع تفاصيل القرار في سلم أولوياته.

١ - هذا القرار انماز كبير للبنان واستقراره. الشعب اللبناني ينسى ما حصل قبل القرار. في لبنان كان هناك نقاش داخل الحكومة: أمل وحزب الله الشريكان في الحكومة وافقا على خطة الحكومة الـ ٧ نقاط.

تشكل أساس القرار قبل أسبوع من تاريخ القرار الـ ١٧٠١ وكان ليس في مصلحة لبنان.

بفضل الدعم الأوروبي حصلت تعديلات على النص المقدم. واختلف عن السابق. القرار وضع حداً للحرب وفي تلك الحقبة كنا نتساءل إذا كنا نوقف النار. لكن تمكّن القرار من وضع حد للعمليات وكان ذلك انمازًا كبيراً. ويجب أن نتذكر عندما ننظر بالقرار وتطبيقه في الظروف التي رافقت وضعه.  
**المراحل الأولى: وقف العمليات العسكرية.**

**الثانية: وضع حل للمدى البعيد بإنشاء منطقة خالية من السلاح.**

تحرير المعتقلين لدى الجانيين.

**حل قضية مزارع شبعا.**

العودة إلى اتفاقية الهدنة ١٩٤٩. أهم ما ذكر في الديباجة تحرير السجناء اللبنانيين والإسرائيлиين.

مزارع شبعا ذكرت في القرار وهذا انحصار هائل في القرار وإسرائيل كانت ضد ذلك.

ثمة مجموعة تدرس تفاصيل موضوع المزارع وأستطيع أن أوكد أن الأمين العام السابق وال الحالي يهتمان بحل القضية (المزارع) وبالنسبة للعلاقات مع سوريا وإسرائيل. بالنسبة لنزع السلاح فهو عملية سياسية داخلية وثمة توافق بين اللبنانيين أن يحصل حوار شفاف بين اللبنانيين.

ثمة توجّه لإيجاد سياسة دفاعية وثمة تعرّض في العملية وثمة تطبيق للقرار ١٧٠١ لما فيه خير ومصلحة لبنان.

حتى الآن تطبيق ١٧٠١ مطمئن وواعد وتفاجأ الجميع من الهدوء في جنوب لبنان والجميع حمل رسالة واضحة لإسرائيل. وثمة توافق لتطبيق ١٧٠١. هو قرار تسوية وهذا شأن كل قرارات الأمم المتحدة تنجم عن تسوية. أتحدى أن تذكروا أي نقطة ضد مصلحة لبنان وأنا أحثكم من أجل دعم تطبيق الـ ١٧٠١ لإنجاح السلام والتنمية وتحسين العلاقات مع سوريا، وضبط العلاقة مع إسرائيل وأنا مستعد للإجابة على أي سؤال.

## القرار ١٧٠١ : حلّ أم مشكلة؟

الخامي محمد مطر<sup>(١)</sup>

كما هو معلوم، جاء إقرار القرار ١٧٠١ من قبل مجلس الأمن الدولي لايقاف الأعمال الحربية التي اندلعت في ١٢ تموز ٢٠٠٦ بين حزب الله وإسرائيل.

غير أن الواقع الميدانية والعسكرية هذه، والتي اعتبرها حزب الله إنحازاً مهماً له، جاءت غير متوافقة مع الواقع الدبلوماسية والسياسية التي أنتجتها الدبلوماسية والتي عكستها مندرجات القرار الدولي ١٧٠١. وهذا بدوره يطرح تساؤلاً مركزياً عن حقيقة موقف حزب الله من القرار الدولي المذكور، وهل سيلتزم جدياً في تطبيق بنوده؟ وما تأثير قراره بهذا الخصوص على وضع لبنان داخلياً وخارجياً؟

يطرح تطبيق القرار الدولي ١٧٠١ إذًا إشكاليتان متداخلتان: الأولى داخلية، والثانية خارجية.

تتعلق الإشكالية الداخلية، بعلاقة حزب الله بالدولة اللبنانية وبالنسيج السياسي والطائفي المكون لهذا الكيان.

أما الإشكالية الخارجية، فتتعلق بالدولة اللبنانية وعلاقتها وبالالتزاماتها بالشرعية الدولية وتجاه المجتمع الدولي.

وقضايا الإشكالية الداخلية هذه مترابطة:

١ - علاقة الدولة بالمقاومة، وقرار الحرب والسلم. من هو منوط؟

---

(١) مسؤول ناشط في عدة مؤسسات من المجتمع المدني.

٢ - المقاومة: هل هي لبنانية (معنى وطنية صرف) أم هل هي إسلامية (معنى وطنية / إقليمية).

٣ - تداخل هذه المعطيات وتأثيرها على تركيبة لبنان التاريخية وتوازنه الداخلي، وعلى السلم الأهلي تاليًا؟.

أما قضايا الإشكالية الخارجية هذه فهـي :

١ - شرعية المقاومة وفق القانون الدولي.

٢ - مسؤولية الدولة عن أعمال المقاومة.

٣ - السيادة وتلازم الداخلي بالخارجي.

إن مواقف حزب الله تجاه هذه القضـايا هو الذي سيحدّد ما إذا كان القرار الدولي

١٧٠١ حلاً أم مشكلة؟

# **La résolution 1701 du Conseil de Sécurité: le droit et le langage**

*par Nabil MAAMARI<sup>(1)</sup>*

Nous-nous proposons dans ce qui suit de passer en revue quelques particularités de la rédaction de la résolution 1701 (2006) du Conseil de Sécurité. Les remarques que nous ferons tendent à montrer la raison d'être de telle ou telle formule, ce qui prouve que la rédaction des textes onusiens n'est jamais laissée au hasard, mais que ses subtilités laissent souvent aux événements futurs le soin de résoudre - ou de ne pas résoudre - les problèmes qui n'ont pas pu l'être au moment de l'adoption du texte. Nous examinerons successivement quatre points: Premier point: *Chapitre VI ou Chapitre VII?* Deuxième point: *Milice armée ou résistance armée?* Troisième point: *Attaques et offensives militaires.* Et enfin, quatrième point: *Le désarmement du Hezbollah: par qui et comment?*

## **I - Chapitre VI ou Chapitre VII?**

En commentant l'adoption par le Conseil de sécurité de la Résolution 1701, le 11 août 2006, le Gouvernement libanais a fait comprendre qu'il a réalisé une victoire diplomatique en obtenant l'amendement du projet de résolution présenté par les Etats-Unis et la France de manière à transférer sa base juridique du Chapitre VII au Chapitre VI de la Charte des Nations Unies. Par la suite, il a été déclaré que la base juridique de la résolution se situait à mi-chemin entre le Chapitre VI et le Chapitre VII, ce que nous nous proposons ici de vérifier.

Le Chapitre VI de la Charte des Nations Unies est intitulé «Règlement pacifique des différends». L'Article 33, qui inaugure ce chapitre, dispose que «[I]es parties à tout différend dont la prolongation est susceptible de menacer

---

(1) Chargé d'enseignement à la Faculté de droit et des sciences politiques de l'Université Saint-Joseph, Directeur adjoint du Centre d'études des droits du monde arabe (CEDROMA)

le maintien de la paix et de la sécurité internationales doivent en rechercher la solution, avant tout, par voie de négociation, d'enquête, de médiation, de conciliation, d'arbitrage, de règlement judiciaire, de recours aux organismes ou accords régionaux, ou par d'autres moyens pacifiques de leur choix.» L'article poursuit (paragraphe 2): « Le Conseil de sécurité, s'il le juge nécessaire, invite les parties à régler leur différend par de tels moyens.» Il faut souligner ici le mot «invite», en anglais: «call upon», qui n'implique aucune contrainte à l'égard des Etats appelés à appliquer la résolution du Conseil de sécurité. D'autre part, l'Article 36, qui se trouve également au Chapitre VI, dispose que le Conseil de sécurité peut «recommander [...] les procédures ou méthodes d'ajustement appropriées.» Et il convient de souligner ici le mot «*recommander*», de même que le mot «*recommandations*» qui figure à l'Article 38, situé également au Chapitre VI.

On le voit, le Chapitre VI n'est pas adapté à la situation ayant fait l'objet de la résolution 1701. Tout d'abord, il concerne un différend dont la prolongation serait simplement susceptible de «menacer le maintien de la paix et de la sécurité internationales». Cette hypothèse n'est pas en conformité avec l'ampleur de la guerre de juillet-août 2006. Ensuite, les modes de règlement qu'il institue à titre principal: négociation, médiation, conciliation, etc., ne sont pas adaptés à la situation. Enfin, il n'autorise le Conseil de sécurité qu'à faire des *recommandations* qui par définition, ne sont pas contraignantes pour les parties au conflit.

En revanche, le chapitre VII est intitulé «*Action en cas de menace contre la paix, de rupture de la paix et d'acte d'agression*». Le premier article de ce chapitre, qui est l'Article 39, dispose que «Le Conseil de sécurité constate l'existence d'une menace contre la paix, d'une rupture de la paix ou d'un acte d'agression et fait des recommandations ou décide quelles mesures seront prises conformément aux Articles 41 et 42 pour maintenir ou rétablir la paix et la sécurité internationales.» Le texte couvre donc les situations où la paix est déjà rompue, ainsi que les situations où il y a eu acte d'agression. Il permet au Conseil de sécurité non seulement de faire des recommandations, mais également de décider des mesures à prendre. De plus, l'Article 41 permet au Conseil de sécurité de «*décider quelles mesures n'impliquant pas l'emploi de la force armée doivent être prises pour donner effet à ses décisions, et [d']inviter les Membres des Nations Unies à appliquer ces mesures*». Celles-ci peuvent comprendre l'interruption des relations économiques et des communications, ainsi que la rupture des relations diplomatiques, tandis

que l’Article 42 autorise le Conseil de sécurité à entreprendre, au moyen de forces aériennes, navales ou terrestres, toute action qu’il juge nécessaire au maintien ou au rétablissement de la paix et de la sécurité internationales. Ces dispositions doivent d’ailleurs être comprises à la lumière de l’Article 25 de la Charte qui dispose que «[l]es Membres de l’Organisation conviennent d’accepter et d’appliquer les *décisions*<sup>(2)</sup> du Conseil de sécurité conformément à la présente Charte».

On ne peut manquer de remarquer ici, d’un côté, que l’objet du chapitre VII, contrairement à celui du Chapitre VI, correspond à la nature de la situation qui régnait entre le Liban et Israël en juillet-août 2006, et d’un autre côté, que les pouvoirs qu’il donne au Conseil de sécurité sont ceux-là même qui lui permettaient de remédier à la situation.

On peut alors se demander pourquoi le Gouvernement libanais cherchait à mettre la résolution sous le régime du Chapitre VI. La réponse, c’est que la résolution demande que le Gouvernement libanais étende son autorité à l’ensemble du territoire libanais, afin d’y exercer intégralement sa souveraineté, de sorte qu’aucune arme ne s’y trouve sans son consentement et qu’aucune autorité ne s’y exerce autre que la sienne. Elle demande également au Gouvernement libanais de procéder au désarmement de tous les groupes armés au Liban et de sécuriser ses frontières de manière à empêcher l’entrée au Liban sans son consentement d’armes et de matériel connexe. Placer la résolution sous le Chapitre VII reviendrait donc à imposer au Gouvernement libanais des obligations que celui-ci ne pourrait peut-être pas assumer, du moins dans l’immédiat, avec la possibilité de s’exposer à des actions coercitives au cas où il ne se plierait pas à la résolution.

Finalement, la Résolution 1701 est-elle placée sous le Chapitre VI ou le Chapitre VII? Tout d’abord, on peut remarquer que ni le Chapitre VII ni aucun des articles qu’il contient n’y est mentionné, mais que ni le Chapitre VI ni aucun des articles qui le composent n’y figure non plus. A titre de comparaison, les Résolutions 50, 54 ou 62 de 1948, qui concernent également le conflit israélo-arabe, et dont la dernière est à l’origine de la Convention d’armistice du 23 mars 1949 entre le Liban et Israël, se réfèrent clairement au Chapitre VII et aux Articles 39 à 42 de la Charte. Ensuite, il faut remarquer que parmi ses motifs, la Résolution 1701 contient ce qui suit: «Considérant que la situation au Liban constitue une menace à la paix et à la sécurité

---

(2) Les italiques sont de l’auteur.

internationales ...» Or, cette expression est plus proche des termes de l’Article 39<sup>(3)</sup> que de ceux de l’Article 393. Le premier, comme nous l’avons indiqué, parle de «tout différend dont la prolongation est susceptible de menacer le maintien de la paix et de la sécurité internationales», le second parle d’«une rupture de la paix ou d’un acte d’agression». D’un autre côté, aucun des modes de règlement pacifique des différends prévus nommément et à titre principal au Chapitre VI (négociation, enquête, médiation, conciliation, arbitrage, règlement judiciaire, etc.) n’est appliqué ici, ce qui nous fait pencher plutôt du côté du Chapitre VII. En définitive, nous devons considérer les termes utilisés pour déterminer les obligations des uns et des autres, ce qui nous permettra d’apprécier les subtilités du langage dans les résolutions du Conseil de sécurité.

En effet, s’agissant des obligations du Liban, la Résolution est rédigée comme suit: Le «Conseil de sécurité [...], *Lance un appel en faveur* d’une cessation totale des hostilités fondée, en particulier, sur la cessation immédiate par le Hezbollah de toutes les attaques et la cessation immédiate par Israël de toutes les offensives militaires [...] *Souligne qu’il importe* que le Gouvernement libanais étende son autorité à l’ensemble du territoire libanais [...]» Mais plus loin, *il lui demande* de sécuriser ses frontières.

Plus loin encore, le Conseil de sécurité [...] «[l]ance un appel à Israël et au Liban pour qu’ils appuient un cessez- le- feu permanent et une solution à long terme [...]».

S’adressant au Secrétaire général, le Conseil de sécurité «*l’invite à...*», «*le prie de...*».

S’agissant du renforcement de la FINUL, il «*Décide* [...] d’autoriser un accroissement des effectifs de celle-ci [...]» et «décide que la Force devra [...]».

S’agissant des autres Etats, il «*Décide* [...] que tous les Etats devront prendre les mesures nécessaires pour empêcher, de la part de ses ressortissants ou à partir de leurs territoires ou au moyen de navires de leur pavillon ou d’aéronefs de leur nationalité», la vente d’armes, etc. (voir le point quatrième de la présente note)

En conclusion de ce premier point, on peut dire que la Résolution 1701 se

---

(3) V., contra, George Jallad, “Open to interpretation: what 1701 means for Lebanon’s security”, Daily Star, 12 sept. 2006.

situe effectivement entre les deux Chapitres VI et VII de la Charte.

## **II - Milice armée ou résistance nationale?**

L'Accord de Taëf du 22 octobre 1989, approuvé par les membres du Parlement libanais le 5 novembre 1989, a prévu que toutes les milices libanaises et non libanaises devaient être dissoutes et désarmées. Le Hezbollah ne se considérant pas comme une milice, mais comme un mouvement de résistance contre l'occupation israélienne, a continué de s'armer et de mener des opérations contre Israël au sud du Liban.

Dans sa Résolution 1559 (2004) du 2 septembre 2004, le Conseil de sécurité (paragraphe 2) «Demande que toutes les milices libanaises et non libanaises soient dissoutes et désarmées». Ce sont donc les mêmes termes que ceux de l'Accord de Taëf, et il est clair que la résolution du Conseil de sécurité entend par milices libanaises principalement le Hezbollah.

Dans sa Résolution 1680 (2006) du 17 mai 2006, le Conseil de sécurité exprime le regret de constater que certaines dispositions de la Résolution 1559 n'ont pas été appliquées, notamment «celles qui concernent la dissolution et le désarmement de toutes les milices libanaises ou autres, l'extension du contrôle de l'Etat libanais à tout le territoire du pays [...]» (troisième alinéa des motifs). Se félicitant «de la décision issue du dialogue national libanais selon laquelle les milices palestiniennes se trouvant en dehors des camps de réfugiés seront désormais désarmées dans les six mois», il «souhaite que cette décision soit exécutée et demande qu'il soit fait encore davantage pour dissoudre et désarmer toutes les milices libanaises ou autres et pour rétablir complètement le contrôle de l'Etat libanais sur toute l'étendue de son territoire.» (paragraphe 6).

La Résolution 1701 reprend les dispositions des Résolutions 1559 (2004) et 1680 (2006). S'agissant du désarmement, les trois résolutions mentionnent les «milices libanaises ou autres» ou des «milices libanaises et non libanaises» ou «tous les groupes armés au Liban», ce qui est normal, puisqu'il importe d'interdire tous les groupes armés existant ou pouvant exister au Liban. En revanche, s'agissant de la cessation des hostilités, la Résolution 1701 s'adresse nommément au Hezbollah afin qu'il procède à une cessation immédiate de toutes les attaques, ce qui est tout aussi normal puisqu'il était véritablement l'une des deux parties aux hostilités et que la situation exigeait qu'on appelât les choses par leur nom. La position du Conseil de sécurité est

invariable et l'adéquation du langage aux besoins est manifeste.

Il n'est sans doute pas sans intérêt dans ce cadre d'examiner, parallèlement à la position constante du Conseil de sécurité, l'évolution de la position du Gouvernement libanais.

En effet, dans la déclaration portant programme du gouvernement libanais actuel, qui a été formé le 19 juillet 2005, le Gouvernement, tout en exprimant son attachement à l'application de l'Accord de Taëf, «considère que la résistance libanaise constitue une expression sincère et naturelle du droit national du peuple libanais de libérer son territoire, de défendre son honneur en face des agressions, des menaces et des convoitises israéliennes et d'œuvrer à l'accomplissement de la libération de la terre libanaise.» En même temps, il affirme son attachement au respect du droit international, aux «bonnes relations» avec la légalité internationale et au respect de ses décisions, *dans les limites de la souveraineté, de la solidarité et de l'unité nationale*.

Au contraire, dans sa déclaration du 27 juillet 2006 à la Conférence tenue à Rome pour l'aide à apporter au Liban, le même Gouvernement a présenté un plan en 7 points, dont le 4e prévoit «l'extension du contrôle des autorités libanaises sur l'ensemble du territoire par le déploiement des forces armées légales de manière que l'Etat soit le seul détenteur de l'autorité et des armes, conformément aux dispositions de l'Accord de Taëf.» Le plan en 7 points est repris dans le discours prononcé le 7 août 2006 à la Conférence des Ministres des Affaires Etrangères arabes qui s'est tenue à Beyrouth. Il est ensuite entériné par la Résolution 1701 (paragraphe 5).

C'est donc du côté libanais que les ressources du langage sont sollicitées. Le même gouvernement fait dire à l'Accord de Taëf une chose et son contraire. Mais le changement de position est compréhensible puisqu'il fallait bien trouver une solution à la situation, et cette solution a été trouvée dans le ralliement tardif (et verbal?) aux résolutions de la communauté internationale.

### **III - Attaques et offensives militaires**

Tandis qu'elle demande au Hezbollah la cessation immédiate de «toutes les attaques», la Résolution 1701 (paragraphe 1) demande à Israël la cessation immédiate de «toutes les offensives militaires». Ceci veut dire que l'Etat hébreux conserve le droit de légitime défense, «droit naturel» consacré par

l’Article 51 de la Charte.

Dans son avis consultatif du 7 juillet 1996 au sujet de la *Licéité de la menace ou de l’emploi de l’arme nucléaire*, (§ 96), la Cour internationale de Justice affirme ce qui suit:

«La Cour ne saurait au demeurant perdre de vue le droit fondamental qu’a tout Etat à la survie, et donc le droit qu’il a de recourir à la légitime défense, conformément à l’article 51 de la Charte, lorsque cette survie est en cause.»<sup>(4)</sup>

Or, cette notion de légitime défense doit être clarifiée: la légitime défense doit tendre uniquement à répondre à une agression armée déjà en cours ou imminente<sup>(5)</sup>; elle doit avoir pour but de remédier à la situation en attendant l’intervention du Conseil de sécurité; enfin, le principe de proportionnalité doit être respecté<sup>(6)</sup>. Une intervention disproportionnée avec la gravité de l’agression, de même qu’une intervention préventive, ne relèvent pas de la légitime défense. On sait toutefois qu’Israël ne respecte pas ces critères. Tout comme les Etats-Unis (Afghanistan, Irak)<sup>(7)</sup>, il donne notamment à des actions préventives le qualificatif de légitime défense. Il a déjà eu recours à cette conception en 1967 contre l’Egypte, lors de la guerre des six jours, et le 7 juin 1981 contre l’Irak, lorsque l’aviation militaire israélienne a détruit le réacteur nucléaire Osirak, au sud-est de Bagdad, comme il y a eu recours contre les camps palestiniens au Liban. Dans le cas présent, cette conception abusive de la légitime défense a servi à justifier toutes les destructions et les

---

(4) Voir également l’arrêt de la C.I.J. du 27 juin 1986 dans l’affaire des Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua et contre celui-ci, Rec., p. 94 et 102

(5) D’après l’Article 1er de la Résolution 3314 de l’Assemblée générale des Nations Unies du 14 décembre 1974 (Définition de l’agression), «[l]’agression est l’emploi de la force armée par un Etat contre la souveraineté, l’intégrité territoriale ou l’indépendance politique d’un autre Etat, ou de toute autre manière incompatible avec la Charte des Nations Unies.» Cette définition ne lie pas le Conseil de sécurité, qui conserve le pouvoir d’appréciation que lui confère la Charte. Le fait que l’un des agresseurs éventuels ne soit pas un Etat pose d’ailleursv un problème d’adaptation des textes qui ne relève pas du présent exercice.

(6) Sur la légitime défense, voir Patrick DAILLIER et Alain PELLET, Droit international public, 7e éd., Paris, LGDJ, 2002, n° 566, p. 941 et s.

(7) Voir O. CORTEN et F. DUBISSON, «Opération Liberté immuable, une extension abusive du concept de légitime défense», RGDIJ, 2002, p. 51.

carnages de juillet-août (attaque de l'aéroport, destruction des ponts, etc.); elle a par la suite posé des problèmes avec le survol par l'aviation israélienne de l'espace aérien libanais et des navires de la FINUL; elle ne manquera sans doute pas de soulever d'autres problèmes à l'avenir, surtout si le Hezbollah va continuer à s'armer.

#### **IV - Désarmer le Hezbollah: par qui et comment?**

Le paragraphe 8 de la Résolution 1701 prévoit l'**«[a]pplication intégrale des dispositions pertinentes des Accords de Taëf et des résolutions 1559 (2004) et 1680 (2006) qui exigent le désarmement de tous les groupes armés au Liban, afin que, conformément à la décision du Gouvernement libanais du 27 juillet 2006, seul l'Etat libanais soit autorisé à détenir des armes et à exercer son autorité au Liban.»**

Le même paragraphe prévoit l'**«[e]xclusion de toute vente ou fourniture d'armes et de matériels connexes au Liban, sauf celles autorisées par le Gouvernement.»**

Quelle est donc l'autorité chargée de désarmer le Hezbollah, et quelle est l'autorité chargée d'empêcher que des armes et des munitions lui soient acheminées de nouveau?

Pour ce qui est du désarmement, le paragraphe 10 **«[p]rie le Secrétaire général de mettre au point, en liaison avec les acteurs internationaux clefs et les parties intéressées, des propositions pour mettre en œuvre les dispositions pertinentes des Accords de Taëf et des résolutions 1559 (2004) et 1680 (2006), notamment celles relatives au désarmement [...].»**

Donc, d'après la Résolution, la FINUL n'est pas censée procéder elle-même au désarmement du Hezbollah, en opérant par exemple la recherche et la saisie d'armes et de munitions dans les caches et les maisons

Pour ce qui concerne le réarmement, la résolution (paragraphe 14) **[d]emande au Gouvernement libanais de sécuriser ses frontières et les autres points d'entrée de manière à empêcher l'entrée au Liban sans son consentement d'armes ou de matériel connexe et prie la FINUL, comme elle y est autorisée au paragraphe 11, de prêter assistance au Gouvernement libanais sur sa demande.»**

Le paragraphe 11 dispose en effet dans son alinéa f) que la FINUL devra: **« [a]ider, sur sa demande, le Gouvernement libanais à donner effet au**

paragraphe 14.»

Ces dispositions reviennent à dire que si le Gouvernement libanais s'abstient de désarmer le Hezbollah par ses propres forces armées, la FINUL ne le fera pas à sa place. Or, on sait que le Gouvernement libanais peut ne pas être en mesure de prendre l'initiative du désarmement (d'ailleurs aucun délai n'est fixé pour le faire).

Quant à la mission consistant à sécuriser les frontières afin d'empêcher l'afflux d'armes et de munitions destinées aux Hezbollah ou à d'autres groupes, on sait que celles-ci vont bien au-delà de la zone actuelle d'opération de la FINUL, qui se situe entre la Ligne bleue et le Litani, ce qui laisse l'aéroport, une bonne partie des ports, y compris celui de Beyrouth, ainsi qu'une grande partie des frontières terrestres et maritimes à la seule charge des forces armées libanaises, malgré l'aide éventuelle prévue de la FINUL et à moins d'une demande expresse (et problématique en ce qui concerne la frontière avec la Syrie) du Gouvernement libanais<sup>(8)</sup>.

Il faut souligner par ailleurs que le paragraphe 15 de la Résolution prévoit «que tous les Etats devront prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher, de la part de leurs ressortissants ou à partir de leurs territoires ou au moyen de navires de leur pavillon ou d'aéronefs de leur nationalité: a) La vente ou la fourniture à toute entité ou individu situé au Liban d'armes et de matériel connexe de tous types, y compris les armes et leurs munitions, les véhicules et le matériel militaires, le matériel paramilitaire et leurs pièces de rechange, que ce matériel provienne ou non de leur territoire [...].

On voit combien les mots sont soigneusement choisis: ils expriment en fait la volonté de la communauté internationale, dans les limites du raisonnable et de ce qui est réaliste, et dans un souci d'équilibre entre les obligations du Gouvernement libanais et celles de la communauté internationale, de faire cesser le conflit armé, d'empêcher les incursions de l'armée israélienne au sud du Liban, d'endiguer l'avance iranienne et syrienne, de priver l'Iran d'une frontière et d'un front face à Israël et d'éviter en même temps que les membres de la FINUL subissent le même sort qu'ont connu en 1983 les 242 Marines et les 58 soldats français de la Force multinationale.

---

(8) Voir Ed BLANCHE, «Mission impossible», The Middle East, n° 371, octobre 2006, p.20 et s.

Mais s'agit-il seulement de mots? La contribution massive d'Etats de tous horizons aux effectifs de la FINUL, l'aide financière au Liban (prévue d'ailleurs au paragraphe 6 de la Résolution) à l'occasion de la réunion de «Paris 3», sont la meilleure façon de joindre les actes à la parole et le meilleur gage de l'appui de la communauté internationale au Gouvernement libanais. La Résolution 1701 n'est certes pas une solution définitive aux problèmes du Liban, ce qui n'est d'ailleurs pas son objet Elle montrera toutefois à l'Iran. et à la Syrie la détermination de la communauté internationale face à ce dossier. Toutefois, une question reste posée: si le Liban a déployé son armée au Sud, parviendra-t-il à appliquer sa part des autres obligations établies par cette Résolution?

# ملاحق





القرار ١٥٥٩ (٢٠٠٤)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٥٠٢٨ المعقودة في ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى جميع قراراته السابقة بشأن لبنان، ولا سيما القراران ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) المؤرخان ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨ والقرار ٥٢٠ (١٩٨٢) المؤرخ ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢، والقرار ١٥٥٣ (٢٠٠٤) المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ٢٠٠٤، فضلا عن بيانات رئيسه بشأن الحالة في لبنان، ولا سيما البيان المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٠،

(S/PRST/2000/21)

وإذ يؤكّد مجدداً دعمه القوي لسلامة لبنان الإقليمية وسيادته واستقلاله السياسي داخل حدوده المعترف بها دولياً،

وإذ يشير إلى عزم لبنان على ضمان انسحاب جميع القوات غير اللبنانية من لبنان،

وإذ يعرب عن بالغ قلقه من استمرار تواجد ميليشيات مسلحة في لبنان، مما يمنع الحكومة اللبنانية من ممارسة كامل سيادتها على جميع الأراضي اللبنانية،

وإذ يؤكّد مجدداً أهمية بسط سيطرة حكومة لبنان على جميع الأراضي اللبنانية،

وإذ يدرك أن لبنان مقبل على انتخابات رئاسية ويؤكّد أهمية إجراء انتخابات حرة ونزيهة وفقاً لقواعد الدستور اللبناني الموضوعة من غير تدخل أو نفوذ أجنبي،

١ - يؤكّد مجدداً مطالبته بالاحترام التام لسيادة لبنان وسلامته الإقليمية ووحدته واستقلاله السياسي تحت سلطة حكومة لبنان وحدها دون منازع في جميع أنحاء لبنان؛

٢ - يطالب جميع القوات الأجنبية المتبقية بالانسحاب من لبنان؛

٣ - يدعو إلى حل جميع الميليشيات اللبنانية وغير اللبنانية ونزع سلاحها؛

- ٤ - يؤيد بسط سيطرة حكومة لبنان على جميع الأراضي اللبنانية؛
- ٥ - يعلن تأييده لعملية انتخابية حرة ونزيهة في الانتخابات الرئاسية المقبلة تحرى وفقاً لقواعد الدستور اللبناني الموضوعة من غير تدخل أو نفوذ أجنبي؛
- ٦ - يطالب جميع الأطراف المعنية بالتعاون تعاوناً تاماً وعلى وجه الاستعجال مع مجلس الأمن من أجل التنفيذ الكامل لهذا القرار ولجميع القرارات ذات الصلة بشأن استعادة لبنان لسلامته الإقليمية وكامل سيادته واستقلاله السياسي؛
- ٧ - يطلب إلى الأمين العام أن يوافي مجلس الأمن في غضون ثلاثة أيام بتقرير عن تنفيذ الأطراف لهذا القرار، ويقدر أن يبقى المسألة قيد نظره الفعلي.



United Nations  
**Security Council**

S/RES/1559 (2004)

Distr.: General  
2 September 2004

---

## **Resolution 1559 (2004)**

**Adopted by the Security Council at its 5028th meeting, on  
2 September 2004**

*The Security Council,*

*Recalling all its previous resolutions on Lebanon, in particular resolutions 425 (1978) and 426 (1978) of 19 March 1978, resolution 520 (1982) of 17 September 1982, and resolution 1553 (2004) of 29 July 2004 as well as the statements of its President on the situation in Lebanon, in particular the statement of 18 June 2000 (S/PRST/2000/21),*

*Reiterating its strong support for the territorial integrity, sovereignty and political independence of Lebanon within its internationally recognized borders,*

*Noting the determination of Lebanon to ensure the withdrawal of all non-Lebanese forces from Lebanon,*

*Gravely concerned at the continued presence of armed militias in Lebanon, which prevent the Lebanese Government from exercising its full sovereignty over all Lebanese territory,*

*Reaffirming the importance of the extension of the control of the Government of Lebanon over all Lebanese territory,*

*Mindful of the upcoming Lebanese presidential elections and underlining the importance of free and fair elections according to Lebanese constitutional rules devised without foreign interference or influence,*

1. *Reaffirms its call for the strict respect of the sovereignty, territorial integrity, unity, and political independence of Lebanon under the sole and exclusive authority of the Government of Lebanon throughout Lebanon;*

2. *Calls upon all remaining foreign forces to withdraw from Lebanon;*

3. *Calls for the disbanding and disarmament of all Lebanese and non-Lebanese militias;*

4. *Supports the extension of the control of the Government of Lebanon over all Lebanese territory;*

5. *Declares* its support for a free and fair electoral process in Lebanon's upcoming presidential election conducted according to Lebanese constitutional rules devised without foreign interference or influence;

6. *Calls upon* all parties concerned to cooperate fully and urgently with the Security Council for the full implementation of this and all relevant resolutions concerning the restoration of the territorial integrity, full sovereignty, and political independence of Lebanon;

7. *Requests* that the Secretary-General report to the Security Council within thirty days on the implementation by the parties of this resolution and *decides* to remain actively seized of the matter.

---



## مجلس الأمن

القرار ١٥٩٥ (٢٠٠٥)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٥٦٠، المعقودة في ٧ نيسان/أبريل  
٢٠٠٥

إن مجلس الأمن،

إذ يكرر تأكيد دعوته إلى الاحترام الصارم لسيادة لبنان وسلامته الإقليمية ووحدته واستقلاله السياسي تحت السلطة الوحيدة والخصرية للحكومة اللبنانية،

وإذ يؤيد رأي الأمين العام، المغرب عنه في رسالته المؤرخة ٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٥ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن، والذي مؤداته أن لبنان يجتاز فترة صعبة وحساسة، وأنه يتحتم على جميع المعنيين التصرف بأقصى قدر من ضبط النفس، وأنه ينبغي تقرير مستقبل لبنان بالوسائل السلمية دون سواها،

وإذ يؤكّد مجدداً إدانته القاطعة لعملية التفجير الإرهابية التي حصلت في ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٥ في بيروت، لبنان، وأدت إلى مصرع رئيس الوزراء اللبناني الأسبق رفيق الحريري وأخرين وإلى إصابة العشرات بجروح، وإذ يدين ما أعقبها من اعتداءات في لبنان،

وقد درس تقرير بعثة تقصي الحقائق الموفدة إلى لبنان للتحقيق في ملابسات هذا العمل الإرهابي وأسبابه وعواقبه (S/2005/203)، والذي أحاله الأمين العام إلى مجلس الأمن بعد البيان الذي أدلّ به رئيس المجلس في ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٥ (S/PRST/2005/4)،

وإذ يلاحظ مع القلق ما خلصت إليه بعثة تقصي الحقائق من أن عملية التحقيق اللبناني تشوبها عيوب جسيمة وأها نفتقر إلى القدرة والالتزام الضروريين للتوصّل إلى نتيجة مُرضية وذات صدقية،

وإذا لاحظ أيضاً في هذا السياق ما رأته البعثة من أن كشف النقاب عن جميع جوانب هذه الجريمة الشنيعة يستلزم إجراء تحقيق مستقل دولي توافر له سلطة تنفيذية وموارد ذاتية في جميع مجالات الخبرة ذات الصلة،

وإذا يضع في اعتباره إجماع الشعب اللبناني على المطالبة بالكشف عن هوية المسؤولين عن الجريمة ومحاسبتهم، وإذا يعرب عن استعداده لمساعدة لبنان في البحث عن الحقيقة،

وإذا يحب موافقة الحكومة اللبنانية على القرار الذي سيتخذه مجلس الأمن بشأن إنشاء لجنة مستقلة دولية للتحقيق، وإذا يحب أيضاً باستعدادها للتعاون التام مع هذه اللجنة في إطار سيادة لبنان ونظامه القانوني، على النحو الذي أعرب عنه في الرسالة المؤرخة ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٥ الموجهة من القائم بالأعمال بالنيابة للبنان لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام (S/2005/208)،

١ - يقر، انسجاماً مع رسالة القائم بالأعمال بالنيابة للبنان المذكورة أعلاه، بإنشاء لجنة مستقلة دولية للتحقيق ("اللجنة") تتحذى من لبنان مقتراً لها، لمساعدة السلطات اللبنانية في التحقيق الذي تجريه في جميع جوانب هذا العمل الإرهابي، بما في ذلك المساعدة في تحديد هوية مرتكبيه وموليه ومنظميه والمتواطئين معهم؛

٢ - يؤكد تأكيد دعوه الحكومة اللبنانية إلى أن تقدم إلى العدالة مرتكبي التفجير الإرهابي الذي حدث في ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٥ ومنظميه وموليه ويطلب إلى الحكومة اللبنانية أن تكفل مراعاة نتائج واستنتاجات تحقيقات اللجنة مراعاة تامة؛

٣ - يقر، ضماناً لفعالية اللجنة في القيام بواجبها، أنه ينبغي لللجنة:

- أن تلقى تعاوناً تاماً من جانب السلطات اللبنانية بما في ذلك إتاحة فرص الوصول بشكل كامل إلى جميع ما في حوزة هذه السلطات من معلومات وأدلة وثائقية ومادية واردة في شهادة الشهود، ترى اللجنة أنها ذات صلة بالتحقيق؛

- أن تكون لها سلطة جمع أي معلومات وأدلة إضافية، وثائقية ومادية على حد سواء، متصلة بهذا العمل الإرهابي، فضلاً عن إجراء مقابلات مع جميع المسؤولين وغيرهم من الأشخاص في لبنان، من ترى اللجنة أن لهم أهمية في التحقيق؛

- أن تتمتع بحرية التنقل في جميع أنحاء الأراضي اللبنانية، بما في ذلك الوصول إلى جميع الواقع والمرافق التي ترى اللجنة أنها ذات صلة بالتحقيق؛

- أن توفر لها التسهيلات الالزمة لأداء مهامها، وأن تُمنح، هي وأماكن عملها وموظفيها ومعداتها، الامتيازات والمحاصنات التي تحق لها بموجب اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة ومحاصناتها؛

٤ - يطلب إلى الأمين العام التشاور بشكل عاجل مع الحكومة اللبنانية بغية تسهيل إنشاء وعمل اللجنة وفقاً لولايتها واحتصاصاتها على النحو المذكور في الفقرتين ٢ و ٣ أعلاه، ويطلب إليه أيضاً أن يقدم تقريراً إلى المجلس وفقاً لذلك وأن يشعره بتاريخ شروع اللجنة في كامل عملياتها؛

٥ - يطلب كذلك إلى الأمين العام، بصرف النظر عن الفقرة ٤ أعلاه، أن يتخذ دون تأخير الخطوات والتدابير والترتيبات الالزمة للتعجيل في إنشاء اللجنة وقيامها بعملها على نحو تام، بما في ذلك تعين موظفين حياديين ومحنكين يملكون المهارات والخبرات المناسبة؛

٦ - يعطي توجيهاته إلى اللجنة بتحديد الإجراءات المتعلقة بالاضطلاع بتحقيقها، مع مراعاة القانون اللبناني والإجراءات القضائية اللبنانية؛

٧ - يطلب إلى جميع الدول وجميع الأطراف أن تتعاون تماماً مع اللجنة وعلى وجه الخصوص أن تزودها بأي معلومات ذات صلة قد تكون في حوزتها تتعلق بالعمل الإرهابي المذكور أعلاه؛

٨ - يطلب إلى اللجنة أن تنجز أعمالها في غضون ثلاثة أشهر من تاريخ شروعها في كامل عملياتها حسبما يُبلغ به الأمين العام، ويأذن للأمين العام بأن يمدد عمل اللجنة فترة أخرى لا تتعدي ثلاثة أشهر، إذا ما ارتأى ذلك ضرورياً لتمكن اللجنة من إنجاز تحقيقها، ويطلب إليه أن يُبلغ مجلس الأمن وفقاً لذلك؛

٩ - يطلب إلى اللجنة أن تقدم تقريراً إلى المجلس عن نتائج تحقيقها، ويطلب إلى الأمين العام أن يطلع مجلس الأمن شفويًا على آخر مستجدات التقدم الذي تحرزه اللجنة وذلك كل شهرين خلال عمليات اللجنة أو بشكل أكثر تواتراً إذا لزم الأمر.



United Nations  
**Security Council**

S/RES/1595 (2005)  
Distr.: General  
7 April 2005

---

## **Resolution 1595 (2005)**

**Adopted by the Security Council at its 5160th meeting, on  
7 April 2005**

*The Security Council,*

*Reiterating* its call for the strict respect of the sovereignty, territorial integrity, unity and political independence of Lebanon under the sole and exclusive authority of the Government of Lebanon,

*Endorsing* the Secretary-General's opinion, as expressed in his letter of 24 March 2005 to the President of the Security Council, that Lebanon is passing through a difficult and sensitive period, that all concerned should imperatively behave with the utmost restraint and that the future of Lebanon should be decided strictly through peaceful means,

*Reaffirming* its unequivocal condemnation of the 14 February 2005 terrorist bombing in Beirut, Lebanon, that killed former Lebanese Prime Minister Rafiq Hariri and others, and caused injury to dozens of people, and *condemning* the subsequent attacks in Lebanon,

*Having examined* the report of the fact-finding mission to Lebanon inquiring into the circumstances, causes and consequences of this terrorist act (S/2005/203), transmitted to the Security Council by the Secretary-General following the declaration of the President of the Security Council of 15 February 2005 (S/PRST/2005/4),

*Noting* with concern the fact-finding mission's conclusion that the Lebanese investigation process suffers from serious flaws and has neither the capacity nor the commitment to reach a satisfactory and credible conclusion,

*Noting also* in this context its opinion that an international independent investigation with executive authority and self-sufficient resources in all relevant fields of expertise would be necessary to elucidate all aspects of this heinous crime,

*Mindful* of the unanimous demand of the Lebanese people that those responsible be identified and held accountable, and *willing* to assist Lebanon in the search for the truth,

*Welcoming* the Lebanese Government's approval of the decision to be taken by the Security Council concerning the establishment of an international independent investigation Commission, and *welcoming also* its readiness to cooperate fully with

such a Commission within the framework of Lebanese sovereignty and of its legal system, as expressed in the letter of 29 March 2005 from the Chargé d'affaires a.i. of Lebanon to the United Nations to the Secretary-General (S/2005/208),

1. *Decides*, consistent with the above-mentioned letter from the Chargé d'affaires a.i. of Lebanon, to establish an international independent investigation Commission (“the Commission”) based in Lebanon to assist the Lebanese authorities in their investigation of all aspects of this terrorist act, including to help identify its perpetrators, sponsors, organizers and accomplices;

2. *Reiterates* its call on the Lebanese government to bring to justice the perpetrators, organizers and sponsors of the 14 February 2005 terrorist bombing, and *calls upon* the Lebanese government to ensure that the findings and conclusions of the Commission’s investigation are taken into account fully;

3. *Decides* that, to ensure the Commission’s effectiveness in the discharge of its duties, the Commission shall:

- Enjoy the full cooperation of the Lebanese authorities, including full access to all documentary, testimonial and physical information and evidence in their possession that the Commission deems relevant to the inquiry;
- Have the authority to collect any additional information and evidence, both documentary and physical, pertaining to this terrorist act, as well as to interview all officials and other persons in Lebanon, that the Commission deems relevant to the inquiry;
- Enjoy freedom of movement throughout the Lebanese territory, including access to all sites and facilities that the Commission deems relevant to the inquiry;
- Be provided with the facilities necessary to perform its functions, and be granted, as well as its premises, staff and equipment, the privileges and immunities to which they are entitled under the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations;

4. *Requests* the Secretary-General to consult urgently with the Lebanese Government with a view to facilitate the establishment and operation of the Commission pursuant to its mandate and terms of reference as mentioned in paragraphs 2 and 3 above, and *requests also* that he report to the Council accordingly and notify it of the date the Commission begins its full operations;

5. *Requests further* the Secretary-General, notwithstanding paragraph 4 above, to undertake without delay the steps, measures and arrangements necessary for the speedy establishment and full functioning of the Commission, including recruiting impartial and experienced staff with relevant skills and expertise;

6. *Directs* the Commission to determine procedures for carrying out its investigation, taking into account the Lebanese law and judicial procedures;

7. *Calls on* all States and all parties to cooperate fully with the Commission, and in particular to provide it with any relevant information they may possess pertaining to the above-mentioned terrorist act;

8. *Requests* the Commission to complete its work within three months of the date on which it commenced its full operations, as notified by the Secretary-General, and *authorizes* the Secretary-General to extend the Commission's operation for a further period not exceeding three months, if he deems it necessary to enable the Commission to complete its investigation, and requests that he inform the Security Council accordingly;

9. *Requests* the Commission to report to the Council on the conclusions of its investigation and *requests* the Secretary-General to update orally the Security Council on the progress of the Commission every two months during the operations of the Commission or more frequently as needed.

---



القرار ١٦٣٦ (٢٠٠٥)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٥٢٩٧ المعقودة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥

إن مجلس الأمن،

إذ يعيد تأكيد جميع قراراته السابقة، ولا سيما القرارات ١٥٩٥ (٢٠٠٥) المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، و ١٣٧٣ (٢٠٠١) المؤرخ ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، و ١٥٦٦ (٢٠٠٤)، المؤرخ ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤،

وإذ يكرد تأكيد دعوته إلى الاحترام الصارم لسيادة لبنان وسلامته الإقليمية ووحدته واستقلاله السياسي تحت السلطة الوحيدة والمحضرة لحكومة لبنان،

وإذ يعيد تأكيد أن الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره يشكل واحدا من أشد التهديدات خطرا على السلام والأمن،

وقد درس بعناية تقرير لجنة التحقيق الدولية المستقلة (S/2005/662) ("اللجنة") بشأن التحقيق في التفجير الإرهابي الذي وقع في بيروت، لبنان، في ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٥، وأدى إلى مقتل رئيس الوزراء اللبناني السابق رفيق الحريري و ٢٢ آخرين، وتسبب في إصابة عشرات الأشخاص بجروح،

وإذ يشفي على اللجنة لما اضطاعت به من عمل بارز يتسم بالاقتدار المهني في ظل ظروف صعبة لمساعدة السلطات اللبنانية في التحقيق الذي تجريه بشأن جميع جوانب هذا العمل الإرهابي، وإذا لاحظ استنتاج اللجنة بأن التحقيق لم يتم الانتهاء منه بعد،

وإذ يشفي على الدول التي قدمت المساعدة للجنة في الاضطلاع بمهامها،

وإذ يشفي أيضا على السلطات اللبنانية لما قدمته للجنة من تعاون كامل في الاضطلاع بمهامها، وفقا للفقرة ٣ من القرار ١٥٩٥ (٢٠٠٥).

وإذ يشير إلى أنه على جميع الدول، عملاً بقراراته ذات الصلة، أن تقدم إلى بعضها البعض أقصى قدر من المساعدة فيما يتصل بالتحقيقات أو الإجراءات الجنائية المتعلقة بالأعمال الإرهابية، وإذ يشير على وجه الخصوص إلى أنه طلب في قراره ١٥٩٥ (٢٠٠٥)، إلى جميع الدول وجميع الأطراف أن تتعاون تماماً مع اللجنة،

وإذ يحيط علماً بما خلصت إليه اللجنة من أنه، على الرغم من أن التحقيق أحرز بالفعل تقدماً كبيراً وتوصل إلى نتائج هامة، من الأهمية القصوى أن يواصل التحقيق سيره داخل لبنان وخارجه على السواء من أجل التوضيح التام لجميع جوانب هذا العمل الإرهابي وبخاصة تحديد هوية جميع من تقع عليهم مسؤولية التخطيط له وتمويله وتنظيمه وارتكابه، ومحاسبتهم على ذلك،

وإدراكاً منه لما يطالب به الشعب اللبناني من تحديد هوية جميع المسؤولين عن التفجير الإرهابي الذي أدى إلى مقتل رئيس وزراء لبنان السابق رفيق الحريري وآخرين، ومحاسبتهم عليه،

وإذ يقر في هذا الصدد بتلقي الرسالة المؤرخة ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥، الموجهة إلى الأمين العام من رئيس وزراء لبنان (S/2005/651)، التي يطلب فيها تجديد ولاية اللجنة لتمكينها من الاستمرار في مساعدة السلطات اللبنانية المختصة في أي تحقيق لاحق لمختلف أبعاد الجريمة الإرهابية،

وإذ يقر أيضاً بالتوصية المتزامنة للجنة بأن هناك حاجة إلى استمرار تقديم المساعدة الدولية إلى السلطات اللبنانية ومعاونتها على كشف كل حفايا هذا العمل الإرهابي، وبأنه من الضروري أن يقوم المجتمع الدولي بجهد متواصل لإقامة برنامج لمساعدة والتعاون مع السلطات اللبنانية في ميدان الأمن والعدالة،

ورغبة منه في الاستمرار في مساعدة لبنان في البحث عن الحقيقة ومحاسبة مرتكبي هذا العمل الإرهابي على جريمتهم،

وإذ يهيب بجميع الدول أن تقدم إلى السلطات اللبنانية واللجنة ما يمكن أن تحتاج إليه وتطلبه من مساعدة فيما يتصل بهذا التحقيق، وخاصة تزويدها بكل ما قد يكون بحوزتها من معلومات ذات صلة تتعلق بهذا الهجوم الإرهابي،

وإذ يعيد تأكيد التزامه البالغ بوحدة لبنان الوطنية واستقراره، وإذ يؤكّد على أن مستقبل لبنان ينبغي أن يُقرر بالطرق السلمية وعلى يد اللبنانيين أنفسهم، دونما تخويف

أو تدخل أجنبي، وإذ يحذر في هذا الصدد من أنه لا تسامح مع المحاولات الرامية إلى تقويض استقرار لبنان،

وإذ يحيط علما بالاستنتاج الذي توصلت إليه اللجنة ومفاده أنه في ضوء تغلغل دوائر الاستخبارات السورية واللبنانية، عاملة جنبا إلى جنب، في المؤسسات اللبنانية والمجتمع اللبناني، يصعب تخيل سيناريو تنفذ بموجبه مؤامرة اغتيال على هذه الدرجة من التعقيد دون علمهمما، وأن ثمة سببا مرجحا للاعتقاد بأن قرار اغتيال رئيس الوزراء السابق رفيق الحريري ما كان يمكن له أن يُتخذ دون موافقة مسؤولين أمنيين سوريين رفيعي المستوى،

وإذ يضع في اعتباره ما خلصت إليه اللجنة من أنه بينما تعافت السلطات السورية بدرجة محدودة مع اللجنة، بعد أن كانت قد ترددت في البدء، فإن عدة مسؤولين سوريين حاولوا تضليل التحقيق بإعطاء بيانات مغلوطة أو غير دقيقة،

وافتئاعا منه بأنه ليس من المقبول، من حيث المبدأ، أن يفلت أحد في أي مكان من تحمل المسؤولية عن عمل إرهابي لأي سبب كان، بما في ذلك نتيجة قيامه هو بعرقلة التحقيق أو عدم تعاونه الصادق معه،

وإذ يقر أن هذا العمل الإرهابي والأثار المترتبة عليه تشكل هديدا للسلام والأمن الدوليين،

وإذ يشدد على أهمية السلام والاستقرار في المنطقة، وعلى الحاجة إلى التوصل إلى حلول سلمية،

وإذ يتصرف بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة،

أولا

١ - يرجّب بتقرير اللجنة؛

٢ - يحيط علما مع بالغ القلق بالاستنتاج الذي خلصت إليه اللجنة ومفاده أن هناك التقاء في الأدلة يشير إلى ضلوع مسؤولين لبنانيين وسوريين على السواء في هذا العمل الإرهابي، وأنه من الصعب تخيل سيناريو تنفذ بموجبه مؤامرة اغتيال على هذه الدرجة من التعقيد دون علمهم؟

٣ - يقرر، كخطوة لمساعدة التحقيق في هذه الجريمة، ودون المساس بالحكم القضائي الذي سيصدر في نهاية المطاف بذنب أو براءة أي شخص ما يلي:

(أ) أن يخضع جميع الأفراد الذين حددت اللجنة أو الحكومة اللبنانية أسماءهم باعتبارهم أشخاصاً مشتبها في اشتراكهم في التخطيط لهذا العمل الإرهابي، أو تمويله، أو تنظيمه، أو ارتكابه، وبعد إبلاغ هذا التحديد إلى اللجنة المنشأة في الفقرة الفرعية (ب) أدناه، وموافقتها، للتدابير التالية:

- تتخذ جميع الدول التدابير الضرورية لكي تمنع هؤلاء الأفراد من دخول أراضيها أو عبورها، مع العلم بأنه لا يوجد في هذه الفقرة ما يلزم أي دولة بفرض دخول مواطنيها إلى أراضيها، أو لكي تكفل، في حالة وجود هؤلاء الأفراد داخل أراضيها، إتاحة هؤلاء الأفراد لإجراء مقابلات مع لجنة التحقيق، إن هي طلبت ذلك؟

- تقوم جميع الدول بما يلي: بتحميم الأموال والأصول المالية والموارد الاقتصادية الموجودة داخل أراضيها، التي يملكونها أو يتحكمون بها هؤلاء الأفراد بشكل مباشر أو غير مباشر، أو التي تحوزها كيانات يملكونها أو يتحكمون بها بشكل مباشر أو غير مباشر هؤلاء الأفراد أو أفراد يعملون لحسابهم أو بناء على توجيهاتهم؛ وكفالة إلا يتبع رعايتها أو أي أشخاص موجودين داخل أراضيها أي أموال أو أصول مادية أو موارد اقتصادية لهؤلاء الأفراد أو الكيانات أو لصالحهم؛ والتعاون التام وفقاً للقوانين المعمول بها مع أي تحقيق دولي يتعلق بالأصول أو المعاملات المالية لهؤلاء الأفراد أو الكيانات أو الأشخاص الذين يعملون لحسابهم، بما في ذلك عن طريق تقاسم المعلومات المالية؛

(ب) أن ينشئ، وفقاً للمادة ٢٨ من نظامه الداخلي المؤقت، لجنة تابعة لمجلس الأمن تتألف من جميع أعضاء المجلس من أجل الاضطلاع بالمهام المنصوص عليها في مرفق هذا القرار؛

(ج) أن تنتهي أعمال اللجنة، وكذلك أية تدابير تكون سارية بموجب الفقرة الفرعية (أ)، عندما تبلغ تلك اللجنة مجلس الأمن باكمال جميع إجراءات التحقيقات والإجراءات القضائية المتصلة بالهجوم الإرهابي، ما لم يقرر مجلس الأمن خلاف ذلك؛

٤ - يقدر أن ضلوع أي دولة في هذا العمل الإرهابي يشكل انتهاكاً خطيراً من جانب تلك الدولة للتزاماتها بالعمل على منع الإرهاب والامتناع عن دعمه، وبخاصة وفقاً للقرارات ١٣٧٣ (٢٠٠١)، و ١٥٦٦ (٢٠٠٤)، وأنه يصل أيضاً إلى حد كونه انتهاكاً خطيراً للتزامها باحترام سيادة لبنان واستقلاله السياسي؛

٥ - يحيط علماً مع بالغ القلق أيضاً بالاستنتاج الذي توصلت إليه اللجنة بما مفاده أن السلطات السورية بينما تعافت مع اللجنة من حيث الشكل لا من حيث المضمون، فإن عدة مسؤولين سوريين حاولوا تضليل اللجنة عن طريق إعطاء معلومات مغلوطة أو غير دقيقة، ويقرر أن استمرار سورية في عدم التعاون في التحقيق سيشكل انتهاكاً خطيراً للالتزاماتها بوجوب القرارات ذات الصلة، بما فيها القرارات ١٣٧٣ (٢٠٠١)، ١٥٦٦ (٢٠٠٤)، و ١٥٩٥ (٢٠٠٥)؛

٦ - يحيط علماً بيّان سورية مؤخراً بشأن اعتزامها الآن التعاون مع اللجنة، ويتوقع من الحكومة السورية أن تنفذ بالكامل الالتزامات التي تقطعها على نفسها في الآونة الحالية؛

## ثانياً

٧ - يسلم بأن استمرار تقديم المساعدة من اللجنة إلى لبنان، حسبما طلبت حكومته في رسالتها المؤرخة ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ الموجهة إلى الأمين العام؛ وحسبما أوصت به اللجنة في تقريرها، يظل أمراً ضرورياً من أجل التوضيح الكامل لجميع جوانب هذه الجريمة الشنيعة، مما يمكن من تحديد هوية جميع من اشتركوا في تحطيم هذا العمل الإرهابي ورعايته وتنظيمه وارتكابه، والمتواطئين معهم وتقديمهم إلى العدالة؛

٨ - يرجح في هذا الصدد بقرار الأمين العام بأن يمدد ولاية اللجنة حتى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، حسبما أذن به مجلس الأمن في قراره ١٥٩٥ (٢٠٠٥)، ويقرر أنه سيمدد هذه الولاية مرة أخرى إذا أوصت اللجنة بذلك وطلبتها الحكومة اللبنانية؛

٩ - يشي على السلطات اللبنانية لما اتخذته بالفعل من قرارات شجاعية تتعلق بالتحقيق بما في ذلك بصورة خاصة قرارها، بناء على توصية من اللجنة، اعتقال المسؤولين الأمينين اللبنانيين السابقين المشتبه بضلوعهم في هذا العمل الإرهابي، وتوجيه الاتهام إليهم، ويسعى السلطات اللبنانية على مواصلة جهودها بنفس الإصرار من أجل كشف كل خفايا هذه الجريمة؛

- ١٠ - يؤيد استنتاج اللجنة بأنه يتعين على السلطات السورية أن توضح قدرًا كبيرًا من المسائل التي لم يتم حسمها؛
- ١١ - يقر، في هذا السياق، ما يلي:
- (أ) يجب على سوريا أن تعتقل المسؤولين أو الأشخاص السوريين الذين تعتبر اللجنة أنه يشتبه بضلوعهم في التخطيط لهذا العمل الإرهابي أو تمويله أو تنظيمه أو ارتكابه، وأن يجعلهم متاحين لللجنة بالكامل؛
- (ب) يكون للجنة، في علاقتها بسوريا، نفس الحقوق والسلطات المذكورة في الفقرة ٣ من القرار ١٥٩٥ (٢٠٠٥)، ويجب على سوريا أن تتعاون مع اللجنة بالكامل دون شرط استناداً إلى ذلك؛
- (ج) يكون للجنة سلطة تقرير مكان وأساليب إجراء المقابلات مع المسؤولين والأشخاص السوريين الذين ترأسي اللجنة أن لهم صلة بالتحقيق؛
- ١٢ - يصر على أن توقف سوريا عن التدخل في الشؤون الداخلية للبنان، سواء بصورة مباشرة أو غير مباشرة، وأن تمتنع عن أي محاولة ترمي إلى زعزعة استقرار لبنان، وأن تقييد بدقة باحترام سيادة هذا البلد وسلامته الإقليمية ووحدته واستقلاله السياسي؛
- رابعاً
- ١٣ - يطلب إلى اللجنة أن تقدم إلى المجلس تقريراً بحلول ١٥ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥ عن التقدم المحرز في التحقيق، بما في ذلك ما تلقاه من تعاون من جانب السلطات السورية، وفي أي موعد قبل ذلك إذا ارتأت اللجنة أن هذا التعاون لا يفي بمتطلبات هذا القرار، لكي يتضمن للمجلس، إذا لزم الأمر، النظر في اتخاذزيد من الإجراءات [بموجب الميثاق]؛
- ١٤ - يعرب عن استعداده للنظر في أي طلب آخر لمساعدة تقدمه الحكومة اللبنانية لضمان محاسبة جميع المسؤولين عن هذه الجريمة؛
- ١٥ - يقرد إبقاء المسألة قيد نظره.

## مرفق

فيما يلي مهام اللجنة المنشأة عملاً بالفقرة ٣ من هذا القرار:

- ١ - تُسجّل، كشخص تسرى بشأنه التدابير الواردة في الفقرة ٣ (أ) من هذا القرار، أي شخص تحدده لجنة التحقيق أو تحدده حكومة لبنان، بشرط عدم إبداء اعتراض من جانب أي عضو في اللجنة في غضون يومي عمل من وقت تلقي هذا التحديد، وفي حالة الاعتراض تجتمع اللجنة خلال خمسة عشر يوماً للبت في مدى انطباق التدابير الواردة في الفقرة ٣ (أ).
- ٢ - توافق على استثناءات من التدابير المنصوص عليها في المادة ٣ (أ) على أساس كل حالة على حدة:
  - ١' فيما يتعلق بالقيود على السفر، عندما تقرر اللجنة أن هذا السفر مبرر بحاجة إنسانية، بما في ذلك أداء الواجبات الدينية، أو عندما تستنتاج اللجنة أن الاستثناء يمكن، من باب آخر، أن يدعم مقاصد هذا القرار؛
  - ٢' فيما يتعلق بتحميم الأموال والموارد الاقتصادية الأخرى، عندما تقرر اللجنة أن هذه الاستثناءات ضرورية للإيفاء بالمصروفات الأساسية، بما فيها المدفووعات الالزامية للمواد الغذائية والإيجارات أو أقساط القروض العقارية والدواء والعلاج الطبي والضرائب وأقساط التأمين ورسوم المنافع العامة، أو لازمة حصرًا للدفع أتعاب معقولة لقاء خدمات فنية وتسديد المصروفات التي يجري تكديها في سياق توفير الخدمات القانونية، أو الأتعاب أو رسوم الخدمات الالزامية لمداومة احتياز الأموال أو الأصول المالية أو الموارد الاقتصادية الحميدة الأخرى والحفاظ عليها.
- ٣ - تسجّل استبعاد أي شخص من نطاق التدابير الواردة في الفقرة ٣ (أ) بناء على إشعار من لجنة التحقيق أو من حكومة لبنان بأن هذا الشخص لم يعد يشتبه بأنه متورط في هذا العمل الإرهابي، بشرط عدم إبداء اعتراض من جانب أي عضو في اللجنة في غضون يومي عمل من وقت تلقي هذا التحديد، وفي حالة الاعتراض تجتمع اللجنة خلال خمسة عشر يوماً للبت في استبعاد الشخص من نطاق التدابير الواردة في الفقرة ٣ (أ).
- ٤ - تبلغ جميع الدول الأعضاء بالأشخاص الذين يخضعون للتدابير الواردة في الفقرة ٣ (أ).



United Nations  
**Security Council**

S/RES/1636 (2005)

Distr.: General  
31 October 2005

---

**Resolution 1636 (2005)**

**Adopted by the Security Council at its 5297th meeting, on  
31 October 2005**

*The Security Council,*

*Reaffirming* all its previous relevant resolutions, in particular resolutions 1595 (2005) of 7 April 2005, 1373 (2001) of 28 September 2001, and 1566 (2004) of 8 October 2004,

*Reiterating* its call for the strict respect of the sovereignty, territorial integrity, unity and political independence of Lebanon under the sole and exclusive authority of the Government of Lebanon,

*Reaffirming* that terrorism in all its forms and manifestations constitutes one of the most serious threats to peace and security,

*Having examined* carefully the report of the international independent investigation Commission (S/2005/662) ("the Commission") concerning its investigation into the 14 February 2005 terrorist bombing in Beirut, Lebanon, that killed former Lebanese Prime Minister Rafiq Hariri and 22 others, and caused injury to dozens of people,

*Commending* the Commission for the outstanding professional work it has accomplished under difficult circumstances in assisting the Lebanese authorities in their investigation of all aspects of this terrorist act, and taking note of the Commission's conclusion that the investigation is not yet complete,

*Commending* States which have provided assistance to the Commission in the discharge of its duties,

*Commending* also the Lebanese authorities for the full cooperation they have provided to the Commission in the discharge of its duties, in accordance with paragraph 3 of resolution 1595 (2005),

*Recalling* that pursuant to its relevant resolutions, all States are required to afford one another the greatest measure of assistance in connection with criminal investigations or criminal proceedings relating to terrorist acts, and recalling in particular that it had requested in its resolution 1595 (2005) all States and all parties to cooperate fully with the Commission,

*Taking note* of the Commission's findings that although the inquiry has already made considerable progress and achieved significant results, it is of the utmost importance to continue the trail both within and outside Lebanon in order to elucidate fully all aspects of this terrorist act, and in particular to identify and hold accountable all those who bear responsibility in its planning, sponsoring, organization and perpetration,

*Mindful* of the demand of the Lebanese people that all those responsible for the terrorist bombing that killed former Lebanese Prime Minister Rafiq Hariri and others be identified and held accountable,

*Acknowledging* in this connection the letter of the Prime Minister of Lebanon to the Secretary-General of 13 October 2005 (S/2005/651) requesting that the mandate of the Commission be extended to enable the Commission to continue to assist the competent Lebanese authorities in any further investigation of the various dimensions of the terrorist crime,

*Acknowledging also* the concurrent recommendation of the Commission that continued international assistance is needed to help the Lebanese authorities get right to the bottom of this terrorist act, and that a sustained effort on the part of the international community to establish an assistance and cooperation platform together with the Lebanese authorities in the field of security and justice is essential,

*Willing* to continue to assist Lebanon in the search for the truth and in holding those responsible for this terrorist act accountable for their crime,

*Calling upon* all States to extend to the Lebanese authorities and to the Commission the assistance they may need and request in connection with the inquiry, and in particular to provide them with all relevant information they may possess pertaining to this terrorist attack,

*Reaffirming* its profound commitment to the national unity and stability of Lebanon, emphasizing that the future of Lebanon should be decided through peaceful means by the Lebanese themselves, free of intimidation and foreign interference, and warning in this regard that attempts to undermine the stability of Lebanon will not be tolerated,

*Taking note* of the Commission's conclusions that, given the infiltration of Lebanese institutions and society by the Syrian and Lebanese intelligence services working in tandem, it would be difficult to envisage a scenario whereby such a complex assassination plot could have been carried out without their knowledge, and that there is probable cause to believe that the decision to assassinate former Prime Minister Rafiq Hariri could not have been taken without the approval of top-ranked Syrian security officials,

*Mindful* of the Commission's conclusion that while the Syrian authorities, after initial hesitation, have cooperated to a limited degree with the Commission, several Syrian officials have tried to mislead the investigation by giving false or inaccurate statements,

*Convinced* that it is unacceptable in principle that anyone anywhere should escape accountability for an act of terrorism for any reason, including because of his own obstruction of the investigation or failure to cooperate in good faith,

*Determining* that this terrorist act and its implications constitute a threat to international peace and security,

*Emphasizing* the importance of peace and stability in the region, and the need for peaceful solutions,

*Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,*

== I ==

1. *Welcomes* the report of the Commission;
2. *Takes note with extreme concern* of the Commission's conclusion that, there is converging evidence pointing at the involvement of both Lebanese and Syrian officials in this terrorist act, and that it is difficult to envisage a scenario whereby such complex assassination could have been carried out without their knowledge;
3. *Decides* as a step to assist in the investigation of this crime and without prejudice to the ultimate judicial determination of the guilt or innocence of any individual;
  - (a) that all individuals designated by the Commission or the Government of Lebanon as suspected of involvement in the planning, sponsoring, organizing or perpetrating of this terrorist act, upon notification of such designation to and agreement of the Committee established in subparagraph (b) below, shall be subject to the following measures:
    - All States shall take the measures necessary to prevent entry into or transit through their territories of such individuals, provided that nothing in this paragraph shall obligate a state to refuse entry into its territory to its own nationals, or, if such individuals are found within their territory, shall ensure in accordance with applicable law that they are available for interview by the Commission if it so requests;
    - All States shall: freeze all funds, financial assets and economic resources that are on their territories that are owned or controlled, directly or indirectly, by such individuals, or that are held by entities owned or controlled, directly or indirectly, by such individuals or by persons acting on their behalf or at their direction; ensure that no funds, financial assets or economic resources are made available by their nationals or by any persons within their territories to or for the benefit of such individuals or entities; and cooperate fully in accordance with applicable law with any international investigations related to the assets or financial transactions of such individuals, entities or persons acting on their behalf, including through sharing of financial information;
  - (b) to establish, in accordance with rule 28 of its provisional rules of procedure, a Committee of the Security Council consisting of all the members of the Council to undertake the tasks described in the annex to this resolution;
  - (c) that the Committee and any measures still in force under subparagraph (a) will terminate when the Committee reports to the Security Council that all investigative and judicial proceedings relating to this terrorist attack have been completed, unless otherwise decided by the Security Council;

4. *Determines* that the involvement of any State in this terrorist act would constitute a serious violation by that State of its obligations to work to prevent and refrain from supporting terrorism, in accordance in particular with resolutions 1373 (2001) and 1566 (2004) and that it would amount also to a serious violation of its obligation to respect the sovereignty and political independence of Lebanon;

5. *Takes note with extreme concern* also of the Commission's conclusion that, while the Syrian authorities have cooperated in form but not in substance with the Commission, several Syrian officials tried to mislead the Commission by giving false or inaccurate information, and determines that Syria's continued lack of cooperation to the inquiry would constitute a serious violation of its obligations under relevant resolutions, including 1373 (2001), 1566 (2004) and 1595 (2005);

6. *Takes note* of the recent statement by Syria regarding its intention now to cooperate with the Commission and expects the Syrian Government to implement in full the commitments it is now making;

== II ==

7. *Acknowledges* that continued assistance from the Commission to Lebanon, as requested by its Government in its letter to the Secretary-General of 13 October 2005 and recommended by the Commission in its report, remains necessary to elucidate fully all aspects of this heinous crime, thus enabling that all those involved in the planning, sponsoring, organizing and perpetrating of this terrorist act, as well as their accomplices, be identified and brought to justice;

8. *Welcomes* in this regard the decision of the Secretary-General to extend the mandate of the Commission until 15 December 2005, as authorized by the Security Council in its resolution 1595 (2005), and decides that it will extend the mandate further if recommended by the Commission and requested by the Lebanese Government;

9. *Commends* the Lebanese authorities for the courageous decisions they have already taken in relation to the inquiry, including upon recommendation of the Commission, in particular the arrest and indictment of former Lebanese security officials suspected of involvement in this terrorist act, and encourages the Lebanese authorities to persist in their efforts with the same determination in order to get right to the bottom of this crime;

== III ==

10. *Endorses* the Commission's conclusion that it is incumbent upon the Syrian authorities to clarify a considerable part of the questions which remain unresolved;

11. *Decides* in this context that:

(a) Syria must detain those Syrian officials or individuals whom the Commission considers as suspected of involvement in the planning, sponsoring, organizing or perpetrating of this terrorist act, and make them fully available to the Commission;

(b) the Commission shall have vis-à-vis Syria the same rights and authorities as mentioned in paragraph 3 of resolution 1595 (2005), and Syria must cooperate with the Commission fully and unconditionally on that basis;

(c) the Commission shall have the authority to determine the location and modalities for interview of Syrian officials and individuals it deems relevant to the inquiry;

12. *Insists* that Syria not interfere in Lebanese domestic affairs, either directly or indirectly, refrain from any attempt aimed at destabilizing Lebanon, and respect scrupulously the sovereignty, territorial integrity, unity and political independence of this country;

== IV ==

13. *Requests* the Commission to report to the Council on the progress of the inquiry by 15 December 2005, including on the cooperation received by the Commission from the Syrian authorities, or anytime before that date if the Commission deems that such cooperation does not meet the requirements of this resolution, so that the Council, if necessary, could consider further action;

14. *Expresses* its readiness to consider any additional request for assistance from the Lebanese Government to ensure that all those responsible for this crime are held accountable;

15. *Decides* to remain seized of the matter.

## **Annex**

The following are the functions of the Committee established pursuant to paragraph 3 of this resolution:

1. To register as subject to the measures in paragraph 3 (a) in this resolution an individual designated by the Commission or the Government of Lebanon, provided that within two working days of receipt of such designation no member of the Committee objects, in which case the Committee shall meet within fifteen days to determine the applicability of the measures in paragraph 3 (a).
  2. To approve exceptions to the measures established in paragraph 3 (a) on a case-by-case basis:
    - (i) with respect to the travel restrictions, where the Committee determines that such travel is justified on the ground of humanitarian need, including religious obligation, or where the Committee concludes that an exemption would otherwise further the objectives of this resolution;
    - (ii) with respect to the freezing of funds and other economic resources, where the Committee determines that such exceptions are necessary for basic expenses, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges, or exclusively for payment of reasonable professional fees and reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services, or fees or service charges for routine holding or maintenance of frozen funds or other financial assets or economic resources;
  3. To register the removal of an individual from the scope of the measures in paragraph 3 (a) upon notification from the Commission or the Government of Lebanon that the individual is no longer suspected of involvement in this terrorist act, provided that within two working days of receipt of such designation no member of the Committee objects, in which case the Committee shall meet within fifteen days to determine the removal of an individual from the scope of the measures in paragraph 3 (a).
  4. To inform all Member States as to which individuals are subject to the measures in paragraph 3 (a).
-



القرار ١٦٤٤ (٢٠٠٥)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٥٣٢٩، المعقودة في ١٥ كانون الأول /  
ديسمبر ٢٠٠٥

إن مجلس الأمن،

إذ يعيد تأكيد جميع قراراته السابقة ذات الصلة، بما فيها القرارات ١٥٩٥ (٢٠٠٥)  
المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، و ١٣٧٣ (٢٠٠١) المؤرخ ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١  
و ١٥٦٦ (٢٠٠٤)، المؤرخ ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، وإذ يؤكد من جديد بوجهه  
خاص القرار ١٦٣٦ (٢٠٠٥) المؤرخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥

وإذ يعيد تأكيد أنه يدين أشد الإدانة عملية التفجير الإرهابية التي وقعت في  
٤ شباط/فبراير ٢٠٠٥، وكذلك جميع الهجمات الإرهابية الأخرى التي وقعت في لبنان منذ  
تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، وإذ يعيد أيضاً تأكيد أنه لا بد من محاسبة جميع الضالعين في  
تلك الهجمات على جرائمهم،

وقد درس بعناية تقرير لجنة التحقيق الدولية المستقلة (S/2005/775) ("اللجنة")  
بشأن تحقيقها في التفجير الإرهابي الذي وقع في بيروت، لبنان، في ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٥،  
وأدى إلى مقتل رئيس الوزراء اللبناني السابق رفيق الحريري و ٢٢ آخرين، وتسبب في إصابة  
عشرات الأشخاص،

وإذ يثنى على اللجنة لما اضطلت به من عمل ممتاز يتسم بالاقتدار المهني في ظل  
ظروف صعبة لمساعدة السلطات اللبنانية في التحقيق الذي تجريه في هذا العمل الإرهابي، وإذ  
يثنى بصفة خاصة على دينليف ميليس على ما أبداه من قدرات قيادية في تصريف واجباته  
بصفته رئيساً للجنة وعلى تفانيه في خدمة العدالة،

وإذا يكُور تأكيد ندائِه لجميع الدول بعده السلطات اللبنانيَّة واللجنة بما قد تحتاجاه وتطلبه من مساعدة في التحقيق، وخاصة تزويدهما بأي معلومات ذات صلة قد تكون بحوزتها فيما يتصل بهذا المحومن الإرهاي،

وإذا يقر بتسلُّم الرسالة المؤرخة ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ الموجهة إلى الأمين العام من رئيس وزراء لبنان (S/2005/762)، التي تطلب تمديد ولاية اللجنة لمدة ستة أشهر أخرى، مع إمكانية تمديدها لفترة إضافية حسب الضرورة، لتمكين اللجنة منمواصلة تقديم المساعدة للسلطات اللبنانيَّة المختصَّة في التحقيقات الجارية في تلك الجريمة، والناظر في ما يمكن اتخاذه من تدابير للمتابعة بغية تقديم مرتكبي تلك الجريمة إلى العدالة، وإذا يقر أيضاً بالتوصية المتفقَّة مع ذلك التي تقدَّمت بها اللجنة في هذا الشأن،

وإذا يقر أيضاً بتسلُّم الرسالة المؤرخة ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ الموجهة إلى الأمين العام من رئيس وزراء لبنان (S/2005/783)، التي تطلب إنشاء محكمة ذات طابع دولي لمحاكمة جميع من ثبتت مسؤوليتهم عن هذه الجريمة الإرهايَّة، وتطلب أيضاً توسيع نطاق ولاية اللجنة أو إنشاء لجنة تحقيق دولية أخرى، وذلك للتحقيق في الهجمات الإرهايَّة التي وقعت في لبنان منذ ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤،

وإذا يلاحظ أن السلطات السوريَّة سمحت بمقابلة مسؤولين سوريين لاستجوابهم، ولكن يساوره بالغ القلق إزاء تقييم اللجنة للأداء السوري حتى الآن، وإذا يلاحظ أن اللجنة لا تزال تنتظر تقديم مواد مطلوبة أخرى من السلطات السوريَّة،

وإذا يؤكِّد من جديد تصميمه على أن هذا العمل الإرهاي والأثار المترتبة عليه أمر يشكل تهدِّداً للسلام والأمن الدوليَّين،

وإذا يصرُّف بوجوب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة،

١ - يرجُب بتقرير اللجنة؛

٢ - يقرُّ، حسبما أوصت به اللجنة وطلبه الحكومة اللبنانيَّة، أن يمدد ولاية اللجنة على النحو المبين في القرارات ١٥٩٥ (٢٠٠٥) و ١٦٣٦ (٢٠٠٥)، إلى موعد غايته ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ بصفة مبدئيَّة؛

- ٣ - يحيط علماً مع الارتياح بالتقدم المحرز في التحقيق منذ آخر تقرير قدمته اللجنة إلى المجلس، ويلاحظ بقلق بالغ أنها توكل استنتاجها السابقة رغم أن التحقيق لم يكتمل بعد، وأن الحكومة السورية لم تقد اللجنة بعد بالتعاون الكامل وغير المشروط الذي طالب به القرار ١٦٣٦ (٢٠٠٥)؛
- ٤ - يشدد على واجب سورية والتزامها بالتعاون تعاؤنا كاملاً وبدون شروط مع اللجنة، ويطلب تحديداً بأن تستجيب سورية على نحو لا لبس فيه وفوراً في الحالات التي يتلمس رئيس اللجنة التعاون فيها، وأن تنفذ أيضاً بدون تأخير أي طلبات تصدر عن اللجنة في المستقبل؛
- ٥ - يطلب إلى اللجنة أن تقدم إلى المجلس تقريراً عن التقدم المحرز في التحقيق، بما في ذلك ما تلقاه من تعاون من جانب السلطات السورية، وذلك كل ثلاثة أشهر اعتباراً من تاريخ اتخاذ هذا القرار، أو في أي وقت قبل ذلك الموعد إذا ارتأت اللجنة أن ذلك التعاون لا يفي بمتطلبات هذا القرار والقرارين ١٥٩٥ و ١٦٣٦؛
- ٦ - يقر بطلب الحكومة اللبنانية بأن يحاكم من توجهه لهم في آخر المطاف قمة الضلوع في هذا العمل الإرهابي أمام محكمة ذات طابع دولي، ويطلب إلى الأمين العام أن يساعد الحكومة اللبنانية في تحديد طابع ونطاق المساعدة الدولية التي تحتاجها في هذا الصدد، ويطلب أيضاً إلى الأمين العام تقديم تقرير عن ذلك إلى المجلس في الوقت المناسب؛
- ٧ - يأذن للجنة بأن تقوم، عند الاقتضاء، بناءً على طلب الحكومة اللبنانية، بمد السلطات اللبنانية بالمساعدة التقنية في تحقيقها في المجممات الإرهابية التي ارتكبت في لبنان منذ ١١ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٤، وتطلب إلى الأمين العام أن يقوم، في ظل التشاور مع اللجنة والحكومة اللبنانية، بتقديم توصيات بتوسيع نطاق ولاية اللجنة لتشمل إجراء تحقيقات في تلك المجممات الأخرى؛
- ٨ - يطلب إلى الأمين العام أن يواصل تزويد اللجنة بما يلزم من دعم ومن موارد لتصريف واجباتها؛
- ٩ - يقرر إبقاء المسألة قيد نظره.



United Nations  
**Security Council**

S/RES/1644 (2005)  
Distr.: General  
15 December 2005

---

## **Resolution 1644 (2005)**

**Adopted by the Security Council at its 5329th meeting, on  
15 December 2005**

*The Security Council,*

*Reaffirming* all its previous relevant resolutions, including resolutions 1595 (2005) of 7 April 2005, 1373 (2001) of 28 September 2001, and 1566 (2004) of 8 October 2004, and reaffirming in particular resolution 1636 (2005) of 31 October 2005,

*Reaffirming* its strongest condemnation of the 14 February 2005 terrorist bombing, as well as of all other terrorist attacks in Lebanon since October 2004, and reaffirming also that all those involved in these attacks must be held accountable for their crimes,

*Having examined* carefully the report of the International Independent Investigation Commission (S/2005/775) (“the Commission”) concerning its investigation into the 14 February 2005 terrorist bombing in Beirut, Lebanon, that killed former Lebanese Prime Minister Rafiq Hariri and 22 others, and caused injury to dozens of people,

*Commending* the Commission for the outstanding professional work it has accomplished under difficult circumstances in assisting the Lebanese authorities in their investigation of this terrorist act, and commending in particular Detlev Mehlis for his leadership in the discharge of his duties as the Head of the Commission and for his dedication to the cause of justice,

*Reiterating* its call upon all States to extend to the Lebanese authorities and to the Commission the assistance they may need and request in connection with the inquiry, and in particular to provide them with all relevant information they may possess pertaining to this terrorist attack,

*Acknowledging* the letter of the Prime Minister of Lebanon to the Secretary-General of 5 December 2005 (S/2005/762) requesting that the mandate of the Commission be extended for a further period of six months, with a possibility of an additional extension as necessary, to enable the Commission to continue to assist the competent Lebanese authorities in the ongoing investigations of the crime, and to explore possible follow-up measures in order to bring the perpetrators of the said crime to justice, and acknowledging also the concurrent recommendation of the Commission in that regard,

*Acknowledging also* the letter of the Prime Minister of Lebanon to the Secretary-General of 13 December 2005 (S/2005/783) requesting the establishment of a tribunal of an international character to try all those who are found responsible for this terrorist crime and requesting also that the mandate of the Commission be expanded or that another international investigation Commission be created, to investigate the terrorist attacks that took place in Lebanon since 1 October 2004,

*Noting* that Syrian authorities made available Syrian officials for questioning, but deeply concerned at the Commission's assessment of Syrian performance to date, and noting that the Commission is still awaiting the provision of other requested materials from Syrian authorities,

*Reaffirming* its determination that this terrorist act and its implications constitute a threat to international peace and security,

*Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,*

1. *Welcomes* the report of the Commission;
2. *Decides*, as recommended by the Commission and requested by the Lebanese Government, to extend the mandate of the Commission, as set forth in resolutions 1595 (2005) and 1636 (2005), initially until 15 June 2006;
3. *Takes note with satisfaction* of the progress of the inquiry achieved since the Commission's last report to the Council, and notes with extreme concern that, while the inquiry is not yet complete, it confirms its previous conclusions and that the Syrian Government has yet to provide the Commission with the full and unconditional cooperation demanded in resolution 1636 (2005);
4. *Underscores* Syria's obligation and commitment to cooperate fully and unconditionally with the Commission, and specifically demands that Syria responds unambiguously and immediately in those areas adduced by the Commissioner and also that it implements without delay any future request of the Commission;
5. *Requests* the Commission to report to the Council on the progress of the inquiry every three months from the adoption of this resolution, including on the cooperation received from the Syrian authorities, or anytime before that date if the Commission deems that such cooperation does not meet the requirements of this resolution and of resolutions 1595 and 1636;
6. *Acknowledges* the Lebanese Government's request that those eventually charged with involvement in this terrorist attack be tried by a tribunal of an international character, requests the Secretary-General to help the Lebanese Government identify the nature and scope of the international assistance needed in this regard, and requests also the Secretary-General to report to the Council in a timely manner;
7. *Authorizes* the Commission, following the request of the Lebanese Government, to extend its technical assistance as appropriate to the Lebanese authorities with regard to their investigations on the terrorist attacks perpetrated in Lebanon since 1 October 2004, and requests the Secretary-General in consultations

with the Commission and the Lebanese Government to present recommendations to expand the mandate of the Commission to include investigations of those other attacks;

8. *Requests* the Secretary-General to continue to provide the Commission with the support and resources necessary for the discharge of its duties;

9. *Decides* to remain seized of the matter.

---



الأمم المتحدة  
مجلس الأمن

S/RES/1680 (2006)

Distr.: General  
17 May 2006

القرار ١٦٨٠ (٢٠٠٦)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٥٤٤٠ المعقودة في ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى جميع قراراته السابقة بشأن لبنان، وخاصة القرارات ١٥٥٩ (٢٠٠٤) و ٤٢٥ و ٤٢٦ (١٩٧٨)، والقرار ٥٢٠ (١٩٨٢) والقرار ١٦٥٥ (٢٠٠٥)، وإلى بيانات رئيسه بشأن الحالة في لبنان، ولا سيما البيانات المؤرخة ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (S/PRST/2000/21)، و ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ (S/PRST/2004/36)، و ٤ أيار/مايو ٢٠٠٥ (S/PRST/2005/17)، و ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ (S/PRST/2006/3)،

وإذ يؤكّد من جديد دعمه القوي لسلامة لبنان الإقليمية وسيادته واستقلاله السياسي ضمن حدوده المعترف بها دولياً،

وإذ يلاحظ بشكل إيجابي إحراز تقدم هام آخر نحو التنفيذ التام لجميع أحكام القرار ١٥٥٩ (٢٠٠٤)، ولا سيما من خلال الحوار الوطني اللبناني، وإن يلاحظ أيضاً مع الأسف أن هناك أحكاماً أخرى من القرار ١٥٥٩ لا تزال دون تنفيذ كامل، وهي، حل الميليشيات اللبنانية وغير اللبنانية ونزع سلاحها، وبسط سلطة حكومة لبنان إلى جميع أراضيه، والاحترام الدقيق لسيادة لبنان وسلامته الإقليمية ووحدته واستقلاله السياسي، وإجراء انتخابات رئاسية حرة ونزيهة وفقاً لأحكام الدستور اللبناني، دون أي تدخل أو نفوذ أجنبي،

وإذ يلاحظ مع القلق النتيجة التي خلص إليها تقرير الأمين العام (S/2006/248) بمحدث عمليات لنقل الأسلحة إلى الأراضي اللبنانية لصالح الميليشيات خلال الأشهر الستة الماضية،

وإذ يعرب عن تأييده التام للحوار الوطني اللبناني وإذ يشيد بجميع الأطراف اللبنانية لحسن تصرفها ولتوافق الآراء الذي تم التوصل إليه في هذا السياق بشأن مسائل هامة،

وقد استمع إلى خطاب رئيس وزراء لبنان أمام مجلس الأمن في ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٦ (S/PV.5417)،

- ١ - يرحب بال报ير نصف السنوي الثالث للأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن والمؤرخ ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٦ عن تنفيذ القرار ١٥٥٩ (٢٠٠٤)؛
- ٢ - يذكر تأكيد دعوته للتنفيذ التام لجميع متطلبات القرار ١٥٥٩ (٢٠٠٤)؛
- ٣ - يذكر أيضاً تأكيد دعوته إلى جميع الدول والأطراف المعنية المذكورة في التقرير، للتعاون تاماً مع حكومة لبنان ومجلس الأمن والأمين العام لبلوغ هذا المدف؛
- ٤ - يشجع بشدة حكومة سوريا على الاستجابة بشكل إيجابي للطلب الذي قدمته حكومة لبنان تمشياً مع الاتفاقيات التي تم التوصل إليها في الحوار الوطني اللبناني، بتحديد حدودهما المشتركة، وخاصة في المناطق التي تعتبر فيها الحدود غير مؤكدة أو محل نزاع، وإقامة علاقات وتمثيل دبلوماسي كاملين، ويلاحظ أن من شأن هذه التدابير أن تشكل خطوة هامة نحو تأكيد سيادة لبنان وسلامته الإقليمية واستقلاله السياسي وتحسين العلاقات بين البلدين، مما يساهم مساهمة إيجابية في تحقيق الاستقرار في المنطقة، ويبحث الطرفين على بذل الجهد من خلال مزيد من الحوار الشائي سعياً لبلوغ تلك الغاية، على أن يوضع في الاعتبار أن إقامة العلاقات الدبلوماسية بين الدول وإنشاء بعثات دبلوماسية دائمة أمران يحدثان بالاتفاق المتبادل؛
- ٥ - يشجع على حكومة لبنان لاتخاذها إجراءات ضد عمليات نقل الأسلحة إلى الأراضي اللبنانية ويهيب بحكومة سوريا أن تتخذ تدابير مماثلة لها؛
- ٦ - يرحب بالقرار الذي اتخذه الحوار الوطني اللبناني بترع سلاح الميليشيات الفلسطينية خارج المخيمات الفلسطينية خلال فترة ستة أشهر، ويعرب عن تأييده لتنفيذ هذا القرار ويدعو إلى بذل المزيد من الجهد لحل جميع الميليشيات اللبنانية وغير اللبنانية ونزع سلاحها واستعادة سيطرة الحكومة اللبنانية الكاملة على جميع الأراضي اللبنانية؛
- ٧ - يؤكّد من جديد دعمه للأمين العام ولبعوثه الخاص فيما يبذله من جهود وما يدينه من تفانٍ لتيسير تنفيذ جميع أحكام القرار ١٥٥٩ (٢٠٠٤) والمساعدة على تنفيذها؛
- ٨ - يقدر إبقاء هذه المسألة قيد نظره.



United Nations

## Security Council

S/RES/1680 (2006)

Distr.: General

17 May 2006

---

### Resolution 1680 (2006)

**Adopted by the Security Council at its 5440th meeting, on  
17 May 2006**

*The Security Council,*

*Recalling all its previous resolutions on Lebanon, in particular resolutions 1559 (2004), 425 and 426 (1978), resolution 520 (1982) and resolution 1655 (2006), as well as the statements of its President on the situation in Lebanon, in particular the statements of 18 June 2000 (S/PRST/2000/21), of 19 October 2004 (S/PRST/2004/36), of 4 May 2005 (S/PRST/2005/17) and of 23 January 2006 (S/PRST/2006/3),*

*Reiterating its strong support for the territorial integrity, sovereignty and political independence of Lebanon within its internationally recognized borders,*

*Noting positively that further significant progress has been made towards implementing in full all provisions of resolution 1559 (2004), in particular through the Lebanese national dialogue, but noting also with regret that other provisions of resolution 1559 have not yet been fully implemented, namely the disbanding and disarming of Lebanese and non-Lebanese militias, the extension of the control of the Government of Lebanon over all its territory, the strict respect of the sovereignty, territorial integrity, unity and political independence of Lebanon, and free and fair presidential elections conducted according to the Lebanese constitutional rules, without foreign interference and influence,*

*Noting with concern the conclusion of the Secretary-General's report (S/2006/248) that there had been movements of arms into Lebanese territory for militias over the last six months,*

*Expressing full support for the Lebanese National Dialogue and commending all Lebanese parties for its conduct and for the consensus reached in this context on important matters,*

*Having heard the Prime Minister of Lebanon's address to the Security Council on 21 April 2006 (S/PV.5417),*

1. *Welcomes the third semi-annual report of the Secretary General to the Security Council of 18 April 2006 on the implementation of resolution 1559 (2004) (S/2006/248);*

2. *Reiterates* its call for the full implementation of all requirements of resolution 1559 (2004);
  3. *Reiterates also* its call on all concerned States and parties as mentioned in the report, to cooperate fully with the Government of Lebanon, the Security Council and the Secretary-General to achieve this goal;
  4. *Strongly encourages* the Government of Syria to respond positively to the request made by the Government of Lebanon, in line with the agreements of the Lebanese national dialogue, to delineate their common border, especially in those areas where the border is uncertain or disputed and to establish full diplomatic relations and representation, noting that such measures would constitute a significant step towards asserting Lebanon's sovereignty, territorial integrity and political independence and improving the relations between the two countries, thus contributing positively to the stability in the region, and urges both parties to make efforts through further bilateral dialogue to this end, bearing in mind that the establishment of diplomatic relations between States, and of permanent diplomatic missions, takes place by mutual consent;
  5. *Commends* the Government of Lebanon for undertaking measures against movements of arms into Lebanese territory and calls on the Government of Syria to take similar measures;
  6. *Welcomes* the decision of the Lebanese national dialogue to disarm Palestinian militias outside refugee camps within six months, supports its implementation and calls for further efforts to disband and disarm all Lebanese and non-Lebanese militias and to restore fully the Lebanese Government's control over all Lebanese territory;
  7. *Reiterates* its support to the Secretary-General and his Special envoy in their efforts and dedication to facilitate and assist in the implementation of all provisions of resolution 1559 (2004);
  8. *Decides* to remain seized of the matter.
-



## القرار ١٧٠١ (٢٠٠٦)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٥٥١١ المعقودة في ١١ آب/أغسطس ٢٠٠٦

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى جميع قراراته السابقة بشأن لبنان، ولا سيما القرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) و ٥٢٠ (١٩٨٢) و ١٥٥٩ (٢٠٠٤) و ١٦٥٥ (٢٠٠٦) و ١٦٨٠ (٢٠٠٦) و ١٦٩٧ (٢٠٠٦)، فضلاً عن بيانات رئيسه بشأن الحالة في لبنان، ولا سيما البيانات المؤرخة ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (S/PRST/2000/21)، و ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ (S/PRST/2004/36)، و ٤ أيار/مايو ٢٠٠٥ (S/PRST/2005/17)، و ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ (S/PRST/2006/3)، و ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٦ (S/PRST/2006/35)،

وإذ يعرب عن بالغ قلقه إزاء استمرار تصعيد الأعمال القتالية في لبنان وفي إسرائيل منذ هجوم حزب الله على إسرائيل في ١٢ تموز/يوليه ٢٠٠٦، والتي تسببت حتى الآن في وقوع مئات من القتلى والجرحى على كلا الجانبيين، وإلحاق أضرار جسيمة بالهيكل الأساسية المدنية وتشريد مئات الآلاف في الداخل،

وإذ يؤكد على ضرورة إنهاء العنف، مع التأكيد في الوقت نفسه على ضرورة العمل على وجه عاجل لمعالجة الأسباب التي أدت إلى نشوب الأزمة الحالية، بما في ذلك إطلاق سراح الجنديين الإسرائيليين المختطفين دون شروط،

وإدراكا منه لحساسية مسألة السجناء، وتشجيعا منه للجهود الرامية إلى تسوية مسألة السجناء اللبنانيين المختigrin في إسرائيل على وجه عاجل،

وإذ يحب بالجهود التي بذلها رئيس وزراء لبنان والتزام حكومة لبنان، الذي يتحلى في خطتها المؤلفة من سبع نقاط، لبسط سلطتها على أراضيه، من خلال قواها المسلحة الشرعية، بحيث لا يكون هناك سلاح دون موافقة حكومة لبنان ولا سلطة غير سلطة حكومة لبنان، وإذ يحب أيضاً بالتزامها بنشر قوة للأمم المتحدة مستكملة ومعززة من حيث العدد والمعدات والولاية ونطاق العمليات، وإذ يضع نصب عينيه ما طلبته في هذه الخطة من انسحاب القوات الإسرائيلية انسحاباً فورياً من جنوب لبنان،

وإذ يعرب عن عزمه على العمل لتحقيق هذا الانسحاب في أسرع وقت،

وإذ يحيط علماً على التحويل الواجب بالمقترنات الواردة في الخطة المؤلفة من سبع نقاط بشأن منطقة مزارع شبعا،

وإذ يحب بما قررته حكومة لبنان بالإجماع في ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٦ بأن تنشر قوة مسلحة لبنانية مؤلفة من ١٥٠٠٠ جندي في جنوب لبنان مع انسحاب الجيش الإسرائيلي خلف الخط الأزرق وأن تطلب مساعدة قوات إضافية من قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان حسب الضرورة، لتسهيل دخول القوات المسلحة اللبنانية إلى المنطقة وإعادة تأكيد اعتزامها تعزيز القوات المسلحة اللبنانية بما تحتاج إليه من عتاد لتمكنها من أداء واجباتها،

وإذاً كما منه مسؤولياته في المساعدة على تأمين وقف دائم لإطلاق النار وإيجاد حل طويل الأجل للصراع،

وإذ يقدر أن الحالة في لبنان تشكل قدیداً للسلام والأمن الدوليين،

١ - يدعو إلى وقف تام للأعمال القتالية، يستند بصورة خاصة إلى وقف حزب الله الفوري لجميع المجمّمات، ووقف إسرائيل الفوري لجميع العمليات العسكرية المحمومة؛

٢ - يطالب حكومة لبنان وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، عند توقيف الأعمال القتالية بشكل تام، القيام، وفق ما أذنت به الفقرة ١١، بنشر قواها معاً في جميع أنحاء الجنوب ويطلب حكومة إسرائيل بسحب جميع قواها من جنوب لبنان بشكل مواز عندما يبدأ ذلك النشر؛

٣ - يؤكّد أهمية بسط سيطرة حكومة لبنان على جميع الأراضي اللبنانية وفق أحكام القرار ١٥٥٩ (٤) والقرار ١٦٨٠ (٢٠٠٦)، والأحكام ذات الصلة من اتفاق الطائف، وأن تمارس كامل سيادتها، حتى لا تكون هناك أيّ أسلحة دون موافقة حكومة لبنان ولا سلطة غير سلطة حكومة لبنان؛

**يعيد تأكيد تأييده الشديد للاحترام التام للخط الأزرق؛**

**٥ - يعيد أيضاً تأكيد تأييده الشديد، حسب ما أشار إليه في جميع قراراته السابقة ذات الصلة، لسلامة أراضي لبنان وسيادته واستقلاله السياسي داخل حدوده المعترف بها دولياً، حسب الوارد في اتفاق المدنة العامة بين إسرائيل ولبنان المؤرخ في ٢٣ آذار/مارس ١٩٤٩؛**

**٦ - يدعو المجتمع الدولي إلى اتخاذ خطوات فورية لمد الشعب اللبناني بالمساعدة المالية والإنسانية، بما في ذلك عن طريق تسهيل العودة الآمنة للمشردين، وإعادة فتح المطارات والموانئ، تحت سلطة حكومة لبنان، بما يتفق وأحكام الفقرتين ١٤ و ١٥، ويدعوه أيضاً إلى النظر في تقديم المزيد من المساعدة في المستقبل للإسهام في تعزيز لبنان وتنميته؛**

**٧ - يؤكّد مسؤولية جميع الأطراف عن كفالة عدم اتخاذ أي إجراء يخالف أحكام الفقرة ١ مما يؤثّر تأثيراً ضاراً على عملية البحث عن حل طويل الأجل، ووصول المساعدة الإنسانية إلى السكان المدنيين، بما في ذلك المرور الآمن لقوافل المساعدة الإنسانية، أو العودة الطوعية والأمنة للمشردين، ويطالّب جميع الأطراف الامتثال لهذه المسؤولية والتعاون مع مجلس الأمن؛**

**٨ - يدعو إسرائيل ولبنان إلى دعم وقف دائم لإطلاق النار وحل طويل الأجل استناداً إلى المبادئ والعناصر التالية:**

**- الاحترام التام للخط الأزرق من جانب كلا الطرفين؛**

**- اتخاذ ترتيبات أمنية لمنع استئناف الأعمال القتالية، بما في ذلك إنشاء منطقة بين الخط الأزرق ونهر الليطاني خالية من أي أفراد مسلحين أو معدات أو أسلحة بخلاف ما يخص حكومة لبنان وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، وفق ما أذنت به الفقرة ١١، وينشر في هذه المنطقة؛**

**- التنفيذ الكامل للأحكام ذات الصلة من اتفاق الطائف والقرارين ١٥٥٩ (٢٠٠٤) و ١٦٨٠ (٢٠٠٦) التي تطالب بنزع سلاح كل الجماعات المسلحة في لبنان، حتى لا تكون هناك أي أسلحة أو سلطة في لبنان عدا ما يخص الدولة اللبنانية، عملاً بما قرره مجلس الوزراء اللبناني المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٦؛**

- منع وجود قوات أجنبية في لبنان دون موافقة حكومته؛
- منع مبيعات أو إمدادات الأسلحة والمعدات ذات الصلة إلى لبنان عدا ما تأذن به حكومته؛
- تزويد الأمم المتحدة بجميع الخرائط المتبقية للألغام الأرضية في لبنان الموجودة بحوزة إسرائيل؛
- ٩ - يدعو الأمين العام إلى دعم الجهود الرامية إلى تأمين الحصول، في أسرع وقت ممكن، على موافقات من حيث المبدأ من حكومة لبنان وحكومة إسرائيل على مبادئ وعناصر حل طويل الأجل على النحو الوارد في الفقرة ٨ أعلاه، ويعرب عن اعتزامه المشاركة في ذلك بشكل فعلي؛
- ١٠ - يطلب إلى الأمين العام أن يضع، من خلال الاتصال بالعناصر الفاعلة الرئيسية الدولية والأطراف المعنية، مقترنات لتنفيذ الأحكام ذات الصلة من اتفاق الطائف، والقرارين ١٥٥٩ (٢٠٠٤) و ١٦٨٠ (٢٠٠٦)، بما في ذلك نزع السلاح، ولترسيم الحدود الدولية للبنان، لا سيما في مناطق الحدود المتنازع عليها أو غير المؤكدة، بما في ذلك معالجة مسألة منطقة مزارع شبعا، وعرض تلك المقترنات على مجلس الأمن في غضون ثلاثة أيام؛
- ١١ - يقرر، كي يتسمى تكميل وتعزيز قوة الأمم المتحدة من حيث العدد والمعدات والولاية ونطاق العمليات، أن يأذن بزيادة حجم قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان إلى حد أقصى قوامه ١٥ ٠٠٠ جندي، وأن تتولى القوة، إضافة إلى تنفيذ ولايتها بموجب القرارين ٤٢٦ و ٤٢٥ (١٩٧٨)، المهام التالية:
  - (أ) رصد وقف الأعمال القتالية؛
  - (ب) مرافقة ودعم القوات المسلحة اللبنانية في أثناء انتشارها في جميع أنحاء الجنوب، بما في ذلك على طول الخط الأزرق، وأثناء سحب إسرائيل لقواتها المسلحة من لبنان وفق ما نصت عليه الفقرة ٢؛
  - (ج) تنسيق أنشطتها المتصلة بأحكام الفقرة ١١ (ب) مع حكومة لبنان وحكومة إسرائيل؛
  - (د) تقديم مساعدتها لكفالة وصول المساعدة الإنسانية إلى السكان المدنيين والعودة الطوعية والآمنة للمشردين؛

(هـ) مساعدة القوات المسلحة اللبنانية على اتخاذ خطوات ترمي إلى إنشاء المنطقة المشار إليها في الفقرة ٨؛

(و) مساعدة حكومة لبنان، بناء على طلبها، على تنفيذ أحكام الفقرة ١٤؛

١٢ - وإذا يتصرف تأييدا لطلب حكومة لبنان نشر قوة دولية لمساعدتها على ممارسة سلطتها في جميع أنحاء أراضي لبنان، يأخذن لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان باتخاذ جميع ما يلزم من إجراءات في مناطق نشر قواها وحسب ما تراه في حدود قدراتها لكافلة لا تستخدمن منطقة عملياها للقيام بأنشطة معادية من أي نوع، ولمقاومة محاولات منها بالقوة من القيام بواجباتها. موجب الولاية المنوحة من مجلس الأمن، ولحماية موظفي الأمم المتحدة ومرافقها ومنشآتها ومعداتها، وكفالة أمن وحرية تحرك موظفي الأمم المتحدة والعاملين في الحال الإنساني وحماية المدنيين المعرضين لهديد وشيك بالعنف البدني، دون المساس بمسؤولية حكومة لبنان؛

١٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يقوم على وجه عاجل بتنفيذ تدابير تكفل لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان القدرة على القيام بالمهام المنصوص عليها في هذا القرار، ويحث الدول الأعضاء على أن تنظر في تقديم إسهامات مناسبة إلى قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وأن تستجيب على نحو إيجابي لما تطلبه القوة من مساعدة، ويعرب عن بالغ تقديره للبلدان التي أسهمت في قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان في الماضي؛

١٤ - يطالب حكومة لبنان بتأمين حدوده وغيرها من نقاط الدخول لمنع دخول الأسلحة أو ما يتصل بها من عتاد إلى لبنان دون موافقتها ويطلب إلى قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، وفق ما أذنت به الفقرة ١١، مساعدة حكومة لبنان لدى طلبها ذلك؛

١٥ - يقدر كذلك أن تتخذ جميع الدول ما يلزم من تدابير لمنع القيام، من جانب مواطنها أو انطلاقا من أراضيها أو باستخدام السفن والطائرات التي ترفع علمها، بما يلي:

(أ) بيع أو تزويد أي كيان أو فرد في لبنان بأسلحة وما يتصل بها من عتاد من كل الأنواع، بما في ذلك الأسلحة والذخيرة والمركبات والمعدات العسكرية والمعداتشبه العسكرية، وقطع العيار لما سبق ذكره، سواء أكان منشؤها من أراضيها أو من غيرها؛

(ب) تزويد أي كيان أو فرد في لبنان بأي تدريب أو مساعدة في المجال التقني فيما يتصل بتوفير أو تصنيع أو صيانة أو استخدام المواد المدرجة في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه، على أن تدابير المنع هذه لا تتطبق على الأسلحة وما يتصل بها من العتاد والتدريب والمساعدة مما تأذن به حكومة لبنان أو قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وفق ما أذنت به الفقرة ١١؛

- ١٦ - يقر تمديد ولاية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لغاية ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٧، ويعرب عن اعتزامه النظر في قرار لاحق في إدخال مزيد من التحسينات على الولاية واتخاذ خطوات أخرى للإسهام في تفيد وقف دائم لإطلاق النار وإيجاد حل طويل الأجل؛
- ١٧ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى المجلس في غضون أسبوع واحد من تنفيذ هذا القرار وبصورة منتظمة بعد ذلك؛
- ١٨ - يؤكّد أهمية وضرورة تحقيق سلام شامل وعادل ودائم في الشرق الأوسط، استناداً إلى جميع قراراته ذات الصلة بما في ذلك قراراته ٢٤٢ (١٩٦٧) المؤرخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٧ و ٣٣٨ (١٩٧٣) المؤرخ ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣ و ١٥١٥ (٢٠٠٣) المؤرخ ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣؛
- ١٩ - يقدر أن يبقى المسألة قيد نظره الفعلي.



United Nations  
**Security Council**

S/RES/1701 (2006)

Distr.: General  
11 August 2006

---

## **Resolution 1701 (2006)**

**Adopted by the Security Council at its 5511th meeting, on  
11 August 2006**

*The Security Council,*

*Recalling* all its previous resolutions on Lebanon, in particular resolutions 425 (1978), 426 (1978), 520 (1982), 1559 (2004), 1655 (2006) 1680 (2006) and 1697 (2006), as well as the statements of its President on the situation in Lebanon, in particular the statements of 18 June 2000 (S/PRST/2000/21), of 19 October 2004 (S/PRST/2004/36), of 4 May 2005 (S/PRST/2005/17), of 23 January 2006 (S/PRST/2006/3) and of 30 July 2006 (S/PRST/2006/35),

*Expressing* its utmost concern at the continuing escalation of hostilities in Lebanon and in Israel since Hezbollah's attack on Israel on 12 July 2006, which has already caused hundreds of deaths and injuries on both sides, extensive damage to civilian infrastructure and hundreds of thousands of internally displaced persons,

*Emphasizing* the need for an end of violence, but at the same time *emphasizing* the need to address urgently the causes that have given rise to the current crisis, including by the unconditional release of the abducted Israeli soldiers,

*Mindful* of the sensitivity of the issue of prisoners and *encouraging* the efforts aimed at urgently settling the issue of the Lebanese prisoners detained in Israel,

*Welcoming* the efforts of the Lebanese Prime Minister and the commitment of the Government of Lebanon, in its seven-point plan, to extend its authority over its territory, through its own legitimate armed forces, such that there will be no weapons without the consent of the Government of Lebanon and no authority other than that of the Government of Lebanon, *welcoming also* its commitment to a United Nations force that is supplemented and enhanced in numbers, equipment, mandate and scope of operation, and *bearing in mind* its request in this plan for an immediate withdrawal of the Israeli forces from southern Lebanon,

*Determined* to act for this withdrawal to happen at the earliest,

*Taking due note* of the proposals made in the seven-point plan regarding the Shebaa farms area,

*Welcoming* the unanimous decision by the Government of Lebanon on 7 August 2006 to deploy a Lebanese armed force of 15,000 troops in South Lebanon as the Israeli army withdraws behind the Blue Line and to request the assistance of

additional forces from the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL) as needed, to facilitate the entry of the Lebanese armed forces into the region and to restate its intention to strengthen the Lebanese armed forces with material as needed to enable it to perform its duties,

*Aware* of its responsibilities to help secure a permanent ceasefire and a long-term solution to the conflict,

*Determining* that the situation in Lebanon constitutes a threat to international peace and security,

1. *Calls for* a full cessation of hostilities based upon, in particular, the immediate cessation by Hezbollah of all attacks and the immediate cessation by Israel of all offensive military operations;

2. Upon full cessation of hostilities, *calls upon* the Government of Lebanon and UNIFIL as authorized by paragraph 11 to deploy their forces together throughout the South and *calls upon* the Government of Israel, as that deployment begins, to withdraw all of its forces from southern Lebanon in parallel;

3. *Emphasizes* the importance of the extension of the control of the Government of Lebanon over all Lebanese territory in accordance with the provisions of resolution 1559 (2004) and resolution 1680 (2006), and of the relevant provisions of the Taif Accords, for it to exercise its full sovereignty, so that there will be no weapons without the consent of the Government of Lebanon and no authority other than that of the Government of Lebanon;

4. *Reiterates* its strong support for full respect for the Blue Line;

5. *Also reiterates* its strong support, as recalled in all its previous relevant resolutions, for the territorial integrity, sovereignty and political independence of Lebanon within its internationally recognized borders, as contemplated by the Israeli-Lebanese General Armistice Agreement of 23 March 1949;

6. *Calls on* the international community to take immediate steps to extend its financial and humanitarian assistance to the Lebanese people, including through facilitating the safe return of displaced persons and, under the authority of the Government of Lebanon, reopening airports and harbours, consistent with paragraphs 14 and 15, and *calls on* it also to consider further assistance in the future to contribute to the reconstruction and development of Lebanon;

7. *Affirms* that all parties are responsible for ensuring that no action is taken contrary to paragraph 1 that might adversely affect the search for a long-term solution, humanitarian access to civilian populations, including safe passage for humanitarian convoys, or the voluntary and safe return of displaced persons, and *calls on* all parties to comply with this responsibility and to cooperate with the Security Council;

8. *Calls for* Israel and Lebanon to support a permanent ceasefire and a long-term solution based on the following principles and elements:

- full respect for the Blue Line by both parties;
- security arrangements to prevent the resumption of hostilities, including the

establishment between the Blue Line and the Litani river of an area free of any armed personnel, assets and weapons other than those of the Government of Lebanon and of UNIFIL as authorized in paragraph 11, deployed in this area;

- full implementation of the relevant provisions of the Taif Accords, and of resolutions 1559 (2004) and 1680 (2006), that require the disarmament of all armed groups in Lebanon, so that, pursuant to the Lebanese cabinet decision of 27 July 2006, there will be no weapons or authority in Lebanon other than that of the Lebanese State;
- no foreign forces in Lebanon without the consent of its Government;
- no sales or supply of arms and related materiel to Lebanon except as authorized by its Government;
- provision to the United Nations of all remaining maps of landmines in Lebanon in Israel's possession;

9. *Invites* the Secretary-General to support efforts to secure as soon as possible agreements in principle from the Government of Lebanon and the Government of Israel to the principles and elements for a long-term solution as set forth in paragraph 8, and *expresses* its intention to be actively involved;

10. *Requests* the Secretary-General to develop, in liaison with relevant international actors and the concerned parties, proposals to implement the relevant provisions of the Taif Accords, and resolutions 1559 (2004) and 1680 (2006), including disarmament, and for delineation of the international borders of Lebanon, especially in those areas where the border is disputed or uncertain, including by dealing with the Shebaa farms area, and to present to the Security Council those proposals within thirty days;

11. *Decides*, in order to supplement and enhance the force in numbers, equipment, mandate and scope of operations, to authorize an increase in the force strength of UNIFIL to a maximum of 15,000 troops, and that the force shall, in addition to carrying out its mandate under resolutions 425 and 426 (1978):

- (a) Monitor the cessation of hostilities;
- (b) Accompany and support the Lebanese armed forces as they deploy throughout the South, including along the Blue Line, as Israel withdraws its armed forces from Lebanon as provided in paragraph 2;
- (c) Coordinate its activities related to paragraph 11 (b) with the Government of Lebanon and the Government of Israel;
- (d) Extend its assistance to help ensure humanitarian access to civilian populations and the voluntary and safe return of displaced persons;
- (e) Assist the Lebanese armed forces in taking steps towards the establishment of the area as referred to in paragraph 8;
- (f) Assist the Government of Lebanon, at its request, to implement paragraph 14;

12. Acting in support of a request from the Government of Lebanon to

deploy an international force to assist it to exercise its authority throughout the territory, *authorizes* UNIFIL to take all necessary action in areas of deployment of its forces and as it deems within its capabilities, to ensure that its area of operations is not utilized for hostile activities of any kind, to resist attempts by forceful means to prevent it from discharging its duties under the mandate of the Security Council, and to protect United Nations personnel, facilities, installations and equipment, ensure the security and freedom of movement of United Nations personnel, humanitarian workers and, without prejudice to the responsibility of the Government of Lebanon, to protect civilians under imminent threat of physical violence;

13. *Requests* the Secretary-General urgently to put in place measures to ensure UNIFIL is able to carry out the functions envisaged in this resolution, *urges* Member States to consider making appropriate contributions to UNIFIL and to respond positively to requests for assistance from the Force, and *expresses* its strong appreciation to those who have contributed to UNIFIL in the past;

14. *Calls upon* the Government of Lebanon to secure its borders and other entry points to prevent the entry in Lebanon without its consent of arms or related materiel and *requests* UNIFIL as authorized in paragraph 11 to assist the Government of Lebanon at its request;

15. *Decides* further that all States shall take the necessary measures to prevent, by their nationals or from their territories or using their flag vessels or aircraft:

(a) The sale or supply to any entity or individual in Lebanon of arms and related materiel of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment, and spare parts for the aforementioned, whether or not originating in their territories; and

(b) The provision to any entity or individual in Lebanon of any technical training or assistance related to the provision, manufacture, maintenance or use of the items listed in subparagraph (a) above;

except that these prohibitions shall not apply to arms, related material, training or assistance authorized by the Government of Lebanon or by UNIFIL as authorized in paragraph 11;

16. *Decides* to extend the mandate of UNIFIL until 31 August 2007, and *expresses its intention* to consider in a later resolution further enhancements to the mandate and other steps to contribute to the implementation of a permanent ceasefire and a long-term solution;

17. *Requests* the Secretary-General to report to the Council within one week on the implementation of this resolution and subsequently on a regular basis;

18. *Stresses* the importance of, and the need to achieve, a comprehensive, just and lasting peace in the Middle East, based on all its relevant resolutions including its resolutions 242 (1967) of 22 November 1967, 338 (1973) of 22 October 1973 and 1515 (2003) of 19 November 2003;

19. *Decides* to remain actively seized of the matter.

## النقطة السابعة<sup>(١)</sup>

تدعو النقطة الأولى من الخطة إلى «إطلاق سراح الأسرى والمحتجزين اللبنانيين والإسرائيليين تحت إشراف اللجنة الدولية للصليب الأحمر». وتدعى النقطة الثانية إلى «انسحاب الجيش الإسرائيلي إلى ما وراء الخط الأزرق وعودة النازحين إلى قراهم».

أما النقطة الثالثة فتدعو إلى «الترام مجلس الأمن بوضع منطقة مزارع شبعا وتلال كفرشوبا تحت ولاية الأمم المتحدة بانتظار ترسيم الحدود وإقرار السيادة اللبنانية عليهم بشكل كامل». وأضاف السنيورة أنه خلال فترة إشراف الأمم المتحدة على هاتين المنطقتين «يحق للبنانيين أصحاب الأموال هناك الوصول إلى ممتلكاتهم، كما تقدم إسرائيل كل خرائط الألغام في جنوب لبنان إلى الأمم المتحدة».

وتتضمن النقطة الرابعة من الخطة أن «تقوم الحكومة اللبنانية ببسط سلطتها على أراضيها بقواتها المسلحة بشكل لا يعود فيه أسلحة أو سلطة لغير الدولة اللبنانية حسب ما هو وارد في اتفاق الطائف».

وتحسب النقطة الخامسة «يتم تعزيز قوة الأمم المتحدة العاملة في جنوب لبنان بالعديد والعتاد، ويتم تعزيز مهمتها ومدى عملياتها حسب الحاجة لتتمكن من القيام بالأعمال الإنسانية الطارئة وضمان استقرار وأمن الجنوب لضمان عودة النازحين إلى منازلهم».

وفي النقطة السادسة «تقوم الأمم المتحدة بالتعاون مع الأطراف المعنية باتخاذ الإجراءات الالزمة لتطبيق اتفاقية الهدنة الموقعة بين لبنان وإسرائيل عام ١٩٤٩، ولضمان تطبيق بنود هذه الاتفاقية واستطلاع إمكانية تعديل أو تطوير هذه البنود حسب ما تدعو الحاجة».

وفي النقطة السابعة دعوة إلى «المجتمع الدولي لدعم لبنان على كل المستويات (...) في مجال إعادة الاعمار وإعادة بناء اقتصاده الوطني».

---

(١) قدم خطة النقطة السابعة رئيس مجلس الوزراء اللبناني فؤاد السنيورة في مرثى روما ٢٠٠٦/٧/٢٦. أقرت في مجلس الوزراء بالاجماع ٢٠٠٦/٧/٢٧. ونشرت في وسائل الاعلام ٢٠٠٦/٧/٢٨.

# **أعضاء الهيئة الإدارية**

## **للدورة التاسعة والعشرين**

**٢٠٠٦ - ٢٠٠٧**

الأب جوزف عبد الساتر	الرئيس
عصام خليفة	الأمين العام
أنطوان سيف	أمين السر
منير سلامة	أمين المال
هيكل درغام	أمين النشاطات
جورج اسطفان	أمين الاعلام
جوزيف هيدموس	أمين المعرض
جورج بارود	أمين العلاقات العامة
نعوم خليفة	أمين النشر والمكتبة العامة
بريجيت كساب	أمينة الفنون
الياس كساب	أمين التربية
تراز الدويهي حاتم	أمينة المؤتمر
نايلة أبي نادر	أمينة شؤون البيئة والتراث
جورج أبي صالح	أمين العلاقات الخارجية
حنا أبي حبيب	أمين الشؤون الداخلية
حياة هاشم	أمينة الشؤون الاجتماعية
ناصيف قزي	أمين شؤون حقوق الإنسان
عبده عازار	أمين الشباب